



#### مَن يعارض مَن؟... وثقة مَن لماذا؟

من قال إن هذا الأسبوع هو أسبوع طرح الثقة

Next Technologies

Our Everyday Low Prices Professors

10.4"Active TFT SVGA

8MB, 800MB , 3.5°FDD.

IBM WHENERS AST ZENITE OKIDATA

الأُمرى أن تتسامل أدًا لم يكن، في المقابل، أسبوع طُرح الثقة بالمعارضة كَثَلَك، بَل بِالْمعارضاتّ... وَٱلْحَقَيْقَةُ أَن الْمُدِمِقَرَاطِيةَ اللَّبْنَائِيَّةً قَد مَأْرَت، أو هي في الطريق لأن تمير أغرب الديمقراطيات... وَأَغْرِبٌ مَا فَيَهَا وَبِهِا وَمِنْهَا أَنِ الْمَكُومَةِ، شِرعاً إِن لَمِ يكن نماً، معارفتها "منها وقيها" تماماً مثل "دود الغل منه وفيه "... وهي تمتاز عن الغل و"دوده" في أن "دودها" من (أي المكومة) على أتواع، بيتما الظلُّ 'دوده' من نوع واحد... ريما لأنه (اي الخل) من نوع واحد... يبنَّما أَلْحكومة على أتواع خل، مثة طعم ولون، فكيف لا يكون "دود" معارضتها من المعارضة على أنواع وأنواع؟

هنا، هامش بسیط: اذا كانت ديمقراطيتنا ديمقراطيات والمعارضة عندنا كذلك معارضات، والحكومة حكومات... الى آخر طرائف المكم وغرائبه (كالأكتفاء من الاستقلالُ بالأحتفال بعيده، والاكتفاء من أوصاّفه بالتفتى بماضيه والآختلاف على مناعته، لا على كيفية تعمده والحفَّاظ ۚ لَهُ عَلَى مِستَقَيْلُهُ!!!}...

إنا كلتت هذه ديمقراطيتنا، فمعذورة الحكومة، كما هي معدّورة المعارضة، على قلَّةٌ ثقافتُها

العكومة لانها تطالب المعارضة بانتظار البيان الوزاري لتقرر ما اذا كانت ستمنّح الثقة أم تُحبِيمًا. أو كأنما مثلا، حزب العمال في بريطانيا، أعرق النيمقراطيات، ينتظر بيان الحكومة ليقرر منحماً التُّقَّة، أو مُجِيها عَنها ... عَلَّما بأن ليس تُمُّة هناك

أو كأنما المعارضة في فرنسا، التي نمن بما نظن النفُس أعرف، تُنتظر بينُن الحكومَّة، أوَّ رُئيسهاً بالنَاتُ عَندُ تَكلِيعُه، لَمِنْحَهُ الثَقَةُ أَوْ حَجِبَهَا عنه... علماً بأنه في النظام الفرنسي، ممكن جداً أن يكون رئيس الجمهورية من عزب معين ورئيس الحكومة من حزب معارض له، اتا كان هذا الدرب قد مار، فَلَالُ رِئْلُسَةُ الرئيسِ، حزب أكثرية!

قَلْنَا إِن الْحُكُومَةِ مَعْدُورَةَ عَلَى قَلْةَ تُقَافَتُهَا الديمقراطية، أو على الأقل ما يبان من هذه

كما من المعارضة معذورة لقلة ثقافتها الديمقراطية - على وجود مثقفين كبار في بعض قياداتُهَا - عندما تَظُنَّ أو تريدنًا أن تُصدِّق أَتَهَا تَظُّن انَهَا "تَصِدَّق حالَها" عندما تقول إن معارضتها، لأنها تريد ان تكون بنَّاءة، ستساعد في تمميح

بعد هذا الهامش، استئتاج، أو مشروع استئتاج نطرحه على "المعارضات" و"الدكومات" في آن واحد: ألا يرى هؤلاء جميعاً أنهم يريدون استدراجنا الى ممرجان تكاتّب متبادل يخوضونه ربّعا مرغمين، فما هو دنبنا نِمن، دنب الشعب المتفرج، متى يتوقعوا مِناً أَنْ تَمَدُّقُهُم، تَمَدَّق أقوالَهم والأَلْعَابِ ونَهْرُولَ لَلَّي

الَّا تَعْرَفُ المعارطة، مثلاً ~ وتبدأ بما لأنما تقدم نقسما، خشبة خلاص – وما أكثر الخشب... ألا تعرف المعارضة أننا تعرف أنها هي أيطا تعرف أننا نعرفُ أنها لا تعارض الأحكومة، ولاَّ حتى رئيس الجمهورية، يل تعارض من تتعدد وسائل البوح باسمهم وصفاتهم، ربما لتفاوت لا درجات المعارضة فَحسبُ، بل برجات الاستعماد للموالاة، أو برجات تُوقع عُرُوشُ الْأَنْهُمَامِ إلى الركبِ، وْ المِحَلِاتُ ۗ قُلْيِلَةً محدودة، ويعضها الأكثر محجوز؟

وما يقالُ عن المعارِشَة يَقَالُ اكثر منه بكثير عن الحكومة التي تعرف أنما تعرف، مِن كَذَلكُ، أَتَنَا تعرف كم هي مفطرة للمراوغة... واليما واليكم بعض ٱلأُمثلَة، بُعضَّما فَقطَّ، وأخُوذُة من جَمَّلَة مَا عَرضت في يياتها وعبره، من غير ان ترتفع، عند منا العد، الى مناقشة الغموميات والمعميات وباقى المبادىء العلمة المعلبة التي أتدلقت وسيدلقون المزيد منما علينا هذا الاسبوع:

عن الفساد: ألا تعرف الحكومة أن يين وزرائها من م عناوين الفساد، أبطال فمائح وفطائح، ممن غير مسموح لما حتى ولا يأن تقول لمم "ما أحلى الكحل في أعينكم"؛ فكيف نمدق أنما ستكافح الفساد

وموَّلاء وزراؤُما "وجَني بمثلهم". عن الادارة: من أين يبدأ "الإصلاح" وكان ثمة وزير خَمَمَتُ وزارتُهُ لَغُلَكُ وانْصرف الى تَخْطَيطُ وراء تَخَطِّيط في هِنَّا المعمار منَّ غير أن يُوجِهِ الله نُقَّد ولا يُدعى آلى حساب... وإنَّا به فَجَاةَ "يُنهب به" لُيحل ممله وزير لفطروه في مرة سابقة ألى

نفتح الأحاد لتكتمل ...

أوتوسترادالزلقاء مفرق كيومجي - هاتف ٢٠٢٤٢٠٢٠٢٠/٠٦٠/٠١-١-

الاستقالة (أو الاقالة؟ من ينكر؟) فكيف يكون هو أليوم يطل الاصلاح؟ عُنْ الادارة كنَّلك: اليس في ملقات الحكومة،

مِنْهُ قَلْنَا أَمِثْلَةُ بِسِيطَةً، بِلْ نَمَاذُجٍ. المعارضةً، ولنَّقل المعارضات، بعض الأسَّئلة البسيطة حتى لا ننساق معها (مع المعارهات) الى ممرجان التكانب، إلا أنَّنا قبل ذلكٌ نسألُ السؤال الأكبر: `

يطلب رئاسة حكومة أو رئاسة جممورية (لمّ لا؟) على أساس برئامج يمكن تلكيمه بعشرة أو خُمسة عشر بنداً عَمَلْياً ويدعو المعارفة الى الالتفاف حوله مو لأستاط الحكومة؟

عن الاقتصاد: هلّ لديها مشروع اصلاح التصادي نعرفُ أنها ستطبقه اذاً هي جاعَتَ الى الحكم، وهلَ بموجب منا "المشروع" - بالمعنى الارفع للكلمة -ستمنح التقابات التي تؤيد أحزابها المطالب التي من أحلما تتظامر وتُضرب!

يمكن ان تتفق عليها المعارضة، أبعد من الدعوة المبهمة الى "الغاء الطائفية واعتماد الكفاءة"؟ وهل تظل المعارضة على اتفاقها إذا حزمت المكومة فجأة أمرها ودحرجت بعض الرؤوس الكبيرة التي تخص بعض المعارخين؟ عن القساد: ومادًا... ماذا لو حزمت المكومة

يتهم بها بعض المعارفين! هل يظلُّ التضامنُ المعارض مو لياه وماذا اذا كانت الملفات ملفات وزراء معارهين؟!

لتفسه أن تعرف عنه تلك الرفقة!!! ولكن الأسوأ هو ان التهامن الوزاري قد ينقبر **مو الاخر...** 

والأسوا من الأسوا مو أن ثمة معارضين يجدون وزراء يحافعون عنهم ويحمونهم، بينما يهب معارهون لعماية وزراء ملزمين التخامن الوزاري... فويلمم، والويل للمعارضين حلفائهم ومعارضيهم، والويل الويل للشعب اذا كان لا يزال سانجاً عندمًا ينففت إذذاك دف الحكومة ويتفرق عشاق المعارضة مَلْ نَكُولُ: "قُولُوا انشائلُه"؟

تعم، نقول. وفي ذكرى الاستقلال لأن لا استقلال بدون ديمقراطية. ولاً ديمقراطية تستقيم بدون حرية. ولا حريةً بـ ... حريةً الفسادُ والإفساد!!! أي الرشوة والسرقة، والمأنى الزاهر بالقُتل والنطفُ والْارمُابُ والتَّواطؤُ مع كُل مُعتَّدُ على حُريات

وَّإِن لا، فَرَيما يُـقُّوم مُعارض لا ماض لـه في سجلات العدوان على الحريات والعدالة وسيادة

معارض – ولنقل اعارة: "كاشف غطاء" اذا سمعت الناس موته، ولو من خارج الصفوف، استجابت الشداّء... حتى أَدًا ما سمَّى هـو الأُمور، والسَّاس

القساد وأسُلابُ الحُكمِـ إندُاك، تبدأ الديمقراطية.

بنسِبة ما ثمة تماد في دأكرة الدكم، انها مرة همَّت مُمَّتُمَا و طمرت "كذَّا" موطَّفين كباراً... فمن أنكر عليها حقَّها بذَّلك أنذاك، وهل عملت القوانين التي قيل أها إنها لا تسمح بهكذا تطمير، وهل ومعت الملفات التِّي أخذوا عليَّما عدم وجودماً، الْخ... الخ...

هل يقوم بين المعارشين من يجرؤ ويقول انه

أما الأسئلة النماذج، فبعضها:

عن الادارة: ما مي قواعد الاصلاحات الادارية التي

أمرها وفتحت بعض ملفات الفسّاد التي يمكن ان

لا، لا... لأن ثمةٌ بين المعارشين مَن لن يرتشي

وعشاق الجكومة على حد سواءً[!!

اللبناتيين وسيادة وطنهما

نَلْغَى، إِذَا كُنا شجعاتاً، مهرجاتات التكائب، تتوقف عن التكانب، نِموم ميلماً كبيراً عن الكلام النَّي لا يَعني شيئاً وعن توجيه المعوات الي تَفَاهِمَاتَ نَعَرِفُ أَنَمَا مَسَتَحِيلَةً وَبِالْكَادِ نَرِيدِهِاْ. وهذا كله غير مستحيل اذا قام في الحكم واحد

نريد النيعقراطية؟

أحد يبنأ بعمل كبِير واحد، فيمير من الممكن إِنْدَاكَ أَنْ نُسِمِي الْأُمُورُ بِأَسْمَائُهَا وَنْضَعُ الْمُورِ – وأمور الاجرام خفوصاً – في مقامما، ولو كان المقام آلتي تستحق محلكم وسجوناً!

والوقائع، بأسمائها والارقام... ومن غير أصطناع عُدُوان أو افتعال انشقاق... كُرَّتْ السِّيحَةُ، وانفرطُّ عقد المتامرين على الحكم والشعب، وذابُ زمُن التكانب والتواطؤ على السكوت أمام توزع مفائم

ولا حاجة الى الاستنَّدان من قانون حتى يمارس الأحرار حريتهم غسان تويني

اسبوع معارك سياسية بيدأ يحلسة الثقة وحتى لا يعتب أحد على احد، نريد ان نسال

أطلق الدوار التلفزيوني الذي أجري مساء لمس مع رئيس الجمهورية الياس المراوي العنان للمعارك الثلاث التي سيشهنها ألاسبوع الطالع اكثر مما رشم لما حلولا فورية، ّ ذلك ان ّ حديث الرئيس ُ تركز على قضَّايا واستحقَّاقاتٌ بعينة للمدَّى أكثر مما تناول هذه المعارك التي تتعلق بالثقة النيابية بالحكومة وملف الاعلام والاضراب العام

والتظاهر الفهيس المقبل. وحرص المراوي على ان يأتي حديثه موضّحاً للنقاط لُتي سبق له أن تنَّاولها في الكلمة للتي وجمما للى اللبنليين عشية ذكرى الاستقلال ولا سيما منها تنك المتعلقة بالاصلاحات ألدستورية التي بدا مصرا على وجوب اجراثما، فأعلن ان لديه "مشاريع مهيأة وخلاصة وسأطرحها على مجلس الوزرآ لكنتي لن أفرض رأيي بلّ لي الدقّ في طرحة . وقال أن هذه المشاريع تتعلق بممل نشّر المرَّاسّيم والقوائين التيّ كرر موقفه

منها مشيرا الى عدم وجود مهلة تلزم الوزير

توقيع المرسوم فيما هناك مهلة تلزم

والثكاة أورين مكليفا بعد التخليفا بالتجية السيوية البسامة امام جمهرها.

قَالِتُ وَقَانِونَاتُونَا أَمِرِينَ صَحَكْمَا (16 عاماً) انتظار نقب ملكة جمال العالم
 194 (مُسَلَّة السُّبَاتِ فَي بِالْقَطُورِ جَنُوبِ الْمِنْد، بَعْدِ مِسْلِقَة (افقتها حركة لَحْتَجاجِ وَالْمُعَا لِتَطْلَق لَمْ يَسْبَق أَنْ شَهْد بَلْد مَضْفُ مِثْلُها.

واتكثيث ملكة جدال كولومييا كارولينا اراتغو (١٩ عاما) وصيفة اولى وملكة جنال الزائري الوسكا برادو (٢٠ عاما) وصيفة ثانية.

ولم تعنقطع الهلكة المديدة التي تريد أن تصبح شاعرة، أن تخفي . دفوعها عندما سلمت ملكة جمال العلم للعام 1990 الفنزويلية جاكاين

أَعُوبِليرا التاج في نَمَايَةُ حَفَلَةُ استَعرتَ لَلَالَةِ سُاعَاتَ فِي سَتَادُ شَيناسُولُمْيْ

في بلنظاور. \*-حولت قولت المن السناد الى قلعة حقيقية، بعدما تلقت تهديدات

ابتعكير الحظلة فن منظمات وطنية مندوسية ولتنجنب تنفيذ مجموعة من

"النساءُ اللواتي يدّعين في تحرر المرأة، مشروعمن لحزاق انفسمن اثناه

﴾ \_ وقالتُ اشوعِني سينفلاء المتحدثة باسم الشركة المعلية التي تولت

تَنظيم الطالة "تَحْن صعدا" جدا لعدم وقوع في حادث في الستاد باستثناء

الرئيس التوقيع. كنلك ركز على موضوع الادارة مشددا على الاتجاه الى رفع الحصاتة على الموظفين في مقابل تدمين اجمزة الرقابة لاطلاق يدمًا في مكافحة الفساد، مؤكدا "أن جميع الرؤساء هم ضد الفساد". وكَانَ لِافْتُنَا فِي حَديثُه قوله ُ "كفانًا متلجرة بمندوق المهجرين ولا نريد رمي الاموال ارضاعات". كنلك بدا واضما ان المراوي اراد من

حديثه اعطاء دفع قوي للحكومة عشية مثولها امام مجلس النواب الذي سيشرع اليوم والى الاربعاء في مناقشة البيّان الوزاري تمميداً للاقتراع على الثقة. ولوحظٌ في هذا الاطار ان رئيس الجمهورية ابرز الجوانب الإيجابية للوضع الاقتصادي وما انجز على صعيد الاستقرار المللي، وأظهر بنلك توافقا مع رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري الذي بُداً لُدِلًا مُرتَلَدًا أَلَى الْدَندِثَ الْرَئَاسِيَ. عَلَمَا انْ المراوي كرر اكثر من مرة ان "لا ترويـكا ولاً دويكا في الحكم .

في غُضُون ذلك، تمياً خمسون نائبا

معرِّكةِ الأصوات اذ أن التوَّقعات تشير اليُّ سعي النواب المعارضين ألى تكبير حجم حاجبي الثقة ويبلغ عدد مؤلاء حتى الان نحو عشرين من ابرزمم "اللقاء الوطني النيابي للذي يضم الرؤُّساءُ حسين الحسيني وسليُّم الحص وعمر كرامي والنّواب نسيّب لحود وبطرس حرب ومحمد يوسف بيضون، وكتلة "حزب الله" التي يبلغ عدد اعضائها تسعة للى نواب مستقلينَ آخرين. وثمة لحتمال ان يزيد العدد على العشرين مع اللجوء الى سُلَاح التغيب، مما يجعل التقنيرات الاولية ترجح نيل الحكومة ما بين ٨٠ و٩٠ صوتا

الهراوي يؤكد إصراره على طرح مشاريع للتعديلات الدستورية

ألما للمعركة الثاتية التي ستشمدها الجلسة في ختامها، فمي معركة تمديد المهلة -- النتمة في الصفحة ١٩ --



الرئيس المراوي خلال الدوار الصدافي المفتوح معه مسله أمس ف

# دمشق تكرر رفضها عقد قمة بين الاسد ونتنياهو

## التمدد الاستيطاني يصل الى الجولان ومصر تهدد بتجميد "التطبيع

على بناء ٩٠٠ وحدة سكنية اضافية السنة المقبلة ف. مستوطئات الجولان غضبا سوريا وعربيا وفرنسيا وتمديدا مصرياً بالعمل على تجميد "التطبيع"، فسأرع مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو الى "التوضيح" ان الحكومة لم تقر الخطة بعد وهي تعكف فقط على درسها. وكانت الوزارة الاسرائيلية التي يترأسها الوزير لليكودي المتشدد ارييل شارون اعلنت خطّط البناه الجُمَّعةُ الماضي وصرح ناطق باسمها أن قرار الوزارة يقضي بـ توسيع المستوطنات القائمة في الجولان وليس اقامة

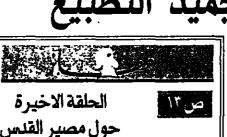
مستوطنات جديدة غيّر ان صُحَيفة "يعيعوت احرونوت" نشرت ان هذه المسلَّكُن ستشيَّد في ثلاث مستوطَّناتُ جديدة وان رَّئيس الوزراء وافق على بدءً اعمال البناء في ايلر ١٩٩٧. واضافت ان الحكومة قررت "لاسباب سياسية" تقديم هذه الاعمال علَّى اتها توسيع للمستوطَّنات، في حين انها ستنجز بعيداً عن المستوطنات القائمة حاليا. واشارت الى ان الدكومة تتوقع على المدى الطويل (يُحلول السنة ٢٠٠٠) اقامة مستوطنة جديدة، اسمها بروهيم، مع ٢٥٠٠ مسكن، وان - التتمة في الصفحة ١٩ -

#### قمة أميركا والصين للاتفاق على... الزيارة

أعلن الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماك كارى ان المرئيسين الديركي بيل كلينتون والصيني جيانغ زيمين قررا أمس في مانيلا عاصمة الفيليبين تبادل الزيارات سنتي 1997 و1948 من غير ان يحددا من منهما سيقوم بالزيارة الاولى لعاصمة البلد الأخر. وأوضح بعد لِقاء بمريعرة الوائد الخاصية البند الاحر. واوضح بعد الحجر للرئيسين عشية قبة انتدى التعاون الاقتصادي لدول آسيا – المعيط المادئ "آبيك" أن الرئيسين اتفقا كذلك على أن يزور ناكب الرئيس الاميركي أل غور بيجينغ في النصف الأول من السنة المقبلة.

ووصفُ اللقاء، وهُو الرابع للرئيسين في ثلاث سنوات، ورسط المسادة وهو الربع عربيسين في العلاقة الاستراتيجية" بند البلدين. ولكن شكل ذلك مؤشراً إيجابياً فإن الرئيسين لم يحلا أياً من الخلافات القائمة بدءاً بطلب الضمام الصين الى بنظمة التجارة العالمية الذي تعارضه واشنطن ما دامت

بيجينغ تبقي أسواقها مفلقة. وأكد ماك كاري أن الإدارة الأميركية "راغبة فعلا" في أن تنضم الصين إلى المنظمة، موضحاً أن الرئيسين اتفقا على "العمل في شكل مكثف لتحقيق تقدم" في هذا المجال، وأشار إلى أن كلينتون أولى مسألة حقوق الإنسان "أَمْمِيَةُ كَبِيرَةً" فَي الْلَقَاءُ بِيَنِما رَكِرَ جِيلَاغِ عَلَى "الْحَقُوقَ - التنعة في المفحة 9 ( ~



اليوم تختتم "النهار" حلقات الرد على السؤال "أي مصير ينتظر القدس" بأربعة أجوبة: المدينة المُقَدَسةُ تَـدُرُلُ الصراع في جُوهِره، ومستقبلُها ينعكس على المُنطقة كُلُّها.

عميل آخر لـ اللوساد ا اعتقل في مصر

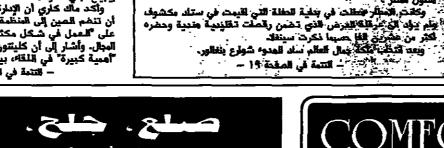
كشفت السلطات المصرية اعتقال موظف مصري بتممة تزويد جهاز الاستخبارات الاسرائيلية "الموساد" مُعلُّومات عسكرية واستراتيجية.

THE LAND ASSISTED FOR FRANCISCO SERVICES ص ۱٤ انفجار سيارة في الجزائر

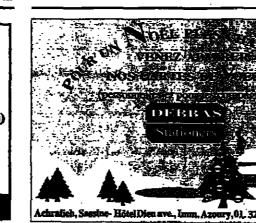
قتل امس خمسة اشخاص وجرح ١٥ آخرون في انفجار سيارة مفخخة في البليدة جنوب الجزائر، في الوقت الذي بدا الاستفتاء على مشروع تعديل النستور في الصدراء وبين الجزائريين الْمُقَّيمين في

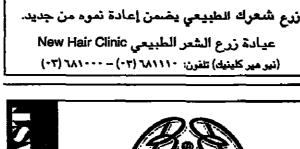
THE REPORT OF THE PROPERTY OF قضية بطرس غالي

انتقد صلحب شبكة "سي ان ان" الامبركية المتلفزيون تبد تيرلر بحدة الحكومة الاميركية الاستخلامها في النقض "الغيتو" ضد اعادة انتخاب الامين العام الأمم المتحدة الدكتور بطرس بطرس



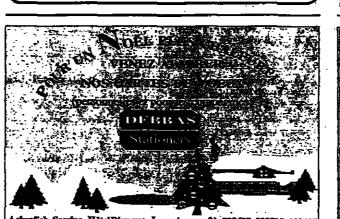
لا تجهد نفسك بأشباه الحلول مثل: الشعر المستعار، الأدوية أو المساحيق ... زرع شعرك الطبيعي يضمن إعادة نموه من جديد.











Ouvre tous les

MARDIS

jusqu'à 20h30 et ferme le

SAMEDI

Mkalles, Tét. 284000 - 497786 - 424349, Cell. 03.344242

四到"一"

تجري اتمالات مع بعي

امل الحكم لجس نبطج حول امكان اصدار عطو

· In Edition

في معلومات بعض

المصادر ان جمات خارجية

تستغل عوز فلسطينيين

وتجعلهم، لقاء مساعطات

تقدمها لهم، يغيرون

انتماءهم السياسي

**STEEL STEE** 

اقترح بعضهم زيادة مدة

ولاية مجلس النواب الحالي

لمرة واحدة ثمانية أشهر

عند البحث في تعديل

عبادات

عيادات مشتركة

لكل الاختصاصات.

المركز اللبناني

للعيادات. الدكوانة

قيالة النافعة. ت:

MAERSK

أخصائي في الأمراض و الجراحة

مجاز في العقم والتلقيح

الأصطناعي والجراحة المنظارية

يعلن عن عودته من باريس

ِ استقبال موضاه في عيادته في مرك

رهلة رأس السنة من ۱۷/۱۸ کنان ۱۸/۸۶ من بانكوك ـ بتايا إقامة + فطور + رحلات مع غداء

رهلات اسبوعية

بانكوك ـ بتايا ـ فوكت شانغ ماي ـ ساموي .

·1/297777

قانون الانتخاب.

والديني.

لبنان الى اجيال السنة ٢٠٠٠ محررا

من الاحتلال الأسرائيلي "وأن يعي

الشعب اللبنائي انه وجد منذ قديم الزمان وانه اصيل في بلاده". وشرح تقسيم اللبنائيين بين طلاب

وموظفين مشيراً للى إن هناك مليونا ووراً الف طالب من امل ثلاثة

ملايين و٢٠٠ الف لبنآني و"أفا ترك

نظام الجامعات كما هو الان نكون

نرميهم في الشوارع قنابل للمستقبل،

ريوم عي التسوير حين المهنيات اذلك اقول النا في حلجة الى المهنيات لتوجيه الشباب الى الحقول التي نحتاج اليما". واوضح انه سيبنا تطبيق

برنامج جنيد للتربية السنة المقبلة وهذا ما ساؤمنه للمستقبل".

سئل عن نعته الشعب اللبناني

بالكسل فقال، "لا اريد ترداد هذه

ألكلمة لكن يأخذون علينا وجود عمأل

لجانب لولا أننا في حاجة الي مؤلاً مل كانوا يأتون ويجدون عملاً كلمة

من حجر، يحول ويتحول حجر، عصد الكسل تطايق الناس أما العمل ليس عيداً". واعاد التذكير بان نسبة السيئرات في لبنان هي الاعلى بين الدول مثل لبنان.

التظاهر والعريات

التظآهر ومطالبته بالغاء قرار منع

التظاهر وامكان أن يؤدي منع التظاهر الى اتفجار قال، "ما دامت الدكومة لم تأخذ الثقة بعد فان قرارات الدكومات

النتمة في الصفحة ١٠

عن قرار الاتداد العمالي العام

# الهراوي: سأطرح مشاريع للتعديلات الدستورية ولن أفرض رأيي كفانا متاجرة بالمهجرين ولانريد رمى الأموال ارضاءات لا ترويكا في الحكم ولست انا من يعين الوزراء

الرئيس المراوي خلال لللقاه الصدافي المفتوح في قصر بعبدا مساه أمس.

قال: "في ما مضى كان ينقصنا رجل بتلزيم تحصيل الجبلية. كالرئيس الدريري لتثبيت الوضع، الان لي مرَّكز في الَّدولة ليس لأي طلاقةً، لا مُو برضي بظك ولا أنا. فألوضع وتُحتَى ٱلرِئَّاساتُ الثَّالِاتُ لُم ينص سليم والتشكيك فيه يضعفه مشيراً الى أن لبنان عندما طلب ٤٠٠ مليون الدستور على توزيعها طائفيا، وفي الوظائفُ تَأَخَّدُ نَتَيْجَةُ المِبارِياتَ، ولكنَ دولار قرضا تمافت الجميع لاعطائه لنكن واقعيين، فلبنان يرزح الان تحت ٨٠٠ مليون، واوضح انه "لو ارتضينا المنمبية ليضا. ننلك قلت في خطابي ان تبقى الدولة كمّا نسلمناها لكان سنعمل على تغيير قانون الاحوال شُغلتا دفع لدُّور الموظفين، ولكن ملَّ الشخصّية. فلنعمل من لجل قانون

طموحنا ان نبقی من دون طرق، ولا كـمـريــاء أومـشـاريــع؟" واكـد أن "المَشْأَرِيعِ تَفَي نَفْسَهَا" مَسُهباً فَيُ الديث عن الكمرباء والماتف مشيراً السى ان وزارة المسوارد المسائمينة والكهربائية ستضطر آلى اتخاذ قرار

ترويكًا ولا دويكا. أَذَا اجتمع الرؤساء التُلَاثَة فُلُمِصلَّحة لِبِنانِ، وانا اختلَفوا فلمصلحة لبنان. كل له في الدستور صلاحياته يمارسها. أما القول تجتمعون من وقت آلى وقت فمذا كان سائدا حتى قبل اتفاق الطلاف". ونكر بخلاف حصل في عهد الرئيسُ كميل شمعونَ علمٌ ١٩٥٨ حين ترك رئيس الحكومة الحكم وقال لا أريد ان تتكرر هذه القصص. واذا كان مطس الوزراء يرضى بما نقوله ر كرؤساء) فهذا تقصير من مجلس الوزراء اذ ان القضايـا الاساسـيـة

تفرض موافقة ثلثى مجلس الوزراء وسئل انا كآنت التعديلات الدستورية تتناول مذه النقطة تدبيدا، أجلب: "لا، تُبين في الممارسة ان هناك عطلا اذ ان رئيس الجمهورية ملزم توقيع مرسوم خلال ١٥ يوما وآلا فاقه ينشر من دون توقيع ً، مشيرا آلى عدم وجود معلة تلزم الوزير توقيع المرسوم فيبقى لنيه شمرين او اكثر، وكذلك بالنسبة الى أي مرسوم يأتي من مجلس النواب للى رئيس الجمهورية الملزم توقيعه خلال مدة ثلاثين يوما. واثار واقعة رده القاتون ٢١١ الى مجلس النواب معللا فبقي لدى المجلس لكثر من سنة ثم صدر من دون تعنيل، مشيراً

مشاريع فانا وافقت، وخصوصًا أن

مشاريع بهذه الاهمية تستلزم موافقة ثلثي الدكومة، يرسل مشروع القاتون

الى مجلس النواب، اذ ان هدود

صلاحيات رئأسة الجممورية محفوظة

التعديلات والترويكا

عن نظام "الترويكُا" قال: "لا

همن منا الحد".

الى وجوب تحديد مهل للوژراء وقال ان "مناك قضايًا كثيرة مماثلة كالفترة الفاصلة بين الانتخابات وتأليف حكومة اذ بقيت البلاد بلا وُزارة اكثر من شمرين ولم يجتمع للُمْجِلْسِ لِلنَّيائِيِّ اللَّ فِي ٱلَّيُومُ الْمُحَدَّدِ لَهُ دستوريا وكان يجب ان يجتمع المجلس فورا لثلا تبقى البلاد بلا حكومة ومجلس". واكد أن التعديلات الدستورية "يجب ان تأتي لتسميل العمل وليس لعرقلته". واعلَّن ان لنيه مشاريع لهذه التعديلات "مُميأة وخالصة وسأطرحها على مجلس الوزراء وهو سيد تفسه ولا استطيع أن أفرض رأبي عليه، وأن لم يتجاوب معي لا أعتبرها نكسة وسلاأفع عن رأيي. وان لاقى استحسانا فيتحول مشروع قانون ويرسل الى مجلس

عن المصالحة الوطنية اسف لان يطرح عليه سؤال في شأتها معتبراً أن "المصالحة انتهت يوم انتهى التمرد ولَخْتَلَطُ الشعب بعضُه بَالْبعض الاخر. فالناس كلهم متصالحون". اما عن القول ان هذه معمة رئيس الجمعورية فاستشمد بما حصل في لقَّاءُ الكورالُ بيتش" حيث اجتمع أقصى اليسار والقص اليمين "من دون رأى الرئيس ولا الدولـة". أما المصالحة مع السياسيين فهي لا تتم لان شعارهم وفي ما يتعلق بارتباط الوضع الاقتَصَّادي بِّالرئيسُ رُفيْق الدريريُّ

لقـّاء الرئيس الياس المراوي مع الـصحافة والاعلام والطلاب وممثلي القطاءات المختلفة مساء امس في قصر بعبدا، طفت عليه رسالة وأضحة اراد المراوي ايصالما الى الجميع ومي تعميق آلثقة بالبلاد ووقف التشكيك في المُستقبل. ورغم ان معظم مواقفه كان توضيحا لمواقف قديمة او تغصيلا لمواقف اطلقها في رسالة الاستقلال، فان جديدها الابرز كان تأكيد اصراره على المضي في طرح مشاريع للتعديلات الستورية تتعلق بمهل نشر القوانين، فضلا عن قانون الانتخاب وقانون الاحوال الشخصية

واعادة بناء الادارة برفع المصانة عن الموظفين واعطاء المصانة الجمزة واللقاء الذي بثته التلفزيونات المرخص لما نظم على طريقة طرح الاسئلة مكتوبة، وتولى تلاوتها مسؤولون ومذيعون من التلفزيونات، على نحو أثار في البداية استقرابًا لان الحوار لم يكن مباشرا بين ٢٥٠ شخصا حضروا اللقاء ورئيس الجمهورية. وقد دفع ذلك الرئيس نفسه ألى اذتصار اسئلة الاعلاميين

والطلب لليهم توجيه اسئلة الحضور "لَئُلًا بِقَالَ أَنْ الْطِسَةُ مِنظِمةً". واستمل المراوي اللقاء، كما ختمه، بالتأكيد أن المركز الرئاسي في بعبدا هو الشعب وليس للرئيس . "أن نظامنا ليس رئاسيا ولا ملكيا بل هو ديموقراطي برلماني، والقول بزيادة سنة تمديداً لا تعني شيئاً. لم أمدد بمل؛ ارادتي، كان طلب اولا من مجلس النُّواب ثم من الحكومة واستجبت نلك وتقنيري الخاص أته أذًا احتاج البلد ألى الباس المراوي فان تجأوبي كان وطنيا وليس

وأكد انه "لا يزال بالحماسة نفسها التي بناً بها عهده قبل سبع سنوات"، بلُّ أَنَّه "أكثر البيفاعا اليَّوم أذ ان الظروف مؤاتية لانجاح البلد ولكل ما يطمَّح اليَّه اللَّبِغَانِي، وَانَ الوقت مناسب لتلبية رغبات اللَّبِنَاتِينِ رغم لن الفصة لا تزالُ في قلوبناً لاستمرار الاحتلال الاسرائيلي للجنوب وجزء من البقاع الغربي وكم كنت اتمنى لو خرج الاسرائيليون لنلحق بالركب الني فلتنا على الصعيد الانمائي والأجتماعي

وفي شأن ما طرحه من تعديلات دستورية في خطاب الاستقلال قال: "بعدماً زال آلتمرد علم ١٩٩٠ بدأتًا برنامجا وضع بكل دفة: حل الميليشيات، أرسالُ الجيشُ الى الجنوبُ الذي اعلق عليه أهمية كبرى، لجراء الانتخابات علم ١٩٩٢ رغم ما قيل عنها وعن نسبة ١٢ في المئة من المشاركة. من هذه الممارسات تبين دائما لُدى المُسؤولين رئيسا وحكومة وحتى مجلس نواب، ان هناك قصصا تُبقَى ناقمةً. لا بستورنا انجيل ولا قرآن ولا كل الامور وجدت لتبقى. الاملاحات والتطور تنقضي بتغيير قانون بين وقت وآخر واجراء اصلاحات يستُوريَّةَ أَنَا لُزُمِتُ الدَّاجِةِ. وقد طرحتُ منه التعديلات في خُطابيُ من باب التمني. وسأصر لدى الحكومة ومجلس النُّوابُ اذ أنَّ نظلَمنا لينس رُدُاسيا بَل هو نظام برلماني. وعليَّ انْ

**Beirut Area** Jet Services SAME SOLIH AVE. - LABBAN RIDG. TEL: (01) 381495/6 - 392011 - 395011

CALL OUR CELLULAR PHONE CENTER

CALL US TODAY AT



CONFECTIONERY

**ICE CREAM** 

**Delivery in All** 

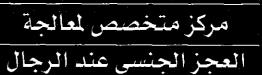
TEL: (01) 349201/2/3/4 - 346006/7/8 CELL: (03) 731200 = FAX: (01) 354291 OR VISIT OUR SHOWROOM

SILVER WEAR

WEDDING

**BONBONNIERES** 

New Address at Lyon's Bldg. - Maamari Str.



يضم اختصاصيين مع خبرة واسعة في Erection & Premature Ejaculation



أحدث المبتكرات العالمية في عالم العجر الجنسي من اوستراليا ـ اميركا واوروبا

خصوصية كاملة ـ سرية تامة ـ غرف افرادية

(03) 245077 (01) 871304 - 871309

#### Dandn CHOCOLATE

رحلات الميلاد وراس المنة

BABIES SOUVENIRS

Verdun - Facing Supermarket Goodies - Tel.: (01) 810145 Bristol - Mme Curie Str. - Tel./Fax: (01) 345282

فهم ومعالجة الصعوبات والاصطرابات الجنسية وكافة المعوقات الأخرى عند الرجال (٩٠-١٩)



المصل بنا للاستعلام أو لحجز موعد من الاثنين حتى السبت ٢١-١١)

#### الاحتفالات بالاستقلال في القصر الجمهوري استقبال تقليدي ومزيد من البرقيات والتهاني

نترك الدرية فيه الى الشخص ولنبدأ

بقادون موحد الاحوال الشخصية،

ولتتحرر ونهيئ لبنان الأجيال الجديدة

فلا نبقى مرتهنين لقضاياتا الطائفية

والمنمبية". وقال أن أمنيته أن يسلم

عن الطاكفية السياسية قال، أن

كلينتون: سنتابع العمل في المنطقة توصلاً الى سلام شامل

مرد والمنطقين العسكريين، فموظفي للفكة الاولى والنقادات

ألى ذلك تلقى المراوي اتصالا ماتفيا من الرئيس السوري خافظ

الاسد منأه فيه بذكرى الاستقلال

واعرب "عن لطيب تمنياته" له

وللشعب اللبناني بالذكري. كذلك تلقى برقية من الرئيس

الاميركي بيل كلينتون جاءً فيما:

التقدم منكم ومن للشعب اللبنائي

بالتماني بعيد الاستقلال. خلال العام الماضي تقدم لبنان

خطوات وثيقة نحو اعادة الاعمار

والمصالصة ودعم المؤسسات

الديموقراطية عبر أجراء انتخابات نيابية. وفي السنة الاتية آمل في ان

تَسْتُمر هُنَّهُ الاهداف وانَّ تتوثق أيضا

العلاقات الثنائية بين بلدينا. أن الولايات المتحدة ستتابع العمل

مع الفرقاء في المنطقة توصلا ألى سلام

شامل، واننيّ اؤكد في منه المناسبة

التزام الولايات المتحدة دعم استقلال

وُتلَقَى برقيات بماثلة من الرئب

المصري حسني ميارك والعاهل

الاردني الملك حسين، وملك اسوج

كَلْرِلُ غُوسِتَافَ ومِلْكُ اسْبِاتِيا دُولْنُ كَارِلُوس ودوق لوكسمبور وملك

وجاء في برقية من البابا يومنا بولسُ الثانيُّ: "أنَّ العيدُ الوطنيُ الْبِنانِ يوذر لي العناسبة لاتقدم من فخامتكم

والعواطنين اللبنانيين بأحر التماني

واتني اطلب من الله ان يضع في قلوب اللبنانيين مشاعر الأخوة والسلام لكَّي ببنوا مَعَا البجتمع اللبنائي الذي

يتوقون اليه ضمن اطار أحتراه

الاشخاص وخصوصياتهم الثقافية

وتلقى العراوي رسالة من الرئيس

الجزائري اليمين زروال اعرب فيما عن

مُسَلِّدُةُ الْجِزَّاثُرُ ٱلْتَابِيَةُ لَلْبِنَانِ فِي

جموده من أجل أستعادة أراضيه

المحتلة وعن الرغبة الصادقة في تدعيم علاقات الدذوة والتعاون بين

لبنان وسيانته وسلامة اراضه".

والجمعيات والاعلاميين.



الرئيس المراوي مستقبلاً الرئيس الصيني وبدا الرثيسان بري وحلو.









يتسلم باقة ورد من طفل بلباس عسكري.

طفت الاحتفالات بالذكرى الثالثة والخمسين للاستقلال على قصر يعبدا طُوال الْآيِّام الْاخْيرة، فَتَلَقَى رُكَيِس الجممورية مزيدا من برقيات التمنئة من رؤساء الدول، ولم يشهد القصر نشأطات سيأسية خارج مذا الاطار وخصوصا ان الدولار المُنتصة فيه لنَشغَاث بالتَّحضير للَّقَاءُ الاعلامي – الطالبي الذي اجري مع المراوي مسه

برئيس مجلس النواب ورثيس مجلس

جُنبِلَاط وعمر مسقاوي.

ممثلي الطوائف فاعضه السلك القضائي وقائد البيش العماد اميل

#### وفد عسكري سوري هنأ المسؤولين بالاستقلال

الاستقلال، وضم قائد القوات السورية العاملة في لبنان اللوا أبرهيم صلغي، ورئيس فرع جماز الأمن والاستطلاع اللواء الركن غازي

وكان القصر الجمموري فتح ابوابه الجمعة، وبعد العرض العسكري، املم المهنئين الذين تقاطروا تبأعا بين الدادية عشرة قبل الظمر والثانية بعد الظهر، وأستقبلهم المراوي محاطا

وكان اول المعنئين الرئيس شارل حلُو، ثم تَبعه الرؤساء السابقون الافرون وكان لافتا حضور الرثيسين حسين الحسيني وسليم الحص هذه السنة، وغياب الرئيس عمر كراس. ثم تُوالَى الوزراءُ النين حضروا جميعا للتمنئة وغلب الوزيران وليد

واستُقبلُ المراويُ وبري والدريري على الاثر النواب فالنواب السلبةين ثم أعضاً السلك الديبلوماسي من سفراً ومعالين للبعثات الاجنبية، ثم

وزار الوقد اولاً رئيس الجممورية

# BANK OF BEIRUT S.A.L.

#### CERTIFICATE OF DEPOSIT

12 MONTH FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE SEMI-ANNUALLY

STG.£ 5,000,000.

DENOMINATION: STG.£ 50,000

(STERLING POUNDS FIFTY THOUSAND)

: DECEMBER 4TH, 1996.

**MATURITY** : DECEMBER 4TH, 1997.

: NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT TO A NATURE

NOMINATED PARTY.

: FIRST SIX MONTHS AT 8% P.A INTEREST

SECOND SIX MONTHS AT 6 MONTH

LIBOR, PLUS 2%.

EXEMPT FROM ANY WITHHOLDING **TAXATION** 

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT, AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/7 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX



لْقَاءُ فريد من نوعه: الرئيس الدريري يستقبل الشيخ بمجت غيث.

رئيس الجمهورية معازحاً الرخيسين الوزان والملح.

أحود واعضاء المجلس العسكري

البلاين". كذلك تلقى برقيات تهنئة من خالك تلقى برقيات تهنئة من الرئيس التشيكي فاكلاف مافل، رئيس السنفال عبدة ضيوف، الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكلفاروه الرئيس القبرمي غلاسكوس كلاريدس، رئيس جمَّمورية فتلُّنناً مارتي ماتيساري، رئيسٌ جمهورية الدومينيكان ليونيل فرنانديز، رئيس روماتياً، الرئيس التونسي زين العابدين بن علي الذي اكد "اواصر العلاقات الأخوية بين لبنان وتونس ولي عمد دولة قطر جاسم بن حمد آل تناتي، لهير دولة قطر حمد بن خليفة آل تاتي.

وجاء في برقية من الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي ان "موقف لبنان الثابت والداعم امبادي شرعة

كنلك تلقى برقيتين من الامين العلم امنظمة المدن العربيّة وعضو مجلس الامة الكويتي عبد العزيز العدسائي.

الاستمرار بفعالية في أناء مهمتها .

الامم المتحدة وروحما والنثى اعاد تأكيده رؤساء ألدول لمناسبة العيد الفعسين للمنظمة يوفر لها فرصة

٧ أيســــــام (650\$) السعر يشم تذكرة السفر والطوآتب والإقامة إ الفندق والتسنقلات مزوإلى المطءا





## ريمون اده يتساءل لماذا لم يطبق حتى الآن قانون الاثراء غير المشروع واعتبار كل موظف وكل قائم بخدمة عامة متهما حتى يثبت العكس ؟

قال ريمون انه تعليقا على دعوة الرئيس المراوي الى اعلان الدرب على الفساد والى أن يُفتح القضاء كلُّ الْمِلْقَات، وعلى قول البعض أن ليس للقضاء أن يتدرك من تلقائه ليفتح الملفات ما لم يتلق شكاوي وتودع لديه المعلومات والمستندات التي تثبت صدة هذه الشكاوى ، ان المرسوم الاشتراعي ٢٨ الصادر في ١٨ شباط ١٩٥٢ والناص بقانون الْتُرُهُ غَيرِ المِشْرُوعُ نص في المِأْدةُ الرابِعة منه على تعيينَ لَجِنةٌ مَن ثَلِاثَةٌ قَضَاة تَقُوم بِالتَّحَقِيق في الاثراء غير المشروع، وللثيابة العلبة ولكل شخص متضرر أن يقدم للجنة شكوى عن الاثراء غير المشروع، وإذا تبين البنة أن الشكوي تيدو جدية كلَّفت الشخص المطعون في الرائه بيان مشروعية هذا الاثراء وللجنة ان تصدر منكرات التُوقيُّف الْتي تستوجبها ألحالة وان تأمر عفوا بحجز آموال المدعى غليه حجرا احتياطيا او عقّارياً او لدى شّخص ثالث، ولما ان تطلع على مقاتر المدعى عليه ومستندلته وان تستقي ما يلزمها من المعلومات من الدولار الرسمية وغير الرسمية وانت تنتَّدب لهذه المهمة من تعينه من النبراء. والجنَّة مُلْكُنِهُ قَاضَى التّحقيق وتتبع الاصول المتبعة لَّديه، وقرار لتما لا تقبِّل لي

غيرُ المشروع ولا النيابة العلمة تحركت من تلقائماً، لجاب ان من حق اللَّجْنَة والنَّيَاتَةِ ٱلعامةَ اعتبار كل موطَّف وكَّل قائم بخدمة علمَّة (رَؤساة ووزراء ونواب) متهما بالاثراء غير المشروع الى أن يثبت العكس، والنيابة العامة عندما ترى ان اثراً حصل عليه الموظفون والافراد عن طريق الاستملاك او نيل المقاولات او الامتيازات او رخص التصدير والاستيراد أو المنافع الأدَّرَى على اختلاف اتواعها أذا حصلت خلافاً للقانونَّ أو بوُسائِل مْرِيبَة، أَنْ يسأل قمتهم عنَّما وان يحقق معه فيها. ويدخل تُمتُّ حكم الاثراء غير المشروع استخدام الموال الذرينة ووسائل الدولة من اجلُ تَدَسَيْنَ قَيْمَة عَقَارَاتٌ يملكها الاشخاص الرسميّون او من ينتسب اليهم برابطة القرابة او المصاهرة او الشراكة او الخدمة الدالية او السَّابَقَةُ، كَمَا يَدِخَلُ تُحَتَّ حَكُمِ الْكَثْرَاءُ غَيْرِ الْمَشْرُوعَ ٱلْرَسُوةَ لَوَ الْتَغْوَدُ لَوَ استثمار الوظيفة، وسوء تنفيذ المقاولات والامتيازات والرخص الممنوحة من الدولة جلبا للمنفعة، واحتكار المواد المسعرة وبيعما بأسعار تخالف التُّعرفاتُ الرسمية وكذلكُ شراءُ أموالٌ من قبلُ الأشُّخاصُ الرسَّميين او من يُنتسب اليهم مع العلم بأنّ قيمتَها سّترتفع بسبب انظمة أو قوانين منوي لصدارها أو مشاريع منوي القيام بماً، أنَّا حصل الشراه بناه على ّ

. . . . .

MEFSK

ي و بقوينة

2000

.---

"Wills car

معلومات اتصلت بالاشخاص الرسميين بحكم وظيفتهم. واضاف أده أن لحكام قانون الاثراء غير المشروع الذي صدر في ١٨ شبلط ١٩٥٢ قضى بأن تطبق لحكامه اعتبارا من أول كانون الثاني

وفقًا أما نص عليه القانون الصادر منذ سُنَّة ١٩٥٣ وتسأل رؤساء

من تحت أم من فوق؟ الاداري وتدرير الادارة من المداخلات السياسية، وتحمين مؤسسات الرقابةُ الداريةُ والمالية، وهو ما عاد الرئيسَ المراوي واكده في كلمته امناسبة نكرى الاستقلال، وكأن الفساد هو في الأدارة فقط، فاذا اصطلحت، اصطّلح السياسيون مع العلم ان مديريّن يعارضون قرارات

1980 أي أنه اعطى مفعولا رجعياً. ولا صحة من جمة اخرى، لتذرع البعض بقانون سرية المصارف لاخفاء الاثراء غير المشروع، لأن المادة السابعة من هذا القاتون تنص على انه لا محرب غير المشاروع، من الملك السبحة على المدافقة التكثير على المالة الأولى منه أن تتذرع بسر الممنة المنصوص عليما في هذا القانون بشأن الطلبات التي توجمها السلطات القضائية في دعاوى الاثراء غير المشروع المقامة بموجب المرسوم الاشتراعي رقم 74 تاريخ 14 شباط 1907 وقاتون 12 نيسان 1908. وتسائل اده املاا لا تطبق السلطة احكام قانون الاثراء غير المشروع اذا كانت جادة في القضاء على الفساد والمفسِّدين في لَينان، وَهُوَّ القانون الذي تستند فرنسا وانطالنا حالنا ألى بعض أحكامه في ملاحقة الراشين والمرتشين لمام للقضاء وتعتبره وسيلة فاعلة لاستئصال الفساد بعضُّ المُراقبيِّنَ لا يُأْخُذُونَ الدعوَّةِ الَّى مَحَارِيةِ الفسادِ وُوضع حد للرشوة والاختلاس على محمل الجد، لأن هذه الدعوة تتكرر في المناسبات ولا تعقبها خطوة عملية من اجل العمل بها، سوى القول تارة بوضع قانون جديد للاثراء غير المشروع وطورا بتعديل مذا القانون ليصبح قابلا لْلتُطَّبِيقَ، وينتهي الأمر بتجاملَ الموضوع والاستمرار في التفاضي عن الفسأد والمفسدين وعن الراشين والمرتشين والا لمأذا لم تعين السَّلطة بمرسوم لبنة من ثلاثة قضاة تقوم بالتحقيق في الاثراء غير المشروع

ووزراء ونواباً وموطَّفين يشاهد كل الناس ما صاروا يملكون من قصور وابنية وممتلكات واسعة من اين لهم هذا ومن اين حصلوا على الاموال، فريما استطاعوا تبرير نلك لقد خلا للبيان الوزاري الدكومة من أي أشارة الى القضاء على الفساد السياسي بتطبيق قان "من لين لك هذا" واكتفى بالتركيز على الاصلاح

يعتبرونها مخالفة للقاتون، كما يعارضون صرف لموال في غير وجمما الصحيح لكن وزراء يعارضون رايهم ويطلبون تنفيذ هذه القرارات على وما دامت الحكومة قد ركزت في بياتها الوزاري على الاصلاح الاداري،

فاتها لم تذكر كيف سيتم هذا الأصلاح وما هَى ٱلْوسيلة التي ستعتمدها لقد نص قانون الاثراء غير المشروع في ما يتعلق بالتصاريح المطلوب

من الموظفين والقائمين بخدمة علمة تقديمها عن ثرواتهم على الاتي، على كل موظف وكل قائم بخدمة علمة أن يقدم في خلال ثمانية أيلم من تسلمه العمل تصريحا موقعا منه يبين فيه بالتفصيل الاموال المنقولة وغير المنقولة التي يملكها هو وزوجه وفروعه وعليه ليضا تقديم تصريح بِّينُّ فيه الُّاموال أَامْنَقولة وغَيرَ ٱلْمُنقولَة ٱلَّتِي صَارَّ بِمِلْكِما. في حَالَ تَرَكُّ

الوظيفة أو الذَّيمة أو اذرج منها. ُ ونَّلُموظَّفُ أو القَّاطُمُّ بَّحْدمة عامة الذي ارْدادت ثروته اثناء قياما وللمواعدة والمحصور بعده عنه الله المحدر الزيادة. بوظيفته او توليه الندمة العامة ان يشير الى مصادر الزيادة. ويعتبر موظفا كل شخص في السلك القضائي او الاداري، وكل ضابط من ضباط السلطة المدنية او العسكرية او اي فرد من أفرادها، وكل مستخدم في البلديات الكبرى. ويعتبر قائماً بخدمة عامة كل من اسند اليه رئاسةٌ دولة، أو رئاسةٌ حكوّمة أو وزارة، او نيابة، وكل عضّو في مُجْلَسُ بلدي من البَّلْدِيات الكبرى، أو في أُدِنة الأرية اذا كان يترتبُّ

على أعماله نتألج مالية. وكل موظف أو قلام بخدمة علمة لا يقدم التصريح المنصوص عليه في القانون بدون عنر مشروع، يعتبر مستقيلا من الوظيفة ويـحال على اللجنة القَضَائِيةُ الْتُلاثيةُ، وكلُّ مَن يقدُّم تصريحا كَانْبا يُعاقبٌ بموجبٌ احكام المادة ٤٦٢ من قانون العقوبات.

وليس ما يَّدل ُحَّتى الآن على ان الاصلاح الاداري سيتحقق، لانه سيتُعذُر رَفع ليَّدي السياسيين عنَّ الأَدارة، وانَّا لوحقٌ حاجبٌ مرتكَّب في الدولة فسوَّف تقوم القيامة من آجله، فكيف اذا كأن مديرا. وليس ما يدلُ على أن الاصلاح السياسيّ سيتحققُ ايضا للقّضه على الراشين والمرتشين والمختلسين، لان من سيتولى هذه المهمة الصعبة لا يعرف من أين يبدأ: هل يبدأ من تحت، ام يبدأ من فوق؟!

اميل خوري

9.25% and more,

on Eurobonds denominated in USS.

**21%** and more,

on Treasury Bills denominated in LBP

The attractive investment alternatives to bank deposits!

Call us or visit us !

Financiae  ${\sf Funds}$   ${\sf Abvisor}$ 

جبياب اخوان

Earn

more

interest!

· قدرة عالية ومرونة فأثقة.

- اكثرمن عشر قطع اضافية

(-T)TYEEYY (-Y)TETLET (-T)TOT-11 (-T)TOT-12 (-T)TY-YF1

SAGEM PHONEFAX 350

The first A4 plain paper phonefax...!

ETS. CAPORAL & MORETTI S.A.L.

UNDER THE AUSPICES OF HIS EXCELLENCY

THE MINISTER OF CULTURE AND HIGHER EDUCATION

YOU ARE CORDIALLY INVITED TO VISIT

BEIRUT ANTIQUES FAIR

معرجن بيروت التجف القديمة باندق البريستول

٢- ٨ كانوة الأول

THE INDISPENSABLE RENDEZ-YOUS FOR ALL

LOVERS AND COLLECTORS OF ART OBJECTS

LE BRISTOL HOTEL

MR. FAWZI HOBEICHE

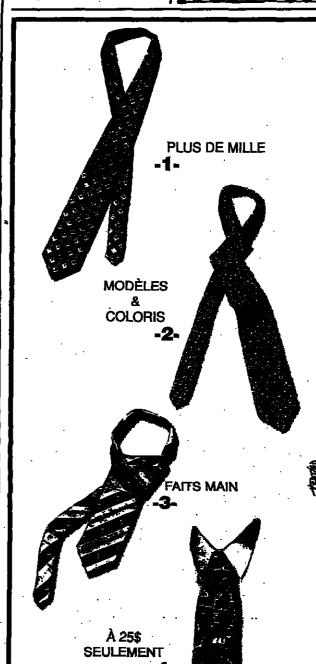
- صناعة اميركية وكفالة مضمونة.

· أسعار مدروسة وتعدويلات في الدقع.

### تعليقاً على دعوة الهراوي القضاء الى فتح كل الملفات

وعندما سئل لده ما العمل اذا لم يتقدم لحد بشكوى للجنة عن الاثراء

AU PETIT POINT. رحلات الأعباد  $\Box$ شراتون + منيرلميش de Séries 40%



VENEZ

Andrew's Ties

A L'A.B.C.-DBAYÉ

CONCORDE GALLERIA-VERDUN

FAMRE LENGEUD.

# 1447/14/4.44 ات المنافذة ورأس السنة برامع تنيقة وزر فالأثثر منعة ماريون ﴿ مُغِير + عَيْرِيْسَيْمَاد مرمرة + هَيْشُونْ

(X) (Z)الوفاق الوطتى للمهجرون البيش القضاء الادارة والاصلاح التعليم للرسم الجامعة اللبنائية حمامة التراث للبنية التحتية 16 الزراعة والمناعة التقل العلم تنظيم الاعلام 17 آلاعمار وكلتهوض ٤٩,٠٤ حماية الابداع الفكرى اليد العاملة رعلية المعوقين اللامركزية الادأرية الحماء البركزي قلتون الاثتخاب تدرير الارغن التوطين العلاقات مع سوريا الصياصة الخارجية فتسبة تمثوية للموضوعات التي تناولتها البيانات الوزارية الثلاثة

#### مرث ۰۰۰ لم يحدث ۰۰۰ سحدث

 وليس مجلس الوزراء رفيق الحريري استقبل السبت في قريطم الركيس لمين الحافظ، ثم وزير الملطية ميشال المر، فتقيب الطباء الرثيس عمر كرائي استقبل
 في طراباس السفير التشيكي بيتر
 سكالنيك لمناسبة مفادرته لبنان نمائيا، ورئيسي بلديتي طرابلس والبيناء سلبي منقارة وعبد القادر عام الدين، ومينات وشخصيات اجتماعية المكتور فايق يونس. • الرئيس سليم المص تلقى برقية جوابية من الرئيس السوري حافظ الاسد ردا على تمنئته في للنكرى السائسة والعشرين ئـــ"للمركة التصحيحية" في سورياً.

 النائبة بمية الدريري استقبلت رؤساء بلديات شرق ميدا ووفدا من بلدة الضهيرة سلمها مُذَكَرة بمطالب البلدة، ووفدا من نـقابـة المـدارس القـلصـة وآخر من "جمعية اللبائيات الجامعيات".

Dans un cadre agréablement bleuté

وقعل ألص بالنائبة نايلة معوض في ذكرى استشهاد الرئيس رينة

Vous propose

Sa nouvelle formule à 22 \$ (Service et boisson inclus)

One man show tous les vendredis et samedis Complexe balnéaire Samar Maameltein - tel. 09.911500 - 916926 Parking assuré

#### البيان الوزاري الثالث بالارقام: بماذا اختلف عن سابقيه ؟ تراجع "الثقة" و "المستقبل" وتقدم "التحدي" والاولويات

مقارنة بيبان ١٩٩٢.

البيان الوزاري لحكومته الثانية التي مثلت لمام مجلس النواب في 19 ايار 1990 على أثار انسفجيار البصراع كتبت ريتا شرارة: انطلق رئيس المكومة رفيق الحريري في حكومته الأولى التى قال السياسي بين الرؤساء الثلاثة على في تُلُوة بِيلَاها الوزاري في 9 تشرين الثاني 1991 في مجلس النواب "تما انتخابات رئاسة الجمهورية وتحنينا على تعديل المادة ٤٩ من النستور، حكومة الأمال الجنيدة"، من عنوان كبير مما لدى ألَّى تنفيس الاحتقان حيالُ منا الموضوع باستقالة حكومته الاولى رُودها لياه، وهو طلب الثقَّة التَّى وُصُفها بلنها "شرط ضروري لنجاح حكومة ترشح نفسها لمهمات وطنية

واذا تطلُّب منه، للتشديد على هذه الضّرورة، استخدام لفظة ثُقة ١٥ مرة في خُطَّابِه، فمي كانت تُنْحِجب في

ونا مورعوع بمستعدة حجودته الولى وتأجيل بت الاستحقاق الركاسي. وركز العريري في بيان المكومة الثقية على انها مكومة "الانسجام والتضامن وتعزيز الاستقرار". وقال تها ستعمل تحت لواة "التعاون على قَدْ زَلَاتَ ٧ فِي الْمِئَّةُ عِنْ عَلَمْ ١٩٩٥ وخفضت ٨٠ في العلة مقّارنة بخطأب ممدد

كذلك، قطلق رئيس الحكومة في بيان ١٩٩٢ "بُمكُومةٌ تراهن على للمستقبل ويراهن عليها اللبناتيون متطلعاً إلى الغد باستعماله ٧ مُرات لفظة "مستقبل". غير أنه حجب كليا المستقبل من بيانيه الوزاريين لللاحقين أُدكُومة وضعت على السكة، ومي حكومة تنفيذ الفطط "وتعزيـزُ الاستُقرار السياسي والمالي وتأييدُ النه وض الإقتصادي والتوازن الاجتماعيُّ . وكأنه لم يعد في علجة ألى "المستقبل" وقد شقّت طريقه لعلمه. واليوم، يناقش نواب برامان ١٩٩١ بيان "حكومة التحدي" الذي تالاه الرئيس الدريري الثاناة ١٩ تشرين

الثَّاتيَ ١٩٩٦ في ساحة النجمة. ماً الذي تغير في الخطاب السياسي والوطني لحكومات الدريري الثلاث؟ وما العناوين التي اضيفت اليه او حذفت منه؟ ومانا شغل الشقان الاجتماعي والاقتصادي في كل منها؟

يتميز بيان ١٩٩٦ المقتضب (١٣٨٧ كلمة) مقارنة ببيان ١٩٩٥ (٢٠٧٦ كلمة) و١٩٩١ (١٧٤٩ كلمة)

آ– اعادة ترتيب لولويات الحكومة لِدِمِةَ تَـقَنِيمُ النَّشِقُ الْآجِتَمِاعِيُّ — الاقتمادي على بقية الملفات، وتأخير أولوية عنواني تحرير الأرض من الاحتلال والعلاقة مع سوريا بعدما احتلا مقدمة البيانين السابقين، وانخفاض نسبة الكلام على الشق الاجتماعي – الاقتصادي الى ٦٦ في المئة، مقارنة مع بيان 1990 حيث نال £9,02 في المئة من المسلحة الكلامية.

 آعتماد التبويب المنظم والواضع والمتسلسل بحيثٌ وقع البيانُ في عُ عناوين كبيرة واساسية مي الاجتماعي الاقتصلاي والاصلاح الاداري وعودة المعجرين والبيئي، فيما شعد البيانان السابقان نوعا من التداخل في الافكار، وخصوصا في موضوعي الاقتصاد والتحرير اللذين كانا يتوزعان على فقرات عدة ومتباعدة.

٣- بروز ٥ عناوين جديدة مي ر- برور ن مصويين جماعة المعوقين مماية البد العاملة ورعاية المعوقين واللامركزية الادارية والحصاء المركزي وتعديث قافون الانتخاب، وحجب موضوعٌ تنظيم الأعلام الذي ظهر للمرة الاولى والوحيدة في بيلن 199 بنسبة الأولى والوحيدة في يين 1717 بسبه

أ في المئة منه من مجمل المواضيع

التي تطرق البها في بياته الوزاري،

كذلك التخلي عن عبارة "الامن

الاجتماعي" وعدم التطرق الى "حماية

الإيداع الفكري"، وهما عنوانان استعملا

في بيان 1970.

خفض نسبة المشاريع

مالاث الت ترتت المكسة المشاريع

والانشاءات التي تعتزم الحكومة الجازما مقارنة ببيان 1997. ففي حين نص بيان 1997 على التتراح استحداث وزارة الصناعة واعطد مشروع ميكلية لوزارة البيئة ومشروع فأتون عن اللامركزية الادارية وتنقعيل الأحصة سمرحرية معرية وتحقيل الخطة المركزي ومهمات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي والمؤسسة الوطنية للاستخدام ورعاجة أنشها مؤسسة لبنائية لضمان الاخطار التجارية لدى مؤسسات القطاع الخلص الأنتاجية ونعم انشاه المدينة الجامعية، شمَّد بيان ١٩٩٢ حركة استعمالية أستثنَّللية تميزت بقشاء ٨ وزارات مي

فيتتنظية تعيزت بقضة ٨ وزارات مي وزارات المغتربين والممجرين والشؤون البلدية والخروية والاتفاقة والتعليم العالي والتعليم المعني والتقني والبيئة والنقل والشؤون الجنماعية، وتنشيط دور المراقبة في الادارات المعنية واعدد النظر في عدد واقر من ولعل القواسم المشتركة التي تجمع البيانات الثلاثة تشمل، الى العُناويـن نفسما التي تكررت خلال ٤ أعوام،

اساس ما يجمع ويوحد"، ولم يستعن بكلمة الثقة الا مرتين. فيكون وجودها للاستمقاقات المذكورة، بغض النظر عن ان بيان ١٩٩٦ قال في باب "عودة الممجرين" بالتزام "مقتضيات فَى خَطَابِهِ لِتَخْفُضُ بِنُسِيةً ٨٧ ۖ في أَلَمِئَةً دفع مسيرة العودة وصولاً الى اقفال والثقة نفسما التي عول عليما مِنْا المِنْفُ في شُكلٌ نـمَائي"، ولدتواؤها مقدمة وخاتمة كبيرتين ركيس المكومة لدى تىوآيه زمام السلطة منذع اعوام استخدمها ٢ مرات فقط في البيانُ لُلوزاري لحكومته الجديدة الثالثة 1991، فتكون النسبة

ومتوود المبادة من المساحة اخلامية لعام ١٩٩٢ و١٦ في المئة لعام ١٩٩٥ و٢٦ في المئة لعام لليوم تبدأ اولى جلسات مناقشة البيانَ الْوزاري التَّالَثُ على وقع اعتصام بيس مررري سعت عنى ودع اعتمام الماملين في وسائل العلام المرثي والمسموع وطلاب فرعي كليتي الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبنقية في بلحة المجلس وعلى مسافة ٣ أيلُّم من الاضراب والتظاهر في ٢٨ الجاري. ومن المفالاة السؤال عن مصير ا بالحكومة الثالثة للحريري، فللجواب بات

من للبُديميات لأن ألَّفُرصة التِّي تَكلم من البديهيات لان العرصة التي تكلم عليما الحريري في بياته علم 1997 "ليست مشروع لحلام الما هي مشروع واقعي يعبر عن حقيقة اللبناتيين كشعب (...) نحن نرشع انفسنا لتحقيق الحلم اللبنائي الكبير بالتحرير والسيادة وبناء الدولة القوية القادرة على اسمى علمية حديثة، وبالنهوض الاقتصادى والجُماعي ( ...)".

ٌ ولكنَّ يُبقَّى ان نتسائل بكم من الاصوات ستنال الدكومة، السائسة في عمد المراوي وفي ظلُّ الوقاق الوطنيَّ،

Voyages Lutece الصراء : ١/٩٧٦-٢٤ – ٢٤٠٢٧٣/٣. الميلاد ور أس السنة فطور مع القاهرة رجلات شآملة ٨ أيام إبتداء من ٤٥٠ القاهرة - الاقصر - اسوان - الغرية

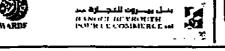
مائيزيا - باريس - تركيا - بانكوك سن للقبل: ۲۰۲۲۰۳ (۲۰) פאנט: -۲۲۰۸۲ – ۱۹۲۰۸۷ (۷۰)

شارع إميل إنم، بجانب قصر إنه، الحمراء، بيروت

تلفون: ۱۷٤۲۷۷۸/۷۹/۸۰ فاکس: ۲۷۸۲ (۰۱)

3-8 DECEMBER TUESDAY 3, PROFESSIONALS DAY WEDNESDAY 4 TO SUNDAY 8: 4 - 10 PM

PROMOTE AM LTD. HR. ELIAS EL KROURY TELL OS 203203. 4 MEMBERS OF THE "ASSOCIATION DES ANTIQUAIRES DU LIBAN" MR. JOHNNY SARKIS TEL. 01 360673





معارضة وموالاة وناس امام التلفريون

المديث الذي يصدر من بعض المسؤولين والسياسيين عن ضرورة اطلل تمديلات على دستور الطلاف بعد اكتشاف النواقدن فيه خلال ممارسة العلاميات

المستورية، حديث طويل قد لا يبت في وقت قصير. لان تعميل المسكير، وخصوصًا في لبنان، ليس بالامر المين، ولاَّ بالاستفتاء كما في الدول الافرى، بل

يدون سنة بموسى سيسي. والدديث الماح واليومي هو حاجات الوطن الاقتصادية والاجتماعية التي سكون خلال الايام الثلاثة الاتية موضع اخذ ورد بين النواب ولاسيما المعارضين منهم،

والحكومة، عبر بيانها الوزاري وما تضمنه من خطوط عريضة، رأت أنها قلرة

بتنفيذها على معالجة الشأنّ الأجتماعي بعد حصولها على الثقة التي قدّ تكون نسطها

ورئيس الحكومة، الذي من المنتظر أن يسجل كل مآخذ العمارشة النيابية ليرو عليما، يقول قبل موسم المناقشات النيابية، أن مقارنة وضع أي دولة في العالم

بجمعورية أفلاطون او مدينة الفغراي او بالمثل التي ترد في الكتب، ليست موضع بحث في الأمور السياسية والاجتماعية والاقتصادية عند اي حكومة او سلطة

تنفينية. ومداسبة الحكومات لا تكون قياسًا بمنه بل بمقارنة أين كأنت البلاد قبل

والعبيثُ عن الفقر في أَبْنان بات، الاسف، حديثًا سياسيا. والرد عليه في أوساط

الحكومة مو، مثلا، أن رقم المليون فقير مبالغ فيمت ويزيد اصحاب الرد مؤلاء

قائلين، كيف يمكن أن يكون ثمة مليون فقير من أصل ثلاثة ملايين هم ألسكان، بينما يعمل على لراضيه مليون عامل عربي واجنبي؟ ويرد المعارضون على الرد بأن وجود المليون عامل اجنبي هو، بالضبط، احد اسباب الفقر. وهكذا يتواصل السجال حول الفقر والفقرا، وكان الموضوع نظري لا بشري.

ويقول الدريري، عند الدديث عن الدملة التي يتعرض لما ودكومته، أن لدي

الحكومة مشروعة متكاملا امتابعة الاعمار والانماء ولاستنماض الوضع الاجتماعي

يتخفيف اعباء المعيشة عن المواطنين، وعلى الدولة تنفيذ مشاريع تشمل تأمين الاستشفاء والطبابة والمدارس الرسمية للفالبية العظمى من اللبنانيين. وكل نلك

يتطلب مالاً والمأل يأتي من الجبايات الداخلية للضريبة والرسوم المتوجبة على

يورسين، وسي تتعلق من هو قادر أن ينتقل من وطن دمرته الدرب الى وطن ويقول، ليس في العالم من هو قادر أن ينتقل من وطن دمرته الدرب الى وطن يعيش حال الازدهار والرخاء والبحبوحة لكل ابنائه، بين ليلة وضحاها أو بسحر سلدر. والوصول الى ذلك يتطلب جمدا تحاول أن نقوم به بأقصر وقت ممكن وبأقل كلفة

غالى المحرسة والاستشغاء والنقل، الى تأمين السكن اللائق لـذوي العفل

المحدود من خلال بنا مساكن صغيرة صحية الذي قررت الحكومة الاسراع به خلال فترة حكمها المقبلة. فـ"المعارضة النيابية" الممثلة باللقاء السداسي والتي لكثر ما

يعبُر عن توجهاتها الرئيس سليم الحص، ترى أن ليس على المعارضة التي لا توافق الحكومة على برنامجها الاقتصادي والاجتماعي ان تقدم بديلا منه، ندن نقول

بفصل السلطات لتستقيم الامور السياسية وتقوم كلُّ مؤسسة بدورها. نحن هُد

السياسة الضريبية للحكومة التّي تساوي بين الفقير والغني، من هنا قررنا حجب

وقرار للعص الذي رشح خلال الاستشارات النيابية الدريري لرئاسة الحكومة، قد

بِكُونَ نُابِعا لَيْس فَقَطُ مَن تباعد الرؤيا السياسيَّة الداخْلَيَّةُ بين الرجلين، بل من

ورئيس الدكومة يستقرب موقف بعض المعارضة النيابية من قضية تنظيم الاعلام

المرئّي والمسموع وقرار الدّكومة باقفال المؤسسات غير المرخص لما، وخمّوما ان هذا الموضوع اقره المجلس التيابي، واستجابت الدكومة طلب تمديد المهلة للاقفال

حتى نماية الشمر الحالي. والحصّ يحرص على اعلان موقف مؤيد لاعادة النظر في هذا القانون، مطالبا بان يتم ليس على اساس الحصص بين الرؤساء او الطوائف بل

ويرى الدريري أن التحرك المعارض للحكومة محلولا التعبير عن نفسه بالتظاهر

تابيداً للحرية الأعلامية وللوضع الاجتماعي، هو تحرك سياسي. فقرار حظر التظاهر اتخذته الحكومة التي سبقت حكومته الاولى، لظروف واسباب امنية اها علاقة بالسلم

الاملي والامن الوطني، ومو قرار ساري المفعولُ. والجميع يعلمُ أن لا الدريري ولأ

غيرهُ يقدر أن يتعرض للحرياتُ وخُصُوما الأعلامية "بلُّ انِّي، مع أيماني ومُعرُّفتُي

بلبنان وتاريخه، لا بد أن أكون في رأس المدافعين عن الدريّات. ولكن ما قامت به

الدكومة بموافقة المجلس النيابي وتُقته، هو قمع اللَّفوضَى التِّي حاولت أن تقول عن

نفسما أنما هي الدرية. أن الحكومات التي سبقّت حكومتي قدّ رأت فظاّعة الفوضيّ

التي كانت قائمةً ولكَّنَما ضَّعفت لَّمام تقويَّم الاعوجاج ووضعٌ المور في نصابها لعماية

الدريات، فتركت آلامر يستشري ويتدول ضررا كبيراً على الوطن والمواطنين". الذين سيشاهدون، عبر شاشات التلفزيون، ممثليهم في المجلس النيابي اليوم

وغدا والذي يليه، والذين سيسمعون رد الحكومة، يطالبون الجميع، موالين

وَأَن لا تَكُونَ مُوالِاتُمُم مِدِيدًا بل مُواقَّف نابِّعة من أَلَعقل وَٱلرغبة في ٱلاقْمَل. بنلكً

والَّكل عَلَى موعد يوم الدِّميس لمعرفة طريقة تصرف الداعين الى التظاهر،

أَنْ بَعْضَ النين لَم يحسنوا قراعة سحب النائبين عاصم قلاموه ومروان فارس

توقيعهما عن عريضة اعادة النظر في قرار تنظيم الأعلام، إن على الصعيد الدلظي أو

الاقليمي وما يمثلان منا ومثلك، لن يدركوا معنى كلام وزير الناخلية عندما يقول

وخصوصا لنهم، بعدما كاتوا يصرون على التظاهر مدملين الدولة نتائجه، يطالبون

ومعارضين، بأن تكون معارضتهم بعيدة عن الشعارات الجوفاء والتجريح الشخص

نيول انتخابات بيروت التي يتذكر المص ظروفها وملابساتها.

يكون عندنا بتوافق سياسي.

أملاً الا يشعر اللبناني بالضيق في الاستقلال

بري:العيد المقبل والجنوب محرر

Subscribe to CABLEVISION.

Think globally... Act locally...

CABLEVISION offers you a variety of 12 channels among which CANAL+ Horizons, ART, TNT, CNN. MOVIE CHANNEL. EURONEWS, EUROSPORT... starting \$10 per month.



Call now and inquire about our various channels at incredible prices. Tel: [01] 203041/2/3

تكنولجنا حديدة لاستئصال وإزالة البواسير (التورمات الشرجية)

PROCTO Proctology Center of Middle East أحدث تفنيسة معترف بهبا عللياً من اميركا ـ اوستراليا واوروبا لاستنصال وإزالة البواسير وعوارضها على Ultra Sound

علاج فعال سريع وحديث

ان النزيف بعتبر من اكثر العوارض شيوعاً في اليواسير وان كل الاشخاص باختلاف اعمارهم معرضون للبواسير فالمحص الدقية من قبل طبيب اخصائي ضروري لضمان صحة التشخ

لحجز موعد او للاستفسار إتصل : 755077 (03) - 882097 (01)

#### اهتمام دولة كبرى

علي فُريس ورئيس بلدية جرجوع على رأس وقد من البلدة، ووقدا من بلدة

ألفآزية برقاسة رئيس البلدية

ومختأرها، ووفدا من بلدة المرفند،

كذلك التقى المدعي العام التسيري

القاضي عبنان عضوم فالنأئب ملاح

الطاقات الاغترابية وقال بري في استقباله الوخد الاعلامي الاوسترالي الذي يزور لبنان بدعوة من "ندي الصحافة": "استطعنا

في لبنان تثبيت أمر ولحد مو الطائفية

وذَّلُكُ بِعِدارةً لامتناهيةً؛ في حين تمكن المفتريون من أن يثبتوا بجدارة

لامتناهية أيضًا اسم لينّان. ندن في هذه المال أم تعمل لاجل وطن، أتما عملنا

لمزارع، بينما عمل الأغتراب من اجل

ايجاد اسم للبنان، والدليل على ذلك

اتني التقيت ملايين اللبناتيين في البرلايال واوستراليا ولفريقيا والمفتربات ولم يسأل واحدنا الاخر عن

طُّلُتُفَتَّه، بينَمَا نَحنَ نُسألُ عن أَسمَ

الشخص اولًا لتعرف كيف تتُحدث معه.

الحقيقة أقمم يحاولون اعتبار الاغتراب

بقرة حلوبا ليروا ما تعطيمه، ولم

بِلتَفْتُوا يُوما الى الطاقات الكلمِنَة في

آلاغتراب لُقد حاولنا منذ تولينا سدةً

للرئاسة ايجاد وزأرة للمغتربين فلخنوا

يعرقلونها ويعتبرونها ذات مندى طلافى

مَعْين، لَذَلُكُ، وَأَتَّدَدث اليكم صراحةً،

أمررت بكل قُوتي على تحريرهاً من الضغوط واعطائها الصلاحيات المطلوبة،

واقول بصدق قني لو تركت رئاسة

مجلس النواب ذات يوم، وسأتركما،

وسألونَّى هلُّ ارغب في حُقيبة حكومية

فُسأطُلُّب حقيبة ولحدة وحيدة مي

وزارة المفتريين، لأنما وحدماً تعادل من

ررزت مسترين، فنهد وحديد تعدن من دون مبالغة ثالثة مجالس وزراء في لبنان. اقد وضعت لما قانونا ثاليا فلم

يدعوها تنطلق، ثم وضعت قانونا ثللثا

وَغَيِّرُتَ الوزارةُ لَكِي لَا تُحسبُ عَلَيَّ أَو كاتما لطلافة معينة فلتمكن من دعمها

بقوة لكبر، ولدي وعد الآن من الرئيس المراوي بأن تحظى هذه الوزارة بالدعم التلم وتنطلق (\_\_)\*

أناً ادعم الاغتراب ليس لأتني ابن

مغترب وولَّدت في الاغتراَّب، بلُّ لأنَّ

لبنان لم يبرز يوماً لكبر مسادته ولا

للتان مع يبزر يون تعبر مستحد ود البترول في أرضه وللمعادن الثمينة، بل الانسان اللبناني، فهو الثروة. حجم الاستقمارات اللبنانية في

ابيدجان ١٤ مليار دولار ويطلب مني

رئيس دولتها المزيد، وأنا لست قادراً

عُلَى تَأْمِينَ أمن حقيقي ومناخ للاستثمار

مستقر بسبب الاحتلال الاسرائيلي. ولو

فعلوا الاغتراب وطلقاته لما عينا في

حاجة الى أي فلس من الخارج، والطا<del>قة</del>

الاغترابية ليست اقتصادية وحسب، بل

مناك طَاقات سياسية كبيرة في كلُّ

وتفعيلها وبعمها "وذلك لأسباب

أُستتمارية" ويا للاسف، فوضعت اشارة

قرب العبارة وكتبت "عيب" وسنصلحها،

ولن ادعما تمر في البيان بمنَّه الصيفة.

يُجب ان ندعم وزّارة المغتربين لتعزيز

مد الجسور بين كل الانتشار ولبنان

ُ عُمَّت دارة الرئيس عادل عسيران بوفود المعنين رؤساء ووزراء

استقبلهم عسيران في حضور نجله علي

ومن ابرز المهنئين؛ الرئيس سليم

ومن جرر مصحبي. الرسي والنائب النص والنائبة بهية الدريري والنائب السابق عصام نعمان وراعي ابرشية صيدا ودير القمر لطائفة الروم

الكاتوليك السطران جورج كويتر والرئيس العلم للرهبانية المخلصية الاب

عشد من الشخصيات السياسية

والاجتماعية والثقافية ووفود شعبية من مُختلف المناطق اللبنانية جاعت تستنكر

وتَّلقى عسيران اتصالات ابرزها من رئيس المممورية الياس المراوي

ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري

ُ وَفِي كُلُمةَ أَمَامِ الْوَقُودُ تَمَنَى النَّالُبِ عَلَى عَسيرانِ "أن يحتفل اللبنانيون

بعيد الاستقلال العام المقبل وقد تدرر

المنوب والبقاع الفربي من الاحتلال

الاسرنكيلي وساد آلاستقرار ارجاء الوطن وتمت معالجة مختلف المشكلات

معاتى الاستقلال.

والرئيس صائب سلام.

والدكتور لبيب ايو ظهر.

حركة والسيد رياض رعد.

جرى اتصال ماتفي بين مستشار رئيس دولة كبرى وشخصية سياسية معارضة لنظام الطائف قبل دقائق من خطوة معينة اعلنتها هذه الشخصية: لم تُكشفُ ما دار فيه.

بشخصية معارضة

وكانت هذه الشخصية المعارضة قد تعرضت لضغوط كثر اللغط حولها وقيل ان معقما عرقلة نشاط الشخصية وربما لجبارها على مغلدرة

> مسقاوي: التأثير السوري مبني على تشرذم حياتنا السياسية

طرابلس – "النمار": قال وزير النقل عمر مسقاوي "ان هناكُ كُثْيُرين من السياسيينُ في الخارج يسيل لعابهم لـ"لبنان لولا" الذَّى يَرفع شعاره موردخاي غور"، وَكُنِا ۗ أَنَّ الخيار الإسرائيلي مَّو اتَّمَّا ۗ

وَّقَالَ: "آذًا كَانَ هَنَاكُ مِن قُولُ بَانَ لسوريا حضورا في لبنان بالنسبة الى القرار السياسي قيه، فهذا مبني على تصريم الميان على الميان الميان المياسية في البنان. وباعتبار ان سوريا معنية بالواقع الاقليمي، فان من مسؤولياتها ان يستقيم ألوهع في لبنان، وأن تساعد المعنيين على أتخاذ القرار النافع والفعال. وهذا هو دور سوريا، وهو مر طبيعي لأمن سوريا وأمن لبنان".

> وزير المفتربين: المرحلة صعية

خلدة – "النمار": قال وزير المغتربين طلال ارسلان ليس هناك شك في ان المرحلة صعّبةً وعلينا أن نتجآوزهاً، أن على الصعيد الداخلي او على صعيد

السياسة الخارجية أتتحرير الجنوب". وذكر في كلمة امام وفود زارته أمس للتهنئة بعيد الاستقلال منها وقد من مشايخ خلوات البياضة يتقدمه للشيخ آبو سليم اسماعيل فير النين والشيخ غالب قيس: "نَتَّمَنَّى انْ يَكُونَ الجنوب قد تحرر في العيد المقبل. نحن نعلم كم تعانون وتقّاسون في منطقة حاصبيا التّي نعتبرها قلب أينان". ودعا الدولة بكلّ اجمزتها الادارية والسياسية الى ان تكون "في تصرف منه المنطقة

ثم القيت كلمات عن الاستقلال.

ألامين العام للخارجية الى تشيكيا واسوج لشرح مواقف لبنان

سافر امس الامين العلم لوزارة الذارجية السفير ظافر المسن الى جَمَهُورِيةَ تَشْيَكُيّا وَمِنْهَا الى أَسَوج برافقه المستشار سعد زخّيا، في زيارة تستمر حتى يوم الجمعة المقبل" وصرح الدسن في المطار حيث ودعه القائمان باعمال سفارتي تُشيكيا واسوج: "ازور البلديـنّ استجّابة لدعوات رسميّة، وندن على علاقة طيبة وجيدة معهما وستكون فرصة لعقد أجتماعات مع مسؤولين في البلدين ولاسيما مع تظيري في وزارة الفارجية التشيكية والاسوجية وُكِنْكُ مع وزيري الْطَرْجِيةُ والتَّجَلُرة والاقتصاد في البلدين ومع لجنتي

الشؤون الخارجية في البرَّلمانين. هناك موضوعات كثيرة نحتاج الى تأكيدها وشرحماً، لأن الافكار الموجودة لندى التيبلومات والسياسيين في الخارج لا تنطبق دائما على ثوابت موقف لبنان وعلى حقيقة الاوضاع المتعلقة ببعض ألموضوعات منما، على سبيل المثال، موقَّفُ لبنان من العملية السلمية، وعدم مشاركته في المتعددة والوضع في الجنوب والبقاع الغربي، ومجموعة المراقبة التي انشئت بعد "تفاهم تيسان عام ١٩٩٦، واللجنة الاستشارية التي ستعقد اجتماعات في واشنطن في ١٦ كانون الاول. ومنها أيضا موضوع اللاجئين، وهو مهم

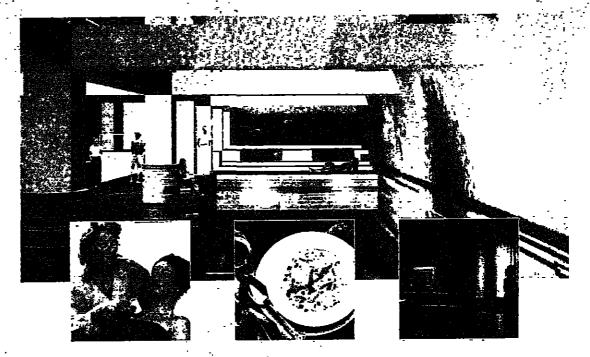
بالنسبة البنا". وعن اتخاق الشراكة قال: "منا الموضوع يممنا ويهم البندين، وقد دخلت أسوج المجموعة الأوروبية، وتشيكيا تَفَاوض منَ اجلَ ٱلْدُخُولَ، وينتظر ان تحفلها سنة ٢٠٠٠ او الكُثر قليلا، وسنتطرق الى الموضوع. وكنلك سأستمع آلى وجهة نظرهم

الرئيس نبيه بري يصافح الرئيس عادل عسيران في دارته. (العد متتش)

الضمائات الصحية وتأمين الاستشفاء لكل قليناتيين، لان مثل هذه الخدمات والتأمينات الاجتماعية جزء اساسي من الستقلال الحقيقي. ونأمل في السنة المقبلة وحتى شكلًا، أن يكون العرض العسكري في مكان آخر غير شارع فؤلد الاول لئلًا يشعّر أي لبنائي بالضيق في يوم

وكان بري أمضى عطلة العيد في المصيلح حيث تابع شؤونا عامة واستقبلُّ رئيس الوقد اللُّبُنائي في مجموعة مراقبة "تفلهم نيسان" العقيد ماهر الطفيلي وناثب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى المفتي الشيخ عبد الأمير قبلان وامام بلدة الفازية العلامة السيد فخر الدين ابو الدسن ورئيس بلنية الزرارية ووزير النولة امل رئيس مجلس النواب نبيه يري ان تـكـون الـدولـة الجـرت في عـيـد التستقلالُ المقبلُ اموراً عُدة، وتُصوصا مَجَانِيةَ التَّعَلِيمِ وَالضَّمَانَاتِ الصَّدِيةِ، وَان مجنية التعليم والمهاتات المحلية، وان "يتكلل الاستقلال بتدرير الجنوب من الاحتلال الاسرائيلي"، وقال عقب زيارته عميد رجالات الاستقلال الرئيس عادل عسيران في منزله في الرميلة: "من واجبنا أن نتشرف بلقه آخر أعمدة هذا الميكل آلاستقلالي واحد ابطاله الرئيس عادل عسيران. ونتمنى، كما قلت لدولته، ان يعيد الله على لبنان هنا العيد، وهو محرر من العدو الاسرائيلي، وان نكون بمعية عادل بك هناك في منطقتنا وحدودنا للدولية، آملين ليضا ان تعود السنة الجديدة ونكون قبل عيد الاستقلال المقبل، البرنا اموراً عدة بأخليا وخصوصا مجانية التعليم وموضوع

#### "ALWAYS A STEP AHEAD"



When it comes to fitness innovation, Panacea is on the leading edge. Now you can enjoy all the benefits of a luxurious health club and conduct business if need be. Our conference room, meeting room and library, all located in our business center, are sure to meet your professional standards.



HEALTH CLUB

CONTACT NOW OUR SALES OFFICE

Tel: (03) 647272 - 647373 - 647575 - 647979 - Fax: (01) 800865 - 868883 Jinah - Beirut - Lebanon.

"أن قرار النظر مستمر، ولا اجتماع أمجلس الوزراء حتى الضيس للبدث في أعادة النظر في هذا القرار. فالندن قرروا التظاهر النميس أرادوا تعدي السلطة. ولكن نبيل ناصر

ou can pass the CPA exam and become a professional!

Professionals BECKER **CPA** SINCE 1957

الدولةٌ قُونِة لانما تُدافع عنَّ أمَّن ٱلْمُواطنين".

HAMRA STREET, BANQUE AUDI BLDG., BEIRUT, LEBANON. TEL: (01) 342 577, 744 026, 744 028. FAX: (01) 340 978. Dubai (Al Mushrif Management Training): TEL: 4-681714.

Deadline for Registration for the **Becker CPA Review** December 96 class:

Deember 10, 1996

Helping Accountants become

يرتفع مستوى أأعمل أأسبأت

JORDAN (In association with the Housing Bank): TEL: 603 757. EGYPT (In association with the المُعيشيةُ التي يعلنيها الشعب اللبناني". سيف الدين، نرفض تسييس

الاضرابات

زحلة – "النمار": ر— قال وزير الدولة غازي سيف الدين: "في المبدأ نحن مع مطالب العمال: ولكن تسييس الاضرابات والمطالب . لخدمة تيارات سياسية معينة امر يحتاج الى التوقف عنده". ودعاً خلال لقلاء شخصيات في منزله ي سعيدايل (زحلة) الى "عطاء

الحكومة فرصة لمعالجة الاوضاع

المعيشية، وقد وضعت في بياتم American University in Cairo): الوزاري عناوين كبيرة وبارزة أمعالمة في التطورات الدولية والشرق TEL: (202) 357-6735. MINISTER OF THE STATE OF THE ST N Salotto Familiate

Baabda Route Palais Présidentiel Tel: 01-455644

Chateau d'Ax

406

تَمني وزيـر شؤون أَلْمُهجرينَ وليد جنبلاط "ان تبقى

قضية عودة المهجرين بعيدة عن التجانب والصراع السياسيين (\_\_) ولن لا تستخدم ورقة ابتزاز هد المهجرين

استُخْدام للاجمزة وفضائح وتفييبُ للقَضَّاء، واعلن الله أن يحضر جاسة الثقة تاركا حرية النيار لأعضاء "جبمة النضال

الطمور يتقدمه النائب وديع عقل والمدير العلم للرميانية

المارونية اللبنائية الاب بأسيل ناصيف وتعدث عأقل فأكد

"متانة للحلف الذي يربط الدامور بالمختارة"، والسعي من

لجل لتماء ملف عودة الممجريين واعلاة الوحدة بين أبناء

ورد جنبلاط بالكلمة الأتية، "مع الاستاذ وديع عقل بدأنا

ومعه سنكمل الى جانب كل مخلص في هَنا الجبل وفي الدامور، واعتقد اتنا حققنا اتجازا كبيرا في موضوع عودة المهجرين (فأين كثا؟ وأين أصبحنًا؟). ولا بدّ من أكمَّال هذا

التجاز. صودف اليوم ان هناك أزمة سياسية كبيرة. صحيح

اتَيْ كُلفتُ وزارةً شُؤُون المهجريَّن وعلَّتَ الوزاْرَةُ الى وليَّدُ جَبْلاط، ولَكن اتمنى فقط على كل المسؤولين النين وهعوا في احد البيانات الوزارية وفي كل البيانات الوزارية نقطة

عودة المهجرين من الاولويات، المنى عليهم ان تبقى هذه القضية (...)، بعيدة عن التجانب السياسي والصراع

السياسي، وأتمنى أيضا أن لا يتأثر موضوع أأمهجرين،

وكذلك ألصندوق المركزي للمهجرين، بموقفي. لأنني لا يُمكن الا أن اتخَذُّ موقَّفًا، وأعتقد أتكم جميعُكم ترون أين

أصبحت حالة البلاد من اعتراء وفساد وسوء استخدام للاجمزة وتغييب القضاء، وفضائح. واقول ٌتغييب القضاء،

وباللاسفُ وفي الوقت نفسه نطلُّب من المسوُّولين الكبار

أُعَادة النظر، ليَّضا، في الخطة الاقتصادية الاجتماعية، لاني

اعتقد ان مُنكُ فَلُهُ كُبِيرة من الشعب اللَّبْناتي على ابوابُّ

الدوع، فـلا بـد من اعـلاة النظر في سياسة الرسوم والضرائب لجمة خفضها، واعود فأؤكد عدم ربط قضية

والتعراقية موقد مصمود، وسرد والتي التيتزوا وليد المهجرين بالصراع السياسي الدالي وان لا يبتزوا وليد جنبلاط بقضية المهجرين التي قمت اساسا بواجباتي تجامها وتجاه كل مهجر بغض النظر عن التمالة السياسي او

الْطائفي. وهذا ولجبي كوزير للمهجرين. فلنتابع أأمسيّرة،

ما الفائدة من البقاء في الحكومة وسط القمع والفلتان والفضائح؟"

جنبلاط لن يحضر جلسة الثقة وترك الحرية لأعضاء جبهته

وتمنى الأتتأثر قضية المهجرين بموقفه ولاتستخدم للابتزاز

وان شاء الله نزوركم في الدامور "العمرانة". وقد انممنا في الوزارة مصالحات تاريخية عدم ولم يبق سوى شوط قصير

بِالنسبة الى ما تحقق وما تبقى، وان شاء الله لا يكون هناك

خبث أو سوء نيات لدى بعض الجهات المحلية لئلا تُستخدم

قضية أشمجرين ورقة ابتزلز تكون موجّعة بداية ضد

الممجرين. وهذا لمر معيب (...) أهلا وسملا بكم. ومع

الملاحظات على محمل الجد التَقَادُ ما تبقى اذا امكن والتني

لن احضر جلسة للثقة وسأترك شخصيا كرئيس حزب حرية القرار والتصرف لأعضاء "جبهة النضال" لثلا لحرج

احدًا في مُذًا الظرفُ الدقيق، آذذا في الاعتبار الضغوط التّي

تحصل وستحصل، والتأويلات التي تنسج اليوم عُليتماً تـشويـه موقف العزب التقدمي الاشتراكي الذي يريـد

تصحيح الأمور اجتماعياً واقتصادياً والتأكيد على حرية الرأي والاعلام وبالتالي على الديموقراطية".

كذلك اعلن جنبلاط في حديث لعلى به مسه امس الى

لناعة "مونتي كارلو" أنه سيقاطع جلسات مجلس النواب لمناقشة البيان الوزاري وقال: "ليس هناك جدوى من

الحضور على اساس البيان الوزاري الدالي الذي فيه وعود لن تَسْتَطيع (الحكُومة) أنْ تَنْفُذْهُا. لا بدُّ من أعلاة الْنظّر

في خطة النَّموض، في الرَّسوم والضراكب البلاد لم تعدُّ

تحتمل، والشعب لا يستطيع أن يتحمل مزيدا من هذه

وقال ردا على سؤال: "آنني في الداخل (الحكومة) ولكُتنى امثل وجمَّة نظر. فاذا كُلَّتَ وجمَّة النَّظُر هذه غير

مُسموِّعة، وَاذاً كانت الْحكومة مستمرَّةً في قمعُ الدرياتُ، وفي خُرضٌ مزيد من الرسّوم والضّرائبُّ، وفيّ جوّ من

الفلتّان الاداري لا مثيل له، ومن فضائح مالية لا مثيل لها، من دون محاصبة، فُمَّا الْفَلَادَةُ مِن الْبِقَاءُ حتى فَي هِذِه

وهل يمكن ان يستقيل من الحكومة، اجاب: "لم لقل

هذاً بعد، لكنّ الأمر في لبنّان اصّبح في مأزق، يعني حُكومة

الدريري وهذا النهج أصبحاً في مأزق. لا بد من اعادة نظر

جنَرية البيان الوزاري الذي تلي لا يلبي الطمودات. أنه وعود غامضة لا تتوافق مع الواقع .

وأن ألشعب لن ينتظر قابعا في منزله

وأكد ان معركة الحريات "لا يمكن

ان تُنتميّ لأن الشعبّ اذا حرم منّ

وسائل آلاعآلم وحرية التعبير

فستسقط الديموقراطية حتما ويسقط

معما لبنان في موى الظلام ويربح

للحكم والحكومة، نحن نرى ونأمس أن

الديموقرلطية في خطر، وقد تقدمنا بقانون طالبنا فيه باعادة فتح مهل

جديدة لتصحيح لوضاع بعض وسائل

الاعلام المركي والمسموع، وقوجئنا

بانسخاب زميانين، غير أن ذلك لن

يعرض الاقتراح للسقوط. ونأمل أن

نكسب الكثريّة النيابية ألى جالب

الاقتراح، وان كُلن املنا ليس كبيرا".

وقَالَ رَبّاً على سؤالَ أنْ العَلَاقة

الْلْبِنَائِيةً – السورية القَّالُمة الأن

"ليست العلاقة التي يجب ان تكون (...) فانا مع علاقة ممتازة وجيدة

وعميقة مع السوريين تحفظ للبنان سيانته واستقاله وتؤمن مصالح شعبه وفي الوقت نفسه سيادة شعب

سوريا وأستقلاله ومصالحه وانا اعتبر ان ُ أَلْعَالِقُهُ القَائِمةُ حَالِيا غَيْرِ جَيِّدةً

ويجب تعديلها بما يتلام مع مبدأ السيادة والتعلون الدقيقي".

بویز: ندعی

ونتغنى بالمنجزات فيما نعيش تناقضا

في الصلاحيات والادوار

اعتبر وزير الخارجية فارس بويز

أن ما تحقق حتى اليوم هو من

بن حـــــ - و بديميات الوطين ومن حاجات

وضرورياته، وما يبقى التحقيق هو من

طُـمُوْحَـات الْوطَّـن وعـلى مَــَســُّـوى رؤيويـته". وقال في احتفال اقامته

ثُلَاوِيَّة المعيصرة النُمُونَجِية في بلدية المعيصرة – فتُوح كسروان في ذكرى

مهيمره – فعلى "لا يجوز بعد أليوم ان نظل ندعي اثنا رسمنا سياسة مالية ولجمنا عملات، فيما نحن قمنا

بذلك احيانا على حساب الاقتصاد،

فالسياسة المالية ليست سياسة

اقتصائحة بل جُزءٌ ومغصّل من سَّياسة اقتصائحة كاملة.

لا يمكننا ان نتفنى ونسكر بتدقيق سياسة مللية عندما يكون الاقتصاد مفتقدا في كل القطاعات الانتاجية الى الرؤية الطبيقية، وعندما تكون اهملنا

في الزراعة سياسة حقيقية على

مي مرزحت القروض والتصنيع الزراعي والتصدير الفارجي وتأمين الادوات واللوازم"، اضاف، "لا يمكن أن نبقي

في الإنكرة معتقدين أن الكرة مُهترئة تستطيع ان تنفذ قراراً حقيقيا ومالما. فأعظم القرارات واعلى

القرارات ستشوه ما دمنا لم نتجراً

بعد ونقدم على اصلاح ادارى شامل والاصلاح الاداري مـو رؤيـة ولـيـص اصلاحا ظرفيا نقوم به عبر مبات

ظرفية. آهُ رَؤِيةَ شُلْمَلَةَ تَتَرَكُزَ عَلِي نقاط عشر علَّيها سلوكها في أنَّ

ولمد، اعادة تـوزيع طلَقات الثَّدارةُ

لْبِشرية بين الْفَلَاضُ وَالنَاقَص، اعادة

النظر في آبنية الإدارة وتجميزاتما، تفعيل وسائل الرقابة النائمة والمستمرة، اعادة تقويم المؤسسات

من ناحية الطرق والانتاجية والداجة،

فلا نبقى ملتزمين ورهائن أمجالس وهيئات خلقتها الحرب والظروف

الستثنائية. وندن اليوم في السنة

السابعة لما بعد الحرب ومع ذلك نترك

التناقض والتشابك في المالديات

والادوار بين هيئات بتعددة".

لأته متى طالب بحقوقه اتتصر

من جهة آخري، ادلي جنبلاط بالتصريح الأتي، س به سرى، سى جنبلاط بالتصريح الآتي، "سيكون للحزب موقف من البيان الوزاري، متمنيا ان تؤخذ تلك الملاحظات ما

الاستلد ونبع عقل سنكمل ما بدأتا".

#### زار سلام الذي رفض الكلام على الحاضر

#### الحص مع المطالب العمالية لأنها محقّة

اجتماعية محقة، معتبرا انه "معارضة

وجاء كلمه عقب زيارته الرئيس صائب سلام في المصيطبة يرافقه النائب السابق عصام تعمان، وصرح على الأثر، "جَلَبًا لتحية الرئيس صالب سُلَّام عَدَاة عيد الاستقلال. وآلمعروف من لجل تحقيقه. والكُلُّ يعترْفون لُّه بالغضل على وطنه، ادامه الله تُخرا المخلصين في هذا الوطن".

ريمون اده على رد ناگب رئيس حزب

الكتائب كريم بقرادوني عليه، فتحداه

كرم ومسؤول الاعلام

في السفارة الايرانية

استقبل لمس نقيب المحررين ملحم

كرم في دار النّقابة سكرتير السفارة

الايرانية مسؤول الاعلام والصحافة

احمد حسيني يرافقه الموظف في

اثر لللقاء أوضح حسيني إن الزيارة

أُمَّا النَّقيب كرم فأكدُّ لن "التعاون

مع حسيني سيكون على المستوى المنشود" وقال: "أن ما يبتنا وبين ليران

من صَّدَاقَةُ وعَلَاقَاتُ سَنْتَرَجَمَةً مُواقَفُ

ومنطلقات جنيدة لصلات اعمق وتعاون

أُوثَق". واصلف: "يجمعنا بليران ليمان

بضرورة تحرير الارض اللبنائية والعربية

من عبث المحتل الغاصب وزوال العدوان

BE

CP

التعارف، ونحن نتمتى ان تتطور

العلاقات وتتناس الصداقة والمدبة بيننأ

وبين أمل الصدانة اللبنانية".

المؤيدين للتظاهر والاضراب؟

أما تتبجة جماد طويل". واعتبر آلن الوحدة الوطنية كاتت النافع الأسآسي للوصول الى هذا ألاستقلال ألني تُعم به الآن". ورفض سلاّم الاجابة عنّ لى سؤال

وشكر الرئيس سلام الرئيس الحص على مبادرته التي جاءت في مناسبة وطنية كان لما الوقع الطيب في نفوس وطنية دعا فيه الجميع للانضمام اليه ويما الكم من ضمن النواب السنّة مل يتم التعاون بينكم وبين "التجمع الوطني"؟ اللناتين جميعا نحو من عملوا على نبل اجلب: "تحن نعتبر الفسنا معارضة الاستقلال". واشار سلام الي للاستقلال من معان سامية وما قام به بناءة ومعارضة من بلخل النظام وتحت سقف الطائف. وتُحن تحافظ على هذا رجالته من تضحيات للوصول اليه الحق". وهل تعتبر المم معارضة غير بِحِيثُ أنَّهُ لَمْ يَعُطُ عَلَى طَبَقَ مِنْ فَضَةً بناءة؟ أجاب: "نحن لا نظلم لحدا، بل نتكلم عن القسنا". ومل التم من لجاب، "تدعم المطالب العمالية لاتها

مطالب اجتماعية محقة، واتا شخصيا ان اشارك في الإضراب".

شباب لبنان سلموه وعسيران وحلو دروع وفاء

## سلام: بهمة الاجيال نستعيد الارض



الوفد مع الرثيس علاب سلام.

وقد "برنامج شبك أبنان الواحد" يسلم الرثيس شارل حاو درع الوفاء.

اده يتحدّى بقرادوني الادعاء على جعجع

إن يرفع دعوى قدح ونم على ةائد "القوات اللبنائية" سمير جعج لما قاله عنه في جلسة محاكمته امام المجلس

وهنائص رداده الذى تلقته "النَّهَارِ" بِالْفَاكُسِ: 'َفَيْ تُـٰارِيحَ كَا شباط ١٩٩٥ قال الرثيش فيليب خبرالله، في المجلس العدلي، لسمير جعجع،

لعود وسمير زينون في العلم ١٩٨٨". فأجاب جعدي: "حاولا اغتيالي، وتعقدت حينذاك المحكمة الإمنية المؤلفة من كريم بقرادوني والراكد الركن المتقاعد فؤاد مالك وحكمت عليهما بالاعدام بسبب قيلبهما بالنياتة العسكرية، والماءهما بمحاولة اغتيالي وبعد قرار المحكمة ودرس الحكم وقعت قرار أعدامهما رمياً بالرماص". ("النمار" ٢ شباط

عليَّ، أنَّهُ لَمْ يُشْتَرِكُ فَيِّ أَعَمَّالُ أَي محكِّمة شكلتها "القوات اللبنائية". لذلك لتمدى كريم بقرادوني ان



# •ANGELO TARLAZZI

#### تدت شعار "رسالة الاستقلال" زار اول من أمس وفّد من "برنامج شَبالْب لبنان الواحد" برئاسة رئيس مجلس الامناء زهير عسيران ومنسقة للبرنامج

وخلال اللقاء قال سلام "أن عيد الاستقلال هذا العلم ولَّد

الحاضر ما كان للاستقلال من لممية ومما يُبعث على الامل ان ترّي هؤّلا ً الشباب مندفعين لاحياء هذه النكرى الوطنية. وبممة الآجيال الحاضرة تنسب اليك تممة اعدام غسان والأجيال المقبلة يمكن استعادة الارض المحتلة من المفتصب العدو الاسرائيلي، وأعادة لينان الى استقلالهُ استقلالا تأما نلجزا".

والقى عسيران كلمة اعتبر فيما ان الرئيس سلام هُو "في مقدم الشباب النَّيْنَ عَملُواْ وَبِدَّلُوا فِي سَيْبِلُ هَذَا الاستقلال الذي نحتفل اليوم بذكراه

رداب مكحل لأرثيس صائب سلام

وقدم له درع وفه.

الثالثة والخمسين". ثـم زار الـوفـد الـرئـيـس عـادل عسيران فالرئيس شأرل حلو وسلم كلا منهما درع الوقاء. كذلك زار الوقد رئيس مجلس

لدارة "دار الندوة" منح الصلح وسلمه درع الوحدة الوطنية، وعلى الأثر قال فعليكم أنّ تتذكروا أن شبابا مثلكم منعوه، وعليكم أن تتذكروا ايما ان

عننهم لم يكن كبيرا ولكن الكثرة من اللبنانيين كانت معمم". واضاف أعلينا ان نفتخر بان ابتان كان بغضل نضال أبنائه اول من تال استُقلاله. نقه قبل بلد كبير كالمند، وقبل دولة معمة كمصر".

وكاثت وضعت باسم البرئامج لكاليل من الزمر على ضرائح رجالً

بشارة النوري، رياض الملح، عبد الدبيد كرامي، كميلُ شمعون، حبيد فرنديه، سليم تقلا، حبيب ابو شملا ومجيد أرسلان.

حرب: المعركة لن تنتهي لأن الديموقراطية في خطر والعلاقة مع سوريا غير جيدة ويجب تعديلها شكا ~ "النهار": التصويت سواء خلال قولنين الانتخاب وعن مقتل فريد الموصللي، قال: "لناً في ما جرى من التباس حول او خلال تعخل من في يعهم الأمر لتأمين لاتلافات أنتخابية مخالفة مقتل مَّذَا الرجلِ مو الله ربما حصلت مخالفة لمبدأ تعقب المجرمين الطبيعة والواقع. اضافة الى وضع للمطلوبين للعدالة. لذلك قاءت القيامة الحظر و"الفيتو" علَّى بعض المرشحين،

استنكر الرقابة على التلفونات وتوقف عند ملابسات مقتل موصللي

هو عكس ما ينركه الجميع من أن

المخابرات في لبنان، ولا سيماً مخابرات من يتعاطى الشأن العام خاضعة

امراقبة الإجهزة الامنية، وهي مراقبة مذالفة لنص الدستور وروحه .

وانتقد اخضاع موضوع عودة

المهجرين "لمزاج سياسي مرتبط بغايات ومكاسب ومواقف سياسية

موكولة الَّى عملية التجانب السياسي

ومرهونة بمقدار ما يمكن ان يؤمن من

اعتمادات لحل هذه المشكلة". وأعتبر

في حريـة الاعلام "ان اخطر ما نراه

منَّهُ الْآيام مو امتزاز في الدرية

المرتبطة بحق التعبير، حيَّث مناك

دعا النائب بطرس حرب الى تعديل العلاقة القائمة مع سوريا لانها "غير جيدة" وندد بالاعتباء على حرية الرأى والفكر السياسي والرقابة على الاتصالات والتلفونات، وعلى تلفونات السياسيين خاصة. وأعتبر أن قُتل ولم تقعد، ورسمت علامات استفهام كبرى حول **سلامة التحقيق** ومصير فريد موصلي يرسم علامات استغمام الاموال المختلسة". وردا على سؤال حول سلامة التحقيق ومصير الاموال قَالَ: "أَن ما يفرضه النَّستور اللبناني في موضوع الرقابة على المخابرات والأتصالات الملتفية والرسائل الذاصة

اللويزة في شكا بِدعوة من "الدكومة الطُّأَلْبِيةُ ، فيدأ بموضوع المريات الذي بات مصدر قلق جدي للناس والنظام الديموقراطي ومستقبل لبنان، حتى اصبحت الدريات مسألة وطنية ترتبط بمستقبل ألبلاد، لأننا لا يمكن ان نرى لبنان الا مرادفا للحرية متى سقطت الدريات سقط لبنان، ومن لجل نلك لموضوع المريات هذه النطورة والاهبية".

وقُعُال: "الحريات العنامة تبدأ بالسلامة الشخصية للتي تمكن المواطن من التمتع بسلامة شخصه وصحته وبأن لا يعتقل بدون قرار قضائي. وبدن بكل أسف نشهد خروقا خطيرة لُهذه المبادئ، مما يستدعي رفع

#### الكثير من الاعتداءات على حرية الرأي الوفد الاوسترالي التقي الحريري وسياسيين ومخيبر معتحرير القرار اللبناني



باعضاء المجلس النستوري، واكد ضرورة تدرير القرار اللبناني. تُدُنثُ ٱلْنَكِتُورُ مَنْيِيرُ مِسَاءُ أَمِس املم وقد اعلامي أوسترالي يزورلينان بدعوة من "للذي الصطفة"، في حضور النكتور سامي مخيبر ومستشارة

الاعلامي ملحم رياشي. وتخلل اللقاء حوار سُئل فيه مخيّبر كيف يصف مشاركته في الانتظرات التيلية وكيف ينظر الى عُمل المجلس النستوري بازاه الطعون؟ فاجاب: "أولا، بالنسبة الى البجلس الدستوري فأنا اتق ثقة كبيرة بقضاته وبنزاهتهم. لما بالنسبة للى موضوع الانتخابات فأقول ان مشاركتي فيها كانت لرفض سيأسة اَلِارتَـمَانُّن وَلَحْوض المُـعُـركَـة بُـبل المروب الى الإمام".

وُماً موقفه من "التيار العوني"؟ اجاب: "تصحت للعماد عون اكثر من مرة بعدم المقاطعة وقلت له ان حُوْضُ المعركة ولجب علْينا الآن بدلُّ تأجيلُها ألَى الأجيال المقبلة لاننا في خوضها نستطيع فضع الدولة وفضح التروير، والمعلّرضة يجب أن تستم بالعمل وهي ليست بالشعارات فقط". وماً رأيه في "التجمع الوطني" الذي اعلن يوم الذميس؟ اجلب: "اعتقد ان مِدًا التَّجِمع لم ينجح في ضم العبيد ريمون اده الى صفوفه، ومذه نقطة

# لدكتور مخير مستقبلاً الوفد الاعلامي الاوسترالي في منزله مساء أمس.

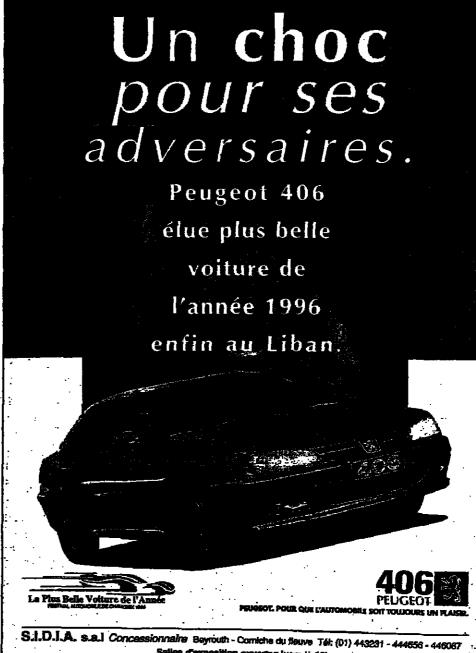
ومتى تنجلي معلام هذه القضية؟ ربسي اجاب: "تنجلي في اطار باب فرج كبير من خلال جلاءً الاحتلالات عن ابنان". وماناً عن تصريحه في مناسبة نكري الإستقلال؟ اجاب: "أننا لا نتحمل ولا يمكن الشعب ان يتحمل بعد اليوم قصة كل حكومةٌ جديدة وامكان تأليقها الا بالرجوع الى الشام رجس تحرير القرار اللبنتي". وعن الوضع في الجنوب وعدم تنفيذ القرار ٢٥٥ قال: "إن سياسة 

وكان الوفد الاعلامي الاوستراثي واصل زيارته للبنان فالتقى نقيب الصحافة مُحمد البعلبكي وعددا من أعضام مجلس النقاية كنلك، ألاقى ألوفد النلابة نايلة معوض، ولبى دعوّة قائد الجيش العماد أميل لحود الى حضور العرض العسكري في نكرى عيد الاستقلال وقدم اليه التمالي.

من جمه آضری، کرم "نائي الصحافة" الوفد بلُحتَفال أقامه فيّ نادي "يـورو سـتـاليـون" في قـرنـة الدمراه - بكفيا، في الذَّكري الثالثة لتأسّيسه، وحضرٌ مديرٌ "الوكالة الوطنية للاعلام "رقيق شلالا ممثلا وزير الاعلام، ونقيب المحررين ملحم كرم والمدير العام لـ"النمار" جبران ر رسير معم كالنهار" جبران تويني وشخصيات اعلامية ورسمية واجماعية

وتحدث الحويك وحبرب وشلالا والنَّـقـيب كـرَّم. وقَّـدمُ الحَّويـك ميطليتين تـنْكاريتين الى حرب ورثيس الأتماد الاوستراليّ – اللبناني ولمان ومبي، ووزع تويني كتاب "سر الممنة واسرار اهرى" لفسان تويني على اعضاء الوقف. وفي ختام الاحتفال قدم الحويك في توينيّ ميدالية.

ضعف فيه". . وماناً عما يقال عن تدمور صحة قائد "قاؤات اللبنانية" سمير جفيع؟ الجاب "آنك تضطرني الى القول الني عملت في الففاء وفي سرية تلمة لأجل قضيَّة الدكتورُ جُعجع، وعائلته تعرف قني قمت بمسعى جدي قبل الدكم في قضية الكنيسة وكانت لمذا المسعى ُ نتالُج واضحة لما في ما يتعلق بصحته، فَمَي قطية تمس بنا جبيعا ويجب عدم السكوت عنما لاتنا بتمسكون بحقوق الانسان أتني تجب

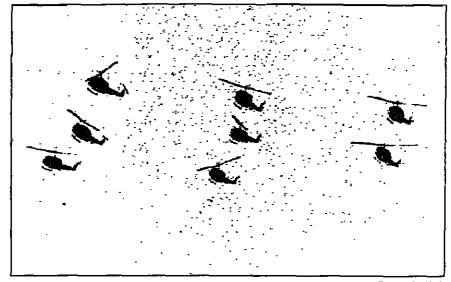


Tél: (01) 318028 Tel: (03) 355386



Tél:03/302260, 03/212960

# لبنان أحيا الذكرى الثالثة والخمسين للاستقلال بعرض عسكري في بيروت رسميون وديبلوماسيون وشخصيات حضروا الاحتفال ومغاوير البحر شاركوا للمرة الاولى





الموسيقى معزوفة رئيس مجلس الوزراء، وبعد خمس مقائق وصل الرئيس نبيهُ بري وكلَّتَ معزُّوفَّة خاصةً برئيس مجلس النواب. وحيا كل منهما

لحن التعظيم فلازمة النشيد الوطني، ثم ركب مجددا سيلرة الرئاسة وتوجه الى نصب الجندي المجمول ووضع اكليلا فيما عزفت موسيقى الجيش معزوفة الموتى فنشيد الشمداء ولأزمة النشيد الوطني، وعاد يرافقه وزير الدفاع وقلاد الجيش ورئيس الاركان الى المنصة بينما كانت المدفعية تطلق



أحيا لبنان يوم الجمعة الذكرى الثالثة والخمسين للاستقلال، باحتفالات في بيروت والمناطق، كان ابرزها الاحتفال المركزي الذي اقيم صباحا في



جادّة عُبْدالله اليافي ۗ وحضره رسميون ومدعوون وشاركتَ فيه وحدات منّ الجيش وقوى الامن الداخلي والامن العام والجمارك وغيرها.

ىلولّ وعزفتُ موسيقى الجّيش تحية لكل منهم

ميطس الانمساء والاعمسا

لتقديم طلبات التأهيل المسبق

• تنفيذُ أعمال المصنح واعداد الدراسات الايانية (يما في ذلك دراسات الجنوى) • اعداد الدراسات وتحضير ملفات التلزيم • الانتراف على تنفيذ الانشفال تتممل عملية التأهيل المسبق المكاتب الاستضارية الهندسية اللبتانية العاملة في لبنان والمكاتب الاستضارية الهندسية التي يملكها البنانيين (ينسبية ١٠ بالعشة او

المكاتب الاستضارية المشاريع الهندسة المدنية والاشقال الخاصة • المكاتب الاستضارية المشاريع المباتي • المكاتب الاستضارية للاضغال والخدسات

على كافة المكاتب الاستشارية الهندسية الراغبة، بما فيها المكتب المؤهلة سابقاً لدى المجلس، ملء استمارة التأهيل التي يمكن الحصول عليها من مركز مجلس الاتماء والاعمار على العول التألي: مجلس الاتماء والاعمار – تلة العماي – بيروت – لينان، ونك اعتبلزاً مـن يوم الاثنين ١٩٩٦/١١/٢٥ لقناء دفع ميلسة • • • • • ٨ ليزة لبنائية بموجّب شيك مصرفي مصدق بسامم مجلس الانمساء والاعمار. لما المكاتب للتي يعلكها ابنائيون وتعمل في المعارج، فيمكنهسا المحصول على الاستمسارة بواسطسة الفلكس على الرقم ١٠٠٤٤ (١-٢١١) متابل حوالة مصرفية بمبلغ ٥٠٠،٠٠٠ ليرة لبتاتيسة لصالب المجلس علسي الصداب رقم 101 \$0000 11 10 472 01 في مصرف لبثان.

تقدم الطلبات المكتملة مع المستندات الداعمة في فلم التسجيل المخصص لهذه الغلية في مركز مجلس الانماء والاعمار. تبدأ عملية دراسة وتقييم الطلبات بساريخ

تن لنراج الاسماء في الملاحة التي ستخمد لا يخي بالضرورة تكليف لصحابها بأية اعمال من قبل مجلس الاماء والاعمار.



الثامنة والنصف وصل علَّم الجيش وادت له التحية وحدة عسكريـة، وبعد خمس دقائق وصل رئيس الاركان اللواء الركن رياض تقي الدين ثم بعد خمس دقائق قائد الجيش العماد لميل لدود، فوزير الدفاع الوطني محسن

الثامنة والدقيقة الخمسون وصل الركيس رفيق الحريري وادت له

دعوة الى المكاتب الاستضارية الهندسية اللبنانية

يرغب مجلس الاماء والاعمار بوضع لاتحة مجندة بالمكاتب الاستشارية الهنتسية الليناتية المعبوا

اكثر) وتعمل في الخارج، وتتدرج هذه المكاتب في ثلاث فنات هي:





Christmas Bazaar



November 29-December 10, 1996

Tel: (01)200 411-200 324/5/7/8/9





التأسعة وصل رئيس الجمعورية الياس الهراوي وعزفت موسيقى الجيش

كذلك حضر سفراء وقائمون باعمال لجانب وعرب ومديرو منظمات دولية وقائد القوة الدولية في الجنوب ورئيس مجلس القضاء الاعلى الرئيس الاول فيليب خيرالله على رأس وفد من القضاة وعميد السلك

وحضر الاحتفال الرئيسان حسين الدسيني وسليم الحص والوزراء فارس

بويز وبهيج طبارة وباسم السبع وميشال المر وعمر مسقاوي وعلي حراجلي

ونقولا فتوش ومحمود ابو حمدان وفوزي حبيش وجان عبيد وبشارة مرهج

وياسين جابر وشوقي فلفوري واسعد حردان وليوب حميد وآغوب

دمرجيان وشاهي برصوميان وأكرم شهيب وطلال أرسلان وفؤاد السنيورة

وميشال اده وتديم سالم واليأس حنا وغازي سيف الدين وعشرات

مشاة يمرون لملم المنصة الرسمية ويدا المراوي وبري والدريري ووزراء

القتملي جوزف حبيس على رأس وقد من القناصل الفخريين وموظفون وُمنَ الْحَضُور ليضا وَقُد من القيادة السورية ووقد النواب الفرنكوفونيين الذي يزور لبنان، الى وزراء ونواب سابقين وضباط كبار. بدأ العرض بتدليق سرب من ١٢ طولفة عسكرية في سمه المنطقة،

ثم اطلقت حمائم بيضاء وانطلق المشاركون في العرض الذي ضم على التوالي: علم الجيش، علم قوى الامن الداخلي، علم الأمن العام، علم امن الدُولَةُ، علم الجمارك، سرية مَنَ القوآت البدرية وسرية مَن القوات الجوية وثالَّثة من الشرطة العسكرية ورابعة من الدرس الجمهوري وخامسة من مُدرسة التزلج، ثم من المركز العالى للرياضة العسكرية، فُسَرية من اللواء الطبي، ٣ كتائب من معسكر خدمة العلم، فسرايا من الالوية الاول والثاني والثألُّث والخامسُ والْتَامن والثَّاني عشر والسادسُ والسَّابِع وَّالْتَاسَعُ والْعَاشُّر والحادي عشر، فسرايا من سلاح الاشارة والدرك وشرطة بيروت والأمن العلم وامن الدولة والجمارك وسرايا مشاة من المعاوير والمكافحة وافواج التدخل الاول والثباني والثلاث والرابع والخامس والفوج المجوقل، ففصيلة من مفاوير البُدُّر وَهِي فُصِيَّلَة جديدة تَشَارِك في العرض للمرة الأولى.

وهنا حلق سرب الطوافات مجددا، وبدأت تمر سرايا مؤللة من الاسلحة الْآتَيَّة، لواء النعم، الشرطة العسكرية، فوج المفاوير، مع تأقلات جند "فاب - رينو"، اللواء الثاني مع ناقلات جند "ام - ١٢ ( أ" واللواء النامس مع "ام - ١٦ ( " ثم افواج التنخل الاول والثاني والثالث والرابع والخامس والفوج المجوقل وكلما مع ناقلات جند "أم - "٢ (١"، فسرية من فوج التدخل الثاني مع ناقلات جند "باتمارد آلم أ - ٢"، وسرية مَّن اللَّواء الَّخَامِس معْ دبلبات "أم - ٤٨"، فسرية من فوج المدفعية الاول مع مدافع من عيار ١٥٥ ملم، فسرية من فوج المدفعية الثاني مع مدافع من عيار ١٢٢ ملم

ثم كان مرور سرية من فوج الاطفاء وسرية من الدفاع المدنى وسرية من الصليب الاحمر مع آلياتها. وبعد العرض تقدم العماد لعود وقائد العرض العميد الركن لحمد سوبرة من رئيس الجممورية معلنين انتها العرض فهنأهما الرئيس، ثم غادر والرئيسان بري والدريري الى قصر بعبدا.

> النواب الجدد 🛊 وزعت قيادة الجيش كتيبا على المُدعوين طبع في الذكرى عنواته الجيش حلمي الاستقلال:

> عين على الوطن واستعداد دلام"، جاء في ١٦ صفحة مع

عُلافُ حمل عبارة "الاستقلالُ

لماتة" ورسماً يعثل يد رجل ويد

وفي الكتيب مولضيع عنواتماء

٥٣٠ تَسْنَة عَلَىٰ الاَسْتَقَلَالَ، مُؤْتَمِر

باريس ١٩١٩ مبررات "فرقة

الشرق ، البناية، النواة الاولى

الرمز والأمل، أول وعد رسمي

بالنستقلال، ولأنه الاستقلال،

رفع العلم وأنجاز الاستقلال،

جيش الاستقلال والجيش حامي

الاستقلال، التوحيد واعادة

🖣 صعب على المستقبلين

التعرف الى النوآب الجدد الذين

يحضرون أحتفالات رسمية للمرة

ٌ 🕏 شاركت فرقة عزف على

اللواء الرابع

تسائل عند من الشبان عن

سبب مشاركة جميع الوية البيش

في العرض العسكري ما خلا

وتفسير نلك كما تقول

معادر، أن اللواء الرابع التي بعد

معركة الشحار الغربي علم ١٩٨٤

لبلته الى الالوية الأخرى.

ِضُمَّت عَمَاصرہ وہا تبیقی من

لللوَّاء الرابع.

القرب مؤلفة من مجندات في

عرْفٌ بعضَ الاناشيد والالدان.

طفل متشابكتين.



علئياً للى العنصة الرسعية ومعه وزير الدفاع وقلاد الجيش.



سرية منفعية ١٥٥.



#### البعثات اللبنانية في الخارج احيت الاستقلال وكلمات اشادت بمعانى الذكري

عن العفترع اللبغاني حسن كامل الصباح. وفي الفتام استقبال رسمي برعاية المدير العام للشباب والرياضة زيد خيامي، وبمشاركة عدد من الغاعليات والمسؤولين الرسميين الاميركيين، وتدنت فيه اضافة ألى خيامي كل من الدكتور عز الدين شمس الحين والمستشار الناس لرئيس البنك آلدولي ومؤسس النادي على جواد ورئيس النائي على بري ومنسقة المعرض اماني مقداد والدكتور حسن حمود من اللجنة الثقافية وكان غريف الدفل المكتور بلال عبدالله. كما قدم السناتور جورج المسؤولين في الحكومة ووزارة مارت مدية تنكارية الى النادي الخارجية وعدد كبير من ابنا الجالية اللبناني في المناسبة. وفاعلياتها. وتقدمت الدهور من للحكومة وزيرة السلامة والامن جيسي دوارتي ومن الجالية جون حداد رئيس المجلس الوطني للجامعة الثقافية باسم

> مروآن تابت ومعاونه آلاب نديم ابي والقى لسطفان كلعة. وسي ميتشفن ان النادي اللبناني اللبناني الاميركي أختفل جريا على علت

الكنيسة المأرونية رئيس الرسالة الآب

احتفلت البعثات الديبلوماسي اللبثانية في الخارج بالاستقلال، وتلقت بيروت اخبارا عن نشاطاتها التي مثلت في رفع اعلام لبنانية والقاة كلمات في حضور ممثلي الجاليات اللينانية

وعدد كبير من اللبنانيين المقيمين

🗣 من عمان أن سفير لبنان في

جمع ٢٥٠ أَ شخصًا. وكَانَ مَن ابرزَ الشخصيات رئيس الوزراء الاردني وزير الخارجية والدفاع عبد الكريم الكباريتي ورئيس مجلس الاعيان أحمد لللوزي ورئيس مجلس النواب سعد هايل سرور ووزراء المناعة والزراعة والسياحة والمياه والطاقة وَالتَّربية وَالتَعليمِ الْعَالَيِ وِالْشَوْونِ البندية والاشغال العامة والتَخطيط والثقافة والاعلام والتموين والعمل والتنمية الاجتماعية والبريد ووزير النولة لشؤون الرثاسة ومحافظ المعينة وعدد كبير من الاعيان والنواب وكبار الموظفين والسفراء الاجانب والفاعليات النينية والاقتصائية والاعلامية، الى جانب عدد من خريجي الجامعات اللبنانية واعضاء الرابطة الاردنية اللبنانية

وأدث خلال الدفل فرقة موسيقية لتَعْلُما لَسُلِيةً، كما عَرْفُت النشيدين الاردني واللبناني في اثناء قطع ركيس الوزراء الاردني قالب الدلوي المزين

حضور عمدة المدينة والسفير اللبناتي

تجمع النوادي والجمعيات اللبنانية ومن

السنوية بعيد الاستقلال، فأقلم في

 من كندا احتفات الجالية اللبنائية قاعته معرضا عن التراث اللبنائي ماهيا بالاستقلال. ففي العاصمة أوتاوا تم وحاضرا وزارته وفود وشخصيات من رفع العلم اللبنائي على دار البلِّديةُ في ابناء المالية في معينة عيربورن وغيرهاء وضم فمعرض رسوما وصورا عَنْ لَبِنَانَ، المِدنِ والآثارِ مع نبذة عن ادى كندا عاصم جابر وحصد من ابناء كلُّ منها، كذلك تضمن قسما خاصا وأقلم استقبالا حضره عبد من المسؤولين الحكوميين والشخصيات الاردن وليم حبيب اقام مساء السبت استقبالا في فندق "لتركونتيننتال" السياسية والديبلوماسية، اضافة الى عدد كبير من أبناء الجالية اللينقية. وفي موتريال أقاء قنصل لبنان العام شربل وهبه استقبالا دعى اليه الرسميون وأبناء الجالية. 🗣 من جوهاتسيورغ ان نحو الف شخص لبوا دعوة رذيس البعثة اللبنانية في جنوب افريقيا شربل اسطفان الى استقبال في القاعة الجديدة لكاتدرائية سيدة الارز المارونية، وشارك فيه اعضاء السلكين الديبلوماسي والقنصلي وكبار

 واحبت القنصاية اللبنائية العابدة في ديترويت الدفل في قاعة فنفق مُبِلِتُونَ ۚ فَي مَنْطَعُهُ تُوفِّنِي شَارِلُكَ فِيهِ حَشَدَ مَن مَعَلَى الْمَيْثَأَتَ وَالْإِلَّا وابناه الجالية وتددث فيه تنصل أيتأن العام حسن مسلماني ثم الله رائق البرشية المارونية في ميغضات الخوراسقف يوسف القفالي وسأ الزز المذهب الذي منحه اياة رفيق الجممورية، ورد الفقالي بكلمة الله وامتنانَّ. ثمَّ ققى موسى شاعون

انطوان الدويهي من انطلياس حول الاستقلال:

أيُّ كلام يُقال

ولم يعد للكلام جدوى؟

كلمة القلما انطوان الدويمي عشية عيد الاستقلال في اطار احتفال

شاء اصدقاؤنا الكثر في هذه الحركة الثقافية ان نساهم في الكلام في

لكن في كلام يمكن أن يقال في زمن لم يعد فيه الكلام جدوى؟ فقل ما تشاء عن في أمر في فية مناسبة، فليس لكلامك في تاتير في في شيء

ولكن رغم ذلك؛ تبقى حرية الكلمة، حتى الفاقدة معناها وجدواها، تبقى مثلُ حرِّيةٌ المُعتقب وُحرِّية المُمارسة، في جُوهِر مكونات هذاً الوطن، وفي

أما بعد، فهذه الـ27 علما من الاستقلال قد اكلت الدروب نصفها. وفي بعض الاتحاء اكلت تلثيها. حروب مدنية، ولهلية، وطائفية، ومذهبية، أما

للنصف البلقي فمزيج من السيَّادة، ومن السيادة المنقوصة، من الأزدمار والاثرا؛ وَمَنَّ الفَسَادَّ والْفَقَرِ، مَن الدَّرِيَّة والتَّأَلَقِ الثَّقَافَى، ومنَّ الْفُوضَىُّ والمجرة، من البناء، ومن التلوث والامعان في تشويه الطَّبيعَة. وما رَافَقَ الْحربُ للطويلة الاخيرةُ من سأر، لا يقاسُ مُوله بمُول البناءُ الذي رافقها وتلاها، فهذا البناء هو الدمار الكبير، دمار القرى والشواطي، والسهول

من زمن ليس يبعيد كثت لمضي بعض الوقت في دارة احد الاصدقاك في مدينة أورليان الجميلة عند ضفة نَهْر اللوار، في وسُط فرنسا، استفقت فيّ هجعة الليل ونظرت من النافزة البطلة على الحديقة، وملأني شعور عميل بالمدوء والتطمئنان. قلتُ في نفسي له وراء اسوارُ هذه الدنيقة، تُمتد كلُّ تُلك ٱلسَّمُول البِمِيَّة الخضار، سمولُ منطقَّةُ اللوارْ ثُم منطقة الَّبريتانية، حتى المحيط، وأنه في كل هذا المدى الموحد الهاديء، لا يـوجد طوائف ولا مذاهب، لا مدن متنادرة، ولا قبائل. وانه في هذا المدِي الموحد يتمتع

التسأن بحربته الكاملة داخل الطبيعة. فلا يسال ولا يُسأل، ولا يبرر ولَّا

يُرِر له. فليس من حلجز مرئي او غير مرئي، وهو الادهى، يفصل بين شيء

لكني تذكرت بعد ذلك بأيام ان مذه السمول البِمية قد خضبتما مي ليضًا الَّذِماءُ فَي القرن التاسع عَشْر، ولنما شمدت المآسي مي ايضا قبل ان

على أمل لن يكون هذا القرن العشرون هو قرننا التاسع عشر. وعلى

أَمَل قَيَامَة هِذَا الوطنَ، على يد القَّوى الدِّيَّةُ الكثيرةُ في مجتمعُه المدنَّى.

هذا الوطن العزيز بين الاوطان والذي ليس لنا سواه.

هيسنسة دعم وتطوير العسمل البلدي في بيسروت

LIGUE POUR LE DEVELOPPEMENT DU TRAVAIL MUNICIPAL DE BEYROUTH

الاسبوع البلدي في بيروت

من ۲۵/۱۱/۲۹ الی ۲۹/۱۱/۲۹

الندوة تحت عنوان مستقبل النظام البلدي

فندق الكومودور ـ الحمراء ٢٩ / ١١ / ٩٦

«أيتها المواطنة ايها المواطن ساهموا في احياء وتفعيل

ومغيبات الشمس وطلوعات الغجر، وهو دمار الروح.

وكذرء وبين الانسان وارضه وتاريخه ومداه

في لينان المستقل منذ ٥٣ عاما.

احتفالات ونشاطات في بيروت والمناطق احياء للذكرى الـ ٥٣ للاستقلال رفع الاعلام وتقبّل التّهاني في مراكز الاقضية ولافتّات تشيد بالجيش





لحيا لبثان النكرى الـ٥٦ للاستقلال، وأرتفعت في بيروت والمدن والقرى لافتات تشيد بالذكرى وتحيّى المؤسسة العسكرية. واقيمت أحتفآلات وندوات ونشلطات مختلفة، في حين أزداقت الشوارع بالاعلام والملصة أت والشعارات من وحي

بيروت في بيروت آلتي ازدانت بالاعلام اللبنانية واللافتات والشعارات للوطنية، اقَيْمتُ لُحَتَفَالَاتَ وَندواتُ في ذَكرَى الأستقلال فبدعوة من "رابطة ابناءُ بيروت ، اقيم مساء السبت احتفال في فندق الكورال بيتش استمله السيدان طارق كلش ومحيي الدين عليون بكلمتين. ثم تعدث النائبان ميشأل فرعون وعدنان عرقبي والقائم مقام مفتي الجمهورية للشيخ محمد

والقى وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشارة مرمج كلمة باسم رئيس الحكومة جاء فيما: "(ـــ) ان الاستقلال الذي بناه اللبنانيون بالوفاق والتضحيات يواجه اليوم في ظل التحولات الدولية والاقليمية، امتحانات خطیرة علی مس*توی* تدریر الارض وتطوير بنية الدولة والمضي في حركة التهوض والاعمارء

وفي هذا السبيل ليس طريق الوحدة والاصلاح والبناه. فالاستقلال يكتمل ويأخذ ابعاده لوطنية الكاملة في العمل على تنفيذ القُرار 13، واجلاءُ الاحتلال الصهيوني عن أرهنا المقدسة، والمحافظة على وحدة المسارين بتعميق التحالف اللبناتي السوري تدت كل الظروف ودعم جيشنا أأمقدام واحتضان المقاومة الباصلة لاهلنا الميامين في الجنوب والبقاع الغربي

والاستقلال ينمو ويتبلور بقدر ما نعمل من أجل ترسيخ السلم الأهلي ونبني مؤسسات الدولة على اسس حنيثة تكفل ترسيح النظام الديموقراطي وتعقيق الاتمآء المتوازن ولحباء الخلابآء الاستقلال هو ابتمان يطرح نفسه

علينا باستمرار حتى نحرر المُجتَمع من مشاكله الداخلية، فنحاصر الفساد ونصلح الادارة ونستكمل البنية التحتية ونفتح الطريق(...)".

الجامعيون الإرمن الكاثوليك" ونظم أتجمع الجامعيين الارمن



الكاثوليك" ندوة في "صالة لراراديان" التابعة لبطريركية الرمن الكاثوليك الثقافي الاجتماعي" استقبالاً في سبلين، تخالته كلمات وقصائد وطنية. في الجعيناوي بعنوان استقَّالُ لبنان". وتقدم للحضور بطريرك الرمن وفي بشامون ("النَّمَّار") أمَّت البلدة للكاثوليك يوحنا بطرس الثامن عشر كسباريان. وتحدث فيها النواب محمد

(ميشال علاق)

"المؤتمر الشعبي"

وتعاقب على الكلام الدكتور محمد

حمدان وعضو قيادة "المؤتمر" سمير

طرابلسي والذائب سعد الذى اعتبر

"ان الطريقة التي يتعلطى بها اركان

"الترويكا" لا تمكن بأي شكل من

الاشكال من بناء وطن ودولة

مؤسسات، وهذا يتطلب منا موقفاً

وأضحاً وجريفاً لكي نواجه "الترويكا"

ونبني دُولةً المؤسسات(...)". وُشَند

كُذلك اللَّى النائب حرب كلمة دعا

فيها الى "الارتقاء بالعمل السياسي

من سياسة للزواريب المُيلَّة الى

الرحاب الوطنية ألوآسعة التي تتسع

للجبيع. لن يقبل شعبنا بعد اليوم

استمرار الدال على ما من عليه. لن

يقبل أن يشوه نظامنا الديموقراطي

البراماني الذي يحفظ حقوق المواطنين

وحرياتهم، فيتحول نظام الرؤوس

للثلاثة الذي تقوم على حساب

الدريات للعامة وحقوق كل اللبنانيين.

لن يقبل شعبنا ان تصادر حقوقه

وحرياته السياسية والاسيما منها حقه

في التعبير عن رأيه، فيتمكن اهل

الدَّكم من الاستمرار في نهجهم بلا

رقیب او حسیب او حتی معارض،

وَفَيَ نَلَكَ رِصَاصَةً أَلْرِحْمَةً الْخُيرَّةُ

لَشُعَّبُنَا الديموقراطي الحر(...)".

أهمية المعارضة للشعبية لاصلاح

وثقلفية ونقابية وشبابية.

وفود طالبية وشخصيات لتفقد منزل الشيخ حسين الطبي "بيت الاستقلال". عبد المميد بيضون واغوب جو وفي هذا الأطار زأر فالأمقام عاليه خلدریان وغسان مطر وبیار دکاش۔ لليأس الرياشي "بيت الاستقلال"، كخلك زار وقد من طلاب مدرسة "الشويفات مودرن سكول" بشامون واقام مجلس بيروت في "المؤتمر الشعبي اللبناني" مَهْرُجِاناً شَعبِياً في صالة "سينما العمرا"، حضره التظبان والقى رئيسها أنيس البردي كلمة، ثم قدم "درع الوفاء" الى السيد الدلبي في حضور القائمقلم. بطرس حرب ومصطفى سعد وممثلون وفي أأبتن الاعلى نظمت الرابطات لشخصيات سيأسية ودينية وعسكرية وديبلوماسية وميئات اجتماعية

والجمقيات وادارات المدارس زيارات لثكنة للجيش في حماتا، وقدمت التماني إلى قيادة لللواء الثالث.

وفني الشوف ("ألنمار") ارتفعت الاعلام اللبنائية على الدوائر وفي المدارس والمؤسسات وعند حولجر البيش، وشمدت قرى احتفالات مطية واصدرت "مدرسة الوفاء" في ﺑﻌﻘﻠﻴﻦ ﻋُﺪﺩﺍً ﺧﻠﺼﺎً ﻋﻦ ﺍﻻﺳﺘﻘﻼﻝ. ﻭﺯﺍﻟِّﺮ طلابها موقع للجيش في بيت الدين بصحبة عدد من مدرسيهم ومنأوا العسكريين بالنكرى.

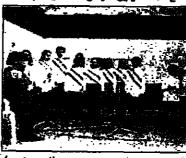
طرابلس وفي طرابليس ("إلنجار") بَطَّمت جمعية كشافة الجراح مسيرات ليلية وتهارية في شوارعُ المدينة، رفعت فيما آعلماً لبناتية وكشفية. وعزفت فرقتها الموسيقية لنأشيد وطنية.

وفي عكار ("النَّمار") اقيمت

احتفالات احياه لنكرى الاستقلال والطلقت مسيرة أعلام من أمام ثاقوية حُلبا، شارك فيها طلاب من المدارس للرسمية والذاصة في قرى القضاء، اضافة ألى عناصر من النفاع المدني بالياتهم وعناصر من الصليب الاحمر اللبناني وفرق موسيقية. وجابت المسيرة الشوارع وصولاً ألى السرايا حيث كان في أستقبالها القائمقام طوئي مخيبر وجمع من الموظفين المُدنَّيين والعسكريين وحشد من المولطنين. والـقى مخيبر كلمة في العناسية ثم لكملت المسيرة طريقها

في سرايا بعبدا تقبل محافظ جبل لبنان مدمد سهيل يموت التماني بنكرى الاستقلال، يحوطه القائمقامون والموظفون الكبار. وابرز المهنئين ألنّائبان حبيب حكيم ورشيد

الفازن ورؤساء بلديات وأقام أمغتدى اقليم الخروب





(نامیف نامیف) تلامنة يزورون موقع للجيش في ربت ألدين.



في جمية العلية بالطفل وأكم

درع الوفاة لصلحب "بيت الاستقلال" في يشامون. (رمزي مشرفيه)

المطغط المليغ يتقبل تمالى؛ اللائب سعد. ولن يمينه التاثبة المريري والمطغط السابق غياض. والمطفط السابق فيلض

بشري وفي بشري ("النمار") ارتفعت ماد لافتات في الشوارع والاحياء التي لزدلات بالأعلام اللبنائية. واقيم احتفال في المدرسة الانطونية في حصرون، القى فيه مديرها آلاب مُيشال رُوّحاتا وعند من المربين كلمات. ثم استقبال.

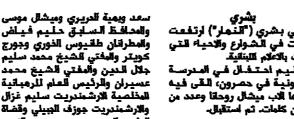
البترون باسيل ومراقب عام البلديات مروان المواطنين. والقى باسيل ومبارك

من وحي المناسبة، بعد خلك استقبل

المهتئين في مكتبه ونظم مجلس قضاء زحلة الثقاف لقاءً بعنوان "شهادات في الاستقلال"؛ تعدد التعديد الاستقلال"؛ تحدث فيه النائبان حَلَيل المراوي. ومحمد على الميس ورثيس عرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع ادمون جريصاتي.

جورج كغوري.

بعلبك والهرمل التي زينت بالاعلام، واللهي يأسين كلمة.



وفي البترون احتفل بتعشين المعقل الرئيسي المعينة بدعوة من بلعيتها ونادي "الروتارات". كلك ازيح الستار عن مجسم للسفينة الفينيقية عند مدخلها وحضر النائب سايد عقل ورئيس البلدية كسرى السيد ورئيس النادى نخله مبارك وشخصيات محلية وجمع من

وفي زحلة ("كُنْمار") اقيم احتفال في السرايا حضره محافظ البقاع قريد التُقرم والنائب جورج قصارجي وموظفون منتيون وعسكريون وشاركت فيه وجدات كشفية، وبعد رُفع أَلَعلم وتحيتُه، التي القرم كُلُّمة

كذلك تحدث كل من مدير الكلية الشرقية الاب جوزف خوري ومديـر الفرع الرابع لكلية الاداب والعلوم الانسانية النكتور خير البر وجورج قرطاس ورثيس تدرير جريدة "زحلة الفتاة" جان بخاش ومدير ثاتوية زحلة الرسمية البنات سلمي بريدي والسيد

ورحب بألحضور الدكتور انيس ورحب بالمصور مصدر مسلم، فيما قدم المتكلمين للسيد الحمد شوباصي الذي تحدث أيضاً باسم المجاس الثقافي. وأحتفات المدارس البرسمية

والذَّاصة والجمعيات والتنمية في زحلة وقراها بذكرى ألاستقلال ورفعت في الشوارع لافتات واعلام لبناتية وشعارات تشيد بالاستقلال والجيش والدولة

ولقامت اسرة ثانوية زحلة الرسمية البنات حفلة غنائية رآقصة على مسرح الكلية الشرقية، كرَّبت خلالها ثباتية من رجالات زحلة هم سعيد عقل وعبدالله ابو خاطر وراجي الراعي واميل مبارك وشفيق معلوف ونجيب حْتَكُشُ وَخَلِيلُ لِلقِارِي وَمِيشَالُ طَرَادٍ. وفي المعلقة زينت الساحة بالأعلام، وقست كشافة التربية الوطئية وفرقتما لموسيقية عرضأ تخللته أضافة الشعلة ورقع العلم. وتوجه وقد من المشاركين الى السرايا لتهنئة

محافظ البقاع. والقى رئيس "مجلس الاتمام" اتطوان اشقر كلُّمة. واقام النَّادِّي الثقَّافِي الاجتماعي في الطبة استقبالا مساء البمعة، وزعَّ فيه جُولاًز على الفائزين بتورة الاستقلال في طاولة الزمر.

وفي يعليك ("النَّمَار") شمنت المدينة وقراما لمتفالات، فإقام القَالُّمَةَامِ عَمْر ياسين استقبالاً في السرايا، وجرى أملهما لحتفال شعبي عفوي شاركت فيه الفيالة والجمال

وفي مدرسة راميات القلبين الاقدسين قدم التلامذة مسرحية "أيام فخر النين" للاخوين رحباني، كنلك قدم تلامذة صفوف الحضانة "مارشا عسكرياً" ببزات عسكرية. وسامم طاتب القسم المتوسط في تقديم لوحات استعراضية راقصة وعروض رياضية. والقى المدرس فواز المقداد

وفي المرمل استقبل القائمقاء محمد آليس المهتئين. ورعى وزير التربية ممثلاً بمدير التعليم التاوي توفيق المممي لحفالاً للتوية المرمل الرسمية، حضره الميس وجمع من التربويين والطلاب والأمالي. والقي الممصي ومدير الثانوية مخلص اممز كلمتين في المناسبة. ثم وزعت جولاً زعلی البتغوقين.

وفي عيدا ("النَّمار") اقام معلفظ الجنوب فيصل الصايغ استقبالا في السرايا شارك فيه النواب مصطفى





العلوم الاجتماعية فيها الدكتور رأفت

لبكي محاضرة عن خلفيات معركة

الاستَّقَلال. ثمَّ ازيحٌ الستارُ عن مجسم

لخريطة لبئان الطبيعية وعن لوحة

كبيرة من اعداد الطلاب كتبت عليها

كُلُّمُّةُ "الْحَرِيةَ" بالعربية والانكليزية

🛊 لديتُ دار الدضانة في جمعية

العناية بالطفل والام حفلة ترفيهية

🛊 اعلنت جمعية الكشاف المسلم

– مفوضية بيروت اتما وزعت اعلاماً

لبنانية واعلَّامُ الجيش في شوارع

🕏 وزعت جمعية الارز الرياضية

الثقافيةُ الكرديّة في بيروّت والّضواحي اعلاما ليناتية. وكانت احتفلت بعيد

العلم في مُقرها الرئيسي في زُقاق

البلاط والقي رئيسها كلمة عن

الاستقلال ودور الاكراد في بناء

🤻 افادت "جمعية التنمية المهنية"

انها وزعت حلوى واعلاما على

المواطنين في الشوارع ومدارس

ومعلهد ألتعليم المهني والتقني

وُشاركت في تُزيين شوَّارعٌ بيروتُ

سكاف: نكرى الاستقلال

مناسبة لترسيخ

وحبتنا ضر العدو

قَال امس النائب الياس سكاف ان

نكرى الاستقلال متأسبة لترسيخ

وحبتنا لمواجهة العدو الاسرائيلي

الغاصب لارضنا في الجنوب والبقاع الغربي"، معتبراً أن استقلال لبنان في

العَلَّمُ ١٩٤٢ أَجَاءُ نتيجة لتضحَيات

ومواقف وطنية كبيرة قدمها رجال

الاستقلال والشعب اللبناتي أنذاك

ويجب الاقتداء بهم يحيث يكون البنان استقلاله القريب".

زحلة – "النمار":

والفرنسية والايطالية

پيروت.

سعد ويمية ألدريري وميشأل موسى والمحافظ السأبق حليم فيلض والمطرقان طقيوس الخوري وجورج كويتر والمفتي الشدخ محمد سليم جلال الدين وألمفتى الشيخ محمد

والارشمندريت جوزف الببيلي وقضاة الشرع السيد محمد حسن الامين أمناسبة ألاستقلال، وزعت فيها طوى والشيخ لدمد الزين والشيخ محمد دالى بلطة وشخصيات سياسية ولجتماعية وعسكرية وتربوية والقَّى الصايغ كلمةٌ من وحي

> كنلك اليمت في قرى قضاءً صيدا لحنفالات نظمتها التندية والمؤسسات الاجتماعية والتربوية. وفي مفدوشة نظم نادى الرابية الفضراة ممرجانا شاركت قبه الجمعيات والمؤسسات والمدارس في البلدة، فيمًا رفَّعت في الشوارع أعلام والقتيات تعييي الاستقلال والبيش. وتقدم الحضور النائب ميشال موسى وكامن الرعية

ومديرو المدارس والتقيمون، على المؤسسات المطية. وَالْقَى رئيسُ النادي ليلي قطان كلمة عن معقي المناسبة. كذلك نظم النادي مباريات رياضية منها مباراتان مع فريقي الكرمة الطائرة وكرة السلة

الاب توفيق حوراني ورئيس قسم

نفوس لبنأن الجنوبي وسام حايث

وفي النبطية ("النمار") اقيم لحتفَالُ حاشد في بلحة السرايا بدعوة من المحافظ محمود المولى، حضره الوزيران باسين جابر وايوب حميد والنائبان عبداللطيف الزين ومحمد رعد والنائبان السابقان رفيق شاهين

وعماد جابر. والكى رئيس قسم المعلفظة جابر جابر كلمة ثم تحدث المحافظ المولى. وقدم نادى الشقيف ومدرستا المقاصد والراهيات الانطونيات وغيرهما من المدارس رقصات شعبية

عور وفي صور ("النمار") رفعت لافتات تحيي الجيش لضافة الى اعلم لبناتية امام لكنة بنوا بركات. وازدانت واجمات المؤسسات التجارية بالاعلام والملصقات. وجابت شوارع المدينة مسيرة لكشافة الجراح أتتمت في ساهة قرمل حيث لقيم احتفال حاشد حضرة القائمةام حسين قبلان وشنصيات والقيت كلمات.

وافتتح أمنتدى صور الثقافي" معرض رسوم لطلاب منارس صور ومنطقتها. والتقى الدكتور أسماعيل شرف الدين كلمة باسم المنتدى ثم عزفت فرقة من كشافة البراح مقطوعات موسيقية والقى طلاب خواطر من وحي المناسبة

رأشيا وفي راشيا ("النمار") التي لم يغب الفرح عن قلعتما منذ ايلم، كان امس دور الربعة آلاف شاب وفتاة من "شُبَاب لبنلن الواحد" الذين قدموا من كل المناطق اللبنانية يتقامهم المشرف العلم على البرتامج معن بشور ورثيس مجلس الامناء نقيب الصحافة زهير عسيران والمنسقة

رحاب مكحل ومدير "محترف الفن الْتشكيلي" في راشياً شوقي دلال. ووصل المشاركون في مسيرة وروس ممسارسون في مسيرة خرقت الشارع الرئيسي رافعة اللافتات والاعلام وفي باحة القلعة كان في فتظارهم التالب هنري شعيد الذي اولم لهم ورئيس مطقة البقاع التربوية اميل معكرون ممثلا وزير ألتربية والعقيد الركن حسام حاطوم ممثلا قائد الجيش ومنفذ علم الحزب السوري القومي الإجتماعي نصر غزالي ومثلين للجمعيات والاسية في

وبعد جولة في لرجله القلعا والنشيد الوطني، تعلقب على الكلام عسيران ومعكرون ودلالء فيما القت سعادة العرب كلمة باسم المشاركين. ووجه بشور رسالة لليمم

وفي بئت جبيل وحامبيا رفعت لافتات واعلام لبنانية. وانطلقت مسيرة في حاصبيا يتقدمها القائمقام وليد الفقير ورثيس البلدية بهجت شمس ومشايخ البياضة ومأمور النفوس عزالدين زين الدين، لاتمت في نَادَي الْجِبَلِّ حَيْثُ اقْيَمْ احتَفَالُ خَطْلِي الْقِبَ فِيهِ كَلِبَات شَدِيتَ عَلَى التمسك بالشرعية ورفضت الاحتلال 📭 احتفلت "الانترناشونال كولدج" بالاستقلال فألقى رئيس ناثرة

بنت جبيل وملمييا

#### ادارتكم المحلية كذلك في تنمية الحس المدنى في مجتمعكم» برعاية 💆 ERANSABANK SAL 🚾 برعاية الترانسبات الترامل TANIA TRAVEL lit-atul

اً كَنْ صَالِحَ النَّالِقُ هَيَاتُونَ، شَيَاتُونَ، مَارِوتَ، سَمِيرَامِيسَ، مَرَوَةُ كَنْ يَوْمِ (4 إِنَّمَا) مِنْدَاهِ مِنْ 14 \$ (الطَّرْرَة + فَنَمَ + فَطُورُ) الحَجزِ بِاللَّيْلَةُ مِعَ الفَطْوِرُ إِبْتُدَاءِ مِنْ 11 \$ لِلْسُجُصِ القاهرة. الاقصر، اسوان، ابو سمبل (٩ أيام) القندق مع المُطور، الباخرة (٥ هُوم) باقامة كاملة

اسطمبول (٤. ٥ و ٨ ايام) ابتداء من ٣٠٠ \$ (الطائرة + فندق) ١٨١٥٨ امكانية التصديد الى انطاليا الليسا اسبوع فندق ؛ جُهم ابتداء من ٤٧٥ \$ قونعس حمامات. سيوس، دورة في الصحرا العلم (١٩١٨)

ببتداء من ۸۸۵ \$ (الطائرة + فندق + فطور) ٨ ايام ابتداء من ۸۸۵ \$ (الطائرة + فندق + فطور) امكانية التميد الى لورد. اوروديزن نيس و كان باريس يعاريككي 'مكانية التميد الي لويد اليوييزي نيس وكان 'لوكان المحالي المحالية من 120 \$ المحالية من 120 \$ المحالية (المحالية + فندق + الانتقال + رحلة) أُطُّلُبُوا أيضًا برامجنا إلى الشرق الاقصى: تايلاند ماليزيا، الخ... Mahr 445947 - Tripoli 627755 - 611291 - Zahle 806947 - 802592 - 804641 Joel 942744 - 94388 - Jounish 913746 - 93465 - Salda 780870 - Bourj Hammoud 583708

ان لجنة تصفية يفك التجارة الخارجية ، وعطفاً على اعلالتها السابقة المتعلقة بالدفعة الاولى من عملية التوزيع ، تطم المودعين الكرام بأنها نتابع عملية التوزيع بنسبة ٢٠٪ من مجموع الودائع للزقام المعطاة من مؤسسة ضمان الودائع تسلسلياً وفي التواريخ وفقاً للجدول التالي :

تغاية ٥٤٠٠٠ طرابلس	من ۵۳۵۰۱	الثَّلاثًاء في ٢٦/١١/٢٦
لغاية ٠٠٠٠ طرابلس	سن ۲۰۰۱ه	الخميس في ۱۹۹۲/۱۱/۲۸
	۲۹ بیسروت	مع الرقم التالي :
_		<del>-</del>
لقاية ٢٠٠٠ بيروت	من ۱۳۵۱	الثلاثاء في ١٩٩٢/١٢/٢
لفاية ٢٠٠٠ بيروت	من ٥٣٥١	المنس في ١٩٩٦/١٢/٥
	_	
نقساية ٥٠٠٠ طرابلس	من ۲۰۰۱ه	الثلاثاء في ١٩٩٦/١٢/١٠
لفاية ٥٠٠٠ طراباس	من ۲۰۰۱ه	الخميس في ۱۹۹۲/۱۲/۱۲
ئفاية ٥٥٠٠٠ طرابس	من ٥٠١ه	الثلاثاء في ١٩٩٢/١٢/١٧
لغاية ٥٠٠٠٠ طرابلس	من ۱۰۹۱ه	الخيس في ۱۹۹۲/۱۲/۱۹
0-10-11-11-1		العليان کي ۱۱۱۱،۱۱۱۱
لغاية ٢٥٠٠ بيروت	من ۲۰۰۱	للثلاثاء في ١٩٩٦/١٢/٢٤
لفلية ٢٥٠٠ بيروت	من ۲۰۰۱	القمس في ١٩٩٦/١٢/٢١
لغلية ٢٥٠٠ بيروت	من ۲۰۰۱	الثلاثاء في ٢١/١١/٢١
نغاية ٢٢٤ه طرايلس	من ۲۰۰۱ه	الحُسِس في ١٩٩٧/١/٢
-		
لقابة ٢٣٤ه طرايلس	من ۵۰۰۰۱	ا الثلاثاء في ١٩٩٧/١/٧
لقالية ٧٠٠٠ بيروت	من ۱۹۰۱	المصيس في ١٩٩٧/١/١
أفساية ٧٠٠٠ بيروت	من ۲۵۰۱	الثَّلاثًاءِ فَيْ ١٩٩٧/١/١٤
لقاية ٧٠٠٠ بيروت	من ۲۰۰۱	المُنسِ في ١٩٩٧/١/١٦
– طرایلس	مع الارقام :	
e*14. 11		

- DOLY - TTY. ونلك في المركز الرئيسي الجنة تصفية بنسك التجارة الخارجيسة في بعروت - شارع لديب اسطاق . وستعلن تباعاً وشهرياً عن الارقام والتواريخ اللاحقة . لهجي من المودعين التقيد بتواريخ التوزيع المحددة واحضار المستندات اللازمة من أجل تعسهبل عملية الدقع ، كما يطلب من المدينين المبادرة فورا الى تمديد ديوثهم .

رنيس جُنة تصفية بنك التجارة الخارجية المحامي رفيق غانم













دعا الى احترام حقوق جميع المواطنين

# صفير: خلل في آلة الحكم يولُّد قلقاً كبيراً يجب تبديده

وفساد الادارة

الكاردينال مار نمرالله بطرس صفير "أن هنَّاكُ خَلَلًا في آلة الدَّكُم يولد قلقا كبيرا لدى المواطنين يجب تبديده"، داعيا الى "اصلاح الخلل وتغليب المصلحة العامة على المصلحة الخاصة وتحكيم العقل لا العَّاطفة في معالجة مّا يطرأ من شؤون، ومعاملة المواطئين بالمساواة والعُدالة وُاحترام ما لهم من حقوق ولو كلتوا من

ترأس للبطريرك صفير قداس الاحد في كتيسة سيدة بكركي، عاونه فيه القيّم البطريركي العام الآب زخيا بأسيل والاب ايلي كسرواتي، وحضره حَشَدٌ مَنْ الْمَصَلَيْنَّ. ويعد الاتجيل القي البطريرك عظة

عنوانها "يوبيلا تكون لكم سنة الخمسين" (احبار ٢٥٪ ١٤) شرح فيها رسالة البابا يوحنا بولس الثاني اطلالة سنة الالفين مركزا على اليوبيل الكبير "ومعنى اليوبيل" و"الثمار المرتجاة" و"مراحل الاعداد"، نم تطرق الى الشأن الوطني قال:

اليما الاخوة والابناء الاعزاء يوبيل سنة الالفين مناسبة لجميع المؤمنين لاستكمأل معرفة اصول بينهم المسيحي، والتعمق في ايمَّاتُهم بالله، والتعرف الى وجه السيد المسيح والاطلاع الوافي على تعاليمه، والسعيّ

الَّى تطيِّيقَهَا فَي الحياة اليُومية. ولو كان كل اللبنائيين يتصرفون بوحى تعاليمهم الدينية، أمَّا كنا نسمع ما نسمع من شكاوى تتعالى من مختلف الطبقات الاجتماعية وعلى كل صعيد ولا حاجة الى التعداد. وذلك رغم ما يبذل المسؤولون من مساع يعتقدون انها ستقضي على اسباب الشكوى. وكان الاسبوعُ الفائلت حافلا مُخْتَلُفَّ النَّشَلَّطَاتَ عَلَى المعينين الرسمي والشعبي، منما البيان الوزاري، واللقاء السّداسي المعارض، ومظامر عيد الاستقلال وولادة التجمع الوطني، والاحتجاجات المتواصلة على خنق حرية الاعلام والتظامرات التى يتهيّاً الأتّحاد العماليّ العام للقّيلم بماًّ، واستبدالها باضراب شامل في حال

المضاري والطلائعي من اجل نشر السلام والوَّئام والمحبَّة في العالم". أفليس هذا كله يدل على ان ثم استقبل المونسنيور سمير مناك خَلُلاً في آلة الحكم يولد قلقاً مظلوم الذي عين مطراتا زائرا رسوليا كبيرا لدى المواطنين يجب تبديده؟ على موارثة اوروبا فركيس حزب الكتائب جورج سعادة ووفَّدا من لتحاد غرف التبجآرة الاوروبية برئاسة رئيس غرفة ستراسبور كلود ريفييه

ومن زوار بكركي في نماية الاسبوع النائب قبلان عيسى الفوري الذي قَالَ: "لَحْبِينَا زيارة صاحب القبطةُ في نكرى عيد الاستقلال لان البطريركية المارونية هي التي خلقت

آلى حاضرة الفاتيكان ولقاء قداسة الحبر الاعظم، وفي المناسبة بحثت مع غبطته في الاوضاع العامة الرامنة، ولاسيما منها الوضع الاجتماعي الخانق واتعكَّاساته على كلُّ الصعد اضَّافة الىّ مُوضوع الدريات الاعلامية والتقابية في ضوء دعوة الاتحاد العمالي العلم الى

استمراره ولو مرحليا حتى تأمين البديل وُذلكُ مولكُبة للعودة وتعزيزاً

الاضراب الخميس المقبل. موضوع عودة المهجرين وما تواجمه عاليا من تعثر وتأخر بعد الابتزاز ائذى واجمته قبل الانتخابات النباسة وخلَّالما، مع التركيز على العودة للكريمة والفآعلة والواعدة كما يتوخلها غبطته ونتطلع أليها ونتمسك بها. وأخيرا تطرقت مع نيافته الى موضوع مستشفى دير القمر لراهبات الصليب واعلمته بما لهذا المستشفى من أهمية بالغة بالنسبة الى ابناء بير القمر والقرى المجاورة وأبناء الجبل، ووجوب

ولن يتبدد القلق ما لم يتم اصلاح الخال، ولا سبيل الى اصلاحُ الْخلل مَّا لم يتم أصلاح ما في النفوس، وذلك بالعودة الى التعاليم الدينية، وما تأمر به من سماح وحلم كبير، وصفح عن الاساءة، ومصالحة بين المتخاصمين، ونبذ للاثرة، وتغليب المصلحة العامة عُلَى المصلَّحة الخاصَّة، وتحكيم العقل، لا العلطفة، في معالجة ما يستجد من شؤون ومعاملَّة المواطنينَ بالمساواةَ والعَنَالَةُ واحترام ما لهم من حقوق، ولو كاتوا من المجرمين الكبار، لانهم لا يُزالون يحملون صورة الله التي

اليوبيل الكبير لنرجع الى تعاليمنا الدينية ونعمل بوحيها". وبعد القداس أستقبل البطريرك النائبين هنري شديد ونبيل البستأتي والنقيب السَّابق للمحامين في بيروت مُيشال خطار، فوفدا من "تجمّع مالكي الإبنية القديمة في بيروت" اطلعه على لنَّطْلُم اللاحق بمَّمْ جُرَّا وَرَار تحييدُ بعض الابنية بحجة أنما اثرية.

خلقوا عليها. عسانا نستفيد م

فيها: "نأمل لجميع اللبنائيين في لبنان والخارج ان يبرزوا مواهبهم لكي ينهضوا ويقوموا بدورهم التاريخي المعمود وان يكونوا صلة وصل بين شرق وغرب وبين لبنان ومحيطه وبين لبنان وعالم التنتشار، واتنا لا نزال ننكر بسرور الاحتفاء الني قويلنا به عندما نمينا اليكم. ونتوقُّ ايضا الى ان نذهب اليكم مرة اخرى انا كان الجو مؤاتيا، واذا كانت الاستعدادات ايضا كما يجب ان تكون للمشاركة في المؤتمر الذي تعدونه ليكون انطلاقة وحدة وليس فقط مارونية، بل لبنانية بحيث يتأكد اللبنانيون مرة اخرى من أن وطنهم ليس لفئة بل

كذلك استقبل وفدأ أوستراك يرور لبنان والقى فيه كلُّمة، قالَ

للجميع وان عليهم ان يتضافروا لكي يتمضوا به ويعيدوه الى دورة

## مطر نُقل الى بيروت وخوري الى كندا مطرانان جديدان في مجلس المطارنة الموارنة مظلوم زائراً على اوروبا والدويهي لبروكلين



المطران خوري.

ــ ۱۹۲۹ ـ ۱۹۲۳ مساعد وکلمن رعية في عدد من الرعايا. – ١٩٧٢ – ١٩٧٤ نائب محير المعهد الاكليريكي الشرقي في

روب. – ۱۹۷۶ –۱۹۸۷ المنير العام للمدارس المجانية في ابرشية تصيمان. – ۱۹۷۲ – ۱۹۹۱ رئيس رابطة

"كاريتاس لبنان" ثمّ "كاّريْتاس الشرق الاوسط وشمالي أفريقيا". - يشغل حاليا مركز نائب عام لابرشية انطلياس.

مؤلفاته: ۱- Le choix des études en lettres modernes, paris 19,8. ٢- دور المؤسسة الرعوبية في تطور القرية اللبناتية، (٩٧١. آُ- عشرات التقارير والمحاضرات عن الوضع في لبنان منذُ ١٩٧٦ حْتى

 3- دراسة عن حقوق الانسان في الرسالة البابوية "السنة الوثة" ١٩٩٢. أ – ١٩٧٨ أ – ١٩٧٤ استاذ علم الاجتماع في جلمعة القديس يوسف. اللغَاتُ التي يتقنماً: العربية، الفرنسية، الانكليُّزيَّة. يملك ثقافةٌ عَامة واسعة وله خبرة في الحقل القانوني.

المونسنيور هيكتور الدويهي – ولـد فـي ٢٥ حـزيــران ١٩٢٧،

ٌ – درس في مدرسة مار مارون الاكليريكية للصغرى في غزير: (١٩٤ - ٥٤ُ٩٤، ثـم في المحرسة الاكليريكية الكبرى بتامعة القديس يوسف في بيروت ١٩٤٦ – ١٩٤٨ و١٩٥٧.

ً – حمل بروس اللاموت في جامعة نـشـر الايعـان فـي رومـا: ١٩٥٢ – -- حاز شمادة العكتوراه في

اللاموت في الجامعة الغريغوريَّة بروماً: 1907 — 1909. – تـابع بروسا خاصة في علم الاجتماع في بأريس لدى منظمةً ايرفد الدولية علم 1976. – رسم كلمنا في ١٤ أب ١٩٥٥،

في المقر البطريركي في الديمان، بوضع يد الكاردينال البطريرك بولس بطرس المعوشي. – رقّي الى رتبة برديوط عام ١٩٨٢ ، في واشنطن. ثم الى رتبة خوراسقف علم ٩٨٩ أ ، في بروكلين،

قلم بالمعمات الآتية: - خادم رعية زُغرتا: ١٩٥٩ -

– خَادَم الجالية المارونية في المكسيك، بوابلا: ١٩٦٩ - ١٩٧٢. - أول خادم للجالية المارونية في



لتطونيو، تكساس ١٩٨٧ – ١٩٨٩.

- مدير المكتب الابرشي للشؤون عضو في اللجنة البطريركية

يحسن اللفات الآتية:

الف ونشر ما يأتي: – "كنيستنا تعت السؤال" ١٩٦٩، باللغة الغرنسية (بيروت). – "كأهن في ما بيننا" بالعربية.

من الفرنسية الى العربية.

ىخول العياة المسيحية ١٩٨٢. - اعد بالانكليزية "كتاب المنازات" . ነጻጸዓ

- جحدُّد "الحرتب المسارونيسة للرسامات" ١٩٩٥ ولشرما

#### في الذكرى السابعة لاستشهاد رينه معوض قَدُّاس فِي زَغْرَتَا وَأَكَالِيلَ عَنْدَ اللَّوْحَةَ الْتَذْكَارِيةَ فَي بيروت المطران سعادة: الرئيس الشهيد قدم نفسه على مذبح الوطنية الحق



ممثلو الرؤساء الثلاثة في مقدم للحضور.



طفلة من زغرتا تضع وردة عند قلوحة التذكارية للرئيس معوض.

زغرتا - "النهار": أحيت زغرتا النكرى السنوية السابعة لأستشهاد الرئيس الراحل رينه معوض ورفاقه بقناس احتفالى اقيم امس في كنيسة مآر بوحنًا

المعمدان بزغرتا شارك فيه وزير الاصلاح الاداري بشارة مرمج ممثلا رئيس الجممورية والنائب علي الخليل ممثلا رئيس مجلس النواب ووزير التعليم المهني والتقني فاروق البربير ممثلاً رئيس الحكومة. تقدمت الحضور النأئبة نايلة معوض ونجلها ميشال وشارك فى القماس وزير التربية جان عبيد

والنواب: "خليل الهراوي، جبران طوق، محمد عبد اللطيفُ كبارة، اسطفان الدويهي، قبلان عيسَى الخوري، موريس الفاضل وطلال المرعبيُّ والثوابُ السابقون: بيارُ حلو، محمود طبو وكريم الراسي والسيد روبير فرنبية ومحافظ الشمال خليل المُنْدي ونجل الرئيس حسين والسيد جواد بوئس ورئيس حزب

مُنطقة الشَّمال العسكريَّة واخر من القبادة السورية العاملة في لبنان ونقباء المهن المرة ورؤساءً احزاب وممثلو هيئأت نقابية واقتصادية

ترأس الصلاة النائب البطريركي الماروني العام على البترون المطران بولس أميل سعادة ممثلا البطريرك الماروني، يعاونه لفيف من الاساقفة والكمنة في حضور المطرأن يوسف بشارة وراعي ابرشية طرابلس للروم الكاثوليك المطران جورج رياشي ورئيس اساقفة طرابلس المطران

جبرائيل طوبيا. عقب تلاوة الانجيل القي المطران سعادة عظة جاء فيها: تنعود نكرى استشهاد المففور

له فخامة الرئيس ريته معوض والكنيسة الجامعة تستعد لإستقبال يوبيل السنة الغين لمجيء السيد المسيح، الذي اتم الفداء بموته على الصليب لخلاص العالم، فقداسة الدير الاعظم للبابا يُودنا بولس الثاني في رسالته عن اطلالة الألف الثالث عبر عن امنية غالية، أن يحتفل العالم بالحدث الكبير الذي غير وجه التاريخ البشري احتفالا علنيا. والكنيسة اليوم تعيش فترة تحضير روحي لمذا الحدث التاريخي، فيعي الشعب المسيحي قيمة نكرى ميلاد الرب يسوع ومعناه وما يتضمن من طابع مسيّحاني. وان تعزز هذه الذكرى في مسيحيي اليوم ايمانهم بالله ألذيُّ اظمر دَأته في المسيح وتثبت رجاعم الذي يوجمهم في انتظار الدياة الابدية ويذكى مدبتهم التي تحملهم على التفلني في خدمة اذوتهم في المواطنية علَّى ما يقول قداسته. وَان البوبيل زمن نعمة،

قمو يوم الرب فيه يتأمل المؤمنون باعجاب وايمان متجدد حب الله الاب الذي بذل ابنه يسوع كي لا يهلك كل من يؤمن به. بل تكون له الحياة الابدية، هذه الحداة الابدية نأمل من المسيح الشميد آلاول أن يمتع بما الفقيد المرحوم الركيس للشهيد رينه معوض ورفاقه الاشاوس والذي نقدم هذه النبيحة لراحة

نعم ايها الاحبة، لقد قدم الرئيس الشهيد رينه معوض ذاته على منبح الوطنية الحق، في يوم عظيم من أيأمنا الوطنية مو يوم الاستقلال، لكي بغسل بدمه الذكي المسفوك فوق لرض بيروث، أم الشرائع، وما اقترفته يد الانسان من آثامٌ وجرائمٍ ولكي يعود الى الارزة الفضراء رمز لبنان الفالد بعد ما اصابما من مزال خلال اعوام النمأر والخراب الأخضرار والبهاء

وهذا ما كان يحلم به ويأمل في ان يحققه فخامة الرئيس الشهيد يوم تسلم دفة السفيئة اللبنائية الُّتِي كانتُ معرضة الى الانزلاق في

يبوريا، ايلينوي، ۱۹۲۲ – ۱۹۷۷.

– خَاْدَمُ رعية مار جرجس في سان - رئيس كاتدرائية سيدة لبنان

الليتورجية، ١٩٨٠ حتى تاريّخه

- اللاهوت واللغة الفرنسية في المكسيك

- "لاموتي ماروني، جبرايل بن القلاعي، اسقف وراهب فرنسيسكاني، ٠٥٥٠ - ٢(٥١ عـــام ٢٢٩١

– صلولت لميشال كولست، نقلما ّ – "كنيسة الحجر وكنيسة البشر" بالعربية ("مواقف"، عدد ١٥، ١٩٦٩،

- "السنة الطقسية المارونية: الاجزاء ( و؟ و٣" للاستعمالُ في أبرشيه مار مارون في الولايات

– اعد الغص الجعيد لكتاب

العطران الدويمي المطران مطلوم-

– نائب لرئيس مدرسة سيدة لبنان الإكليريكية في واشنطن ١٩٧٧ – خادم رعية سيحة لبنان في واشتطن ٩٧٩ ( – ٩٨٩ ( .

في بروكلين – نيويورك ١٩٨٩ حتى

للشؤون الليتورجية: ١٩٨٣ ُ حتى -- مدير المكتب الابرشي للعلاقات

في شأن السينودس من آجل لبنان

– اللاموت في جامعة القنيس يوسف في بيروت وفي مدرسة كرم سدّه الاكلّيريكية، وفي جامعة الروح القدس، الكسليك المدرسة الاّكليرْيكية لابرشية بوابلاً،

 العربية والفرنسية والانكليزية – الاسبانية والايطالية والسريانية

(الكسايك).

المتحدة الاميركية ١٩٨٢ – ٩٨٢ أ.

"القربان": ٥ اجراً؛ بالانكليزية: .1992 - 1997 اعد بالانكليزية سر رتبة الاكليل: -1940 - اعد بالانكليزية "رتبة اسرار

مطراقان جديدان انضما الى مجلس المطارنة الموارنة ليرتفع عدد اعضاء المجلِّس اليُّ ٢٦ مُطرَّاناً بينمم البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير، اضلفة الى ثلاثة مطارنة تَابِعُينَ للكرسي الرسولي. والمطرائيان الجينييدان مسسا

المونسنيور سمير مظلوم (٦٢ علما) والمونسنيور هيكتور الدويهي (٦٩ عَلَمًا ﴾ بينما نُقل مطرانان حَاليان الى ابرشيتين غير ابرشيتيهما. اصدرت أماتة سر البطريركية المارونية البيان الآتي: "وافق قداسة الدبر الاعظم البابا

يوحنًا بوَّلس الثاني على تعليرُ مجمع أساقفة الكنيسة المارونية الأتية. ١ – انتخاب سيادة المطران بولم مطر: النائب البطريركي العام: مطراناً ملط : أنت البطريركي العام: مطراناً على ابرشية بيروت خلفا لسيأية المطران خليل أبي نادر الذي قدم

؟- اتتخاب سيادة المطران جوزف خوري، الزائر الرسولي علَى مُولَّرَنة اوروبا الغربية والشمالية، مطرانا اوروب أسربي . لابرشية مار مارون في مونتريال – كندا، خلفا لسيادة المطران جورج ابي مابر الذي قدّم استقالته. بر .ـــي ــــ. ٢- انتخاب المونسنيور سمي مظلوم اسقفآ زائرا رسوليا على موارنة

اورويا الغربية والشمالية خلفا لسيادة للمطران جوزف خوري-٤- انتخاب الموتسنيور هيكتور الدويمي مطرانا على ابرشية مار مارون بروكاين - نيوپورك، الولايات المتحدة التميركية، خَلْفًا لسيَّانة المطران فرنسّيسُ الزايك الذي قُدّم استقالتُه. ۗ بكركي في ٢٦ تشّرين للثاني سنة

كنلك وزعت املتة سر البطريركية نبنتين عن المطراتين الجديدين، هنا

"الفوراسقف سمير نعمة الله مظلوم من مواليد القعقُّور – المتن، في ١٠ أيلول عام ١٩٣٤، والنته أسمى

ايو انطوان۔ هن ابرش**ية انطلياس**. – دخــل مــدرســة مــار مــارون الاكليريكية – غزير علم ٩٤٧. – نرس في المعهد الأكليريكي الشرقي حتى نهلية المرطة الثانوية عام ۱۹۵۷.

- حصل على أجازة في اللاهوت من جامعة القديس يوسف – بيروت عام – اصبح كاهنا عام ١٩٦٤، وحصل

على شهآنة الماجيستير في العلوم الاجتماعية من السوربون – باريس. – ۱۹۳۱ – ۱۹۳۸ میپر مساعد في البيت اللبنائي الفرنسي في

# ورئيس "حركة التغيير" ايلي

الاستقلال وحافظت عليه وهي التي أسَّست لبَّنانَ الكبير، ومن واجبنا نحن ان نقدم احترامنا لمذه البطريركية في وفي بكركي ايصا المحلمي ناجي البستَّاني، وممَّا قَال، "زيارتيَّ اليومَّ كانت لتمنئة صاحب الغبطة والنيافة بعد عودته من الرحلة التي قام بها

وتناولت مع صاحب الغبطة والنيافة

الدسيني السيد حسن الدسيني والسيدة ماريان سليمان فرنجية التضامن اميل رحمة والسيد اسعد كذلك حضر قائمقامو اقضية الشمال والرئيس الاول أممكمة الاستئناف في الشمال حسن الحاج وعدد من القَّضَاة وقادة قوى الامن والبيش ووفد عسكري من قيادة

#### ممآوي الضياع. استقبال ضخم للسفارة في واشنطن

رب اقام سفير لبنان في واشنطن الدكتور رياض طبارة استقبالا كبيرا في السفارة لمناسبة عيد الاستقلال حضرها مساعد وزير الفارجية

الاميركي لشؤون الشرق الأوسط السفير روبرت بيلليترو ومسؤولون في وزارة الخارجية الأميركية ومجلس الأمن القومي وأعضاء في الكونغرس وضباط من وزارة الدفاع الاميركية وسفراء عرب واوروبيون. ونظرا للى ضخامة عدد المضور

قسمت السفارة الاستقبال على مرحلتين الاولى من الخامسة والنصف حتى التامنة، والثانية من الثامنة حتى للعاشرة. وتظاهر امام السفارة حوالى سبعة

اشخَّاص حملواً لافتاتُ كتبَّت عليها شعارات ضد الوجود السوري في وكانت جهة ارسلت بيائات بالفاكس تدعو الى مقاطعة الأحتفال

ولكن لم توقع هذه الرسالة لي

كما لوحظ ان بعض المتظاهرين امام السفارة كأثوا يلبسون نظارأت سوداء رغم الظلام او يضعون اقنعة تخفى هويتهمـ وقَّالَت مصادر في الاحتفال في ما بعد ان السفارة ارسلت الطعام الي

#### مئوية القديسة تريزيا

في لطار المئوية الاولى لوفاة القديسة تريزيا الطغل يسوع يزور لبنان المطران بيار بيكان مطران أيزيو وبلبو في فرنسا، ونائبه العلم المطران غُيِّ عُوْشَهُ الافصائي الكبير في دراسات القنيسة تريزيا امنة أسبوع، يلقي خُلالها المطرَّأَنَ عُوشه معاضرتين بالفرنسية يوم الخميس ٥ كانون الأول الساعة الرابعة بعد الظمر في دير راهبات القنيسة تريزيا بالتقليعات والاربعاء ١١ كاتون الاول الرئبعة بعد الظهر في مدرسة راهبات الكرمل بالغنار.

# و"كونياك" لمتظاهرين ضد سوريا

وذكر مصدر ان بعض المتظلمرين دخل السفارة لاحقا ومنأ السفير بعيد الاستقلال وكأن شيئًا لم يكن.

عشية مناقشة البيان الوزاري الاحدب واحمد كرامي

صدرت عشية عقد جلسات الثقة في مجلس الثواب التطبيب والتعليم والانمآه المتوازن والزراعة مي خطوط بارزة وعناوين واضدة للعمل على اسأسعاً. اضافة الى تطبيق اللامركزية الادارية التي نص عليها اتفاق الطائف، وهذا ما سنسعى آلى أن نطالب به ونراقبة كنواب، وخصوصا ان جلسة الثقة

لعضا". النائب احمد كرامي: "ان الاهم من البيان الوزاري هو تنفيذه. ونأمل

وسأقف مع النوالاة اذا كانت ضرورة

المتظاهرين في الخارج. وعندما اشتد البرد ليلا نقل سائق السُّفارة الى المتظامرين شراب

ينتظران تطبيقه

مواقف اضافية من البيان الوزاري

بالحكومة اصبحت وشيكة". السياسة مسؤولية كبيرة وليست كلما معارضة ولا كُلُما موالاة، وسأقف دائما مع للمعارضة اذا كاتت مناك ضرورة

من رئيس مجلَّس الوزر4 رفيق الدريري تدريك عجلة الانماء الشعال في نَطَاق خَطة الاتماء المتوازن في لبُنَانَ. هناك ضرورة لكنف يد السياسيين عن شؤون الاتارة ومحاكمة المسؤولين عن الفساد والرشوة والافساد، فَضَلا عَن ضرورة دعم المجالس والميثات التغتيثيَّة ورفع التصانة عن الموطفين، تمهيدا للوصول الى ادارة سليمة تعتمد الكفاية في توظيفاتها .

# الوزير ميشال لدة يضع لكليلاً عند اللوحة التذكارية. (ابرهيم الطويل)

رينه معوض يا سادة عرفتموه في حياته السياسية منافعا عن الأنَّفتاح اللبناتي بعناد. وهو رجل الانفتاح الذي لم يكن طوأل حياته

السياسية متقوقعا على منطقته وحدها التي كاتت تعتز به، ولم يكن حُكرا على طائفته التي كانت تنتباهي بمواقفه الوطنية المشرقة، ولم يكن رجل مرحلة عابرة اوجئته ظروف استثنائية. ان رينه معوض كان رجل لبنان في جميع مراحل حياته، قبل المكم وبعده، ابان تسلمه الوزارات ام خارجما، أفي صفوف المعارضة كان ام في الموالاة، ابان الدوادث المؤلمة التي عصفت بلبنان واوملته الى شغير الماوية ام في أيام المناء والطمأتينة، كان وظلَّ محافظا على مواقفة الوطنية الثَّابِيَّة وانفتأحه على الجميع وتعاطيه مع ألكل وكأته الصخرة القوية التي

تتكسر عليما الطائفية البغيضآ والمناطقية الضيقة. آمن بالديموقراطية مبدأ في حياته وسياسته، فاختار الحوار البناء لغة وتمجا سياسيا، وهو ابن النمج الذي التنزم الولاء والبوفاء لمؤسسة ولمبادئه الوطنية السليمة. واتخذ من الاعراف الوطنية والاصول المستورية قاعدة لنخاله الوطني. حلم الرئيس رينه معوض بدولة عصرية حديثة عادلة تقوم على قاعدة الديموقراطية والدرية المسؤولة، تصون الكرامات والمقوق وتكمل مسيرة العيش المشترك الذي آمن به فدفع حياته فدا هذا الدلّم الكبير الذّى كان يحلم به وخطط له طوال حياته (...) نبتمع لنصلي ونخشع في الذكرى السابعة لغياب وجه الرئيس الشميد رينه معوض. والصلاة مي رائننا وَهَي حَدِيثُ الأَبْنَا ُ الْمَنْلُصِينَ مِع أبيهم السموى المحب القدير الذي

قَالُ أَطْلِبُوا تَجْدُوا، اقرعوا يِفْتُحُ لَكُمٍّ. اننا نصلى لراجة روح فخامة الرئيس رينت معتوض ولارواح رفاقت الاشاوس النين أصبحوا لدى الله، رفقة الدَّمل الَّذبيح يسوع المسيح. اننا نصلي وتصلي معنا عاثلة الفقيد الكبير أرملته النائبة نائلة معوض ووحيده ميشال وابنته واصدقاؤه الماضرون في هذه الكنيسة والغائبون عنمآ راجين للفقيد جنات الذلود ولافراد العائلة ان يسكب الله على قلوبهم العزآء والفرح الروحي وينشر في ربوع بلادنا الامن

القضاة والمتدرجين والطلاب العاملين والسُلَّم واحترام النسان ليبقى لبنان وطن الدرف والتسان، أمين". في بريطانيا، أضافة الى شخصيات بريطانية معروفة من مؤسسات وكأن سبق القداس الاحتفالى سياسية مختلفة نات اختصاص وضع اكاليل من الدية الروتاري قانوني في بريطانيا. والروتاراكت وانبرويل على ضريح ورغم أن نظام المجلس لم يشترط الرئيس الراحل في حضور ارملته ان يكون الاعضاء من شركات وافراد

وذلك في كنيسة سيدة زغرتا. في پيروت وفى المناسبة تَفْسُها اقيم الجمعة احتفال في المكان الذي استشهد فيه الركيس مفوض في محلة الطريف حيث اللوحة التُذكارية. وتحلق حول لرملة الفقيد النائبة مُعوضٌ ونَجلهَا ميشال حشد من الرسميين والسياسيين والاصدقاء ووفود شعبية حضرت من منطقة

> قضوا مع الرئيس الراحل. حضر الاحتفال الوزير ميشال اده ممثلا رئيس الجممورية والنائب حسبن يتيم ممثلا رئيس مجلس النواب والوزير بهيج طبارة ممثلا رئيس مجلس الوزراء ونائب رئيس مُجلِّسُ النوابُ ايلي الفرزلي والنواب: عبد اللطيف الزين وخليل المراوي ومروان حماده وطلال المرعبي، والوزراء والنواب السابقون، فؤاد السعد وبيار حلو وروبير غانم ومحمود ابو ضرغم وفضل الله نندش ومروأن أيو فأضل وممثل قائد البيش العقيد نبيه صميوني رئيس فرع مثابرات بيروت ومماقظ الشمال خليل الهندي وقائد اللواء العاشر العميد لوسيان مكاري وقائد درك الشمال العميد فأيز رحال وعبيد السلك القنملي جوزف حبيس والمطران خليل ابي تاتر ومدير "الوكالة للوطنية للاعلام" رفيق شلالا

> الشمال، وعائلات الشهداء النين

ووضع ممتلو الرؤسة الثلاثة اكاليل من الزهر عند قاعدة اللوحة التنكارية التي لميطت بصورة الرئيس الشهيث وعزفت موسيقى الجيش لعني الموتى والشمداء وأدت المراسم التكريبية. ثم ثقبلت معوض ونجلها تعازي المشاركين.

وشذميات سياسية وبينية

# المطران عودة يرقى راهبة ارثوذكسية









راهبات وحضور في الاحتفال،

تَشُرين الثَّتِي الجارِي في مقر نقابة

المحامين البريطانية في الـCommon"

"Roon" فـيّ "Chancry lane"، وفــ

جدول اعمألها انتخاب لجنة تنفيذية

بريطانية – عربية واجراء بعض

التعديلات الدستورية وانتخلب لمين

عام جعيد والموافقة على للموازنة

ويشارك في اعمال الجمعية وقد من اعضاء المجلس في لبنان يضم

٢٠ حقوقيا في مكاتب محاماة

ولفانت مصادر ان مراكز القوى

تَفَاعَلَت في السنّينّ الثّلاثُ الاخيرة لتمبح على الشكل الآتي:

- الفرع الدولي في ّنقابة محامي

- الشركات القانونية البريطانية

- العنصر اللبناني المتمثل بالامين

العلم المحامي ابرهيم كنعان وعدد من مكاتب المحاملة لللبنانية.

المحامون العرب في بريطانيا.

للشرق الاوسط في شبّاط ٤٩٩٤ً

رسمياً بعنما مهد له الهؤتمر

البريطاني - اللبناني الاول الُّذيُّ

عقدته نقابة المحامين في الكلترا

ووياز بمشاركة نقابتي محامي بيروت

وْالْشَمَالِ فَي تَـشَرِينِ ١٩٩٢ في

لندن بغية تطوير علاقات وطيدة بينّ

المحامين في بريطانيا والشرق

الاوسط ويضَّم ١٣٣ شركة معاملة

بريطانية ودولية وعربية وعددا من

وانشئ المجلس الحقوقي البريطاني

العامة للمجلس.

اتكلترا وويلز.

الموجودة في بريطانياً.

ني عيد القديسة كاترينا، ترأس متروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطرّان الياس عودة صلاة الغروب في دير القديسة كاترينا – زهرة الاحسان في الأشَرقية، رقى خلالها المبتَّدكة سلوى عساف الى درجة راهبة بوطع شارةً الرَّمبنة على صدّرهاً، وسميت الاخت ناتاليّ، والقى المطرانُ عودة عُظة، شرح فيها معنى حياة الراهبة في الدير مشيراً الى "مرورة تميزها بالطاعة والمشاركة مع اخواتها الراهبات في رسالتهن والأخلاص

# المجلس الحقوقي البريطاني ينعقد في لندن

محاولات لتغيير أمينه العام اللبناني ارست هذا العرف الذي يتوقع ان تتعقد الجمعية العمومية السنوية يُكرس في الجمعية العمومية السُنوية الحالية للمجلس، على ان يكون 

لهؤلاء اهتمام بقضايا الشرق الاوسط ومن اهم المنجزات التي حققها المجلس خلال ولأية الامين العام تنَّظيم مؤتمر حقوقي دولي في

ايلول ١٩٩٤ بُعنوان: "لبُنان -التحديث القاتوني للتَّطُّوير والانمَّاء"، توقيع بروتوكول تعاون وتبادل قانوني ومهني هو الاول بين نقابة عربية، هي نقلبة المحامين في بيروت، وأثنقابة ألبريطانية والمجلس الحقوقي البريطاني للشرق الاوسط أمي آ شباط ١٩٩٥ في حضور السفيرة البريطانية السابقة في لبنان ماييف جيارالديان فورت في دار نقابة المحامين في بيروت، تنَّظيم العؤتمر الدولي الاول عن "الديموقراطية في لبنان: قَاتُونَ ٱلانتَخَابُ وَمَرَاطَبُ الانتخابات" في ١٠ نيسان ١٩٩١ يالتعاون مع "المركز اللبناني للدراسات القانونية الاقتصادية" وبمشاركة نيابية بريطانية ومساهمة معظم الاطراف اللبنائيين الموالين والمعارضين، تنظيم ندوة في لندن

- - المساء المكاله

المت سنه لات

أبعب

å . •

في حزيران ١٩٩٦ عن "حقوق لبنان وولدباتهم ، تقديم مبة من الكتب القانونية البريطانية والتولية للى نِقابتي محامي بيروت والشمال في آذار ١٩٩٤\_ وادى هذا الاهتمام بلبنان الى محاًولات لاحداث تغيير في هيكلية المجلِّس عبر ابدالَّ ٱلاميِّن ٱلعاَم اللبناتي بأخر بريطاني او عربي من جنسية اخرى. لكن أوساط كنعان

تقول أن اعادة انتخابه لولاية جديدة، مرجحة بعدما استنفرت مكاتب المُحاماة اللبنائية في بيروت والمحامون العرب في بريطانياً لتأمين وموله. من جَمَةَ أَخْرَى، يَتَضَرُ ٱلْمُجَلِّس الدالي مؤتمراً دوليا في دولة الامارات

#### العربية اأمتحدة برعاية الاتداد من البنسيات العربية والبريطانية، فأن سياسة الأمين العام الدالي الاوروبي وتمويله

Professional Group **Immigration Consultancy Service** 

# maison&objet

La Création dans tous ses éclats! du 10 au 14 Janvier 97 (Paris-Nord Villepinte)

1800 exposant sur plus de 120.000 m² Plus que jameis, maison&objet devient, en Europe, le salon de référence des marches de la maison et de l'art de vivre. Point de convergence de toutes les influences, forum d'échanges et d'effaires unique en France, maison&objet

fait rayonner la création dans toute sa diversité. maison&objet: 4, Impasse Roux - 75017 Paris Tel.: 33 (1)44.29.02.00 - Fax: 33 (1) 44.29.02.01

PROMOSALONS-PUBLIMA ADVERTISING

Get your Assessment Lodge applications for immigration to NEW ZEALAND - CANADA - AUSTRALIA FOR MORE INFORMATION CALL:

# TEL: (01) 353007 / 8 - FAX: (01) 354456

Paris devient la capitale de la décoration du cadeau et des arts de la table

Partainé par ATELIERS D'ARTS DE FRANCE

Rue de Rome - Imm. Maktabi - B.P. 11-3949-Beyrouth Tel.: 01-366984 - 564200/01 - Telefax: 01-602271

متى يعود لبنان؟

وحتلم ننتظر بعد، لبنان الوجه الحضارى، لبنان واحة الديموقراطية، لبنان

لماذا جعلوا من وطني مُذا، ساحة لرجال الضفادع؟ ورجال المخابرات؟ ورجال العصابات؟ ورجال اللافكر واللاموقف؟ ومحدلة تتدحرج على

في الدرب نفعنا ضريبة النم، وفاقت مجموع ضرائب الاوطان التي سعت

وفي ألسلم فتحنا بابنا للقرامنة، يسلبوننا حريتنا ومالنا وخبرتنا، فإذا

اتنًا نُعرفهم من دون أن نراهم. اتهم الحاضرون الفائبون؟ لمانا يقدم البريء رقبته طوعاً للجلاد، ألسنا قادرين نحن على جبه

بُلَى. عندما نقف صفاً متراصاً في وجه المتآمرين، ونكف عن البكاء

فإذا كنَّا منقسمين ومختلفين على الوسائل، وعلى التطبيق وعلى العقائد

في أيلول ١٩٥٢ أسْتقالُ ركيس الجمْموريةُ الشيخ بشارةُ الخوري نزولاً

والمذَّاهب، وعلى لُونَ آلبحر، وعدِد النَّجومِ، فمل يشكُّلُ رَفْض الرضوخ،

عند أرادة الشعب، يوم انتفض الشعب قي وجه الرشوة والأستثثار وسياسة المغلم والمناصب والمنافع يحتكرها المقربون والاعوان والاخوان

كلتت ثروة من ضمن الشرعية الديموقراطية، لا سيف ولا خيل ولا دم.

مناخفُتُ مُنطقة الشرق الاوسط، التي كانت تنام على أنقلاب عسكري

ثورة بيُّضُهُ أطلعتُ عمداً وأثت بعُمُد. أنما نمط فريد من نوعه في

حكامناً اليوم يستخفون بلرادة الشعب، لإن الشعب الذي هو مصدر

السلطات في النّظام الدّيموقراطي ليس هو من يحاسبهم ويُقيلهم ويقلبهم، ولا تستطيع الارادة الشعبية الثلارة ان ترشق واحداً منهم بقمر

أُمَّا أَنَّتُم اينُمَّا ٱلرجَّالِ الْأَخْرُونِ، رجالِ الشعب، فلا تنسوا إن هذا

وانتنَّ ايتها النسوة، اقطفن اليوم مئة وخمسين الف وردة حمراء،

رأى الماشم

وازرعن على ضريح كل من شهدائنا وردة، واذكرن بشارة الخوري وريلض

اقتراح لتخفيف الازدحام

كثّر الْحَدِيثُ عنَّ للطُّرِقَات ومشاكل السير والازنجامات المتنوعة في بلاننا وخصوصا العاصمة بيروت وكيفية معالجة هذه المعضلة المزمنة، لنلك

جُنْتُكُمْ بِلَقَتْرِلْدِي هِذَا عَسَاهُ يَخْفُفُ مِن كَثَافَةَ السير ويريح من عذابات

الطرقات المزندمَّة. ولكنه يحدُ من قبضتكم على السَّلْطَةُ فَي بيروَّت، فَمَل

أ – أن تساعدوا لهالي القرى والمدن خارج العاصمة على البقاء والعمل

ب – بتسهيل معاملاتهم في بعض الدوائر الرسمية واستحداث مكاتب

ُج – تنظيم ُحرَكةً نقل كثيفة ومنظمة من العاصمة واليها وحتى داخل

العاصمة ايضا على نحو يؤمن وصول الموظف الى مركز عمله بسمولة وكل

صاحب عمل إلى مركز عُمِلَه فتُخفُّ تحريجا من الطرقات السيارات التي لا

تدمل الا سَلاقُها وبعُض الاحيان شخْصًا بجانب السائق، وفُرض غرَّامة

د – بتشجيع الزراعة ومساعدة المزارعين حتى يبقى لبنان اخضر فعلا

عفوا فخامة الرئيس

عفوا فخامة الرئيس، فالجمهورية سقطت، والحرية ضاعت، ولم نعد

وطنا بل اشتقا مَدِّرَأَة مَن شَيْهُ وَطُنَّ. عنرا فخامة الرئيس، فقد ذهب الكلام وتلاشى الصدى. طيور الظلام

أنِّي مُواطِّن أغرق لَّاتي لحسّ بان أبجدية الفينيقيين لختفت، ولاتي لا ارى

الدمر الأرجوان بل أرى وجوما صفرا ووعودا ومجالس، وبيروت لم تعد

النا سلفرنا فنحن أول المشبومين، أنا تكلمنا فنحن أول المصادرين، ولذا

الغادرة وندن مسيرون لا مخيرون، وندن ليس كما قلت شعب خامل بلُّ

معوض دعت حبيقة الى انقاذ الاهالي

كَطَائُر الْغَيْنَيْقُ الذِّي لَا يَمُوتُ بل هِي اسْتَحَالَت كَومة رماد.

كتبنا فندن أخر من يأخذ جائزة نوبل واول من يدخل السَّجون.

اعذرني فخامة الرئيس، فنحن دُولة سُقطت. منذ البداية ومنذ

جوزف غصن – المنصف، جبيل

مرتفعة على المخالفين وخُصوصاً علَى السرعة أيا كان المخالف.

في لماكنَّ سكنهم ونلك ُّ بتوفير ۖ فرَّص عمل لَّهم، لي بتشجيع أقامة ُ مصلاع

الاستقلال صنعتموه بأيديكم، قدّميّم من لجله وعلى طبق من ذهب مئة

للكراسي على قياس الرجال، والرجال ليسوا في حجم الكراسي، الرجال مختارون خصيصاً للمناصب.

المم مضمونون من خارج الارادة الشعبية...

وخمسين الف شهيد، فلا تُدعوا احداً يُنتزعه مُنكم.

رفض الاستسلام، رفض الدوع هما مشتركاً لمن تجمعهم المصيبة؟

حن تُنفع ضريبة التجويع والفقر والاستسلام والتفرد والاستبعاد. من

قبل ثلاثة وخمسين عاماً، نلنا الاستقلال وطرينا الائتداب.

متى يعود لتاً لبناتنا؟

"- قامت مجموعة من وحدة

القناصة في الثَّامِنةُ صباح الجُمعة

بلصطياد احد عناصر ميليشيا العميل

- أستمعفت وحدة الاسناد الناري

- رصَّدَت المقاومة الاسلَّامِية في

أتطوان لدد في موقع حداثا واصابته

في التاسعة والربع صباح السبت

تجَّمعات معائيَّة فَيْ موْقَعٌ علمان، معققة فيها اصابات تقيقة ومباشرة.

الثلتية الإثلثا بعد الظمر تعزيزات

صميونية في موقع علمان استقدمت اثر العملية التي نفذها المجامدون

عبلدا ضد الموقع. وعلى القور بادرت

وحدة الاسناد الناري الى استمدافها

بالاسلحة المناسبة محققة فيها

- تمكنت وحدة القناصة مجموعة

الشهيد عباس ياسين في التاسعة

والربع صباح (أمس) من أصّطياد احد

الجنود الصفاينة قرب موقع الببشة،

كنلك دكت وحدة الاسناد الناري

في التاسعة والنصف تجمعا معاديا في

موقع زمريا بالاسلحة المناسبة محققة

فجرت مجموعة من المقاومة

الاسلامية في الاولى والدقّيقة الــُ• ٤

بعد الظمر عبوة في دورية لحدية

مؤالة، من ملالة وسيّارة "ويلليس'

عسكرية، لدى مرورها على طريق

بیت یاحون – کونین، مما ادی الی

. سُقوطُ الُكَّتبر مَنَ الاصابات في

مما أدى إلى مقتله على الفور.

اصَابِأَتْ نَقَيقَةً ومباشرة.

اصابات مباشرة.

اللا" للرضوخ والاستسلام والصفقات!

وراء الدرية والاستقلال، وتسعى...

الجانى؟ منّ المتهمون؟

من أهل ذاك الزمان.

الصلح بورىتين.

الى رئيس مجلس الوزراء:

ومعامل وما شابه بعيدا عن العلصمة

تابعة لمذه الدوائر في المناطق

وليس في الاغلني وحدها

كثيرة والسياط تأسع وحاملوها كثر.

يجد قبولا لديكم؟ وهو:

وبعد ثلاثة وخمسين عاماً، نفتح الابواب طُوعاً امام انتداب جديد.

### القومي (المجلس الاعلى) واصل احتفالاته والكلمات ركزت على المطالب المعيشية

احتفلت أمس منفنية بعلبك --المرمل في الدرب السوري للقومي الاجتماعي - المجلس الاعلى بالذكري الـــــُّةُ السِّيسِ الْحَرْبِ، فأقلمت إحتفالا خطابيا في صالة مطعم "الرشيد" في بعلبك، القي خلاله النائب حسين الناج حسن كلمة باسم "حزب الله" حمل فيها على الحكومة ألتي تبني سياستها على اساس الطم الموعود من دون في قرارات تنفينية (...) حكومتنا الجديدة تصوغ بياتها الوزارى وفيق شعارات المعارضة ولقتصلب كأنما تلقى خطابات في مهرجان ما من دون اي برنامج واضح، كلها شعارات نتمنى ان يستطَّيعُوا تُعقيق جزءَ منها في قشأنَّ الاقتصادي والاجتماعيء ممآرستما تكبيل لارآدة التاس وسجن لافكارهم واقتناعاتهم وحرياتهم فألاعلام وزع مُحامِمة وأستَبعد الكذرون. والتظاهر ممنوع والاعتصام يمنع ويقمع، والاطراب محرم على الموظفين (...) كل القوى السياسية لما الاقتناعات نفسها، فَلاَ بِزايِدِنَ احد على الآخر. الجميع متطلقون مع سوريا ويريدون السلم الاملي وبناء الدولة وفق اسس عصرية ويقاومون اسرائيل في اشكال مختلفة والجميع حريصون على مستقيل الوطن، لَّكن الخلافات في

والمدامصة الى الكفاية لتجاوز دولة المزرعة للى الدولة الدولة. كفوا أيما الدكام عن الضفط على الناس، وتطالب القوى السياسية، سواء اكان موقعها في السلطة أم خارجها، بأن تتحد في مشروع واحد لانقاذ الوطّن الممند في الواقع والفعل. أذا كانت هريصة على مستقبل الأمة والوطن".

البرامج والخطّط، هناك من يريد بناة

دولة عصرية تتجاوز الاطر الطائفية

ئم تكلم عضو المكتب السياء , \_\_\_\_ بمحدب السياسي في الحزب القومي نبيل كيروز فدعا

بعقلين – "التهار":

استَقبالا في قاعة أمجَمع الشوفاً السيادي" بمناسبة الذكرى الرابعة والستين لتأسيس الحزب حضره النَّالَابِ مَرُّوانِ حمادَه؛ ووقد من الدرب التقدمي الأشتراكي وجمع من الدزبيين. والقى مجير للمحجرية عماد ناشي كلُّمة جَهُ فَيُهَا "أنَّ أنْحصار ساحةً المواجمة اليوم في الشام ولبنان النين يشكلان خط الدفاع الخير في وجه المؤامرة الصميونية العنصرية يغرض علينا تأمين أمنعة لمند

وجه حزب الكتائب في مناسبة

الذكرى الستين لتأسيسه، دعوة الى

رؤساء الجمهورية ومجلس النواب

والمكومة والنبواب والوزراء

والشخصيات السياسية والنقابية

والدينية والاجتماعية اأى المشاركة

في استقبال ينظمه بين الرابعة بعد

ظُّمر اليوم والثامنة مسَّاء في البيت

وسيسلم رئيس العزب جورج

سعادة قبل ساعة من الاستقبال

الكتائبيين الذمسينيين الشارات

المذمبة في حفل يقام في البيث

المركزي، ثمّر يزيح الستار عن صور

اعضَّاءُ ٱلَّمكتبُ ٱلسَّياسي الذينُ توفوا

العام الماضي وعلقت أأى جأتب صور

رفاقهم في الصالة الكبرى في البيت

\_\_\_\_\_\_ كرمت منظمة الحزب الشيوعي في كغر رمان "شمداء" البلدة بلحتفال

حضَّرهُ النَّائِبِ عبد اللطيف الزين

والنائب السابق حبيب صادق، الذي

اللَّقي كلمة رأى فيما أن "من الاصوب

والأجدى أن نرجى الاحتفال بنكري

الاستقلال الى يوم يتمرر فيه الوطن

من الاحتلال الأسرائيني"، واتمم "التركيبة السلطوية الداكمة

بالاستنفار للقضاء على كل اثر

حثة للقبطة

في مقبرة الشمداء

اورد تـقريـر امني ان لند عمال

المدآقن عثر داخل مقبرة الشمدا

في محلَّة الطَّريق الجديدة على جثة

لطفلة حديثة الولانة وكشف

الطبيب الشرعي عنيها فتبين أن

واشار أآمدامي أأعأم الاستئنافي

في بيروت نديم عبدالملك بدفن

السفير عاضي

ورد خطأ في "نهار" الجمعة ١٦

تشرين الثاقي عنوان حبر يتناول

السقير امين عاصي فجاء كالاتي

"السفير أبو علمي سند قيمةً الشيك"، مما أودى خطأ أسم السفير أي فرنسا ننجي أبو علمي". فاقتضي

كتصويب والاعتذار.

عمرها لا يزيد عن يوم واحد.

المركزي في الصيفي.

and at a

**..**.

والمنطقة والمنطقة

.

ofessional (

migration Con-....

Mae applications 1

FOR PARK CANADA

FOR MORE STATE OF THE PARTY OF

maison wor

qu 10 au 14 Taus it

Property captures of the

presquant de des actes que i

Waizengraphet

Section of the sectio

PROPERTY OF THE PARTY IN

Batie Antil Antichen.

Get Your Assure

بالروا تهيين عشواة

المهدية أترو

**-1.** :

استقبال للقومي

اقامت امس مديرية بعقلين في لاحزب السوري القومي الاجتماعي

رسر ---- وتحدث المسؤول الاعلامي في "الجبعة الشعبية – القيادة العامة" كبيرة تمثل الكثير من ضمير المسلمين ولحرار العلام وشرفائه . "أبو جماد" باسم "اللَّفَ عادًال وقبال ان "سـو، العــلاقــة بــين الفلسطينية" فطالب الُحكومة اللبنانية الجمُموريّة ٱلاسلاميّة الايرانية والدولّة بان تمنّع الشعب الفلسطيني المقيم في لبنيان كيل حقوقه المدنية الالمانية يصب في خانة الافادة والأجتماعية من لجل مقاومة خطر أأمباشرة لاميركا وأسرائيل آللتين التوطين . تعملان بكل امكاناتهما على ضرب أي علاقة ايجابية بين اوروبا والدول العربية والاسلامية المعارضة للمشروع

وممارسات طلَّافية".

◄ ومن صيداً ("التمار"): ان منفذية الحزب في الجنوب احيت الذكرى باحتفال اقتم امس في بلدة تفادتا (صيدا) تديث فيه - أساية سعد ياسم رئيس "التنظيم الشعبي التاصري" النائب مصطفى سعد فراي ان السَّاحة تتعرض لاستبداد من السلطة على كل الاصعدة". ولا لفت "الى الفساد السياسي العدمي من السلطة السياسية" دعا "الى مزيد من التصميم وتصعيد النضال من اجل تعقبق مجتمع العدالة والمساواة

وختاما تكلم خضر سليم باسم

الحرَّب ومما قافه: "أن من يحدد

السُّلُم ألاملي هم الفَّسهم الذين

والامن الاقتصادي هم الذين يدمرون

البشر بحجة بناء بعض الحجر اتنا لسنا اعجه الجولة العصرية، الصحيثة

والمتطورة، ولكن هذا لا بمكن أن

تُحصلُ أَلَا بِلَائِمِيَّاءُ المِتوازِّنِ الَّذِيّ

يشترط تطوير الانتاج وخصوصا

الزراعي والصناعي، بالاضافة ألى تحقيق

كُلُّ الْضُمَاتَاتُ الصحية والاجتماعية

وفي المناسبة ذاتما وضع رئيس

المزب وناتباه منير الماج وكريم

بقرادوني واعضاء المكتب أأسياسي

اكاليل من الفار على ضرائح مؤسس

الكتائب بيار الجميل والرئيس الراحل

بشير الجميل وموريس الجميل

وجورج عميرة في مدافن بكفيا.

وكان بين الدضور السيدة جنفياف

بيار آلجميل والسيد بيار امين الجميل

كذلك توزع نواب الرئيس واعضاء

المكتب السيلسي ورؤساء الاقاليم

والمناطق مهملت وضع الاكتليل على

ضرائح اعضاء المكتب السياسي

المتوفين في بيروت والمتنين

الشمالي والجنوبي وكسروان والبترون وجبيل وزحلة وعلى ضريح

الامين العلم السابق جوزف سعادة.

للحرية في البلاد". وقال "أن البيان

الوزاري جاً علقلا بالشعارات التي يرفعها العمال وصغار الكسبة

وغُاليية الشعب تضليلا وخداما، لا

عُـن أَيْمَان بـضرورتـما وعن قرار

بالعمل لمواجهتها مولجهة سليمة".

وحض على "فعل جديد جبموى

ديموقراطي شرط ان يمسك بمشروع

سياسى بديل وببرنامج عمل مرحلي

ثم تُحدث عضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي سعد الله مزرعاتي

ومما قاله: "ملَّ يصان السلام فيّ

لَينان باضعاف المؤسسات؟ وملُّ

يصان السلام بارهاق البلاد بالديون

والشعب بالضرائب والرسوم وينفع

مليون لبناتي الى ما دون خط آلفقر

ومُلْيُونَ آخَرُ الى ما فَوْقَه بقليل؟

وُهِلُّ يُصَانُ النَّسَلَمِ الْأَهْلِي بَعْدَم

التوازن وبالميمنة المستبدلة

وبالأستنكثار والاثانيات؟ ومل

الصفقات الغاجرة والمدر النطير مما

وأكد أن احتكار ألعلام وجعله

محاصصة طائقية ليس لمصلحة

الوطن والسلم الأملي فيه، بل أنه

يخُلق للمُخاوف على المُصير والموية

ويزيد مشاعر الفبنء وتصبح الصورة

أخطر عندما يقترن نلك بمنع

الاحتجاج والتوجع تمميدا لحصرية

ولديكتاتورية أن يرتضيها اللبنانيون

نظاما لعلاقاتهم ولدياتهم - وقال أن

رئيس المكومة هو المسؤول عن

يفع الأمور نجو التأزم بتصلبة

وامراره على السيطرة على كل

الاعلام في لبنان، وخصوصاً خلال

ربطه وجوده في السلطة بهذا

السبيل الى لبنان القوي؟".

وحشد من علكلته

اللائقة بالمواطنين".

الكتائب تحتفل اليوم بستين تأسيسها

شارات ذهبية واكاليل على ضرائح

احتفال للشيوعي في كفررمان

صادق: ارجاء الاحتفالات بالاستقلال

مزرعاني: السلم لا تصونه الهيمنة

دمروا ويدمرون السلم الاجتماعي

الى "ضرورة تحمين العلاقة اللبنانية -على مرور السورية ودفعها في أتجاه التكامل الاستراتيجي في كل المجالات، ومن

موقف المعارضة لا الموالاة نحيي

رثيس الجممورية الياس المراوي

المميز في جرأته وشجاعته من خلالً

التعاون والعلاقات المميزة مع سوريا".

وقَالَ، من منطلقَ الدرص على

شرعية المؤسسات والتغيير نعلن ان

طريق الاصلاح يعني قيام نظام

توحيدي ميموقراطي حرَّ عادل". ودعاً منفذ عام بعليك – المرمل

في الحزب اسامة سمعان "الدولة الى

أعطاء ألشأن الاجتماعي والاقتصادي

الاولوية ضمن تدقيق سياسة صحيحةً.

وقنا نتمسك يدعم السلم ونطألب

بازالة كل الالغام التي تعترض مذا

السلم الاهلي من احتكارات وفساد

الحزب السوري القَّومي الاُجتَّماعيُّ (العجلس الاعلى) قاسم صالح الحملة الالماتية على ايران وقال: "أنَّ نشوب ومواجَّمَة السلطَّة المالية وضَّرب حالة الازمة الدالية التي شابها توجيه اتَّهُامَات الى اعلى مقَّام ديْنَي وسيَّاسَي في الجممورية الاسلامية الايرانية ثم تددث النائب عبطاله قصير يسيء الى دور المانيا وعلاقاً ما للسم "مرزب الله" فيشند على الاستمرار "في المقاومة وفي مقارعة الاحتلال حتى الجلاء الكامل"، وحض المشرّقية، ولاسيما أن سياسة الماتيا تميزت بالانفتاح، وكانت المانيا بين على مزيد من "التنسيق والتعاون بين الدول الاوروبية الوحيدة التى نسجت علاقات أقتصادية وسياسية مع كل القوى الأسلامية والوطنية الرافضة الاحتلال"

الجممورية الاسلامية الايرانية أن حرمنا على تنبية هذه العلاقات يدعونا بالداح الى دعوة جممورية المانياً التدانية لعادة نظر عاجلة في مذآ المسلك السلبي والمسيء وتصحيحه بالحوار البناء".

#### احباط محاولة تهريب كيلو هيرويين الى بروكسيل

افلات "الوكالة الوطنية للإملام" الرسمية أن رجال الجمارك في مطار بيروت احبطوا يوم الجمعة محاولة تهريب كميَّةً من المحدرات الَّى

ُ في التَّفاصيل ان رجال الجمارك في المطآر اوقفوا المدعو فيرا مازكوريش جَوْرِنَجْتُ بِينَمَا كَانَ يُحَاوِلُ السَّفَرِ ۖ الْيَ بروكسيل من طريق امستردام وضبطوا معه كيلوغراما من المرويين الصافي كان يضعه ملفل حقيبة يد مزدوجةً القعر، وكانت الكّمية موضبة عُمَن عشرة لَكياسَ مِن الناياُون. **`** والمتهم كردي يحمل جوازا يونانيا باسم فيرا مازكوريش جورنجت وعمره

وقدرت مصادر جمركية ثمن الكيلوغرام الواحد في السوق المحلية بنحو ٦ ماتيين ليرة لبنانية ويباع بالمقرق في الخارج ينحو ٥٠ الف دولار اميركي. وَلَحِيلٌ للمُوقوف على مكتب مكافحة المخدرات بعد مراجعة النيابة العامة في

#### المذدرات من المرفأ الى ايعات

اصدر قاضي التحقيق العسكري الاول رياض طّليع منكرات توقيف وجاهية في حق كل من المقدم ديب ه. وهو آمر فصيلة نرك والمعاون الأول في البيش مظهر ش. وابرهيم ب. واليلس ب. ورياض ف. وفادي م. وجورج خ. وفائي م. وثائر ي. وريمون ح. وسيمون ح. ومارون ع. وُسُرِحُانَ ﴿، وَنَجِيبُ عَ، الْمُتَمَّمِينَ فِي قضية تمريب ١٢٠ كيلوغراما من ملئةً الكوكانين من كولومبياً عُبر مرفأً بيروت، ونلك بعد استجوابهم في حضور وكياهم المدامي انطوان سلباء اوقف اسعد عبده ع. (۱۲٪ علما مع ولديه وسام (۲۲ عاماً) وحسين (۲۲ عاماً) وسلموا الى المدعى العام في البقاع جوزف خليل مع ٦٩٢ كيلوغراماً

مَن خَشَيْشُةَ الْكَيْفَ كَانْتَ ضَبِطْتُ مُن متزل اسعد في بلدة ليعات. وادعى القاضي خليل على الوالد وولديه يجرم حيآرة المخدرات والأنجار بُهًا وأُحلَّمُمُ عَلَى قَاضِي التَّحَقِيقُ الأُولُ في البقاع علصم صفي الندين.

#### القبض على المتهم بالجريمة في ضبيه

كشف رجال المفرزة القضائية في جونية بقبادة العقيد حبيب لطفر جريمة قتل حسن موسى أسعد الدأج حرقاً على شاطئ مُبِيه، وقبضوا على المُتمم بالجريمة هائي قمر، وهُو من لمالي يحمر في البقاع الغربي. واعترف ماني بالجريمة و ابررها" بأن منيقة حسن كان قد استنان منه قبل عام خمسة ملايين ليرة ورفض رنهاء فصمم على قتله، ويحث عته حتى التقاه في المنارة وأستدرجه للقيام بنزهمة، حتى وصلا الى ضبيه حيث جلسا على الشاطيء واوممه بأنه سيجلب فلكوة وقووة، وعاد حاملا حبلا وفافله وخنقه، ثم سكب عليه

هاتي الدِريمة في مكان حصولها.

#### توقفوا نصف ساعة استنكارا لخطف زميلهم نفد لطباء لبنان ظهر للجمعة الملضى

بون – طهران

سعد مع اخراج

الملف من يد القضاء

اعتبر رئيس "التنظيم الشعبي

الناصريُّ النَّالَابُ مصطفَّىٰ سعد انَّ

إتهامات القضاء الااماني ضد مرشد

الثورة الاسلامية الايرانية على خامنئي "تشكل مساسا بمقام مرجعية اسلامية

الاميركي - الصهيوني في المنطقة". ودعا الحكومة الالماقية الى "وضع

يدها على هذا الملف الدساس بعد

لذراجه من يد القضاء، اتطلاقاً من

ضرورة وعى اهمية بناه العلاقات

الايجابية بين دول المنطقة العربية

والاسلامية من جمة واوروبا والملتيا

☀ استُغرب عميد الخارجية في

تعديدا من جمة اخرى".

اطباء لبنان

أضرابا رمزيا لمدة نصف ساعة، بدعوة من نقابة اطباء لبنان، وذلك لمتجلبا على استمرار خطف الاسرائيليين للطبيب الجراح جورج نكد وزوجته في الشريط الددودي المحتلء

بمضادات ارضية

حقولُهم يُـواصلُّون دِّنِي محْصولٌّ الزيتون، فاضطروا للعودة الى

ألى الميناء وعرف منهم حسين

وفي الخامسة والدقيقة الـ23 مسه امس نفذ الطيران الدربي الاسرائيلي غارات وهمية على علو مخفُوضٌ فوقُ صوَّر وقَراها. وفيٌ السلاسة تعرضت اطراف ياطر وكفرا وحاريص والتلال والاودية المجاورة لما، لقصف منفعي اسرائيلي وسط تدليق كثيف للطيران الاسرائيلي.

وُمِّن مُراسل ۗ النَّمَارِ ۗ فَي ٱلْبَطِيةَ ان المدفعية الاسرائيلية قصفت في الذامسة والنصف صباح امس التكنة المهجورة ومحيط موقعي ألطمرة والنبشة وحلق طيران حربي اُسرائيلي قبل الظمر ُ في اجواه

مَاوَن وصواريخ "كاتيوشا" في التأسعة والنصف صباح امس على موقع "الجيش الجنوبي" في تلة زمريا صفوف المزارعين النين كانوا في

اسرائيلية جرافة كانت تشق طريقا

## قصف اسرائيلي لمحاور القطاعين الاوسط والشرقي والمقاومة تهاجم تجمعات واهدافاً في "الحزام"

محاور القطاعين الاوسط والشرقي. في حين شن رجالُ المقاومة في الأبَّاءِ الْثَلَاثَةِ ٱلْأَخْبِرَةِ ٢ هِجِمَاتَ عَلَى مواقع ودوريات للاسبرائيليين

جبيل من مصادر "البيش الجنوبي" ان موقع شقيف النمل تعرض في الثامنة صباح الجمعة لرمايات رشاشة من التلال المواجمة لم وردت المدفعية على مصدر الرمايات وفي التاسعة والبقيقة الـ ٥٥ قصفت المدفعية المشتركة محلة وادي التنور غرب بيت ليف، اثر الاشتباه بُوجُود مجموعة متسللة، وحلقت فوق المحلة طوافة مشطت اطراف الوادي وجبهت

وتعرض موقعا الشومرية صباح السبت لقصف مدفعي ورمايات رشاشة تقيلة من محيط مَبَّرَى نَهر اليطاني. وردت المنفعية على مصادر

'مخربا" قَتَل ليل الجَمعة – السبتُ في مُجوم على موقع لـ"الجنوبي" في القَّطَاعُ الشَّرَقِيِّ. غير ان مَصادر "البنوبي" لم تؤكد الذبر صباح

وتعرض محيط معبر زمريا في التأسعةُ وآلاقيقة الـ20 مباح امس لقصف بالهاون ١٢٠ ملليمترا من جبل الضهر. ورنت عليه المدفعية المشتركة وفي الثانية الاعشر ىقائق تعرضت بورية لـ"المنوبي عند مفترق برعشیت - بیت یلدون لانفجار عبوة وعلى الفور مشطت عناصرها محيط المكآن

وعند البوابة لجهة حاصيياء ورئت حاميته على النار بقصف منفعي ورمايات رشاشة غزيرة شملت قلطع ميمس وتلال الضمر واطراف البقاع الغربي وطريق ميمس – مرج الزهور ومزارع عين فجور، مما اثار خوفا في

زراعية بين لبايا ومزارع عين فجور

#### فأخطأتها. واستمر التراشق زهه السبت رمايات رشاشة على عدد من في بيروت، اصدرت "آمـقـاومـة الصيانين قبالة ساحل القليلة، مما اضطرهم آلى قطع شراكهم والعودة الاسلامية" سُلسلة بيأنات عن سُير عملياتها في الايام الثلاثة الاخبرةُ

و"بيش لُبنان البنويي". وعلمت مراسلة "النمار" في بنت عميص وخليل درمسيس ورضا

وافاد مراسل "النهار" في حاصيبا ان رجال المقاومة اطلقوا قذاكف وبثت اذاعة "صوت الجنوب" ان

وكُتب مراسل "النَّهار" في صور

# صفوفها". تعيش على زفت الاربعينات وعابروها يجازفون بأرواحهم



زفت الاربعينات الى اليمين استعاد عزَّه. عكار – من ميشال حلاق: طريق حلبا – الجومة في عكار تعاني تخمة في الزفت بخلاف كل طرق لبنان التي تشكو قلته وحت خلمة فتر مردة ناط العددة غيابه فقد عبدت خلال الاعوام الثلاثة الماضية اكثر من خمس مرات، لكن معقاة للمولطنين كلنت تتفاقم كلما فلشت طبقة جديدة من الزفت بسبب

وَقع الَّرْفَتُ في براثَنُ عَشُراتُ الشَّادِنَاتُ التي تَمر صِبَادًا فَارَغَةً وتعود مساء مدملة كميات كبيرة من ألاسمئت مصدرها مقالع بيت داود القريبة. لم تصَّمد الطَّريقَ طويًلا فذهبت ٥٠ مليون ليرة الفقتها وزارة الاشْغَال على للْمُشْرِوعُ، ضِدِية عرَّبَأْتُ وكأن الموال التي لمدرت مبطت منة من السماء، فصرفت مبالغ أضافية للترقيع والقاذ ما يمكن اتقانه حتى بات المواطنون يصادفون دوريا عمالا



يعولون عليه رغم أنهم يتركون أته أحيل على التقاعد.

مرة واحدة عبنت الطريق جنبا

الخنادق انتشارها قريبا لان الشلحنات

عليهــ لكن من دون جدوى. زكريا من تكريت يعبر الطريق يوميا ويجازف بحيقه لانه يضطر إلى تغادي الحفر والخنادق وسلوك الجاتب الآخر منما، ولا يدري متى تـفاجئه سيارة على حين غرة. "التشققات في الزَّفْت توحي أَن زِلَزِالا أصلب الطريقُ وهي تميد تحت وطأة الشلدنات التي تعبرها".

زفت الفرنسيين ابرميم من بيتو اعجبه الزفت الذي خلفه الغرنسيون قبل رحيلهم وطلب من وزارة الاشفال ان تظهره بكامله لعلما تتكلم كيف يكون الزفت التنها منصم حيث تصون مرا الدقيقي" وعلق سلاق سيارة أجرة من العيون، "لفكر في وقف عملي على الفط لان تكاليف أصلاح سيارتي بانت تفوق مدخولي".

ألعفر الى يمين الطريق تسببت بحوادث عديدة لان السائقين يضطرون دائماً الى المروب في اتجاه لَلِمِهُ ٱلْيِسَرِي، وَفُصُّوماً عَلَى



# طريق حلبا – الجومة عبدت مراراً واتت عليها الشاحنات حفر ومطبّات وحوادث و٥٠ مليوناً بلا طائل



مع الوقت تحولت هذه الطبقات المتراكمة سلسلة لا تنتمي من المطبات والدفرء تصطاد سيارات العابرين وتؤدي الى حوادث مستمرة. ولضْطُرَ لَلْمُعْنِيُونُ في بعضُ الامكنة ألى اقتلاع ما تبقى من الزفت ووضعه على طرف الطريق لتفادي حوادث اضافية تتسبب بها رقع متفرقة هي اشبه بمدرجات تمتد صعودا وهبوطاء هذا التدبير كشف النقابُ عن زُفْت عجوز لا يزآل صامدا منذ الاربعيثات عندماً فلشه الغرنسيون، فبأت المواطنون

مرة واحدة

عباءً ١٩٩٠، ومنا كيناد الاستاليي يدشنونها باطارات سياراتهم دتى عبلاقة لم ترحم الطريق ولا عابريما بنزينا واحرقه وبعد ظهر اليوم يمثل يجمدون لاعندة الطريق الى ما كانت

ايضا تدِّد صعوبة في العبور وتلجأ الى

الاسف على الملايين

المهندس عصام أسف على الملايين التي انفقت من دون طلال وقال:

"الدُّنيث عن الامُّدارُ لَّيْس كلامًا في

المواء ولو صرفت الدولة مذه الاموال

في موضّعها لحولت هذه الطريق

الضَّيقَّة اوتوسترَّادا متراميا مدَّعمّا

مصادر المديرية العامة للاشغال

اوضمت "ان عبور الشاهنات مو

المشكلة لان الطريق لا يمكنها تحمل

الاوزان الثقيلة ألتى تنقلما هذه

العربات"، ولم تبشر بدل سريع "لان

العملية تحتاج الى وقت". وأكد احد

المتعمدين "قنا نقوم بالتعبيد وفقا

للشروط المطلوبة ولمة مراقب من

بين تبريرات النولة وزحف

وزارة الاشفال يشرف على الورشة".

بالإسمنت".

# تلوث رشعين والقاضي لم يعد يطاق!

ندن افضل شعوب الدنيا او قدر أنا أن نكون.

العثائل سوداء وحمراء وصفراء وخضراء! رحرب اللغت النائبة نايلة معوض الى وزير الموارد المائية والكمربائية ٣- ان الكلور لا يجعل مياه الْبُأْسُ حَبِيقَة إن الوضّع الناتَح من المجارير صالحة للشَّرب، ويجبُّ تدبّيد تُلُوث مياه نبعي رشُعين والقَاضي مئات الناس، لم يعد يطاق، ومنذ مَجْارِيْرُ ٱلقَرى عَنَ النَّبِعِ وَكَنْكَ الْحَقَّرُ الصحية العائدة للمباني التي بنيت بطريقة غير قانونية. فضلا عن ابدال

اكثر من شمر يصاب ويخشى ان يصاب الجميع بوباء. ولفتت الى ان آلوزارة تَـكتَـفيّ بـارسَـال عـدد من قـواريـر الـكـلـور امـعـالبـة المـال واوردت ثلات ملاحظات، ١- إن عدم حمول أصابات جديدة سببه امتناع الاهالي عن استخدام مياه

النبعين واعتمادهم على المياه المعلبة او میاه پنابیع بعیدة. ٢ً– رغم أن المسؤولين اعلنوا مرارا ان مياه النبعين باتت مالدة بغضا، الكلور، فإن الفدوص التي قامت بما ميئات أهلية في المنتبرات وخصوصا منتبر الجامعة اللبنانية، اثبتت ان التلوث يتفاقم يوميا والبياه تمل الى

#### لمصلحة من شق طريق البساتين فى بعلبك؟

استغربت الاوساط الشعبية والجتماعية في بعلبك قيام لحد ألعواطنين بدفع ألاهالي لتوقيع عريضة موسي بسي والرة الاشغال بشق طريق قرب تمثأل جمال عبدالناصر (مجسم القدس) مرورا بالبساتين ـُ القلعةُ

وصولا آلى أولُ في الشرآونة. علما ان تحذلات سياسية وشعبية كانت قد اوقفت هذا المشروع قبل عامين، لانه يـؤدي الى القضَّاءُ على مسلحات مزروعة ومشجرة في منطقة البساتين.

والمشروع، فضلا عن الضرر الذي يلحقه بالمنطقة الزراعية، ليُس لهُ فَالَّمَةَ اقْتَصَامِيةَ أَوْ أَجْتُمَاعِيةٌ تُذَّكُرُهُ سوى منفعة بعض لصحاب الاراضي والعقارات التي تمر قريما الطريق.



الخزان القديم والشبكة المتغرعة عنه

في مُنْطقة الزريقة بخزان جديد مجهز

بكل وسائل الرقابة وآلدماية والمعالجة



ر هوري عن **قمة** ،

5 Table 1 Table 1

1 No 2002 See 1

Militaria de

-

140

grates

ok at a price

cdable to

Salrade

## حصار الأمر الواقع المضروب على منطقة جزين ينعكس نزوحاً على سكانها وشللاً في مرافقها







يُزين – من رلى خالد: نافئة وحيمة تطل منما جزين بلدة الشلال وعروس الجنوب على الجانب الْآخر من الوطن، عبر بوابة باتر الشوفية، بحيث تصل اليما من مدخلها الشمالي فتجد بلدة وادعة سكانما يعيشون في سلام تجمعهم الالفة والمحبة والروح المواطني للصادق الذي لا يعرف التفرقة اطلاقا.

وجزين هي مركز القضاء حيث القَاتُمقَامِيةً وبأقي دوائر الدولة. ويشرف على الاعمال والادارات العامة. وهو ايضآ يترأس بضع بلديات منحلّة في القضاء. وهناك مركز للامن العام يقوم بواجبه خير قيام، اضافَّة الى مركز قوى الامن الناخلي ومركز النفاع المنني، الذي يهبُّ لَاطْفاءُ المراثاق التي تنعلع بين حين وآخر وبحسب امكاناته المتوافرة. ومناك تجمع للجيش اللبناني في بلدة الْحَمِّصِيةَ، أَصُلَّفَةَ الى الْمَستَشْفَى

الحكومي والمدارس الرسمية. ونوآب جزين وشخصياتها يأتون الى البلدة في كل المناسبات ويجتمعون بالامالي والمنطقة يستمعون الى شكوامم، ويعملون على ملاحقة مشاكلهم الاجتماعية والصحية والددماتية. وهناك شخصيات اخرى من المنطقة تُساعد على لفَّت الانظَّار

الى مطالب المنطقة. كل منا وجزين في حال حصار دائم منذ عشرين عاماً. فقد عانت هذه المنطقة الأمرين طوال اعوام

على شؤونهم النين كانوا يتسلمون زمام الامر في ذلك الوقت. لما اليوم فان الحصار قد اشتد على جزين على نُدو جعل القسم الاكبر من اهلها ينزح منها تحت وطأته، طلباً للعمل ولقمة العيش او طلباً للعلم، مما ادى الى افراغ المنطقة من

> والعبل، يا للإسف، على الجرار. مطاعم خالية

خلك لان المقامي والمطاعم لا ينخلها سوى عدد قليلُ من الزّبائن في منأسبات الاعراس والاعياد، ومي محدودة جداً. والقسم الباقي من الطعام يتلف ولا يستعمل، وهذا على حساب صاحب المطعم الذي لا يعوضه

الاقتصاديـة تجمد كلياً بسبب نزوح الاهالي الى المدن بحيثاً عن لـقمة الحرب والاحداث الاليمة ولكنها صمدت بفضل وعي أبنائها والقيمين

فنظرة سريعة ألى هنه البلدة آلتى كانت قبلة انظار السياح والمصطافين الذين كانوا بأتون اليها من كل حدب وصوب، نراها اليوم تفتقر الى مؤلاءً. فُمطَّاءمها ومقاهيها خالية من روادها النين كانوا ينتظرون دورهم

وفّي مقابلة مع احد اصحار المقَّامِّي افادنا ان جَرَين قبل هذه الايام كأثت تعج بالوافدين اليما للتمتع بمناظرها الجميلة ومياهها العذبة ومشاهدة معالمها. وكأنت الفنادق مُليئة بالنزلاء يأتون اليما لتمضيةً فمل الصيفُ كأملا في ربوعها. اما اليوم فضيفها يفتقر الى كل

#### ◄ في لقاء مفتوح أراده رسالة ثقة بلبنان واقتصاده

ورئيس، من قال انهم "مشا عايفين دينهم منا؟". اللبناني تعود منذ ايام العثمانيين ان يقصد الاستانة ثم قصر

الصنوبر نيام الانتداب، وليام عبد الناصر

كان السفير المصرى يؤلف الحكومة ثم

ابو عمار. نريد أنَّ نُخَلَص منْ ذلك

ليتركوا المعلمدة كما هي موقعة، حاجي

وقيل له: من يؤلف الحكومة الآن؟

لجاب "الرئيس المكلف يأتي ويتوافق

قال: "طرحت فكرة فقامت القيامة"

معارض واي اعلام موال. مناك قاتون

واقا اراد مجلس النواب يعدله او يبقيه".

واوضح انه شدد في تعليماته الى

"تلفزيون لبنان" لاعطاء الدق للمعارض

من الصلاَّميَّات المنقوصة لرئيس

الجمهورية قال أنها كانت "في معظمها

على سبيل العرف ومتى طبق شيء منها

ولم تقع حرب؟ أمّا لم آت لاتّابع الدروب.

اذا اقتضت العاجة يقترح الرئيس على

مجلس الوزراء حل مجلس النواب. الناس

وفي موضوع الديون قال: "ان الدين

ليس على حساب المواطن وتبلغ الديون

اليوم ٩ مليارات دولار عدا الموجودات

من الذهب، مما يبقى الديون ٤ مليارات،

ولاً نية لاستعمال النمب كل الدول

مُديونة بعض الاقتصاديين يقول أن

الدولة وقعت تمت عجز لتثبيت الليرة، اتأ

ضد هذه للنظرية واقضل السياسة التي

وعت الامور وتريد الثقة بالبلاد".

يروحو ويجو".

تماما كما للموالي".

والتعلطي بأت بين وزير ووزير، ورئيس

عن الفساد قال: "كل وزير هو رأس المرم في وزارته ويجب ان تكون هناك رقابةٌ من الوزير والمدير العام ورؤساء المصالح. للوزير ما يكفي من الصلاحيات والقوة للتصرف في هذا الاطار او للجوء الى مجلس الوزرة أو الى التفتيش المركزي". وأعاد التذكير بقانون الاصلاح الاداري قبل عامين عندما اعطى مجلس التواب للموظفين حق المراجعة مما لدى الى اعلاتهم كلهم الى وظلافهم. وشدد على "وجوب مطسبة الراشي والمرتشي". ثال، "مَا دام ليس مناكَ احْزاب مُسؤولُة عنَّ الانتخاباتُ يبقَى السياسي مو من بالأحق الفحمات والمعاملات حتى تلك

واكد "اننا سنعطي سلطات الرقابة اذا سمع مجلس النواب".

وفي موضوع عودة للزعماء المعارضين من الظَّرج قالُ الرئيس المراوي، "اتمنى

تلقيت هبأت لاعادة بناء قصر بعبدا اعلنتها في مجلس الوزراء. هناك ملف مللي لا اعطى ضمأتات في شأته وهذا الملفُّ لدى القَّضاء. اهلاَّ وسَملاً به (عون) اذا عِنْد، أمَّا لرحب به لكي يأتي الا اذا لم

ثم تناول المحور الاخير من الحديث عملية السلام في المنطقة، فاعتبر المراوي ان الرئيس الآميركي بيل كلينتونّ سيسعى بكل جمد لآنماء هذه القضبة علما أن سياسة بنيامين نتتياهو لا تشجع. ورأى أن اجتماع "أصدقاء لبنان" في واشنطن "هو دليل عافية وثقة بلبنان، وأن شاء الله يرافقها تنفيذ القرار ٤٢٥". واكد أن البيش بات عديده كافيا وأهناك نظام وأنضباط افتخر بمما ولكن ينقمنا الكثير من المعدات ولا امكاتات لدينا ونحن على لبواب سلام ولسنا متحضرين للحرب. وكرر أن الجيش لن يسمح بطلقة واحدة على العدود متى لتسحبت أسرائيل، موصيا بعدم تنازل

عن المعتقلين في سوريا قال انه اخلى سبيل البعض منهم، وان الباقين قدروًا

نوقع لماذا لا في سبيل السلام؟".

المواطِّن في أرضه والتشبث بها ولا يرضى بديلاً منها لانها بالنسبة الله أَعْلَى مِنْ كُلِ شَيَّ، لذلك نطلب رفع مِنَا المِمار المِصلَّع عن منطقتنا وذك اسرها ليتُسنى لنا أن نعيا في حرية ستمتم به المكومة".

وضعها المصرف المركزي ولنا ملء الثقة بداكمه رياض سلامة". واشار الى ان احتياط المصرف الهركزي بلغ خمسة مليارات و٥٠٠ مليون دولار، وان الودائع في المصارف بلغت ١٨ مليار دولار، داعيا

الى الثقة بالاقتصاد اللبناني وبنيته. ما دام الدستور اعطى النواب اختيار رئيس مجلس الوزراء (...) ومُكره احْوكُ

وهل يأتي يوم يصافح فيه اسرائيليا

وُختم بتوجيه "رسالة من القلب" الى المفتربين لللبنانيين مشيرا آلى "أن الدرية في لبنان قد تزعج البعض اتما هذا نظلمنا ونتشبث به وأن لا البكاء ولا الشك مو الذي ينمض بلبنان بل الثقة به. كفاتا يبني في شهر او شعرين". ليس بسعر سَاعر تَقوم البلاد. ما يحز في قلبي مو استمرار الأحتلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغربي وعدم عودة ألممجرين كفأتا متاجرة بصندوق المهجرين ولهؤلاء الدق في العودة الى بيوتهم، ولا نريد

وشدد على ليبجاد حل لموضوع

عيشهم وتكون الدركة شبه مشلولة في هذه المطاعم. شكوى التجار

وعشريين ألف مندوق تفاح لا تجد

تصريفاً لما ولا اسواق تجارية، مما

يوقع المزارع في عجز مالي ولا يتمكن

من تسديد ثمن الادوية والمبيدات

الزّراعية، واجرة حرائة الأرض والعمال.

وهذا ما ينطبق على موسم الكرمة

ويقية المواسم. والعطلوب أن تنظر

الدكومة الى هذه الامور نظرة جدية

وتساعد هؤلاء في تقديم الدعم المالي

اليمم لتعويضهم هذه الخسارة، كيَّ

يشعر المزارع بأنه يغتمي الى دولة

مدارس بلا معلمين

مدارسها ومعاهدها في حاجة الى الاختصاصات وخصوصاً الاختصاصات

العلمية. فبعد جُولة على مدارس جزين

ومنطقتها ولقاء ألمسؤولين عنها، تبين

ان معظم هذه المدارس تفتقر الَّي

المعلمين من حملة الأجازات التعليمية،

توافر من المعلّمين ضمّن المنطقة، مما

اساتـنة من نوي الاختـصّاصات في

الرياضيات والعلوم والاجتماعيات.

وينطبق الامر على مهنية ماريا عزيز

الرسمية، فَهي تعاتي نَقَمًا فَيْ لذتصاصات: المعلوماتية، ميكاتيك

انطُوان جوزف رحيم ان المصار القائمُ يؤثر سلباً على المستشفى فيمنع

اللَّطْبَاءُ مِنْ المِداوَمةِ فِي شَكَلَّ مِسْتَمَرَّ

لانهم يضطرون الى سلوك الطريق الطويل مما يساعد على امدار وقتهم

بدون طائل. كما ان رواتيمم الزميدة

لا تشجعهم على المجيَّ الى المنطقة.

واشار الى ان المستشفى يعانى

نقصاً في عدد الاطبه والاختصاميين

فمو في حاجة الى اطباء اختصاصيين

في الجرّاحة العامة والتخدير والانعاش

وآلى طبيب قلب وممرضات مختصات وفنيين يعملون في الاشعة ومختبرات الدم، مما يضطر أهل المريض لنقله الى مركز طبي آخر خارج المنطقة مع

وقال: "أن ضيقَ المستشفى بغرفه

الدالية لا يسمح باستقبال الكثير من

المرضى، علما أنه رصد اعتماد لبنه

جناح آخر ولم يصرف لاسبلب اقليمية

وسياسية. وكوني رئيساً للمستشفى

يحملني على أن اشكر وزارة الصحة

على ما قدمته وتقدمه من معدات

لاتزال بدون استعمال، نظراً الى ضيق

المستشفى وعدم توافر الكوادر

البشرية البختصة لاستعمالها. فمي

لاتزال في مناديقها المفتومة تنتظر

وكشف ان اكترية الاطباء

المتعاقدين تغازلت عن تعاقدها

للاسباب المذكورة ولم يبق الآ العدد

القليل الذي رضي أن يبقى راضناً

للامر الواقع أو لأي أمر اجتماعي أخر. واسف للوضع، متمنياً على

المسوولين الأمتمام الجدى من اجل

كلّ منه المشكلات التي يعانيها

الناس تنتظر من الدولة أن تصف لها

العلاج الشافي الذي يساعد على بقاء

استبرار العمل في هذا المستشفىء

تعذر سلوك ألمعابر ليلاً.

ينعكس سلباً على المستوى العلمي.

ر مسريها الى الاستعانة ب

وإلحال الاقتصادية بدورها تعاف ابضاً المشكلة ناتما بسبب افتقاً المنطقة الى سكانها. وهذا ينعكس سلبآ على وضع التجار والبضائع الموجودة لديهم. ۖ فانها تبُّقَّى مُكدسةً امام المصال التجارية تنتظر من يشتريها. فالشوارع الخالية وقت البيع والشُرَاء والمدلات المقفلة، هي خير

وبسبب موقع جزين، فأنما تعاني المشكلة التربوية، اذ أن معظم وقي مقابلة مع رئيس لجنة تجار جزين نفولا مزهر ونائب الرئيس بولس خوري اوضحا ان نسبة المبيع في فُصلُ ٱلصيفُ لم تتعد الستين في المئة واتخفضت في هذا القصل الى ثلاثين في المئة. وألارباح التي يجنيها التَجار مَّع الدد الاقتصَى لا تَكفِّي لتسدد واعليهم من ضرائب ورسوم (مالية، بلدية، تلفون الخ...). مع العلم أن جميع التجار يحفعون كل هذه يسمس مبدى فثانوية جزين الرسمية، ومي الوحيدة في المنطقة، في حاجة الى الضرائب على اكمل وجه، مما يدل على تعلقهم بالدولة وتقيدهم بالانظمة

> كساد المواسم الزراعية اما حال المزارعينُ فهي ليست بافضل من حال التجار، فانهم يشكون من كساد المواسم الزراعية. وجزين

السيارات واللغة الإنكليزية، اضافة آلى نقصُ في المعدات والتجميزات. ومذًّا يؤديُّ ايتَّمَا آلى نزوحُ الطُّلابُ في أُتَجاه المدينة وبالتالي افراغ المنطقة من

بلدة زراعية تنتج ما لا يقل عن خمسة

وعمن ينفضل من الرؤسة النين تعاون معهم قال: "لدترم الجميع ولقدرهم

لبنان والسلام

مع رئيس الجمهورية وأسلم التتيجة الى احد عن القرار ٤٢٥. رئيس للعبلس ونستحعي من نال الاكثريةً"، وعن قانون الانتخاب الجديد وعن حجب التراخيص عن وسائل بعشرة مسيحيين و٠٠٠ مسلم متعمين بالتعامل مع اسرائيل. الاعلام المعارضة قال: "لا اعرف أي أعلام

قال: "أذا أتى السلام، ونحن أخر دولة

رمي الأموال الطائلة لارضادات أرضينا كفاية. ومن لديه انذان فليسمع". النفأيات والبيئة وليس هناك موضوع الآ

# احد. أما في أواكل النُستاء فأن الحال

عن استقواء فريق لبنائي على فريق آخر بطرف خرجي أجاب عملية الوفاق ليست وقفاً على ولا على الحكومة، في كلمة الاستقواء.. من دعا الناس الى زيارة سوريا بومياً؟ من قال لنمم ليسوا متضايقين منا؟ مناك معامدة وقعت بين لبنان وسوريا تؤكد استقلال لبنان،

> الحصائة وسنطلب رفع الحصافة عن الموظفين لتطييق مبدأ الثواب والعقاب واوضح ان "جميع الرؤساء هم ضد الفساد وقد سألتهم جميعاً، والإيام

المقبلة نستنبت هذا الأمر". المعارضون

او طلبوا مني اي ضمانات. الموجودون في

كانت تصل فهل كانت تصله (عون) بصفته رئيس مجلس الوزراء او لاءاً عنَّما

– تتمة الهنشور في الصفحة ٢ – السابقة سارية المفعول حتى يـصدر عكسها. وهناك قرار بمنع التظاهر، وحتى يحق للحكومة ان تجتّمع فان لوزير . العانطية للدق في اتخاذ القرارات المناسبة. لما حرية التعبير فمي موجودة. لذ لم تقفل اي صحيفة ولمّ يزج بأي صحافي في السّجن"، واعتبر "أن كلمةً تفجار كبيرة جداً ألا انا كان ورا من ينقول هذه الكلمات محتل للارض اللبنَّاتية، وانا احذر بصفتي قيماً عَلَى النستور بلته لا يجوز لن يعرض البلد للخطر بعد ما وصلنا اليف على اي حال الدكومة لم تأخَّدُ الثقة بعد وأنا لَحَنْت الثقة قبل ألموعد المحدد فانها تستعمل حقها في السماح بالتظاهر او لا°.

وعن المداخلات السياسية في الأدارة المخلافة للقانون".

الخارج اذاع باسمهم بياناً دوري شمعون. لم يتعرض له اهد من يمنع الرئيس الجميل من العودة؟ له الحق بحارسين واذا اراد اكثر ممكن معالجة ذلك الا اذا رغب في البقاء في الخارج، العماد عون انتهت مدّة الذمس سنوات فليتفضل من يمنعه؟ لكن لا اقدر أن أعطى ضمانات على ليرة متوجبة للدولة. اعفي احداً من السَّجنَّ، من الاعدام. لما بالنسبة للي المبات التي

وبلغة الأشارات، فاتقنت سابا النفات الثلاث، وساعدت غنوة في تربية ناتالي. ... ومستشقى بلا اطباء اما المستشفى الحكومي فحدث عنه ولا حرج، اذ انه في حاجة ضرورية الى لَّفَتَةَ مِنْ وَزَارَةَ المَّحَةِ لَتَأْمِينَ مَا يِلزَمِ لَهِنَا الْمُسَتَشْفَى مِن عناصر بشرية وافاد رئيس المستشفى الدكتور

#### القرار يدر اموالاً طائلة على اصحاب المهنة

ظلمتهما الطبيعة مرة والجتمع دائمأ

وليد وغنوة على احمد، أصمَّان أبكمان تزوجا

كانت عارضة في اسبانيا، ولا عمل لها في لبنان!

والعائلة اصدقاء كثر صم واصحاء.

وتقوم العائلة بالزياراتُ في بعض الاحيان نهار الاحد، ولكن السؤال: أيبقى وليد علي احمد وعائلته منعزلين عن الاماكن العامة والرسمية، فقط النَّهم

تُمن صم فقط ولسنا مختلين عقليا". هذه هي العبارة التي تُبَادر دوما الي قولها غُنوةٌ على لحُمد زوجة ولَّيْد على احمد والتِّي عابَّتُ ولا َّتزالُ من معاملةً المُجتمع لمَّا ولْعَادُلتما. فَمُو - على تُعبيرها بالاشَّارات - لا يرحُم أذَّ يعامل الاصم كشخُص مصاب بخُلل. وهي تُتُسائل دومًا لماذا مذَّهُ الْفكرةُ في مجتمعنا؟ ولماذا يعتبر الاصم اقل مستوى من الانسان العادي ذكاء، مع آنه قد

ومشكلة غنوة مع المجتمع كبيرة بدءًا من عدم ليجادها عملا، فقط لأنها لا تسمع مع اتما تُقَرأ ٱلشقاء، وصولاً الى معلملة الباعة لما، والذين فور علمهم بدائتُما يُسارعون إلى رفع الأسعاراً. ولكنما تسارع مي ايضًا الَّي عدمُ الشراءُ

موليتها الاعتناء بالازمار والشَّتول في منزلها وفي حديقة البناية، لانها لا تستطيع مشاهدة التلفزيون بسبب عدم وجود برامج مخصصة للصم والبكم من جهةً ولعدم قدرتها على فهم اللغة العربية جيداً من جهة اخرى. مع العلم اتما تستطيع قراحتما، ولو بصعوبة، ولا بوجد من يساعدها. وفي الكثير من الاحيان، حيالٌ مناسبة ما (اضراب على سبيل المثال) لا يعرفون بها، يذهب زوجها الى عمله وابنها الى مدرسته وتتساكل غنوة اذا حصلت حرب فملذا

تَفْضُل غَنْوةً ٱلْعودةُ الى أُسبُأتِيا حيث عاشت وترعرعت لان المعاملة هناك جيدة جدا. فمنالك أولا حسم للاصم على تذكرة السفر، ويسمح له بقيادة للسيارة، فمو فقد سمعه ولم يفقد نظره واحساسه، كما توَّجد اقسام مخصصة للصم والبكم في المطاعم، وقد عملت غنوة في لحد المطاعم نادلة، حيث كاتت تقدُّم الوجباتُ الاشخاصُ بالاشارة الى لوحة "الطلبيات".

في حين لا يسمح في لبنان للآمم بأن يقوّد السيارة. فقد اوقفت فر العديَّد مَنَّ العرات وَّسأَلُوها كَيف تقود وهي صماءً. وهكذا فعلوا ايضا معَّ رُوجِهَا، علمًا اتَّهُما يِسْتَطَيْعَانَ الْقَيَادَةُ وُسَمَاعٌ صُوتَ السَّيَارِاتَ شَرطُ ان يَضَعَا ٱلَّاتُّ تساعدهما على السمع (السماعات). ولدَّيهما دفاتر تسمح لهما بالقيادة في جميع دول العالم، فهل لبنان دولة استثنائية؟ ولماذاً؟ ويتساعلان هل مما معاقان؟ حتى المعاق في لبنان يسمح له بقيادة السيارات ولبيه رصيف خاص. الا يكفيهما عدم قدرتهما على الذهاب الى الدوائر الحكومية بدون مرافقة لحد من العائلة، لانهما لا يلقيان حسن معاملة من الموظفين النين لا يفهمون علَّيهما ويستمزئون بهما شأتهم شأن تجار الملابس في شُارع الدَّمراء أو غيره. والعمل الوحيد الذي وجدته غنوة في لبنان بعد طولٌ عنه كان عاملة تَنَظَيْفَاتَ في احدُ الْمَستشقَّياتُ وهي التي كَأَنَتَ تَعَمَّلُ في اسبانيا عارضة ازياء في فترة بعد الظهر ونادلة في مطعم قبل الظهر حيث كانت تلقى مساعدة

الجَّمِيعِ، بعكس الوضَّعُ الحالي، فما مو الدل لدالتَّما؟ لم تبد الى الن سبيلا يسمح لما بمساعدة زوجما في اعالة اولادمما، فعليمما ان يتكلا على الفسمما

هذه بعض المشاكل التي تعاتي منماً غُنوة. وهي شبيهة بالمشاكل التي يعلَي منها زوجها وليد الذيّ يدأ مُشواره مع المجتمع اللبناتي منذ زمن، فبعدماً تُركُّ مدرستُه علم ١٩٧٩ أبدأ عمله في التصوير ّ في مطَّبعة تشيكو علم ١٩٨٤، ولم يكن دخله حينها كبيرا لانه لم يكن يعلم شيئًا، وبدأ يتعلم في المطبعة (بمساعدة صديق له) ويراقب كل شيَّ، ولكنه كان يتعب في بعض

الاحيان لأن النظر بدون جواب من الذين يحيطون به متعب جدا. ومع مرور

وفي العام ١٩٨٤ سأفر الى السعودية وعمل مصورا لمطبعة في المدينة

المنُورَّةُ الى العلم ١٩٨٨ ُ حينَ عاد الى لبنان. وفي ١٩٩٠ علم أن غنوة

(وكأتت زميلته في المدرسة) عادت واهلها من اسبانيا، فنهب وبحث عنها

وسارت الامور على ما يرام وتزوجا في ١١/٧ [ /٩٩١]. وكانت غنَّوة متزوجة

قبل وليد من أسباتي رزقت منه بصبي عمره الان سبع سنين ونصف السّنة

واسمه جودت، وهو يتمتع بجميع حواسه ويعيش مع والدته ويساعد في

لاتمال صُمن العلائلة وبينُ العلاَّلَة والعالم الخارجيُّ. تُعلُّم لغة الْأشارات مذَّ

كان صغيرا، واللغة الانكايزية في المدرسة، فسأعد اهله في التعامل مع

الذائمة التي علَّمها بدوره اللَّغَةَ العربِّية التي تعلمها هو من المدرسَّة والاقارب. وتعود جودت حاله هذه (حسبما قال) فلا فرق عنده ان كان ابواه من

حكاية جونت تختلف عن حكاية شقيقته نلتألي لانها صماء. فجونت، حين

كان صفيرا، كان يـقوم بضرب والدته اذا جاع، او يمسك بثيابها معلنا حاجته

وُّكان الامل قد وضعوا ميكروفون يلتقط نبنبات صوت الطفل ومو يبكي ويترجبما الى ضوء يشتعل وينطفئ في غرفة الامل، ومكذا يكون الاعلان للام

ناتالي الآنَّ ثلاث سنين ونصف السنة، وكانت والدتما لا تفهم منها شيئا

تعتمد غنوة على احساسها في تربية الإولاد كما في معرفة الإحلادث التي

وتعتمد على حسما ايضا في معرفة الاشخاص النين يطرقون باب المنزل

وجرس الباب لدى عائلة وليد على احمد ليس له مثيل، فمتى قرع احدهم

تُكرَّه ناتَّالي الرسُّوم المُتَحرِّكُة لكنها تُحبُّ فيلمين َّفْقط Mr Bean و -un in dien dans la ville "السيد بين" و"مندي في المدينة"، لانهما البرنامجان

اما سابا العاملة في منزل وليد فمي تعمل لدى العلائلة منذ نحو العامين

ونصف العام. وقد علمُها جُودتُ اللغة العربية في حين كان يتكلم وليد معمًّا

بعضا من الانكليزية بصعوبة، وعلمتها غنوة بدورها معانى الأشياء باللغة العربية

الدِرْسُ أَعْلَنَ ذَلِكَ في العَنْزُلُ بُولُسِطَةً عَوَّءَ يَشْتَعَلُّ وينطَفَّىُ ايضًا.

ولكن كيف كانت تتفاهم الام مع اولادها حين كانوا اطفالا؟

الايام تعلم وليد المونتاج والاخراج وبدأ يعمل وحدم

الصم او من الاصحاء، لانه يحيمما كما مما.

ان الطفل في حاجة الي شيء.

حين كانت صغيرة، طابت المساعدة

تدور املمها وّلا تغممها، فالاحساس يَقْوى لدى الصم

او الذين تتعامل معمم في اغلب لمور حياتها.

الوحيدان المفهومان لديماً بفضُّلَ الأشاراتُّ فيمَّما.

وعلمتما كيف تفهم ما تريده ابتتماء

وكأنما تريد أن تقول لمم: "لنن صماء ولكن لست بلماء"،

مُفعلون؟ أبهوتون لانهم لم يدروا بحصولها؟

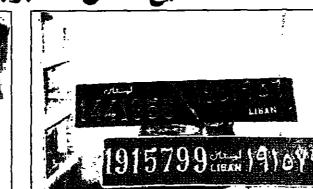
## الداخلية تطلب من ممتهني لوحات السيارات تصنيع نماذج مصبوبة ذات ارقام بارزة

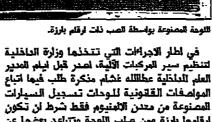
مصبوية على سيارته لان عمرها أطولٌ حتى لو كان

اللوحات، فليشكروا الداخلية على هذا المكسب".

اللوحات المطلوبة

سعرها اغلى من اللوحة المضغوطة".





ونَّكر غشام جديع ستهني صنع لوحات تسجيل المركبات الدائزين ترلنيصّ قاتونية لن يتقيدوا بنمأذج اوصاف أللوحات المدددة وآن يسجلوا الندر التى يَصنعونها في سجل مرقم يصادق عليه مخفر قوى الامن الداخلي الكائن في المنطقة حيث محل التصنيع، وان يذكروا أيضاً أرقّاء اللوحات المصنوعة

طريقة الفغط

ممتهنو هذه الدرفة يعتمدون تصنيع اللوحات القَاتُونِيةُ ٤٠ الف ليرة على قول رياض اللل صاحب

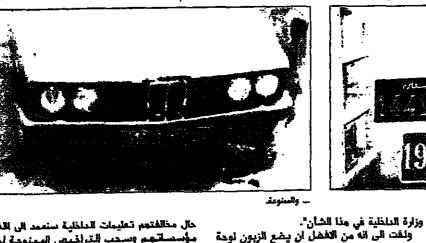
بحل في عائشة بكار. واوضّح رياض الله تبلغ منكرة الناخلية من الدريدة وابتداء من اليوم سأرفض تصنيع أي أوحة بواسطة الكبس لأن جونتما أقل من أمرة العب ذات الارقام الثافرة والمقروءة وسأتقيد بما تطلبه



لرقامها بارزة ومن صلب اللوحة وتتباعد بعضها عن بعض نصف سنتيمتر على الاقل.

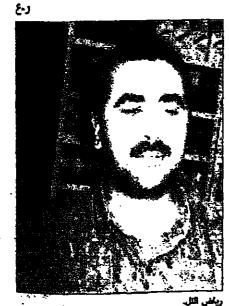
بطريقة الصب واسعاء متسلميما في السجل.

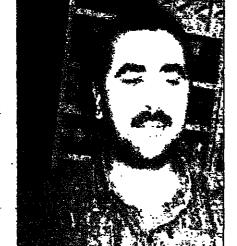
بطريقة الضغط بدل المب لانما اقل كلفة ويبلغ سعر الاولى ٢٠ الف ليرة والثقية المطابقة للشروط



حآل مخالفتهم تعليمات الداخلية سنعمد الى اقفال مؤسساتهم وسحب الترافيص الممنوحة لهم وادالتهم امام المراجع القضائية المُنتصة".

(ابرمیم قطویل)







## فاخوري عن قمة الاغذية في روما: الجوع مستمر لعدم التزام الدول

في اعتقادنا ليبلغ لوقال القرن المقبل مليار جائع، في أن مناك جَائما ولدنا بين كل خُمسة اشناص في العلام وهذه هي دروة الظلم والكنلال في التوازن البشري، اذ لا يمكن قبول وجود مجتمعات تنمار تعت وطأة الجوع (...) أن اعلان روما عن الحق المقدس في الفنّاء وعن هرورة تحقيق المن الفنائي

- ليس هنتك في التزام واضح وصريح من البول العنية ومن التكتابت

ليست هناك أي خطة عملية لتنبية المجتمعات البشرية عبر توزيع عادل ج — لَّيست مَّنك لِّي نَية َّحتى الآن لالغاه ديون الدول النامية على رغم مطالبة

د – ليس هناك اي برنامج عملي للحد من هدر مئلت المليفرات من الدولارات على التسلح في حين ان الحرب الباردة قد انتهت والعدمت اسباب قيلم اي حرب عالمية

" – أن المشاركة قلبناتية الفعالة لانجاح المؤتمر وحض الدول القادرة على

سيساعد على تسميل حموله على مساعدات وقروض لتنفيذ مشاريعه الانمالية واعلاة اعمار البنية التحتية امختلف قطاعاته وخصوصاً ما يتعلق منها بالزراعة ومي أم

الاسرّة الدّولية: ( – مسألة الاحتلال الاسرائيلي واعتداءاته اليومية على شريحة كبيرة من الشعب ( – مسألة الاحتلال الاسرائيلي واعتداءاته اليومية على شريحة كبيرة من الشعب

يتعلق بتكريس حق الشعوب في مياهها وفقا للقانون الدولي وعدم السمأح بأي

" – مسألة النَّفَايَاتُ السامَّة الَّتي تشكل العدو الشرس للارض ولإنتاجها من التمرف العلاس المُضر بمرتكزات الامن الفذلالي.

قَابِلَيْةً لْلْتَحويل، وتبادل أَلسلع الغذاكيَّة بينَ الدوَّل أسرع وأجدى فاعلَّية، وذلك بغيةً القَمَاء على كَسَاد الاِنتَاجِ الزراعي واعادة تُوزيعه بُمورة عادلة (...) لقد طرَّحنا كل هذه المواضيع في المؤتمر بصورة مريحة وموضوعية استرعت انتباه العملُ والسَّتَعَمِّرُ في الرَّيَافُ مَع مَا يستَنبع نلكَ من ليجاد فرص عمل وحوافز في النجالاتُ للزراعيةُ على لختلاف الواعما. ولا شك في انّ طرح سياستنا الزراعية وخطئنا لتوفير الامن الغذائي للبناني هو تأكيد للمجتمع الدولي العاضر في المؤتمر أننا تباوزنا مرحلة التردد والانكفاء ومصممون ثاليا على بناء مجتمع الكفاية والعدل الغذائي".

الاقتصادية التلاعة لما للمسلممة بفاعلية في القلا وضع البوع العالمي، ومنا ما تجلى في غياب رؤساء تلك الدول والتكتلات ورفض غالبيتما النوض في أي التزام من أي

الثروات الطبيعية والسَّاع الفنائية، ولم يعد من النافي على أحد أنَّ منا التوزيع ترفضه ليضا غالبية الدول الغنية قداسة البايا بالفقاها محيرا أن بقاء مذه الندون يرهق البول المبيئة ويحول دون تنمية مجتمعاتها والتخلص من كل عوامل ازديلا الكثافة السكانية فبها والنقص في

المسلممة في مشاريع التنمية أدى مختلف الدوّل النَّميةُ لاَ بد من أنْ تنعكسُ ليجابًا على مشاريعُ التنبيةُ المحليةُ وخصُوما الزراعيةُ منها، المعددة الى زيَّادة التاجُّ الفذاه وتأليا سد الفجوة الغنائية التي يعليها لبنان باعتباره البلد الذي يستورد ويآ للاسف رجا المنافق من المنافق من المنافق المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة والمنافق

القطاعات ومعدر الامن الفذائي. ج – ان مساهمتنا في اعمال المؤتمر اتناحت ثنا ايضًا طرح المساقل الاتية على

٤ - مطالبتنا بتشكيل مرجعية دولية التأرة ازمات الفذاء في العالم تجتم بجعل أدواره والمكانات الانتاجية الغذاه لدى الدول أيسر استثمارا، والسلع الزراعية اكثر

# في مؤتمر صحافي عقده السبت في مكتبه تحدث وزير الزراعة شوقي فلنوري عن اعمال مؤتمر القمة العالمي الاغنية الذي العقد في روما لغيرا وعن مشاركة لبنان فيه. ومما قال: "هنلك ما يزيد عن ١٠٠٠ مليون جائع في العالم، وهذا الرقم سيزداد

وقد تجلت أوادة الاسرة الدولية في الدعوة الى التزام دولي توثق في بيان السياسات الذي الره المؤتمر والذي الاتران بنطة عمل تطمح مدى عقدين من الزمن المتصلوبات المدن الدياع في العلم الى الترف ليصبح اربحة الميون جلاع فقط العالي وعن حقوق واستراتيجيات أخرى سبق لوسائل الاعلام أن تعاولتها يبقى في نظرنا مدرد أعلان ليلت وتوميات لا أمل في تعقيقها على الارض وترجمتها إلى افعال

اخرى ولم تعد مناك علمة الى مزيد من السلاح من اجل تعزيز أمن ومعي، ولعلَّ محرى وم تعدد مست حديث على مريد من مستوح من بين تعزيز بين وممي. ونعل اختزال القسم الاكبر من نفقات التسلح يسامم بصورة جنرية في حل مشكلة الجوع، وقديما قبل كلما قشأت مدرسة القفات سجنا واليوم يقال كلما القفات مصنعا للسلاح لطعمت بضعة ملايين من البشر الجلاعين (...)". وعن مشاركة لينان تاة،،

اللبنائي مع ما يستنبع نلك من تعبير وتشريد للمدنيين اخلا بالامن الفذائي لمئات اللوف من المواطنين، وقد استنكرنا أستعمال هذا الأمن الغذائي ورقة ضغط على لَبِنَانُ وَنَلَّكُ تُبِّعا لَلْشَرِعَة العالمية القاضية بدق الإنسان الطبيعيُّ فَي المصول على الغذة بعيدا عن اي عوائق وامداف وضفوط سياسية. ٢ – مسألة العياد، وهي مصدر كل غذاه، حيث سبطنا تحفظاتنا عن عدم ادراج بتد

اعْتَصَابَ لو آعِنْدا؟ عَلَى هِذَا قَلَدَقَ مِن أي دولةَ مجاورة، وْهَذَا مَا يُنْطَبِقُ عَلَى اسْرَاكُيلٌ كونها الطابعة الكبرى بمياهنا الوطنية الغذاء حيث استنكرنا ما يعتمده بعض الدول من تصدير أو تسريبُ لنفايلتها الصناعية الى الدول النامية ومنما لبنان وطالبنا بوضع شرعة عَلَمية تُحظر مثلٌ هذا

قابية الوفود وتأييدها، واضفنا اليما ما نتوي تحقيقه في لبنان على معيد السياسة قابية التي تتمدور على زيادة انتلجنا الفذاكي ورفع مستوى بخل البزارعين والعاشين في القطاع الزراي وعلى رؤية اقتصادية واجتماعية متكاملة تمدف الى اعادة التوازن في القوى الانتخبية من اجل تدفيق شعار "العودة الى الارض" في العودة الى

#### 25% LESS Big deal. Per M3 on your LCL groupage shipments with ANTWEP ROTTERDAM via ANTWERP PARIS via ANTWERP HAMBURG - BREMEN AUSTRIA via HAMBURG SWITZERLAND via HAMBURG SCANDINAVIA via HAMBURG FELIXSTOWE (London) USA via:FELDXSTOWE CANADA via FELIXSTOWE

Regular Sailings 1 / 12 - 10 / 12 - 18 / 12 / 96 discount on normal LCL rates from all

above ports to BEIRUT

\* WEEKLY departures from all ports to BEIRUT on direct sailings (transit time 12 days from North continent / and 30 days from the Americas. PRE-carriage / on carriage from BRUSSELS (Beiglum), Hamburg (Germany) and Ipswich (UK), LEP Platforms to FOB port of loading Gratis

For any information & specially for BRUSSELS platform call LEP general agents:

ANTARSPED (Adel Chebli & Co.)

Autostrade Dora - Hashem Bidg. - Liban
Fax & Ph. 01/582608-814-616 - 03/273353 - 03/892766
Tbc 40474 LE

#### **TOSHIBA** notebook computers. Your fully integrated Multimedia notebook at a price too affordable to miss



NO.1 TOSHUBBA World's Ho.1 Soriable PCs

TOSHIBA

# سوق القطع

كتب ايلي قهودي:

ساد الهدوء والترقب سوق القطع

فى بيروت الاسبوع الملضيّ الذيّ

اقتُصر العمل فيه علَى اربع جلسات

بسبب العطلة الرسمية في نكرى

الاستقلال الجمعة. وبدأ من التداول أن

المتعاملين يؤثرون انتظار ما سيؤول

اليه الوضع في البلاد في ظلَّ التشنجات السياسية العنيمة على

الاجواء عشية مناقشة البيان الوزاري

للحكومة الجديدة الذى ستطلب على

اساسه ثقة مجلس التواب، في الوقت

الذي تتزايد التعبئة النقابية والشعبية

ضد سيأستها الاقتصادية والاجتماعية،

وفي منَّا الاطار؛ لم يكن أما تضمنه

هذا البيان من عناوين تستجيب

أمعظم المطالب النقابية لي تأثير حتى

الآن في الحد من وتيرة التصعيد،

وخصوما بعد أعلان الاتحاد العمالي

الُعامِ مَضْيَه في التَحَضَير للاضراب العام والتظاهر في ٢٨ تشرين الثاني

فَكَأَنَ طَبِيعِيا مع طَغَيَانَ هِذَهُ الْآجِوا ۗ

المشحونة سياسيا واجتماعياء أن

يتحسب المتعلماون في سوق القطع

أما قد تؤول اليه منَّه الصَّراعاتُ

السياسية على لكثر من صعيد. ألا أن

ذلك لا ينفي بقاء السوق مرة لخرى بمنأى عن المضاربات بعدما أمسك

مصرف لبنان بزمامها بما لديه من

ادوات فاعلة ومؤثرة. وهذا ما يفسر

ضيق مجال المناورات في هذه للفترة

البالغة التوتر، واستمرّار قسم من

المدخرين اللبنانيين في الاقبال على

الليرة لاطمئناتهم الى أستقرار سعر

صرَّفُها والى مردوُدها ۖ الجيد عَلَىٰ رغمُ

ما طر**اً** من ترلجع في معدلات ال**فائدة** 

الاسمية على سنَّداتُ الخزينة التي لا

تزال اصداراتها الاسبوعية تسجل

فولكض ملحوظة ومكذا ظل الطلب

على الدولار الميركي مصودا ومقتصرا

على الملمات التجارية وتاليا دون

المعروض منه، ما كان يستدعي تدخلا

من مُصرفً لبنان لامتصاصه حفاظًا على

توازن المبلدلات واستقرار اسعار

وعليه، لم يسجل اي خلل في

السوق حتى عشية عطّلة نكرىًّ الاستقلال، فأقفل الدولار النميس (؟

تشرين الثاني بما بين ١٥٥١,٠٠

و٠٠,٨٥٥٠ ليرة وبسعر وسطي

• ١٥٥٤,٥ ليرة، في مقابل ما يين

١٥٥١,٠٠ و٠٠,١٥٥٠ ليرة وسعر

وسطى ٠٠,٥٥٥ ليرة الجُمعة ٥٥

منه، أي بتراجع طفيف مقداره نصف

وكان الدولار تطور في العمليات

القترة نفسها.

## الليرة تحسنت ٠٠٠٣ في المئة على رغم استمرار الترقب والحذر

٥٠١,٠٠ و٥٠, ٥٥١ ليرة، في حين خفض ألمصرف المركزي الحد الأعلَى لمامش تدخله بن ١٥٥٩،٠٠ ألى ٥٥٨,٥٠ ليرة مع ابقائه الحد الانفى من دون تنفيير على ١٥٥١,٠٠ ليرة ليقفله وسطيا بـ ١٥٥٤,٢٥ ليرة. وهكذا، اتهى التولار الاسبوع الخميس بما بين ١٥٥١.٠٠ و١٥٥١.٠٥ ليرة في العمليات المصرفية، فيما اقفله مصرف لبنان وسطيا بـ ٥٥٤,٥ ليرة بعدما خفض الحد الاعلى لتدخله بالأعا اياه من ١٥٥٨,٥٠٠ آلى ١٥٥٨,٥٠٠ ليرة وايَّقَىٰ الحد الادتى لَّشرائه هو هو عَلَى ١٥٥١.٠٠ ليرة، ما يؤكد طغيان العرض على الطلب طوال منه الفترة وإن أتحسر النشاط فيما تتيجة تدفظ البعض عن اتذاذ مبادرات جبيدة بيعا وشرة للدولار في انتظار معرقة المندي الذي ستنفذه الصراعات الداخلية بين الحكومة ومعارضيها لما لنَلُكُ مِنْ أَتَعِكَا أُسلَتُ عَلَى مِنَاحُ الاستثمار في البلاد عموما.

## عودة الدولار الى التماسك بعد بداية هعيفة

في الخارج، جاء تـطـور الـدولار الاسبوع المأضى اتعكاسا للأجواء المصطة بالعملات الرئيسية الاخرىء ولا سيما منها البنيه الاسترليني والمارك الالماني والين الياباني، التي استقطبت اهتمام المتعاملين فى ضوء توقعات الخبراء والمطلين المأاليين لاحتمالات رفع معدلات الفائدة عليها وفي هذا الاطآرء كان لتزايد المعطيات الْمُوْهُوعِيةَ عَنْ الْاقْتَصَادُ الْيَرِيطَانَي، بدأ بتسديد الذرينة البريطانية الشمر المأضي ما قيمته ٤,٢٩ مليارات جنيه استرليني من ديونما للعامة نتيجة زيادة وارداتها بفضل تسارع وتيرة النمو الاقتصادى، وصولا للى ارتفاع حجم الكتلة التقيية (M4) فيما بنسبة ١,١ في المئة في مقابل ٠.٨ في المئة في اللول ليصل معدل نموها السنوي الى ١٠,٢ في المئة، أثره في ترجيح كفة رفع مُعدلات الفائدة البريطانية مجددا واطلاق المضاربات على ارتفاع الجنية الاسترليني الذي قفز آلى اعلى مستوی له منذ اربع سنوات متجاوزا أحيامًا عتبة الـ٩٦،١ دولار. كذلك بالنسبة الى المارك الألماني الذي لقي دعما ليضا ازاء الورقة الذمراء تحسبا لرفع معطلات الفائدة الالملاية بعدما تُبِينَ ان حجم المعروض النقدي في المأتيا (M3) ارتفع الشمر الماضي بنسبة ً ٨,٤ في المئة، شأته فـ أيلول، فيما معدَّل نموه المستهدفً يراوح بين ٤ و٦ في المئة مذه السنة، بينما اظهر مؤشر مناخ قطاع الاعمال فيها (LF.O) أرتفاعا ملحوظاً ليسجِّل £,٧٪ نقطة الشهر الماضَّى في مقابل ٩٥,٢ نقطة في أيلول، مَّا

ليرة ونسبته ٢٠٠٠ في المئة، وهي نسبة تمسن سعر صرف الليرة في غلياتا اقتصابيا ومظاهر تَضخميَّة، وفَي الْيابان، شُكِّل اعلانُ زيادة كبيرة في الفائض التجاري مع

المصرفية منذ مطلع الأسبوع ضمن نطاق ضيق عند الحد الادنى لمامش تدخل مصرف لبنان، فجرى تحاوله الاستنين بسا بنين ١٥٥١,٠٠ وه؟, (٥٥١ ليرة، فيما كان المصرف المركزي يطلبه بـ٥٠,١٥٥١ ليرة ويعرضه بـ • 4,009 ليرة ليقفله وسطيا بـ-٠٠,٥٥٥ ليرة. وظل هذا الوضع سائدا الثلثاء والاربعاء اذ مضت

l	<b>പ്</b> 	للور العملات	، في بيروت	,
	العبلة	1997/11/10	1997/1)/5)	الغارق(٪)
	الدولار الاميركي	1000,**	1002,00	- •,•٢
ı	المارك الالمكي	) • T • , A T	) • TY, YY	+ •,17
ı	للغرنك السويسري	) \$ F - , 0 Y	1174,90	+ •,19
l	الجنيه الاسترليني	fort,£T	27,717	+ .,4.
	للفرنك الفرنسي	T.O E	77,77	+ .,01
	الين الياباني	)T,9Y	17,97	,19
	القلوران المولندي	414,5.	950,15	+ •, 17
ŀ	الدولار الكثيبي	11770	1171,48	9
	اللير الايطالي	),•5	3٤	+ ),97
	الكورون الاسود،	TTE VE	33.077	+ • ••

#### الفرنك البلجيكي مؤتمر ادارة المياه في حوض المتوسط

سافر أمس وزير الاشفال للعلمة علي حراجلي فى باريس على رأس وفد يعثل الادارات فلبنائية، للمشاركة في مؤتمر مرسيليا عن ادارة المياه في دول حوض المتوسط، وتشارك فيه

وصرح قبل سفره ان هذا المؤتمر يأتي تكملة لمؤتمر برشلونة لمتأبعة شرقون دول حوض البحر البيض

#### ندوة عن المحاسبة لتجمع رجال الاعمال

افــــتـــح تجـمــع رجـــال الاعمـــال اللبنائيين ندوة القواعد الجديـدة في المحاسبة والأدارة المائية للشركات في حضور أمين سر التجمع أتطوان عماطوري والعضوين لرمأن فلرس والنكتور سمير نصر والمدير العام فَوَاد شويفاتي. ُ واستُمَلُ فارس النَّدوة مِشدداً على "لممية تأهيل الكوادر" وتفعيلها

لتتمكن من ادارة الشركات وفقاً المعطيات العلمية الديثة". وتسلاه عمىاطسوري البذي شسرح امداف التجمع وذطواته لتعزيز الدركة الاقتصادية في البلاد، وأبرز اممية المداضرات والندوات تحضيرآ

تم قدم شویفاتی آلی المحاضرین برنامج عمل النّدوة، وتضمّن المداسبة التحليلية، دراسة الكلفة، التدارة والموازنية، المصليبات المدأسبية، المعايير المحاسبية المحيدة، اعمالاً تُطَبِيقية في العداسية العامة والرقابة في اطار المعلوماتية والرقابة الأدارية والمحاضرون هم، جورج ملني، حبيب حلتم، أيلي رزق ألله، موريس قاعي، جان بيار بولس. وتستمر الندوة متى (٢ كاتون الاول المقيل،

ويشارك فيما ٢٥ مدير شركة.

#### وفد سعودي في بيروت اليوم

يصل الى بيروت اليوم وفد اقتصادي سعودي في زيارة استطلاع احركة الاعمار والبناء وللبحث عن قرص استثمار.

ويرثص الوفد للذي يضم ممثلين لتحوُّ ٦٠ آشركة سعوتية من قطاعات مختلفة، وزير الصناعة والكمرياء السابق المهندس عبد العزيز الزامل. ويرعى مذه الزيارة مركز تنمية الصلارات التابع امجلس الغرف التجارية والصناعيّة في السعودية. وتنظم الزيارة مجموعة مجلة "الاقتصاد وَالاعمَالِ" النِّي اعدت برنامجاً يتضمن لقاعات مع رُثيس مجلس الوزراء ووزراء والمينات الاقتصادية.

#### ضمان مخاطر القروض ندوة في طرابلس

ندوة رابعة نظمت في غرفة التجارة والصناعة والزراعة أني طرابلس والشمال؛ عن "شمان القروض للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة"، في رعاية رئيس مجلس الوزراء الذي مثله محافظ الشمال خليل المندىء وحضرها النائبان عبد الرحمن عبد الرَّمِينُ وطَّلَدِ الضَّامِرِ.

وتيدث رئيس الفرفة محمد نوق مرحبآ وعرض لأهمية موضوع ضمأن المذاطر الاقتصادية وطريقة ادارتها والاستفادة من التحربة الامأتية لتوسيع قاعدة ألانتاج وتطوير المركة الاقتصلاية اللبنائية وتنشيطها بالتعاون مع وزارة الصناعة والنفط ومع الوكالة الألمانية والبرنامج التقني

ثم تحدث الامين السام لندوة الدراسات الامائية الدكتور مدبي الدين القيسي ومثل مؤسسة فريدريش ايبرت سمير فرح، وحاهر مرسوس عدر ترويج المؤسسات عن الموضوع مدير ترويج المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في موسسة "دويتش اوسكليشينك" الالمائية برند

#### في غُضُون تلك، جاء صدور البيزان التجاري الأميركي في ايلول النَّديّ أظهر تفاقما في العجز مقدارة 11.7٤ مليار دولار في مقايل ١٠,٢٠ مليارات نولار في آب، ليطرح بقوة موضوع اتعكاس أرتفاع سعر صرف الورقة الفضراء على القدرة التنافسية للمنتجات الإميركية في اسواق الاستملاك داخل الولايات

المتحدة وخارجهاء وخصوصا يعدما

تبين أن مؤشر اسعار المستوردات

ارتَفَع بنسبة عُر • في المئة الشهر

أماضي مع ما لذلك من تأثير على

الا انه بَعد قَرآر "للبوندسبنك" ابقاء

سياسته النقدية على حالما عقب

لَجِتُماع مجلسة المركزي الذميس الماضي، واعلان السلطات المالية في

الينبانُ وقّف معنوا بنك المحدودُ" عنّ

العَمَلُ النَّرِ الْفَسَائِرُ الَّتِي مِنِي بِهَا وَالْتِيُّ تجاوزت الـ190 مليار بِن (نحو 1,7

مليار دولار)، فيما نشرت الصحف

المَيْرُكيةُ أَن مصَّرفا يَابِأُنِّيا اخْر هو

"كسامي ينك" يواجه مشاكل في

الولايات المتحدة أحصوله بطرق غير

مشروعة على مستندات سرية عائدة

الى مُيئة الرقابة التابعة لجماز الاحتياط

الفينيرالي في نيويورك، اتحضرت

المضاربات على أرتفاع المارك الالماني

والبن الباباني ازاء الدولار. الى ذلك،

جه تدنير تجمع الصناعيين البريطانيين

من اتعكاس ارتفاع سعر صرف الجنية

الاسترايني على الصادرات الصناعية

البريطانية ليحد من الاقبال عليه

ومكذا عاد ألدولار الى التماسك

قَلْبُلًا الجمعة الماضي، فَتوقف عن

الترأجع ازاء العملات الأوروبية وتحسن

ازاه الغرنك الفرنسي بعد مطالبة

الرئيس سابقا فالبري حبسكار

بيستان بخفض سعر مرفه ازاء المارك الالماني داخل آلية الصرف

الاوروبية، وعزز مواقعه ازاء الين

الياباني تخوفا من اهتزاز النظام

النقديّ في اليابان، واستمر الدولار

طوال هُذَهُ الفُترةُ بِلَقِي نَعْما مِنْ

غياب مظاهر الفليان الاقتصادي في

الولايات المتحدة اآذي يجعل مردوده

العملات الاخرى في ظل استقرار

معدلات الفائدة على جانبي الاطلسي، وخصوصا بعد اعلان ترلجع مؤشر البناء

(Housing Start) بنسبة (٥٠ في

المئة الشهر الماضي في مقابل ١,١ 

نفسها وزيلدة عُدد طالبي الافادة من

تعويض للبطالة في الاسبوع الثاني من

مِنْ ٱلشَّمَرِ نحو ١٧,٠٠٠ شَكْصَ

ليصل مجموعهم في نهايته آلى

٣٤٤,٠٠٠ شخصُ، فَي اشْارَة الَّي

اعتدال وتيرة النمو الاقتمادي. وقد

تجمعت كل مذه المعطيات لتحد من الضغوط عليه، فأقفل الجمعة ؟؟

تَشرينُ الثاني، في نيويورك، مقارنا بما كان الجمعة ٥٥ منه كالآتي،

– ۲۸۰۵, ( للجنيه الاسترليني: بعدما هبط الى T۹۲۵, (، في مقابل

١٠٠١ أ، أي يتراجع نسبته ١٠٠١

- ۱٬۵۰۲۰ مارك الماتي، بعنما

– ۲۷۰۵, ( ، فرنگ سويـسـري بعدما هبط الى ٢٦٥٠, ١، في مقابلٌ

١٢٨٥. [ أي بتراجع نسبته ٢٣٨٥. في

– 0,1)50 فرنك فرنسي، بعدما مبط آلى 0,1)5، في مقابل 0,1،0،

. ـ ـ ــي محجن ١٥,١٠ . اي بتحسن طفيف لسبته ١٦.٠ في المئة.

معدا مبط الى ما دون الـ-١٥٠٥،٥٠ ، في مبط الى ما دون الـ-١٤٩٠،٠٠ في مقابل ٢٠٠٠٠ (١٠) بتراجع نسبته

- ٤٠. ( ١٦ ين ياباتي، بعدما مبط الى ما دون الـ٠٠ ( ( (، في مقابل

٥٠, (١١)، أي بارتفاع نسبته واحد

تراجع المعادن الثمينة

لظهرت أسواق المعادن الثمينة ميلا الى الْضُعف الْأَسْبِوعِ الْمَاضِيِّ بِعِدْمَا تردد أن صندوق النقد الدولي يسعى

لَى بِيعَ قَسَمٌ مِن مَخْرُونَةً ٱلنَّهبي لمساعدة الدول الفقيرة، فأقفلت

اونصة النمب في تيويورك الجمعة ٢٢ تشرين الثاني الجمعة ١٥ منه، اي

بتراجع نسبته ولحد في البنّة. ولاعكس ضعف الذهب سلبا على

الفُّحَة النَّتي تغامي عُرِضَهَا في الاسواق، فاقفلت الاونصة منها في

نيويورك الجمعة ٢٢ تشرين الثاني بـ٨٦،٦ دولارات في مقابل ١٣٦٠٠ دولارات الجمعة ١٥ منه، اي بتراجع

العملات في بيروت

لم يتسن لسوق بيروت التفاعل مع تُدولُ اتَّجَاهُ الدُّولارُ الَّى التماسك

الجَمِعةُ الْمِلْفي في الْخَلَرِجِ لَتُوقَفَهَا عَنَ العمل في نُكرى الاستقلال، فجه

تطور العملات الأوروبية نحو ألتحسن

الله المرة اللبنانية، فيما ظل الين الياباني ضعيفا نسبيا حتى ظمر النيس الناضي (الجدول).

تسيته 22. ﴿ فِي الْمِئَةُ

٩٥٠٠٠ في المئة.

مبط الى 1,2910ء في مقابل

١,٥٠٩٠ اي بتراجع نسبته ١٢.٠٠

في قلمئة.

في المثَّة.

الحقيقي أعلى من مردود غيره

عشية عطلة نماية السبوع.

التضخم في الولايات المتحدة.

في ألمكة الشهر الماضي على رغم تراجع منا الفائض مع الدول الاخرى

بنسبة ١٢,٨٨ في المثة، عاملا مثيرا

للفط حول مدى مالاعمة ارتفاع الدولار

ارُهُ الْينَ، في ظل تململُ واضح فيُ لوساط الشركات الاميركية المصدرة،

من هذا آلامر وقيامهم بتحركات

نشيطة في أتماه البيت الابيض

والكونفرس لمعالجة منّا النّلل، ولا سيما بعد الدبيث عن عودة الاقتصاد

الناباني الى الانتعاش فتصريح وزير

المال المديد ميروشي ميتسوزوكا أن ارتفاع اسعار السندات الحكومية في

الْيِنْجِانُ المَقَوْمَةُ بِالْيِنَ لَا يِتَغُقُّ وَأَدَأُ

الاقتصاد المحلي، في اشارة واضحة الى

ضرورة رفع معدلات الفلادة اليابانية.

حَمَّايةً حُقَّ المِتَطَاهِرين في التعبير السلمي والديموةراطي". ووقع طلب العلم والخبر رئيس الاتحاد الناس إبو رزق واسئه العام ياسر نعمة والامين العام امنظمة ألعملُ الشيوعي في لينان محسن لبرهيم والامين ألعام لرابطة الشغيلة النائب زاهر الذطيب والنائب نجاح واكيم ورثيس الحزب السوري القومي الاجتماعي لتعام رعد والأمين العلم للحزب الديموقراطى الشعبى نزيه حمزة وعضو اجنة المتابعة الثائب السابق عصام نعمان وركيس الحركة الشعبية الديموقراطية النائب السابق حبيب صادق ورئيس حركة الوحدويين النلصريين الدكتور سمير مباغ وعن الجماعة الاسلامية النائب السابق زهير العبيدي والامين العلم للحزب الشيوعي اللبناني فلروق دحروج ورئيس أأميئة التنفيذية لرابطة الاسلتانة المتفرغين في الدامعة اللبنانية الدكتور عصام خليفا ولمين الاعلام في المجلس الوطني لقدامى الموظفين اميل ابي نادر ورثيس حزب الحركة اللبنانية المدامي نبيل مشنتف ورئيس

قدمت لجنة المتابعة المنبثقة من

"المؤتمر الوطني للدفاع عن الحريات العامة ولقمة العيش" الكتاب الآتي

الى وزارَّة الدلخليَّة مَّن لجل التظلمَّر

عملا بالدستور اللبناني والشرائع

الدولية والقوانين اللبناتية المرعية

الْاجْرَاءُ النّي كُرِسَّت حريثة التعْبيْر والاجتماع والتنقل،

ولقمة العيش، قررت لجنة المتابعة

ربية في اجتماعها المنعقد في تاريخ

٩٩٦/١١/١٩٩٦ الدعوة الى تظاهرة

شعبية سلمية ونلك قبل ظهر يوم

الخميس الواقع فيه ١٩٩٢/١١/١٩٩٢

تنطلق من آمام الاونيسكو عند

الساعة الطنية عشرة مرورا بشارع

فردان في اتباه القصر الدُكُومي في

لذلك، نرجو التفضل بأخذ العلم

والخبر واتخاذ كل الاجراءات والتدايير

ألادارية والتنظيمية التي يوجبها

النستور وتغرضها القوآتين بغية

وتعبيرا عن دعمها للدريات العامة

الخميس ٢٨ تشرين الثاني الجاري.

تحبة ولحتراما وبعد،

المجلس السياسي لحزب اللهُ النائبُ محمد رعد ورثيس حزب الكتائب الدكتور جورج سعادة والنائب السابق سمير عون ورئيس الحزب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط ونائب رئيس التنظيم الشعبي الناصري اسامة سعد والنائب مصطفى سعد والمعلمي نىيم لطيف ورئيس حزب الوطنيين التحرار دوري شمعون. وقد سجل الطلب لدى المصلحة

الادارية المشتركة بالرقم ( ٥٧١

وكان ابو رزق زآر بكركي في عطلة الاستقلال على رأس وفد وقابل البطريرك الماروني الكاردينال

مار نصرالله بطرس صفير.

وصرح على الاثر: "النسيب الرئيسيّ لعدم حضورنا الاستقبالات في مناسبة عيد الاستقلال، مذا القيد الوطني الكبير، هو أولا ان تعامل السلطة مع الاتحاد العمالي العام تعامل في غير محله، والسلطة تتدخل في شؤون الاتحاد وتاليا تفرض على الاتحاد وعلى العمال من ر حل مسر يجب ان ينهب آلى السلطة لتهنئتها، وهذا امر من خصوصیات الاتداد وحده والاتداد وحده يقرر من مي الوفود المُمنئة (...) اليوم نزور البطريرك صفير في مناسبة الاستقلالُ ونعتبر أنَّ هذًّا الاستقلال لكي يمبح حقيقيا يجب ان يتحرر الجنوب اللبناني والبقاع الغربي من ببحرب البسي والبساع وان تكون الاوضاع الاقتصادية والمعيشية في حال سليمة، والمواطن يجد لقمة

#### لجنة المتابعة قدمت طلب العلم والخبر للتظاهرة وسئل عن الاضراب، فاجاب، "أن الاضراب في كل لبنان ومناك تظاهرة ستنطلق من امام قصر

ابو رزق زار بكركي وكرامي وحمل على الحكومة

واملتة البناتيين وقمر لمم (...)". ومل يؤدي كل ذلك الى اعلان العصيان المُدنِّي؟ لجاب: "أن النضالُ سيستمر لابقاً الأمل في أستعادة آلاونيسكو مرورا بقردان وصولا الى القُمْر الْمُكُومَيْ. هَذَا ٱلتَّحَرُك لَهُ اسباب رئيسية أهمها إن الدريات الدريات ورفض هذه السياسة بكل مجالاتما لقتصانيا وسياسيا وضريبيا للعامة مقموعة ومنتهكة وخصوصا اما الرئيس كرامي فقال: ﴿ ...) الدريات التقابية، وهذا حق مسلوب به سرسيس سرحي نرى ان مصير الوطن أصبح في خطر. لذلك نشبك اينينا بايدي كل منا سنحاول ان نستعيده ولو بالقوة، لان هذا مُق مَكرس في الدستور المظمين والشرفاء والنزماء في هذا والقوانين والاعراف الدوليّة وندن في الوطن مَن لجل الانقاذ. قلنا وتكرر بلد ديموقراطي ومنه وسيلة تعبيرناً.

اضافة إلى الدريات العلمة مناك حال أتنأ سنستعمل الوسائل المشروعة الفقر والعوز والدال الاجتماعية اتفسمم، لأن الاستمرار في التسلط الثقيلة للتي يرزح لبنان تحت وطأتها والتشيث بألمواقف الخاطئة ببفع وهي تتبجة سيأسة الافقار الحكومية، ثَّمنه البلد والشَّعب. وليس صَّحيحاً سياسة التجويع، سياسة الضرائب أنه ليست مناك أزمة القتصابية، والرسوم، سياسة الفسلاء المدرء وليس صحيحا انه ليست هناك معاناة التوزير بالتراضي (...)". عُنْدُ كُلُ النَّاسِ، كما ليس صحيحا انه ليس هناك هدر. وليس صحيحا ان هذه الحكومة الجديدة لن تستمر في ألنهج تفسه لذلك علينا جميعا أن

كر**امي** وزار الوفد ليضا الرئيس عمر كرامي في طرابلس ("النَّمَار")، وصرح ابو رزق بعد الزيارة؛ "التقينا نشبك ايدينا بعضنا بالبعض من لجل الإنقاذ. نُحْن لا نشتغل سيّاسة الان دولةً الرئيس كرامي للتشاور في أنما تعمل من أجل الانقاد". لطار تدركنا الواسع لانجاح الإضراب ألعامُ والنَّظاهر، وتحدثنا في الاوضاع وقيل له أن هناك محاولة لاجهاض مشروع قانون التمديد لوسائل الصعبة التي يمر بها البلد على كلُّ الصعد وخصوصا الوضع الاقتصادى الاعلام غير المرخص لما بسحب توقيع نائبين من العريضة النيابية، والمعينشي الخطر والندي تجاوز للخطوط للحمّر في كل المجالات (...) فقال، "أن أقتراح القانون يكفيه وسنتابع جُولْتنا على سأثر توقيع نائب واحد، والمهم ليس عدد التوآقيع، المهم هو تأمين حرية المسؤولين بعدما زرنا امس البعض التعبير في هذا الوطنّ. نحنّ قلناً أن لا وجود لَا للحياة السياسية ولا النُقَابِيةَ اذا لم تكن هناك حرية

وشرحنا وجهة نظر لجنة المتابعة المنبثقة من المؤتمر الوطني (...). وسئل أذا لصرت الحكومة على منع التظامر فمل تتوقعون منع تبول جديدا، فأجاب: "نحن تناضل في خطوة تدرك لاستعلاة الدريات المُسلوبةُ والمصابة بالطعن والضّرب، الان العريات الاعلامية والنقابية، وبعد قُليل يـأتي دور حريـات الاحزاب والنقابات والأعلام المكتوب. لا لا يمكن التسليم ينلك ايا كان ثمن التضيات، نمن نرى الدريات فى لبنان تنقرض شيئا فشيئا ويرافق ذآك تجويع تدرجي للشعب وهذا يعنى "موتوا من غير ً ان يصدر اي احتجاج". نحن نقوم بتحرك مو حَقَ لنا ووسيلة من وسأتلنا السلمية المشروعة كالاضراب والاعتصام والتظاهر، فنحن سننزل الى الشارعُ بًأى ثمن لنستعيد هذا الدق

المسلوب (ّ...)". وقال ردا على سؤال آخر: "لا يتَصُور اي عقل متمدن في العالم ان دولة تظمر فيما فَضيَّحة بهُذَّا المستوى في احدى الوزارات، وزارة المال حيث مال الشعب يسرق وبهذا العجم، تبقى المكومة في مُكاتَما لا بل تعود هي نفسها. في غير هذا البلد لا يحصل ذلك من المُسَوُّول. في الساحة الدَّمراء في مُوسَكُو مُبطَّت طائرة غريبة فطأر وزير الدفاع. وفي الصين احترق حرج فاستقال وزير الإحراج. في فرنسا انتحر رئيس حكومة بسبب فضيحة اقل مما حصل عندنا بكثير. وعندنا تسرق الذزينة مدى سنوآت وبعشرات المليارات والحكومة ذاتها

تُتَشكلُ وتعودُ ألَى الحكم. مَاذَا يعني

هذا؟ ان هذا هو تحد فاضح للناس

كثيرة مماثلة وان الاكثرية كانت في واد والاقلية من النواب كانت في وادّ اخر، ولكن مع تطلعات الشُّعب وأحاسيسه ومع ما يرون وما يرجون اتتصرت الاقلية. والشعب هو الذي الحرية (... وُسئُـل ٰ لمـاذا لا يـنـضـم الـوزيــر المعارض وليد جنبلاط الى الجبهة ألتي تجمع الرئيسين كرامي والحص؟ أجابٌ: "اسَأَلُوا وليد بك. فَنَحَنَ حَتَى

تعبير. وندن نعرف أنه يمكن أن

تكون هناك اكثرية نيابية ستصوت

كما تشاء الدكومة، وندن نعرف من

التاريخ ان لبنان مر في ظروف

الان مكتفون بحالنا". وقيل له أخيرا: اخذ عليكم اعلانكم حجب الثقة قبل مناقشة بيان الحكومة، فلماذا؟ اجاب: "نحن حجينًا الثقة بعدما قرأنا البيان الوزاري. وان الاخوان الذين سيحضرون الجلسة سوفٌ يناقشون حتما البيان الوزاري وسوف يبينون لمانا لتخنوا هذآ القرار وان مأخذُهم علينا مردود .

#### القصار نائبا لرئيس الغرفة الدولبة

مع اتتخابه نائبا لرئيس غرفة التجارة الدولية مدة سنتين، الأمر الذي يؤمله لرئاسة الغرفة لاحقاً، يعقد رئيس غرفة التجارة والصناعة وَللزراعةٌ فَي بَيروَت وجِبلُ لَبنان عبنان القصار مؤتمرا صحافياً الساعة الثانية عشرة والنَّصف ظهر اليوم في الغرقة يتحدث فيه عن هذا الموضوع.

#### اعلان وتصذير

تعلن شركة رفيق البواب وشركاه انها الموزع الوحيد والوكيل المصري في لبنان لاطارات ووسنغ - كوريا WOOSUNG TYRES - KOREA طائلة الملاحقة القضائية كل من يستورد هذه الاطارات او يوزعها عن غير طريق الوكيل المصرى.

شركة رفيق للبواب وشركاه بالوكالة

المحامي نظير الخليل

عيشه ولا ينتقل من السيى الى السواء. AERSK NOW IN GENERAL AGENT FOR LEBANON

لدينا مولد ، Commins KVAYO في حالة جيدة جدا مكفول أمدة ١٠٠٠ ساعة التصال (١٤٠٠/١٢/١٤) السيد وديع.

فرِش بيت كامل في حالة ممتازة مع يبلتو المالي وكونسول وباهي. الملتف ۱۹۹۸ - ۲۸۲۹۰ - ۲۸۹۹۲۸

غرفة سفرة جديدة كلملة ٨ كرأس مع فیترین ودرسوار ۱۹۰۲/۱۹۱۴ .

#### CLOSE TO THE CITY AND YET IN THE HEALTHIEST ENVIRONMENT



Residential Complex Baabdat (tennis - club house - lush green spaces)

Close to major schools and universities, at only 23 km from Beirut and in the heart of the estival capital of Lebanon. PINE GROVE provides the ideal home.

> Payment facilities up to 15 years. Firm Delivery Date, Summer 98.

REMCO Tel: 01 / 411208 - 404127- 04 / 975054 - 976180 Fax: 01 / 601921

#### **Well - established Fire Protection & Security** company

is in need of the following for its Beirut & Riyadh offices:

#### For Beirut oflice:

...4.3

A ...

Name :

A. 6-

68 in. \*

8

- 1. MECHANICAL ENGINEER: graduate of AUB\ESIB\LU\LAU. Fluent in english (french a plus). Experience in our field is not a must. For Riyadh office:
- 1. SALES MANAGER: University graduate, with good command of english, minimum 5 years experience in sales of similar products. Age below 40.
- 2. SALESMAN: High school or equivalent, good command of english, minimum 5 years experience. Age 25-35.

Remuneration according to experience. Apply in strict confidence with C.V. to MISS, WAKED P.O.Box: 11-2 BEIRUT- LEBANON TEL:01\398873 - 426402 -Fax:426401

or call for appointments. **SYRIAN & JORDANIAN Nationals are** welcome to apply for the positions in RIYADH.



#### قسيمة الاشتراك تعم، اود الاستفادة من العرش الخاص للمشتركين الجدد في جريدة "النمار" الاسم: أسم الأب: تاريخ الولادة: العنوان: 🔲 کفترل 🔲 المكتب المنطقة الشارع

النسخ ل.ل. طريقة الاشتراك. بالماتف: الرجاء الاتمال بالرام ٢٢٢٨٧٧ \_ ( ،

بِالْـَقْلَكِسِ: أَرْسَالُ الْقَسِيمَةُ عَلَى الْرَقْمِ ٢١٧١٩٧ \_ 1 . أرسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النهار".

البدة

🗌 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 📗 الرجاء أرسال فلتورة مع اول مدد أريد بده الاشتراك بتاريخ:

- يدق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاه واسترداد قيمة ما تبق من اشتراكه. قلنمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بقية المنفطل.

#### . النبغ او للايخار

للبيع او للاستثمار محل طابقان ديكور جديد خلفُ ثكثة العلو. التلفون ٢٤١٩ (٣/٢٠

> للبيع او للاستثمار شقة سوبردولوكمن شارع مار ّالياس. التلغون ٣/٢١٦٤١٩

شقة ١٦٠مم كليمنصو ٥ غرف استثمار ۱۲۰۰۰ کی ۱۲۰۰۰ د ۱۲۰۰۰ کی د ۱۲۰۰۰ کیست شوفاج موقف التلفون ·T/Y·ETET - ·)/T·TTA.

للبيع او للاستثمار محل تجاري ٨ أَمِّمُ. سُوق جل الديب ١٨ (١٠٠عُ - ٢٣٤٧٦٢ – ٢٣٤٧٦٢

#### . يولاندان الم

للاستثمار محل ٢٠٠م.م. مندفل مستقل شارع ميموزا قرب كاراج هيونداي يبعد عن آلاوتوستراد الدورة ٥٠ منطقة شل. التلفون TOTICALITOT - - 1/AAITOT

للإيجار غرفتان مع مطبخ وحمام ط الإول، مناسب امكتب – مأر مفايل المُرَّفَأَ، مِقَابُلُ بِنَايِـةَ الصَّحِنَاوِي ١/٤٤٢٩٥٥ أبتداء من ٤ بنظ

رومية المتن قرب كلية المندسة. ربت محمدة طلبق ١٠٠مم. في بناء جديدة ٦ نوم و٢ حمامات صالونان وسفرة ومطبخ موقف خاص ٤٨٧٠٥٨٠

للایجار فولییه، شارع ساسین سعر مغرد للهاتف ۲۲۲۲۸۲

للايـجار شقة ۲ نوم ودار و۲ حمام ۵۵۰ دولار شمرياً، للجعيتاوي شارع مار اویس آلتلفون ۱۳ (۲۲۱

للايجار في منطقة النقاش الجميلة شقّةُ الْاحلُّم مع منظر خلابٌ، جبيدة الفرش مع تلقون ودوش خليوي ١٤/٩٢٨٢٤٧ - ٤/٩٢٨٢٤٠

للايجار مكتب ٢٠٠مم. مستديرة الحايك سن الفيل مع موقف سيارة + ملتف. ت ٥٤٦٤٢٢/٦٠

للايجار شاليه ٤٥مم. في حالة ممتازة في الدونا ماريا قرب الكازينو لَمِيةُ ٨ أَشَـهُ رِ \$٣٣٠ شُـهِ رَبَّا ١٩/٩١٥٠ – \$٩/٩١٢٠١٠ (٩/٩ (ق.ظ) كميل.

محل طابقان للایجار زوق مکایل ۶۲۰۰ شـهـریـا ۰۹/۲۲۰۲۰ – ۰۳/۲۲۵۵۹۵

للايجار مستودع في الاشرفية منطقة دير الناصرة. التلفون ٢٢٠٥٤٥ --·T/Y · · · OY

عيلاة للإيجار ضمن Polyclinic مستديرة الكولا بناية الاطباء ط ٢ ت ٤-٣١٨٥ من الساعة ٩-١ ومن

للايجار شاليه Solemar فرش كامل مكيف ت ١٢٨٢٢٤/٦٠

### 

مطلوب قطعة ارض صناعية في محيط

## مصنّع باتا ومصنّع كورتينا التلفون -7/7٤٠١

بداعي السفر للبيع سيارة كاديلاك Sedan de ville موديل ۹۰ بيضاء اللون فول اوبشنَّ ٥١٠٠٠ كُلم وصلت حديثاً في حالة جيدة جدا السعر ١٢٨٠٠ دولار اميركي. \_" •דֹ/וֹזדצוֹץ עוֹ∟ ·T/T-YTTY

#### مفروشات

لإجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو تكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ١٠١٠ كُورنيش للمزرعة – رَّهَا.



تبليغ فقرة حكمية مىدر في تَــَّارِيـج ١٩٩٢/١٠/٢٤ عن محكمة ايجارأت المآن برثاسة القاضي ليليان سعد حكم بالرقم ٩٦/٤١٨ في الدعوى المقامة من جمال عقل يقضي باسقاط حق المدعى عليه محمد شبيب سلامة بالتمنيد القانوني لعقد الايجار الجاري على المأجور من العقار ١١٧/ برج حمود والزامه بالأخلاء وبدفع البدلات المستحقة، مهلة الاستثناف 10 يُوماً تَبِدأ بِقَقْضَاءُ مِمِلَةَ النَّشَرِ.

ريمون ابو منعف

تبليغ فقرة عكمية معر في تَـُّارِيخٌ ١٩٩٦/١٠/١٢ عن محكمة أيجارات العنن برئاسة القاهي فادي عنوان حكم بالرقم £٩٦/٦٢ في الدعوي المقامة من ليل سعد يقضي باسقاط حق المنتى عليه رويين ليون بملولنيان بالتمديد القانوني والزامة مع المدعى عليه سيمون مشيشيان باذلاء المأجور، معلة الاستثناف ١٥ يوماً تبدأ بانقضه مملة النشر.

رثيس الكلم ريمون أبو منصف

أن محكمة ايجارات ألمتن برئاسة القاض ليليأن سعد تدعو المدعى عليه بوسف خلجريان المجمول محل الاقامة للحضور الى قَلْمُ الْمُدَّكِمةِ فَي مِهِلَةً عَشْرِينَ يَوْماً مِنْ تاريح النصر لتبلغ اوراق العموى الرقم ٩٦/١٧٢٧ المقامة من بوغوص بوغوميان الرابية الى اسقاط حق العنعى عليه بالتعديد القانوني وبالاخلاء وحضور البلسة في 1947/1/17 والا اعتبر بباعاً وحوكم اصولا وعد كل تبليغ له في قلم المحكمة محيحاً باستناه الحكم النهائي،



للبيع مكتب تجاري في الحازمية طريق الشام ١/٩٢٠٦٧٥

للبيع شقة ١٢٥مم ٢ نوم غرفة خدم موقف سيارة مغلق زوق مكايل -7/T-.).T - .4/F1.FTF =

للبيع شقة فخمة ٢١٦ مم اوتـوسـتراد معا<u>ملـتين الـتـلـفـون</u> -T/7-A)Yo للبيع شقة سوبرىولوكس ٢٠٠ مهم

مع كلمل الزوائد - مولد ط٥ منظر خلاب السعر مدروس – سلمل علما ·T/769.11 - ·A/9...AT

شقة دولوكس للبيع ثلة الخياط ٣ غرف نوَّم <mark>ُ صالُّوناًن وسفرة طابق</mark> ت<del>اسع مقابل خزانات المياه تماما</del> ٢٠٠٠٠٠ الف \$ نهائيات ٢٧٤٣٢٦

جبيل، في مجمع سكني، شقتان ١١٠م- و٥٥ (مم مع موقف ومنظر مطل السعر ٢٨٥كمم Sodeco Gestion SAL 01/203070

عقار ۲۰۲۸ مم في حارة صخر قرب الثلثوية مع رخصة بناء مركز تَجَارِي وسكَّني. تَ ٩٣/٣٦٠١٢٩ .

الطزمية مكتب ٢٠٠م، ٢ غرف حمامًان، غرفة خدم، يصلح ايضا لشقة سكنية السعر ١٢٥٠٠٠٥ Sodeco Gestion SAL 01/203070

عقار للبيع ١٢٠٠م. ظمور العبلدية. المراجعة ٢٠٢٩٠٨/٢٠

ديك المددي، شقة ١٥٠مم. ثلاث عَرف نوم، صَالونان، عَرفة طعام ٣ حمامات السعر Sodeco SY۲۰۰۰ حمامات السعر Gestion SAL 01/203070

للبيع شقة الطابق السابع بناية يعقوبيان مكونة من أربع غرف مطلة على البحريلا وسيط الماتف ٠١/٢١٤٢٠٩ خليل الكعكي.

للبيع شقة طابق الخامس بناية يعقوبيان مكونة من اربع غرف مطلة على البحر بلا وسيط الماتف ١/٢١٤٢٠٩ خليل الكعكي.

للبيع مكتب ٤٠مم. بناية FM زوق مصبح، كابين طبرجا بيتش. الهاتف ·T/5050.0

للبيع في المطيلب طابق ارضي مساحة 

شقة للبيع ١٢٠مم. الرابية لوتوستراد صلاحة لعيادات ومكاتب الخ ٦ (٤ (١٤/ (-

البيع شقة سكنية طابق سادس في بناء فخم مساحة ٧٠ أمم. مجَّهزةً مكتب مع خطين هاتف وسنترآل وآلات تموَّئة، سُد البوشرية قبألة محطة خوري Mobil سنتر سان جان قرب كنيسة مار تقلاء الاتصال بلا وسيط ٢٥٠٢٧١ – ٢٢٩٦٩٥ – YPYIAL - TIEAR

قطعتنا لرض للبينع الاولى على أوتوستراد القصر الجمهوري مساحتها • 20 مم الثانية في الحاربية منطقة مار تقلًا جنب السَّفارة الَّفرنسية ٥٥٧م. ت ١١٦٥٦٦١١٠

شقة في بلونة كاشفة ٤٠٠مم ٢ نوم وصالونان وسفرة وخادمة وع حمامات مع موقف السعر مفر ١٠٢/٦٩١٠

خلو محل للبيع عين الرماتة شارع الجنرال + خط ماتف. الاتصال ق.ظ

ارض طريق علم ١٨٠٠مم عليها بناء قيد الأنشاء ٥ طوابق مع صالة عُـرضُ جـورة البـلـوطُ بـرُمـلتـا ٤٢٠٩٦٠٧٢٤

ارض قرنة شهوان البياضة شمللي ٥٨٠مم. ولجهة بحرية رخصة ة طوابقُ جُديِّدة + طَابقُ ٱلمر ١٩٠٠مم -T/TETOTT

شقة • • ؟مهر برسم البيع شارع الماما تلة الفياط، للمراجعة الماتف TAYTOT - COAPIA

Soc. pharmaceutique dem. déléguée medicale motorisée exp. pour rdv 887120 - 888092 entre 8 - 15h.

مطلوب شخص نات خبرة في تنظيم ومراقبة اعمال الورش يفضل من حملة شهادة المندسة أو الامتياز الفني الاتصال بالرقم ٥/٤/٨١٤/٥

مطلوب سائق موتوسيكل وسيارة مع رخصة سوق للموتوسيكل والسيارة مْع شرط الَّذيرة. الْاتصالُ بِالماتَّفُ 474454/59 شركة كبرى في حلجة الى معلمي دهان ديكو ومعلمي دمان بويا

ومساعدين للحفد للمراجعة الاتصال بالسيد عمَّاد حدارة تَ؟ (٤٤٨٨/ ١٠ - 7A73AA\(. - PF0(.T\(. ·T/FE9F1-/F11 -

مطلوب مصمم ديكور للعمل في السعودية لدى شركة ايطالية رائدة للاستعلام والأرسال ال CV ، ۰۲/۷۱۸۱۲۵ - السيد غسان فاکس ۰۱/۳٤۰۵۷۰/۱/۲۲

مطلوب سكرتيرة دكتيلو عربي واجنبي بعمل في مؤسسة في سن الفيل. التلفون ١١/٥٠٢٠٤٠ --1/0.1.59

ستار اوف ليبانون تعد دورة آخر السنة لتخريج مندوبين لديما لبيع بوالص التأمين في المركز وكافة الفروع. الشروط حسب الامكانات. البوشرية ٨٨٨٢٨/٩ - ٨٩٢١٢ \_ون\_\_\_ه ۲/۲۹۶٤۰۰ \_ ٩/٦٢٧٢٥٢ عاليه ٩/٦٢٧٢٥٢. - ۲/۲۲۲۲۱۸ فرن الشباك ۱/۲۸٤۹۰۸ صور ۱۱/۵۵۲۱۳۰ صور -1/TETOTT -

#### عقارات

محل عدد ٢ برسم البيع (خلو) واجهة ١٠ م بالبلد قلب بيروت في بناية البنك العربي شارع البرامان. المراجعة ٠٢/٢١٨٨٥٤

L'Olivier, à vendre appt. de luxe Mansourieh r.d.j 165m², A/C piscine. Tél.: 320414 -03/656766

Hazmieh appts, neufs à vendre grd, luxe 275m<sup>2</sup> superbe vue. Tél.: 03/651996

A vendre action DEIR - AL -KALAA COUNTRY CLUB prix très interressant. Contacter M. Nagi 03/272407

للمؤهلين الاقتراض من البنوك للبيع والتسليم الفوري شقة ١٥٠ م.م ٢ نوم -7 ألف دولار اول بيلقوت ٢٠٥ كُلُم عن اوتُوسُتُرادُ الرَّلُقَاتَ ١/٨٩٦٤٤٧ - ٠٦/٦٢٠٠١٢ -٨٨٠٥٥٤ السيد ايلي هاشم.

للبيع في ادما قصر ٣ آلاف مهم. بناء مطلُّ علَّى خليح جونيه وبيروت. ت

معروض شقة فخمة للبيع مساحة ٠٦٠مم جونية قرب المدرسة الالمانية. للمراجعة الاتصال ·1/17A··7

شقة سويردولوكس ٢٠٠مم £ نوم، صالونان، ٥ حمامات غرفة خائمة، موقفً مُقَفل لسيارتين عين سعادة قرب مدرسة عين نجم، مناظر خلابة تسميلات في الدفع، التلفون -T/TYTYTA

للبيع مستودع نحو ٧٠٠مهـ مميز جدا ما بين سفارة الامارات والسمرلند (كامل الاوصاف). السماتية .T/77727E

للبيع شقة في كفرحباب ٣ نوم مع سفّرة وصالُّون مساحة ١٥٠ممّ مناظر خلابة تسميلات في الدفع. ت \*Y-(AA\(- - 1-1701\T-

للبيع شقة اتطلياس ٢ نوم صالونين + بيسين تقسيط لاكثر من ٥ سنوات التلفون ٢/٦٠٧٦٤٦.



#### معمد فرنسوا برجيـه للوجه والجسم

LINK: MASTER CARD - ELECTRON VISA -DINERS CLUB

دورات تدريبية في الاختصاصات التالية:

\_ التدليك اللمفاوي \_ التدليك اليدوى

\_ التدليك الياباتي ــ التدليك الانعكاسي

\_ التدليك الصيني \_ التدليك ستبيكالم للتسجيل يرجى الاتصال على ١١/٣٤٥٢٠٥ - ٢٢٨٠٠٢/٦٠. كاسيتات فيديو مهنية لذوى الاختصاص

-T/1..EF0 = مطلوب سكرتيرة ومحاسب ذو خبرة.

Wanted for a Restaurant - Club in Ras - beirut head - waiter + waiter + bus - boy + cashier English, French and previous experience is a must 03/343613

sales representative. Tél.: 01/ 444484

Required a female air Freight

860124 - 860073 Al-Hamra engineering Co. Requires Mechanical engineering (2-5 years) with Autocad ex-

New continental Co. (Chineese) looking for Lebanon general distributor for new

Maison d'édition demande jeunes filles door to door. Tél.: 01/203958/962 8h à 12h.

Specialized engineering com-

Demandons stylistes et modélistes avec expérience (haute couture). 03/224304 Abed. Mahfouz.

## کبری

-1/0-5957

1- Architecte diplômé

Contactez: 03/888816 - 01/800811

LEA B محل احذية وجزادين في الكسليك سنتر Čamomille فيّ حلجة الى آئسة لايقة – دواما كاملا.

التلفون ۱۰۲۰۲۹ – ۸۰۲۰۲۹

Required Data Entry Operator with knowledge of Accounting & English. Please Call: 01/

perience & Mechanical Autocad draughtsmen. Tel. 01/ 483275 - 483840 - 885813

product "Hand Warmer" Fax: 01/632429 Tel. 03/625175

Les représentants exclusifs des éditions Hachette & Quillet dem. délégués(ées) de vente niveau universitaire, avec ou sans exper. connaissance du Fr. (l'Ang. est un plus). sal. fixe + allocation de la caisse nationale de la sécurité sociale + comm. Cont. 01/382551

Importante société de télécom demande: - J.f. informatique de gestion ou licence en télécom. - Salesmen/Saleswomen. Tél.: 200911 - 326505

pany (Roofing, waterproofing, geotechnical) is seeking for one civil engineer one chemical engineer, please send your C.V and Contact number by fax fax No. 01/602355

# شركة مواد غذائية

في حاجة الى مدير مبيعات متخصص حائز شهادة جامعية خبرة لا تقل عن خمس سنوات في مجال المواد الفذائية.

للمراجعة: ١/٥٠٢٢٠٦

#### BUREAU D'ARCHITECTURE Demande

A.U.B.

2- Architecte d'intérieur Minimum 3 ans d'expérience professionnele Exp. Ordinateur obligatoire

المركز: رابيه-شارع ٩. المسلحة: الشقة ٣٠٥٦ - دوبلكس ٨٠٠٠

المواصفات: - ؟ صالونات، غرفة طعام. شرفة،

خادعة.

الميزات: -٢ مصاعد.

٤ غرف نوم، ٦ حمامات، غرفة

جلوس عائلية. مطبخ، غرفة

- موقف لأربع سيارات/ الشقة

- غرفة مونة + غرفة سانق/شقة.

- شومينه + جاكوري.

- تلبيس حجر طبيعي.

- مولد كهربائي.

#### Verdun Services سيدتي

نؤمر لك الخادمة فورا

سيريلانكا . فيليبين . الحبشة . أريتريا فردان - خلف غوديز - بناية جعفر - الطابق الأول هاتف: ۱۹۵ - ۲۲۲۰۲۸

#### HUNTER INTERNATIONAL

VACANT POSITIONS FOR

Secretary job in Lebanon

Financial Accountant for West Africa 2 years experience - P.C. Knowledge. French is a must

HUNTER INTERNATIONAL Recruiting - Orientation - Evaluation - Graphology Test Appointment call Tel: O3-6/4744

#### **Urgently Required** A Graphical Ad. Designer

To Work on Apple Macintosh Computer literate with

Applicants are expected to be only creative Pls. Contact Mr. Abdulrahman Al-HammadCommodor Hotel Tel: 350400 Or send you C.V. Fax: 345806/7

Freehand - Photo Shop - 3 Dimentions

#### فرص وظيفية المملكة العربية السعودية

شركة تجارية سعودية كبرى متخصصة في تسويق و بيع أحمدث الأجهزة و الأنظمة المكتبية و الأثاث المكتبي بحاجة لشغل الوظائف التالية :

يشترط من المتقدمين أن تتوفر لديهم الشروط التالية :

أ- مدققين داخليين:

- خبرة عملية كمدقق تاخلي في شركات أو مؤمسات كبيرة. - الإلمام باللوائح و الأنظمة و الإجراءات الحالية و الإدارية.

– المقدرة على تنفيذ و متابعة كافة إجراءات التدقيق الداخلي. - الإلمام باستخدام انحاسب الآني.

ب- محاسبين:

- شهادة جامعية (تخصص محاسبة) .

- الإلمام باللوائح و الأنظمة و الإجراعات المالية و الإدارية.

- المقدرة على تنفيذ كافة الإجراءات انحاسبة.

– المقدرة على متابعة الأعمال اغاسبية و إجراءاتها اللازمة. - الإلمام باستخدام الحاسب الآلي.

- شهادة جامعية في الإدارة من جامعة معترف بها.

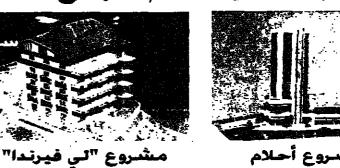
- حيرة عملية ١ سنوات على الأقل في مجال السطيم و النطوير الإداري.

- إجادة اللغة العربية و الإنجليزية. - الإلمام ياستخدام الحاسب الآلي.

ترسُل الطلبات إلى العنوان التالي BUSINESS LEADERS INT'L CO. S.A.R.L

سنتر مزيارات. الطابق الرابع ، أوتوستراد ذوق-بيروت

هنف : ٤/٦/٢٢٤ (٩٠) - ٢٤٢٢٨٢ (٩٠) - ٢٨٢٢٦٢ (٢٠)



المركز: اتوستراد انطلياس - الرابية الْمُسَاحَة: - محلات تجارية تتراوح من ٢٠ الى ، ، ٢م٢. - مكاتب - تـ ١ م٢. المواصفات: - موقف مسقُّوف، ثلاث طوابق سنلية.

(أوتوماتيك) - مُوك كبربائي

من رجاح - باب المدخل الأساسي محرك (أوتوماتيك) تلبيس خارجي عن الغرانيت.

- شهادة جامعية (تخصص محاسبة) من جامعة معترف بها.

- إجائة اللغتين العربية و الإنجليزية.

- خبرة عملية في مجال انحاسبة لا تقلّ عن خمس سنوات في شركات كبيرة.

- إجادة اللخين العربية و الإنجليزية.

ج- باحث إداري:

- المقدرة على إعناد الدراسات و البحوث اللازمة لعظيم و تطوير العمل

#### أبعد من الحلم....واقع



سفلية. -الطابق السفلي الاول، الطابق الأرضي، والطابق الأول مخصصين للتجارة

- ١ مصعدُ بانورُ امي. - حديقة داخلية ذو سقف هرمي

التسليم فوري لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بعكاتب البيع على الأرقام التالية: ١٧٤٧٦١- ٦٢٤٥٢٤ - ٢/٦٢٣٦٢- ٨٧٤٤٨٥- ١٨٤٤٨٥-١٥٤٥٩٥٩،

ويحتوون على ثلاثين محل تجاري - ٩ طرابق تحتوي على مكاتب المعيزات: - ٢ مصاعد كبربانية

أصحاب المشروع: أيانيان وسابيلا دراسة وتصميم: أبي نادر إنجنيرينغ غروب ت: .١/٤٤٢٣٥. - ٣/٧١٧١٦.

٥٠ مفكراً وسياسياً فلسطينياً واردنياً يردون على سؤال "النهار" (١٢ والاخيرة)

وقائة اليمود ومن ثم قابة اسرائيل ما فتلوا في كل

يُوم يِقْيَمُونَ دَقَائُقَ جِدِيدَةٌ عَلَى الرَّضُ لتُصَبِّعٌ

الحقائق القديمة وراعهم. وكان تـشـويـه الاماكـن

الاوسط الْجَنيَّد الذِّي يريئونه أن يكون صميونيا

بالدرجة الاولى. ولكن رغم القوة الزلزالية لمُذَّه

الجراعات التي تنفَّنها اسْرائيل في سيلق التحولات السياسية والمنفيرات الدولية الكبيرة، فانها لن

تَوْدِيُّ لَلَّى ضَيَّاعَ فَلْسُطِينِ او ۖ التَّقدس، فَالْحقوق الثابتَّة

للَّاممُ والشَّعوبُ لا تضيّعُ، والثابتُ لا يتدولُ بالفعل

المتدول، بل العكس هو الصّديح. تتخذ عملية تهويد القدس التي تقوم بما

اسرائيل اشكألآ متعببة تراوح بين تغيير أأمعالم

الجغرافية والنيموغرافية ومنم المعالم الاثرية

والنبنية وحفر الانفاق بقصد مدم البسجد الاقصى

للمبارك وقبة الصخرة المشرفة والآثار الاسلامية

والمسيمية الاخرى. وكانت اسراً ليل ٌ قد نفذت

أعتداكات كثيرة سعت من خلالها ألى تغيير معالم

المدينة المقدسة بمختلف الوسائل والأجراءات

التَنْفَيْذِيةَ وَالْتَصْرِيعِيةَ، اذْ تَم استُبِدال الْقَوَانِينَ الْتَي

كانت سلادة قوانين اسرائيلية، وتبعتها بالخطوات

الادارية والسياسية عندما حولت القدس عاصمة ابدية

الاسرائيل مع استمرار محاولة الضفط على حكومات

لكبر رُقِعة ممكنة من اراضي القدس، وخصوصًا

عشرات آلاف الدونمات في العيزرية لضمها لن مدينة كبيرة اقامتها على مشارف القدس هي "معاليه لدوميم"، كجزء من مخططها لتغيير معالم القدس

وهي تواظب على طمس الموية العربية الاسلامية

للمنينة، وممارسة كل أشكال القمع والتمييز

العنصري ضد المواطنين الفلسطينيين منذ عام

١٩٦٢. فَّقد مستّ ممارّساتها كلّ جوانب المياة،

ومنها الجانب التعليمي، حيث خاضت معركة تجهيل

ضد الانسان للفلسطيني وقامت بمحاولات لتغييب

العقل الفلسطيني وتشويَّمه عبر تسديد الضربات الى

المواقع التي يتنَّامَى فيما العقلِّ ويتطور، ابتداء من

فرض المنامج التعليمية ومروراً بالعزوف عن اجراءً

التُطوير لللازم في المؤسساتُ التعليميّة، ووضع اليّد

على جميع المدارس الدكومية وكذلك على جميع

العاملين في حقل التعليم، والغاء القولتين الاردنية

قتي كان مُعمولاً بها. واستمر الحال هكذا حتى علم

٩٨٧)، عَامِ الانْتَفَاضَةِ ٱلشَّعِبِيةِ، وطرقت سلطاتُ

الاحتلال جميع الابواب لاجماض الانتفاضة وانمائماء

ومن المحاولات اغلاق المحارس ومؤسسات التعليم

الى جامعته ومدرسته. ومن الاجراءات الاسرائيلية التي

برزت في شكلُ اكثر وضّوحاً بعد انتخاب تتنياهوّ

تَجِلَى في رفض "اللَّيْكُوْد" المعلن حق العُودةُ

للفلسطيّنيين آلى أي جزءً من ارض فّاسطّين عُرّب

نمر الردن. ورفضه أي شكل من أشكال السيادة

الفلسطينية على القدس، إن هذه الخطوات العملية

تشير الى أن الاعتداءات الأسرائيلية على القدس

وصلت الى نروتها والى آخر المراحل لتمويد القدس

بكاملها، ويبدُّو ان مخطط تهويد القدس بالكامل

يراد له أن يتم السنة المقبلة أي بعد مرور ٥٠ علماً

عَلَى قَرارِ التَقَسِيمِ عام ١٩٤٧، وَلكن اسْرَائِيل ماضية

في تعنيما للمجتمع الدولي وفي أنتهلكاتها ألصريحية

لجُّميع القرارات الدولية التي صدر منها حتى الآن اكثر

من ١٥ قراراً وتومية تبين كل تصرف اسرائيلي

ديموغرافي او تشريعي او قاتوني يغير معالم القدس

أن الموقف العربي خلال الاعوام الثلاثين الملضية لم

يكن بمستوى التحدى ولم يتجاوز في أحسن لحواله

حدود الدعم والتأييد اللفظي حتى أنه في مواقف

متعددة كان مُوقفاً مُتخاذلاً إن لم يكن متواطئاً، فقد

كنا نعيش مثلاً في اوج انتفاضة الاقمى المجيدة، بينما

الاستعدادات لعقد مؤتمر الشرق الاوسط الاقتصادي

"التطبيعي" في القاُمرة على قدم وساق، فكيفًا

يمكننا ألقول بصدقية المواقف والتصريحات والخدمات

الْكلامية الْعربية الَّتِي كثرت في المُدَّة الاذبرة؛ في

الوقت الذي يُدُوضِ فيه شُعبنا في فلسطين معركةً

ولكن المتغير المهم الذي جائت به الانتخابات

الاسرائيلية مو أن فوز تتنيامو جه ليقلب الطاولة

ويعيد خلط الاوراق وليعبر بلسان مهيوني فصيح عن

كل ما كان يحاول حزب العمل زجه بين السطور

لاعرار قطار للتسوية الذي يمنح لليمود فرصة نهبية

من لُجَل استكمالُ البرنامجُ الصَّهَدُونِيَ في سيانةً ما يسمونه الشرق الوسط الجنيد في أطار النظام

ألعالمي الاميركي الجديد بمباركة فلسطيتية وعربية

واسلامية، وبدعم عالى يتطلع الى اعلاق ملف الشرق الاوسط، وخصوصاً في فصله الفلسطيني الاكثر

التباساً وتعقيداً، ففيَّ مرحلة ما قبل نتنيامُو حاولً

دعاة التسوية من العرب أيهام الشعوب أن لا بد لنا

من استثمار وجود حزب العمل الاسرائيلي في

السلطة، من دون أن تسمع من رابين أو بيريس أو من بأراك القبول بالتنازل عن القدس الموحدة عاصمة

ابنية لاسرائيل. كما ان المعارك حول الاقصى في

زمن حزب العمل لم تكن اقل عنفاً مما هي عليه الأن.

هُنَّهُ الْآتَفَاقَاتَ آتَى وَقَعْتَ عَلَيْهَا اتَظَمَّةً غُرِبِيَّةً الْقَتّ بكل اوراقها في أمدرقة النازية البديدة في لحظة

أن قضية فاسطين عبوماً وقضية القبس خصوصاً

لا يمكن ان تكون فلسطينية وحسب، فهي للعرب

قضيتهم الوطئية الاولى والمركزية للمسلمين قضية

روحية تتعلق بصحة دينهم وسلامة اسلامهم.

فُلَاقَامَىٰ اولَى القبلتين وثالث للعرمين. ولا يجوز تحت

اي شعارٌ كَانَ ان يَتُرَكُ ٱلفلسطينيونَ أو البُقَدَسيون

وحدمم في هذا العيدان. نقد جمع لَهُم اليهود القوة

من مختلف لرجاء المعمورة وعززوها بكل اسباب

الانتمارء فكيف نترك المقدسيين والفلسطينيين

يخوضون وحدهم معركتنا الوطنية والقومية والدينية

وما يؤسف له أن يقوم بعض البلاثين من أبغاثنا،

ومن خلال عمليات التدجين والتمويد وللصمينة، بصوغ

أأمأدة البحثية للكثير من مقترحات الطول المشومة

التي تعطي ادواراً مسوحة لاطراف المراع. ويقوم بعض هذا الحاول على اساس تقسيم ثلاثي للمُدينة،

ومنها ما يقوم على أساس أشراف دولي علَى الاملكن

المقدسة، ومنها ما يقوم على سيادة لسَّراكبلية ودور

فلسطيني محدود، وآلى غير ذلك من هذا المراه الذي

على هذه السلحة النخيقة والخطيرة؟

غيبوبة قومية استلامية تكاد تكون شلملة.

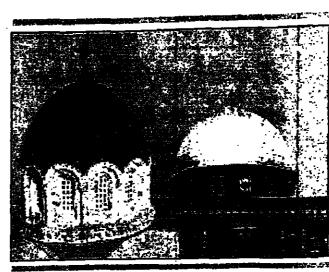
الامتين العربية والاسلامية بمفرده

في أي شكل كان.

العالم لثقل سفاراتها الى القدس.

ولم تكتف لسرائيل بظك بلُّ عملت

أي مصير ينتظر القدس؟



#### تَخْتَتُم "النمار" في هذه العلقة نشر اجوبة ٥٠ مفكراً وسياسيا فلسطينيا واردنيا عن سؤال "اي ممير ينتظر القدس؟". أجرى المقابلات عامر طميوب من جريدة "الوطن" القطرية، ونشرتها "النمار" بالتزامن مع "القدس العربي" (اندن) و"الرأي" (الاردن) و"الفليج"

(الشارقة) و"السياسة" (الكويت). واليوم أجوبة رئيس بلدية النامرة رامز جرايسي، ومو ايما عمو سكريتارية "الجبمة الديموقراطية للسلام والمساواة"، التَاكُب الاردني سليم الزعبي، المراقب العام لجماعة "الاخوان المسلمين" في الاردن عبد المجيد ننيبات، الدكتورة عيدة المطلق، وهي عمو اللجنة العليا للمؤتمر الشعبي الاردنى لمواجمة التطبيع.

# المدينة المقدسة تختزل الصراع في جوهره ومستقبلها ينعكس على المنطقة كلها

العرب لم يصلوا حتى الى 'التحرك' فكيف نحكي عن "انقاذ" اللبينة؟

رامز جرايسي – رئيس بلدية الناصرة (عضو سكريتأرية الجيمة الديموقراطية للسلام والمساواة)

المسألة لا تتعلق بالتفاؤل او التشاؤم عندما يكون الدبيث.عن القدس العربية المحتلة، يقدر ما تتعلَّق بالامر الواقع الذي تحاول سلطات الاحتلال الاسرائيلي فرضه عُلَى الارضَّ، كُنْلَك ترتبط بجنية المُّوقَفُّ العُربي والأسلامي وبالسعى الجُدي الى تَعْبَير مُولُزينَ القوى لدعم هذا الموقف في ظل النظام العالمي

Well - antablishmi

Protection & Sex

اللاهديق

a Beirut office:

"Riyadh office.

ACTOR MANAGEMENT

rate agency for the

MENTER TO CO

1.0.8ex:11.2 #1:208.0.5

Harmon to the second

٥.

- پيزل

- scia

.

The Property of the St.

The street of the same same

المرملة فرسال الملياط الماليا

By the ball staying the ball was all sail

The second second

or call for appearetune

1. 2

器器ALCO ALCOHOL

. . .

COMPARY

أسرائيل تحتل الارض وتبني المستوطئات وتنفذ المخطط الاحتلالي باقامة القدس الكبرى وتداصر المدينة العربية وتحاول اجراء تغييرات نيموغرافية فُنهاً عبر أَدَأُطْتُهَا بِٱلْمَسَتُوطِنَاتَ ٱلَّتِي تَمِتُدَ عَلَى مسلحات واسعة من الاراضي المصادرة من العرب، بغية فرض معطيات على ارض الواقع تحولها الى شروط سابقة قبل بدء المدانثات دول الدل الدائم والفُلسطينيون يُملكون الدق التاريخيُّ في القدسُ وكذلك قوة التحدي والمواجمة والصمود، وهذا علمل مركزي ومهم ولكنه يحتاج الى دعم يغير موازين القوى لضمان ممارسة هذا الدق. أسرِائيل تقوم بتغيير المعلام في القدس فعلداً

ويومياً منذ اليوم الاول الاحتلال، وكلُّ عمل تُقوم به يساهم في تفيير المعالم، بما في ذلك محاولات تزييف التأريخ منمجياً، لقد تم تغيير معالم مناطق وأسعة، وخصوصاً حول المسجد الاقصى وتكثفت الدفريات. والامثلة الأخيرة على ذلك محاولة اطلاق اسم أسطبلات سليمان على المصلى المرواتي واثارة روبعة حول ترميمه واستعماله مسجداً، مع أنه ليس للملك سليمان علاقة باقامته تاريخياً، او أطلاق أسم "الحشموناكيم" على النفق النبي تم فتحه تحت الأقصى، والني يُصلُ حَافُطُ "البَرَاق" بُدربُ الْأَلَامِ، في محلولة للايمام أن هذا للنفق فتح في فترة الدشمُّوناكيين، رغم معرفة اسرائيل بكنب هنا الأدعائب ان مخطّط القدس الكبرى تصد التنفيذ، واسرائيل لا تأتزم حتى يبنود أتفاق أوسلو التي تحدثت بوضوح عن حفظ الامر الواقع على حلله حَتَىٰ الومول لَلَى اِتَعَاق حول: القدس من خلال مفاوضات الدلُّ الدُّلُّاد

هل يكفّي الشجبُ والتنديد؟ في رأيي ان الموقف العربي لم يصل بعد حتى الى المستوى الأننى المطلوب التحرك من اجل اتقاد القدس ولحقاق الدق الفلسطيني، ولقول لـ "التحرك" وليس لـ "الاتقاد" لأن زعمه الدول العربية ما زالوا بعيدين عن هذه التقطة. "القنس عروس عروبتكم"، والبقية معروفة، أليس

ضعف امتنا 'حال طارئة' والاحتلال 'حال طارئة' أيضاً

الزعبي؛



لهذا الكيان الفاصب، كسا اترت اسداف الصميونية ولطماعها في الوطن العربي وفي طليعتها تحقيق "اسرائيل الكبرى". وادرك أن اسرائيل تسعى يكل وسائلها وقدراتها وبما تملك من نفوذ في العالم، وخصوصاً في الولايات المتحدة الأميركية من اجل تحقيق حل الصميونية. وفي ضوءً مناً الادراك لطبيعةً ألَّكيانًا الصميوني والصميونية ارى ان هذا الكيان يسعى مّع أهدافه منذ اليّوم الأول لاحتلاله القدس

الى تغيير معالمها وطبيعتها وصولاً الى خمها. وكانت هذه سياسة الحكومات الاسرائيلية التى تعاقبت وسنت القوانين والتشريعات لتحقيق مذا المدف لما عن عُودة القبسُ للى الأمة العربية، فاتني من المؤمنين أيماناً لا يتزعزعٌ بأن حال الضعف التي تعليها امتنا في هذه الحقبة، هي حقل طارئة مثل الاحتلال. واتي على يقين بأن ارضٌّ فلسطينٌ بما فيما القدسُّ هيّ ارض عربية، وأن تحريرها وأجب قومي وفرضٌ علَّى كُلُّ عربي وانه ممكن. ولا بد لنلك من قيام شروط التحرير وفي طليعتما وحدة الأمة للعربية وعدم تخلي الأمة عن خيار الدرب، فمن لا يملك خَيار أأحرب لا يملك خيار السلم ولا يملك الدفاظ على حقوقه والامر منوط بنا تحن العرب ولا بد من صحوصه. والممر مدوت بد نحن التحريد، ولا بد عن استمرار الصراع الاستعادة كامل حقوقنا في القدس وغيرها من الاراضي العربية المحتلة وفي طليعتها فلسطين، وعلى الأمة أن تدرك أن هذا الصراع مع الكيان الصَّمَيوني هو صَراع ُوجودٌ ولا يملكُ الْجيلُ الحلي ان يتنازل عن حقوق الأمة بنريعة العجز أو

الضعف او الضفوط الدولية. أن اسرائيل سعت منذ اليوم الأول لاحتلال القدس الى تفيير معالمها، ونشهد الآن نروة تشلط اسرائيل لتغيير معلم القدس من خلال زرع الصماينة والمستوطنين على اراضيها وحولها، وهي تكرز أعتداءاتها على الهاكن العقدسة مستندة الى نرائغ تلمودية وتوراتية زائفة والى منطق القوة والغطرسة يقابِل ذلك عجز وشلل عربي لم تألفه امتنا، ولكن نجاح اسرائيل في تغيير معالم القدس لا يقيم حقاً ولا يمنع أمتنا من استعادة القدس وغيرها من الأراضي

معربيه المحددة. لست راضياً عن الموقف المعربي الرسمي في مولجمة اسراكيل واجراطتها في تمويد القدس وغيرها من الاراضي العربية المحالة فلا يمكن تحرير القدس بالشعارات أو بالدعاء أو بالتنميد والشجب، بل يجب اعداد العدة لتحرير القدس وكأمل تراب

العربية المحتلة

وما زالت الروح في عروق الأمة والناموس الذي يدق اينانا بالنطر ونقطة الارتكاز المدور الذي يلتف حواه المسلمون عند كل خطر، ولذا فاتنا مؤملون ومتفاظلون فلسطين. أن أرادة التحرير يجب أن تستند الى أيمان لا يتزعزع بأن كل فلسطين عربية وان اسرائيل دولة مغتصبة. لقد اعتصبت الدق العربي ولا يجوز التعامل معما الا على هذا الاساس. والتحرير، مسؤولية قومية، وحتى يتحقق لا بد من التعامل مع قضية فلسطين

عَلَى آنَهَا قَضَّيةَ كُلُ أَلَعْرِبُ لَا قَضِّيَّةً الْفُلْسَطِيئِييِّنَ

وحدهم، ذلك أن المشروع الصميوني الاستعماري هو

واي حلول تنتقص من عروبة القدس مي حلول

مرفوضة وتنطوي على التنازل عن حقوق العرب

المشروعة. واقول للباحثين عن حلول سلمية مع

اسرائيل الها قامت على ارض عربية احتلتها، وقرارات

الأمم المتحدة رغم عدم ليماني بهده المنظمة الدولية

اللتي تسيطر عليها لميركا حليقة اسرائيل لجمعت على

قَسَّحَابُ اسْرِائِيلَ مِّن الرَّاضِي التِّي اَحْتَلَتَهَا عَلَمُ ١٩٦٧ واعلانَها ألى امتها العربية، وبالتلي فان

التديث عن حلول وسط يفدو امراً مرفوضاً من هذا الجهة ادضاً.

ان فتح النفق، بالإضافة للى انه لمد مظاهر

السيَّاسة الْصهيونيةُ الرَّامية الى تهويد مدينة القدس،

يمند المسجد الاقصى وقبة الصخرة، لاقلمة الميكل

المزعوم، من هنا تكمن خطورة النَّفق الذي يشكلُ

عنواناً للسياسة الصميونية التي لا تُداريُّ رغباتها

واهْدافها بتمويد القنس، بل تزَّدك شراسة وتختج

شهيتها لليِّمام المزيد من الراضي العربية كلماً

مُعَمِّا عِلَى أَسَاسُ مِا صَمِي بِالْدِلِ السَّامِيَّ، مَفْتَبِرَةَ،

خَلَافًا لَرَّادة امتّنا؛ ان مذا المل هو خيارها

التأريخ يقول ان ارض فاسطين، كل فلسطين،

مي ارض عربية. واسرائيل تستند ألى خرافات

ومُعتقَدات تُوراتية تلمودية زائفة يكنيها التاريخ.

فُمنَدُ آلافُ للسنين والعرب مم أمل فلسطين واذًا

عاش اليمود قبل الفي سنة في جزء من أرض فلسطين فان هذا ليس مبرراً لِانتزاع الشعب العربي

الفلسطيني من ارضه واحلال الصهاينة معلهم. أنَّ

الدعايياتُ الزَّائِفَةُ لا تغيرُ الحقائق التاريخية الثابتةُ ولَّا

تكسّب الكّيان الصهيّوني ايّ شرعيّة، فاسرائيل الحتلت فلسطين بالقوة وأقامت كياتما على ارض لا

تملكما، والقوة التي لا تستند الى حق لا يمكن ان

النفق وغيره اعمال اسرائيلية عدواتية ضد

المقدسات وهوية المدينة برمتها. واسرائيل لا تخفي

نيلاها الخبيثة حيال المقدسات الاسلامية والمسيحيا

فَيَ القَعَسُ ولا تُخْفِي نيتها في موهْوعُ المِيْكُلُ المزعوم واعادة بنائم، لكنني أؤكد أن أمرائيل

مستمرة في عنواتها وفي تهويد القنس، سواه

أعادت بناء الميكل لم لم تعد بناءه، ولا بد من ردعها

والرد على عدواتها باجتثاثه لا ياستجداء التسويات

ان الانتفاضة الخيرة اكدت طبيعة المراع وحقيقته

وان آسرائيل هي دولَّة غاصبة محتَّلة ولا يَجُوزُ التعامل

معها الا على هذاً الاساس. واعتقد اتها لن تُتَرلجع عن

خططاتها آلا اذا تمت مولجهتها بارادة القوة والثباث

على الموقف وعدم التنازلُ عن الدقوق. أما التصريحات

لست متفائلاً بتحقيق اي نتائج عربية ايجابية من

غلال المقاوضات، ولا أرى أي مستقبل أما سمى

العملية السلِّمية، والتسويَّة معَّ الكيان الصميوني كانتُ

تتلكيما وستكون لبصلحة هذا الكيان. فاسرائيل جنت

وستجنى كل ألمَّكاسب الناجمة عنَّ التسويـة، الأمر

لذى يجَّعلني لا اترند في المطالبة بوقف لي نشاط

تَحْلُونَي مع اسرائيل، وبدل الآتِبَاهُ الى اسرائيل

واستُجدأُكُها، يجبُ العُودةُ الى العمق العربي والألتحام

فثيبات

لا حل اذا لم تكن القلس،

مَن لَجُلُ استعادة القدسُ وكل الاراضي المحتلة.

عبد المجيد ننيبات - المراقب العام

لجماعة الأخوان المسلمين في الاردن

العربية المعنية

بتقسيمها آلي منأذ

عن لتخاذ في موقف،

وفي رأيي ان لا ادد يستطيع ان يفرط بتراب

القَيْسُ الطَّمُورْ، فالقَيْسُ أولَى القَبْلَتِينَ وَثَالَثُ

فهي ثرثرة اعلامية وذر الرماد في العيون.

أمصلحته وضد مصالح امتثاء

هد كل الرض العربية والموية والمضارة العربيّتين وضد امتنا في بقائما. فلا يعقَل إن نواجه هذا فلألآثهم وذزعبلاتهم وستبقى القنس مبيئة عربية أُلمشروع الخطير بمشروع اقليمي لا حول له ولا قوة. والتحرير يتطلب جَمْعُ الرَّاداَّتُ العربية في ارادة وأحدة، وعلى قادة الرأى العلم والمفكرين البَّأكيد على حقيقة الصراع وجومره، وعلى القَّادَة العرب والجماهير العربية أن يدركوا أن الوحدة هي الطريق التقصر التحرير، وللتموض العربي والتجدد الحضاري. القدس قضية عربية باعتبار أنها جزء لا يتجزأ من الرض العربية، ومي في الوقت نفسه قَضية أسلَّميةً، فهي تموي المسجّد الاقصى وقبة الصخرة "اولَّى القبلُّتين وْتُالْتُ الدرمين الشريفين". لما ولجبنا حيالٌ

التعنت الإسرائيلي، فَهُو الاعتاد أُمواجهة هُذَا العُدُو وتدرير القدس وفلسطين بالقوة لأن عنونا لا يفهم لُّغَةَ النَّحُوارِ وهُو لَا يحلولَ بَلْ يَقَاتَلَ. اما المقاوضات والمساومات مع العدو الصميوني، فقد جاءت جميعها المسلمين في الارس كل الدركات الاسلامية وبعضٌ من النَّاحية العقاَّلُنية، ارفض الطول الوسط مع القوى العربية والاسلامية للنموض بواجيها. أسرافيل، فالقدس عربية مثل بقية أراضي فلسطين

والقدس منينة مقدسة لدى المسلمين جبيعاً بنص القرَّانَ الكَّريمُ "سبحان الذيّ اسرى بعبَّدُهُ ليلاُّ منَّ المسجد الدرام الى المسجد الاقصى الذي باركتا حوله"، وقد جُعلها الله اولى قبلتي المسلمين وجعل حرفتها كحرمة البيت الحرم والمسجد النبوي، فهي جزء من عقيدة كل مسلم والتفريط بما مو أتثقاص مُنْ هَذَّهُ ٱلْعَقَيدَةُ. لَذَا فَأَنَّ وَلَجَبَّ الْمُسَلِّمِينَ جَمِيعاً تجاهها امر مجمع عليه ولا خلاف فيه، ونصرتها وتدريرها وأجبان والقعود عن ذلك سبب لسخط الله وغضبه والعمل لما تقرب من الله

لقد كان رد الشعب الفلسطيني شديداً وسيستمر كنلك في مولَّدِهة لي تهديد للقَّدْس وَللقَصَّى وقد ضمخت جُسِلتُهُ بدماً ذكيةً على مديّ أعوام الاحتلال الصهيوني، فمن مُنبِحة الأقصى في ٨/٠١/١٩٩٠ الى انتفاضَّةُ ٱلاقصى الاخيرة. ومنَّه النَّروس لن دلت على شيَّ فاتما تدل على عمق مكلّة الأقصى في نغوس ابتائه واستمرار وتيرة الجهاد. ولعل العدو يعي هذه المقيقة ويستُفيد من هذه الدروس ويرد المقوق

لقد عارضنا مبدأ الصلح مع اليهود انطلاقاً من

الطلق

أيديولوحيا

النكتورة عيدة المطلق - عضو اللجنة العليا للمؤتمر ألشعبي الاردئي نمولجهة التطبيع

لقد ارتبطت الفكرة الضميونية

بالقنس باعتبار ألما تقطة البناية نحو استراتيجيا للدركة المهيونية السياسية لِنَشَاءُ ۗ ٱلْدُولَةِ ٱلْيِمُونِيةَ ۖ في فلسطين تدت شعار

أيجاد وطن دُومي اليمود في فلسطين، وكانت الدركةُ الصميونية تؤكد على تمسكما بالقدس عاصمة موحدة ولبديةٌ للَّدولةُ اليفودية من خلال التصريحات الرسمية وللسياسات والقطوات العملية التى اتبعتما منذ علم A£A. وتراكد الاعتداءات الصميونية على الدقوق العربية في القدس والتي شملت المقدسات والممتكات، والموآثب الأمارية والتشريعية والسياسية، حجم البذطط الاستراتيجي الصهيوني في

يداً من نماية العمد العثماني وحتى عام ١٩٩١.

السلمية المقدسة ومحاولة تدميرها، في مقدمها الاقصى المبارك، في قُمة أولوباتهم ۖ ألا أن أعتباطتهم لم توفر أي مرفق أو مظمر أو رمز وامتدت لتطاول كل شيء وتشمل المؤسسات التعليمية والدينية العسيميَّة وُكذلك المؤسَّسات الفلسطينيَّة. وما قصَّة "بيت الشرق" ببعيدة، حتى لصبحت هذه البناية مُعدراً لاستَغَرَارُ أعصلب الاسرائيليين مما بخعهم الى تحويل الموضوع الى اختبار للموقف العالمي منهم، عندما اعتبرت حكومة نتنيامو أن الدخول الى "بيت الشرق بمثابة انتماك للقانون السرائيلي. وقياساً بنلك، فإن كلُّ ما يجريُّ في القدس يسير وفق استراتيجيا مهيونية ترمّي ألّى اخضاع العالم لوجهة النظر السرائيلية، وفصوصاً أن هذه للحرمين الشريقين، وفي عمدة الله ووديعته لدى الاجراباتُ الاسرائيليَّة تتمُّ في ظلَّ غيابُ التَّضامِنِ المسلمين بالحفاظ عليها والدفاع عنها. وكلتت القدس البرات السراب وفي ظروف دولية غير متوازنة العربي والسلامي وفي ظروف دولية غير متوازنة اتلحت لليمود فرصة التحرك المنفرد في الشرق

> بأن قضية القدس والاقصى المكلوم والممدد بالهدم واقلمة الهيكل المزعومة مكانه، ستحافظ على حيوية قضية فلسطين. ولن يكون اليمود الأمن والأمان ما ناموا محتلين فأصبين حتى يأتي وعد للله الكتي لا محالة لتحريرها وتدرير الأرض المباركة جميعا 'ويقولون متى مو قل عسى ان يكون قريباً". لقد حاول اليمود وما زالوا يحاولون تغيير معللم سنا حورا بحجود ولا راتوا يتجونون تعيير المدينة تمهيناً لطمس وجمما التاريخي والديني والعربي والاسلامي، لكنني ارى انهم مهما حاولوا التزريف والتزوير فان الحقائق الدامغة ستمحو

الموقف العربي اتسم بالتردد والضعف حيال قضية القَعَسُ واقتصَّرُ في أحسنُ الطَّروف على الْشجبُ والتنديد من دون ممارسة اي ضغوط على العدو لَّبِمُونَى أَوْ أَتَخَاذُ مُوقَفَ حَادٌ لِلْقَدْسِ. ولا بِد من مَوَّقَفُ عُرِينٍ واسلامي يتبنى قضيتها. فهي قضية المسلمين جميعاً، وقد أن الإوان لعقد مؤتمر اسلامي على مستوى القمة للدول العربية والاسلامية يتبنى موقفآ واضط وداعمأ ويضع الابرانات الكفيلة عودتها عربية أسلامية، وان تَكُون الْسيادة الْسياسية والدينية فيما للعرب وحدمم، ومؤتمر آخر على مستوي الدركات والقوى العربية والأسلامية لدعم قضية القدس وعروبتما ومويتما. وفي هذا الصدد فقد خاطبت من موقعي كمراقب عام للاخوان

هنَّاكُ عُولُ ولقَتْرَاحَاتَ كَثَّيْرَةَ حَوْلُ مَسَأَلَةَ القَّنْسَ؛ ولكن من وجهة نظري العقيدية لا اقبل اي حل من دون أن تَكُون للقدشُ، وكلَّملُ للتراب الفلَّسطيني، عربية أسلامية فتح التفق نذير شؤم وخطر يمدد اسأسات للمسجد الأقعى وكثير من المعالم والاماكن التاريخية والدينية المقدسة واليهود يسعون الى مدم الأقصى وبناء الميكل المزعوم. من هنا جاحت فتغلضة اهلنا نصرة الاقصى. وتحمل الجميع، مسؤولين وَلَا قَانَ الخَطْرُ مَقَيلُ وَالْكَارِثَةَ سُتَقَعِ، لا سُمِحِ اللهُ. أن الفرعبالات اليمودية كثيرة والاساطير جزًّا من عُقِيئتُهم. وقد استختموها، ولا يزالون لانكاء علطفة الشعب اليمودي ودمله على الهجرة الى فلسطين واقلمة كيان. والنَّفقُ والميكلُّ جزءَ من هذه الاسلطيراً والذزعيلات التي يحلولون تسويقها على العللم خدمة لْقَصْيِتِهِم ولاغُراضِهُمْ النسياسَية. وتعلَّم ان القدس كلهاً آثار تاريخية ودينية ولم يمر عمد من عمود المسلمين على المنيئة دون أن يترك فيما أثراً من أثارهم، بدءً من حادثة الاسراء وتشريفها بالمسرى والمعرأج وفتحما على يد عمر بن الخطاب ثم العمد الدوبي، ومكنا حتى العمد العثماني. والعثمانيين فيما ٤٧ الرّا وقد حافظوا عليما طوال وجودهم فيما رغم مداولات النمود السيطرة والمجرة اليمأء

موقف شرعي ومصلحي عبرتًا عنَّه وأوضَّحناه اكثر منّ مرَّة. والمفَّاوضَّاتَ التيَّ تَدوَّر اليوم وما سينجم عَنماً من اتفاقات ما هي الا وسيلة من وسائل تدقيق من المشروع الصهيوني الذي يعملون من لجل تحقيقه. وما يسمى اليوم السلام ما هو في الحقيقة إلا استسلام الضعيف لشروط القوي ولا يقوّم على مبدأ رد الحقوق للى اصحابها ولا العدل واحترام حرية تقرير للمصيرء وبِالتالي فَانَ هَذَا السلام أن يُدُومٍ. وَالقَدْسُ هِي مَدُورُ الْصراعُ بيننا وبين اليمود، وهو صراع وجود لا صراع

نتنياهو قلب قطار التسوية ولا حل وسطأ فالسالة محسومة

بلكل فلسطين عربية وأسلامية

مر معدس اليوم في مننة كبيرة وعدم وضوح في موقف الطراف الرسمية العربمة الدور بقضيتماء فمن مناد أخصصا بولاية دينية من دون ولاية سياسية ويقابل هذا التردد وعدم الوضوح موقف واضح في الاعرار على تهويد للمدينة المقدسة وجعلها عاممة لاسرائيل وعدم الاعتراف بأي دور سياسي للعرب عليها ويرافق ذلك كله صمت عربي واسلامي على العستوى الرسمي بالتظار ما يتفق عليه اطراف القضية، وذهول واحباط اسلامي شعبي يتم عن العسرة والآم والعجز

وقد تطورت الاعتداءات الصميونية على الدقوق العربية في القدس عبر المراحل التاريخية المثلقة

في أطار لعبة الادوار مذه. وبطبيعة المال خان السيادة، في مثل هذه العلول المرفوضة اسرائيلياً،

فهل يعقل ان يوجه الاخطبوط الذي تمتد انرعه وجذوره آلى جميع أنحاء العالم بشعب ثُلْته اعزل بين يُدي قبضة العدو وثلثاه اعزل ومطارد في الشتات فَّى مُواجِهة كل أشكال التمييز والمعاملة الدولية، وبُعد ُذَك كله نتصايح ليلاً ونُهاراً بعروبة القُضّية واسلاميتها! فلين هم العرب! واين هم المسلمون؟

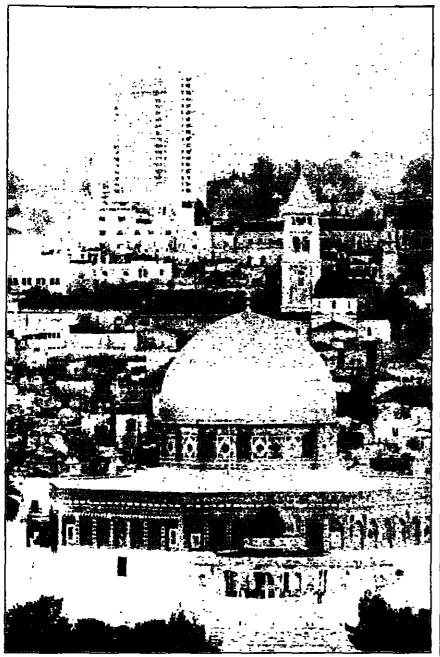
من القيسُ العاصمة الموحية والإنبية لاسرائيلًا، وسبقتماً دعوات من قادة ارهابيين اسراكيليين لَّجَتُثاث الْقَصَى ونَّقَلَه الَّى أي مَكَان يريـده

وامام التعنت الاسرائيني المنعوم اميركياً لا استطيع أن ارى في الافق ابعاناً أدل وسط. وحتى في ما نُحن عليه من تمزق، وتفرق وتدابر، كيف نقبل بَهَـنَا الدِل الـوسـط؟ أن المسـألـة في ابـعـادهـا الايديولوجية والقومية والفلسطينية محسومة تمامآ ورغم أننا في المرحلة الرآهنة نعاتي حالة صعبة الا اتنا يمكننا المحافظة على جنوة الايمان بالحق، من خلال

لقد تم حفر باب النفق منذ ربع قرن من اجل إن

ان اليمود منذ بداية احتلالهم لكامل القدس يروجون لاسطورة مغادها بأن موقع الصخرة المشرفة

محاولات تمويد مذه المقدسات والمدينة المقدسة



اسوار القدس بناها هيرودوس، في حين ان العرب يقولون ان السلطان الفاتح سليمان هو الذي بني مَّذَهُ ٱلْآسُولِرِ وَلَنَ اورشَالِيمٌ هِي أُورسَالُمُ العُربَيَّةَ. ولكن رغم جميع للتفريات التي قامت بها اسرائيل تُدتُ الْمُسْجِدُ الْأَقْصَى وَعلَى الْمُتَعاد الدرم القَّنسي الشريف لم يثبت لي اثر لما يدعونه عن موقع هيكلُّ سليمان عند الصخرة المشرفة، بل ثبت العكس حين وجد قصران امويان ملاصقان للسور الجنوبي للمسجد الُاقَصى. كُمَّا وجُنْتُ آثار اسْلامية رومانية في مواقع اخرى في الجنوب الغربي والشمالي للسور، ولكنَّ لمّ تكشف أي أثار عبريةً. واعتقد أن فتح النفق كان وسيلة لأعلان السيطرة على المدينة، ومو مدف

لا شلَّك في ان هذه الاجراءات الاسرائيلية تهدف الى ابتلاع الأرضّ ومحو معالمها وطمسّ تاريخها حجة وامية تسعى من ورائمًا الى البّات دَّقماً في القدس العربية التي قامت اسرائيل باحتلااها بقوة السلاح عام ١٩٦٧ وليس لما سند من التاريخ او

الدين أو الأرض. أما من حيث تـأثـيره على العمارات الاسلامية القريبة منه، وخصوصاً الاقصى، فان ذلك شأن قرره واكتبه الخبرا في هذا المجال، مما حدا الاونيسكو على وضع القدس من بين المدن التي يجب أن يحافظ عُلَى تَراتَها المعمَّاري، ولا شَكَ فيّ ان هذه الدفريات الكثيرة والمستمرة منذ علم ١٩٦٧ والتي امتدت حول الجدران وَتَدت الأساسات، اضافة الَّى حَفر القنوات والانفاق، كفيلة وحدما زعزعة الابنية والعمارات القديمة القائمة فوقها او حولها، او بقربها وتعدد

بعير العرب اذا قرروا المضي في لعبة المفاوضات ان يحشدوا كل الاوراق التي في ايديمم وفي مقدم هذه الاوراق ما يسمونه الشرعية الدولية. فالمناخ الدولى والظروف الموضوعية القائمة تدبد استخدام هذهُ الورقة. كما أن من الضروري التركيز على انتماكات اسرائيل لعشرات القرارات الدولية التي صدرت عن الجمعيّة العامة ومجلس الأمن في شأن فلسطين عموما والقدس خصوصاء وعلى المفاوضين العرب أعتمادها مرجعاً للتغاوض.

وهناك ورقة الانتفاضة وخصوصاً بعد تجديدها بكل مذاً المنفُّوان، ومي تبقَّى الورقة الاكثر تأثيراً بشرطان يتم من خلال جملة من الاجراءات والشروط والاستحقاقات العربية والاسلابية. وقد تكشف امبية هذه الورقة من خلال مسارعة الولايات المتحدة الى عَقد قَمَّةُ واشْنَطَن لَلْانغراد بالتهدئة. وتجاوزت الراعي الروسي في اطار سعيها الى لجهاض انتفاضة الاقصى العباركة وأخراج أسرائيل من مأزقها ومساعدتها على تجاوز ازمة النَّفق، عشيةً الائتخابات الرثاسية المبركية، لقد امنت قعة واشنطن الاخيرة لنتنيامو منصة دولية اعاد من فوقها طرح شعاراته. فالنفق سيبقى مُفتوحاً للى الابدُ والاستيطان الطَّليعي سوفَّ يستمر في المناطق. ولا خروج من الغليل بحسب الاتفاقات الموقعة حتى لا تَكُونَ هِنَاكَ مِكَاسِ للفلسطينيين لقاء هبتهم الشعبية. وان معادلة "الأمن مقابل السلام" مي تفسير حكومته الأتفاقات وليس "الارض مِقَائِلُ السُّلامِ"، وَأَن مسَّتَقَبَل للقَدس قُرْرتُهُ السَّيَاسَةُ والسَّيادة الأسرآثيِّية، ومو يريد فتح جميع ملفات المفاوضات من جنيد بنه على المتفيرات الاخيرة، والمطالبة بتقييد حركة السلطة الفلسطينية بقَدْرَةُ قُولَتُهَا الْوَطُّنيةُ. ويرزي ان مغاوضات المرَّحلَّة النمائية يجب أن تمتدي بوجوب تأمين اقصى حد من الدرية للفلسطينيين، وأقصى حد من الأمن

فكيف نستطيع أن نحند مستقبلاً للقنس من خلال ألمفاوضات في ظل منه الظروف ومنه الاشتراطات، امام مداولات اسراليل لتمويد القدس واهلها وهدم الأماكن ألعقدسة التسيحية والاسلامية، والمساعي الحثيثة المتعددة الاسم والشكل لتغريغ

للقضية من روحانيتها وكينونتها العربية؟ اتنا لن تستطيع فرض القضية العربية في القسس وغيرها من المناطقُ النُعربية الاخْرى الا مَن خُلال عودةٌ روح الانتماء والتوحيد والوحدة ألى الأمن ولا خيار لنا غيرٌ هذا والا ضاعتُ الكينونَة للعربيَّة الى الأبد.

أن المدينة المقدسة مي جوهر الصراع ومفتاح السلام والحرب في المنطقة وهي التحدي الجوهري امام الأمة العربية والعالمين الأسلامي والمسيحي عموماً، الأمر الذي يتطلب تبني المواقف الواضحة والقوية بازاء محاولات التمويد الصميوني وتزييف الُّـوةَالَّـعُ التَّـاريـخَيـّة وطمسُ الحقائقُ عَنْ الْقَـدَس

أن تغريط المفاوضين النين وقعوا على لتخلقات التسوية تُدت جِنح الظَّلَام، عندما كان لا يعنيهم الا الظمور على شاشات التلفزيون فيما هم يـلادعون الشعب الفلسطيني، وهو الذي اعطى المطلة لاسرائيل لتهويد القدس ومقدساتها

ٱلْاخْرَى حيث تعطل اكثر مَن ١٦٠٠٠ طالب وطالبة عن الدراسة في القدس وحدَّها، واشتدت الانتهاكات والممارسات الإسرائيلية حتى وصلت الى مختلف مُجَالُاتُ الْحِياةُ في مُنْفِئة للقِّنسِ، كل ذلك يجري في الوقت الذو الاسراتيلي يتنَّقلُ بُدِّريةً تَامَةٌ في الوطنَّ العربيَّ، وفي نکاد لا نری احداً منهم. حِن ٱلنَّسَانَ الفَلَسَطِيَّنِي غير قَلَّدر عَلَى بَحُولُ مَدِيَّةً القدس سواء أكان ذلك الصلاة أم العلاج أم الوصول

ينهار المسجد الاقصى، ولكن ما فعلته اسرائيل الآن هو انها قامت بفتحه لقد كشف البادث الفاسطيني طلُّهر النمري البلحث في مركز القدس، النقاب عُنَّ وجود لوحة اليكترونية نصبتها السلطات الاسرائيلية في احد جدران النفق تبسد معالم المدينة المقدسة، حسب الرؤية التوراتية. وقال الباحث أن هذه اللهمة تحوي صورتين، الأولى عند الضفط على الزر الجانبي يظَمَّر شَكَلاً يَجِسدُ المدينة المقدسة جَمَا مَن عليه آلَان، وعند الضغط ثانية تظهر اسطوانة مسجلة للطابع اليمودي للكامل للابنية والاسواق والمبكل بعد اعادةً تصميمه. ولا يوجد في هذا الشكل لقبة الصفرة او أأمسجدُ الأقصى او أي معلم اسلامي آخر للمدينة المقدسة أي الأر، مما يعكس النيات الاسرائيلية المبيتة والمؤسف أن عملية شق النفق لم يصادبها هجيج اعلاني اسرائيلي، كما لم يصاحبها لْتَدَدِّأَجُ عَرَبِي وَاسْلَامِيَّ، أَو أَيْ أَجْرَاءَاتُ عَمَّلِيةَ أَمَنَع شقه لَذَكَ رَعْمِ تَحَثِيراتُ اطراف فلسطينية وعربية من شق النَّفقُ وخُطُورته. أن مسألةُ الَّنفقُ فَّي جوهرها لا تكمن في قره على الاقمى كبناء وحسب، بلُ تَتَعَدَلُهَا إِلَى الْعَسَالُةُ الْمِينِيةِ الَّتِي تَعَنِي اعْتَدَا عَلَى الاقصى وقرصنة وسلباً للمقسسات، اضافة الـ،

يتحفنا به بعض الدارسين. وما يميز هذه المقترحات هو تنافسها في سوق ألبررات والتطمينات للزعامة اليمودية الى ان مسألة السيادة يمكن التنازل عنها ستبقى بيد الطرف الذي قام بتوحيد القدس عن طريق الانتصار في الدرب، ويبقى جميع هؤلاء على قَارَعَةُ الطريقَ يدعُون وصلاً بلَّيلي اليمونيَّة من خلال

لا بجوز لنا ان نتجاوز على ثوايتنا ونهرول، ذات فَرْعَهُ ۚ جَاٰمُلْيَهُ، لَنَدُدُلُ النَّفُقِ الْمَظْلَمُ بِارْجِلْنَا تَدَت شَعَارُ الشخصية الفلسطينية. فول للأمة العربية الاسلامية شخصية وطنية مستقلة بعيداً عن سياقها العربي الاسلامي؟ أن واجب الأمة العربية والاسلامية يبدأ من ادق التَّفَاصِيلُ حَتَى آخر المطلَّفَ، وصولاً الَّي التحرير الكامل للتراب الفلسطيني. وتبدأ مهمات الأمة بالمساعدة الفعلية والعملية والمالية من اجل اتقاذ تربية الجيال الفلسطينية، ولا سيما المقدسية منها وتُعليمها تُعليماً مناسباً. ويشمل ذلك استعادة السيطرة الوطنية على المدارس التي تديرها اسرائيل في القدس، وتوفير النعم أأمالي المناسم للمؤسسات التعليمية وانشاء مدارس جديدة متطورة، معُ التركيز علَّى أنَّ تطبق في القنس منامج فُلْسَطَيْنَيَّةٌ حَدِيثَةً وَمَتَطُورَةً، وُتَطَوِيرَ ٱلطواقم التربوسة. علينا أن نَنَاضَلُ مِن أَجِلُ أَيْقَافُ سُبِلُ التصريحات التي يتطوع مطلوقها في تقديم التنازلات المهيئة والحلول المستحيلة، عربياً واسرائيلياً. فقد بدأتُ اسْرائيلياً مرحنة بنه الهيكل الثالث، وكل ما يجري ما هو الا جزء من خطة بناه الميكل. وقد مُمَدِّتُ اسرائيل لذلك بمواقف كان آخرها ما الطاقته أينيعوت أحرونوت" عن تشييد قنس جنيدة للفلسطينيين على أبو ديس والعيزرية كبديل تاريخي

الفلسطينيون

. القاء القضية في لطارها الايديولوجي. ان حال الارتمان والفعف ليست لزلية ولا قدرية، فلا نَزَالَ نَمِلُكُ كُلُّ مِقْومات الْتَطلاقُ الَّي مُستَقَبِّلُ القوة والوجدة. أن حشد الطاقات وتفعيل الامكانات والإعداد المتزن والوائق لاجيالنا وامتلاك نواص العلم والتقدم كفيلة وضعنا على خريطة القوى العالمية

كأن مُذَّبِح الأصَّلَدي في هيكلُّ سأيِّمان المزعوم. وأن

(ا ف ب تيليقولي)

جنوب العاصمة. ويأتي الأنفجار عقب سلسلة من الغارات وعمليات القتل

الجماعي للمدنيين ألتي تلقي السلطات الجزائرية تبعتما على المتشددين

ونشرت صعيفة "ليبرتيه" ان

المسلحين الاسلاميين فجروا عبوة ناسفة السبت تحت خط للسكك

المديد في ولاية سيدي بلعباس على.

ويثت الإذاعة الجزائرية أن الناخبين

في جنوب البزائر بدأوا امس

التصويت على مشروع تعديل

الدستور، في حين ان النَّاخبين في بقِية أنداء الجزائر سيدعون الى الدلاء

وقَـالـت أن عربات في داخلها

صنابيق اقتراع تبوب الولايات في

الصحراء منذ الصباح وتتوجه الى البدو

الرحل والقرى والمناطق المعزولة

وتمعنت كذلك عن بدء عمليات

التصويت للرعايا الجزاذريين المقيمين

في الفارج وخصوصا في فرنساً. وأضافت أن نحو ١٦٤٢٢٩٤٤ ناذبا،

بيّنهم ٢٤٠ُ٧٢٧ً في النارج، دعوا ألى المشاركة في الاستفتاء.

(و ص ف؛ رويتر)

.

بأمواتهم النبيس.

مسلَّقة ٥٠٠٤ كَيلومتر غُرب الْجِزائر.

خمسة قتلى و١٥ جريحاً في انفجار البليلة.

بدء الاستفتاء في جنوب الجزائر

على مشروع تعديل الدستور

عمال يزيلون ركام الانفجار الذي وقع امام احد الفنادق في البليدة.

مع بدء الاستفتاء على مشروع

تعديل الدستور الذي اعدته الحكومة

محين المستور الله المباد وبين الجزائرين المقيمين في الخارج، قتل لمس خمسة الشخاص وجرح 10

آخرون في اتفجار سيارةٌ مُفخُذَّة في

ووقع الانفجار في البليدة قبل

اربعة ليأم من موعد الاستغناء الساعة

طفيفةً، مشيرة الى أنه خاضع لحمايةً

مكثفة وتحوطه كتل خرسائيةً من كل

وأوضح السكان ان التنفجار الاخير

حصل في وسط البلعة في المنطقة

المعروفة بساحة التوت، وشمنت

البليدة ومدن جزائرية اخرى الكثير

من منه الأنفجارات في السنوات

ويقع أأمقر المسكري لمنطقة

العاصمة والبلِّدات المجاورة لها في

البليدة علَى مسافة ٥٠ كيلومتراً

جانب لمنع ألهجمات عليه

الثلَّاث الإخبرة.

بلدة البليدة القريبة من العاصمة.



توطنان مسلمان يمران بتلميذات فاسطينيات في وسط الخايل.



الجمعة لجانا لمكافحة الاستيطان في

الضفة والقطاع. وصرح الامين العام

للسلطةَ احمد عبد الرّحمن ان هذه

اللجان ستقدم الدعم المالي

والسيآسي والقانونى للسكان

المحليين النبين تتعرض اراضيهم

للمصادرة. وأوضح وزير المال في

السلطة الفلسطينية محمد زهدي النشاشيبي ان السلطة بدأت مسح

المناطق الَّتي تهددها المستوطنات من اجل اتخاذ الخطوات اللازمة.

وحمل ولي العمد الاردني الامير

حسن بن طلال بشنةً على

الاستيطان، وقال في حديث الى التلفزيون الاسرائيلي: "اليوم عندما نسمع عن توسيع المستوطنات

وتضخّيمهَا، فَمنّ آلواضح أن هذا

شيئ لم يقبل حتى في معاهدة

السلام (...) ونحن لا نَصِّلُ أي عمل

من شأنه تغيير الوضع القائم في

المُناطق المحتلَّة". وراأى في مقابلة

اخرى أن المستوطنّاتُ فيَّ الخليل يمكن ان تؤدي الى "انفجاراً الوضع.

المفاوهات

في ظبل منذه الاجبواء أتبعس

المفأوضون الفلسطينيون

والاسرائيليون جولة جديدة من

المفاوضات في شأن الخليل من دون

تحقيق أي تقدم. وبدا ان عقد قمة

فلسطينيةً ~ اسرائيلية هو السبيل

الوحيد للخروج من الطريق

المسدود، ولكن لم بظمر حتى الأن

ما يشير الى ان احتمال عقد هذه

والى الخلاف المستمر على الخليل،

تجدد اول من امس الخلاف بين

الجانبين عآلى اقامة الدولة

الفلسطينية بعدما صرح الزعيم

الفلسطيني انه سيعلن هذَّه الدولةُ

بعد سنتيَّن. وقالَ في حديث ألى اناعة "اوروبا – ١": "عقب انتماء

الفترة ألأنتقالية ستعلن دولتنا

ورد نتنياهو في بيان له: "أن

اعلان السلطة الفلسطينية المنفرد

اقامة دولة هو انتماك للاتفاق وخطأ

جسيم من جانبها ولسنا مستعدين

ومع استمرار الذلاف على الخليل

والانبآء المتلاحقة عن الانتهاكات

الاسرائيلية لحقوق الفلسطينيين،

بدأت السلطات الأسرائيلية تقلق

من تعمور سمعتها في الذارج.

وبعث الديباوماسيون الاسرائيليون

في الذارج فعلا بتقارير عن تدهور

سُمعة اسرائيل في الْوَلَاياتُ المتحدةُ

واوروبا واميركا آللاتينية. ونقلت

صديفة "هَارْتُس" عن تلك النَّقارير

ان هـذا الامر بـرز خـصـومــا فـي

الاسبوعين الاخيريـن إذ شعـرت

الدول الاجتبية بـ"خَيِبةَ أمل" لعدم

احراز تقدم في المفاوضات في شأن

الخَلْيَلِ. وقالَ ٱلسفير الاسرائيَّلي في

بونَ آفيَ بريمور انَّ عليه أنَّ يُواجِهُ اسئلة "أكثر نقة واحراجا حتى في

صفوف المؤيدين لاسرائيل". واهاف

ان أعادة أطلاق الاستيطان في

الاراضي الفلسطينية وانتماكات قوى

الأمن الاسرائيلية ساممت في

(و صف، رويتر)

الاساءة الى صورة اسرائيل.

الفلسطينية بعد سنتين".

لهذا الاحتمال".

القمة بات قرىبا.

أتمى الفلسطينيون والاسرائيليون اسبوعًا سابعاً من المفاوضات في شأنُ الخليل من تون تحقيق نتائجً ملموسة، مع ارتفاع حدة التوتر بين المانبين في قطآع غزة وألضَفَّةُ الفربية بسبب التمادي في اعمال

فقد خاض جنود اسرائيليون مواجمة مع مئات من سائقي السيارات الفلسطينيين الذّين سدوأ، بتشجيع من الشرطة الفلسطينية، ب. طريقاً كلنت السلطات الاسرائيلية منعتهم من المرور عليه قرب مستوطنة نتزاريم في قطاع غزة، ونلك منذ شن هجوم انتحاري عليه علم ١٩٩٤. واستعمل هؤلاء أتابيب معننية لقطع الطريق. وحصلت مشادة وعراك بينهم وبين الجنود الاسرائيليين النين توجموا الى المكان لتفريقهم. وُحذر ضباط في البيش الاسرائياي الفلسطينيين من انهم سيطلقون النار اذا استخدموا الطريق او توجموا صوب المستوطنةً. ويموجب أتخاق اوسلو، تضطلع آلقوات الفلسطينية والاسرائيلية بمهمة الاشراف على الطرق الرئيسية

ومنها الطريق الذي يمر وسط قطاع واتصلت القيادة الفلسطينية بالاسرائيليين لنزع فتيل الازمة، لكنها لم تحصل على جواب.

وفى القدس اعتقل حرس الحدود عشرة فلسطينيين بعد أشتباك بالابندي بين الطرفين على احد الحواجز العسكرية الاسرائيلية عند مناخل المنيئة، وقالت المصادر الفلسطينية أن الشرطيين المرابطين عند المُدخّل آلجنوبي للقدس على طريق مدينة بيت لدم "استفزوا الفلسطينيين باخراجهم من السيارات وتفتيشهم واهاتتهم من دون مبرر". واضافت أن "بعض الفلسطينيين رفض الانصياع، فجرت مشادةً بينه وبين الشرطيين تطورت الى عراك بالايدي واعتقل على اترها شرطيون

وكان رجلان من حرس الصدود اوقفا الاسبوع الماضي يعدما ظهرا في شريط فينيو صوّر سرا وهما يعتديان على ستة عمال فلسطينيين اوقفوا لمحاولتهم بخول القدس من دون اذن اسرائيلي. ووجمت امس محكمة عسك بة

اسرائيلية الى هنين الرجلين واربعة من رفاقهم تهمة الأعتداء غير المبرر على فلسطينيين وقررت ان يمثلوا امام القضاء قريباً.

الاستيطان

في غضون ذلك، واصلت السلطات الاسرائيلية الاعمال الاستيطانية في الضفة وسط رفض فلسطيني عارم وحذَّر وزيرُ الاشَّغال الْعَّامة في السُلطة الفُلْسَطينية عزام الاحمد من انه اذا استمرت اسرائيل في مصادرة الاراضي النعربية أحتوسيع المستوطنَّات، فمعنى ذلك انما تسعى الى المواجعة. وقال ان السلطة الفلسطينية ان تسمح لاسرائيل بابتلاع الارض الفلسطينية وان منا

وكانت السلطة الفلسطينية الفت

مركز بيروت للمعارض

أألر ساحة الشهداء

#### القاهرة أعلنت اعتقال موظف نقل معلومات عسكرية الى اسرائيل

كشف مصدر قضائي مصري البمعة أن السلطات المصرية اعتقلت السياسي والعسكري وتقافي اموال ويأتي اعتقال هذا المصري بعد عشرة أيام على اعلان السلطات في تشريّن الاول الماضي في القامرة موظفاً مصرياً بتهمة القيام "في المصرية اعتفال العربي الاسرائيلي السنوات الأخيرة بأعمال تبسس عزام عزام ومصري بتهمة التجسس امصلحة (جماز الاستخبارات لمصلحة اسرائيل. وقد نفت الحكومة الإسرائيلية) الموساد، في رابع قضية تَجِسُس لَمصلحَة اسرائيلُ تَعلنها القاهرة منذ مطلع السنة الجارية ، الإسرائيلية الاتهامات المصرية العزام الني مددت مهلة توقيفه الاثنين الماضَّي 20 يوماً ـ وفي أيار الملضيّ بينهما اثنتان بعد انتخاب رئيس وجهتّ الى ضابط صفٌّ في البحريثّة الوزراء الاسراكيلي بنيامين تتنيامو لوَاخْرُ لِيَارِ المُنْضِيِّ . ولوضح أن "الموساد" جند الموظف المصربة تهمة التجسس لمصلحة اسرائيل وخصوصاً في قاعدة عسكرية في دلتا النيل وحكمت عليه المحكمة

سمير عثمان (٤٧ عاماً) مُعَدُ بضع القُسكرية العُلياً في القاهرة بالاشغال سنوات لتزويده معلومات عن المواقع العسكرية والاستراتيجية في مصر". الشاقة المؤبدة، وقبَّل شمر حكم على مصرى بالعقوية نفسما لأتمامه أبضا ولم يحدد التاريخ العقيق لتجنيده بالتجسس لمصلحة اسرائيل طوال أاا واعترف عثمان الذي أحيل على النبابة العلمة بأنه جُند خَلال زيارة قلم سنة. وتحدثت مجلة "المصور" المصرية عن إكتشاف ٢٠ شبكةٌ تبسسَ بما قبل بضع سنوات لاسرائيل بحثآ لمصّلحة اسراكيل منذ توقيع معاهدة عن عمل . وأعترفُ ليضا بأنه تلقى السلام المصريّة - الاسرّائيلية في انار ١٩٧٩. مبالغ طائلة من "الموساد" تـمن المعلومات التي قدمها. ونُشرت صّحيفة "الامرام" ان عثمان

سافر مراراً الى اسرائيل وزار السفارة الاسرائيلية والمركز الكانيي بينهما احد امراك تنظيم "الجماعة الاسرائيلي في القامرة حيث التقىّ "عملًاء للموساد"، واضافت ان حنر الأسلامية المحظور في صعيد مصر في الموظف قائم ليضاً لُلى التوجة مراراً اشتباك مع الشرطة باخل قطار متجه من الاقصر في الجنوب الى القاهرة الى ًاسرائيل بالسباحة نحو ٦٠٠ متر لسّبت، في حيّن قتلَ ثلاثةً من رجالُ في خليج العقبة من المركز الحدودي ومنتجع طابا حتى المركز الحدودي الشرطة برصاص اسلاميين متطرفين الاسرائيلي المجاور في ايلات". ولاحظت انها "المرة الاولى يكتشف في مُحلفظة المثيا على مُسَلِّفة • • ؟ كيلومتر شمالاً . جاسوس يتبع هذا الأسلوب الذي الفرَّشوطي الذيّ قتل مَّع زَّميل له لُم يصعب كشلفه او رصده وسط العشراتُ الذِين يغطُّسُون فيُّ هذه تحدد هويته بعد يعتبر من "اخطر

قادة الجماعة الاسلامية" في الصعيد حيث يتولى تنسيق نشاطأت الجمأعة وقال المُصدر القضائي أن الشرطة ضبطت في بيت عثمان "أربعة جوازات مع مطلوب اخر متهم في كثير من القضايا المرتبطة بالاسلاميين سفر عليما اختلم الدخول والخروج من دول عدة منها ليبيا والسودان والمجر المتطرفين يدعى رفعت زيدان. وتددثت مصادر امنية عن مقتل وتركيا واليونان". وأن الموظف كأن يسافر "عبر الطّرقُ البريةُ الى هذه الدول امعاناً في السرية والديطة

ثلاثة من رجال الشرطة واصابة ستة اشخلص آخرين هم اربعة شرطيين ومعنيان يعملان في مركز للشرطة ولضَّملُن عدم كشفَّه بسمُّولة". وأمر النائب العام ألذي أنمى برصاص أسلاميين متطرفين متثكرين في لباس رجال الشرطَة في منطقة تحقيقه بتوقيف عثمان على ذمة ملُّويْ في مُحافظة المُنيا على مسلقة ٣٠٠ كيلومتر جنوب القاهرة ـ التحقيق. وسيحال قريباً على القضاء العسكري بتهمة "التخابر امصلحة دولة أجنبية بهدف الاضرار بمركز مصر (و ص ف، رویتر)

#### طرابلس لا تشمل الفلسطينيين بدعوتها العرب الى العمل في ليبيا

صرح الكاتب العام في اللجنة الشعبية العامة للوحدة في ليبيا حسونة الشاوش لـ وكالة الصحافة الفرنسية" السّيت أنّ الفلسطينيين مِستَثِنُون من الدعوة التي وجمت أخيراً الى العرب للعمل في ليبيا شرطٌ عدمٌ تدويلُ اموالهم الَّى خَارَجٍ

وقال أن "الدعوة الموجمة الى العرب للاقامة في ليبيا للمساهمة في أقامة للمجتمع العربي النموذجي تستثني الفلسطينيين في هذه المرحلة حتى عودتهم الى وطنهم واكتساب مويتهم وحقوقهم الوطنية".

الجاتيين عام ١٩٦٩. في الايلم الأخيرة لاستقبال الرعابًا العرب النين يقبلون بالعمل وفق الشروط التي تطبق على الليبيين، أي منعهم من تحويل أموالهم الى خارج وقد نشرت هذا الاعلان في عدد

كبير من الصحف العربية. وأوضح الشاوش أن "الفلسطينيين الذين خيموا في منطقة السلوم على الحدود بين مصر وليبيا رفضوا مجرد التأجيل ضمن المملة التي طلبتها الجامعة العّربية" وأن "حتي الفلسطينيين المقيمين في ليبيا حالياً طلبوا تمكينهم من العودة الى فلسطين واصروا على ذلك".

وكاتت جامعة الدول العربية حضت ليبيًا العلم الماضي علَى تعليق قرارها ترحيل ٣٠ ألف فلسطيني يعيشون على أراضيها . وبعدما حملت عنداً كبيراً منهم على الرحيل، استجابت طلب الجلمعة لكنها كررت دائما القول ان الفلسطينيين الفسهم بريدون العودة الى بلادهم.

وفي مركز السلوم المدودي بين مصر وليبياً أفادت معادر في الشرطة المصرية أن الطريق الدولي فتح مجددا السبت بعدما اغلق £؟ ساعة بسبب نصب نحو ٢٠٠ قلسطينى خيامهم عليه ومنعهم عبور السيئرات. وأوضحت ان الفلسطينيين أتهوا تُحرُكهم الاحتجاجي هذا بعدماً تلقّواً تأكيدات من السلطات الليبية للسماح

لهم بالعودة الى ليبيا. وسبق لمكتب المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للامم المتحدة في القاهرة ان اعلن في ٢ تشرين الثَّاتي الجاري ان المخيم سيزال في غضون "ايـآم" بعد المصول من طرابلس على تأكيدات للسماح للفلسطينيين بالعودة الى ليبيا . الا ان ذلك لم ينفذ

(و ص ف)

### توران في الكويت بحث في تعيين

م**قتل اسلامیین و۲ شرطیین** علی صعید آذر ، ف*ت*ّل اسلامیان

وقال مصدر امني ان محمود

وقال: "طالما اعتقدنا إن من المناسب

من نيودلهي

الخطوط الجوية السعودية امس من السلطات المندية لتخاذ موقف من للمعلومات التي نشرتها وسائل الاعلام المندية والتي حملتما تبعة الكارثة الجوية التي الت الى مقتل ٢٤٩ شخَّما في 17 تشرين الثاني الجاري في الهند. وقال الناطق باسم الخطوط الجوية السعودية سعد الشهري ان "هذه المزاعم التي تناقلتها الصحف المندية تعرض عملية التحقيق للخطراء واضاف، "آننا نيهنا في وقت سابق من هذا الاسبوع وطالبنا بشكل رسمي المدير العام للطيران المني المندي بتقديم العام للطيران المعني المندي بتقديم البضاحات للمعلومات المضالة التي تنشرها الصحف للطيران المدني الهندي على السنة يعض المصادر الرسمية والتي لا تستند الى وثَّائق وحقَّائقُ صَعْيحةً". من جمة أخرى، نشرت الصحف

مستعدة لتحمل كل النفقات المتعلقة

بتشييع ضدايا الكارثة

قاصد رسولي

الكويت – و ص ف – صرح وزير خارجية الفاتيكان النونسنيور جان لوي تــوران اتــه بـحـث مــع المــســؤولــين الكويتيين في موضوع تعيين قاصد رسولي مقيم في الكويت، علماً انه اول مسؤولَ فاتيكآتي على هذا المستوي

ان بُكُون هناك قاصد رسولي" في س \_\_\_رن الكويت. لكنه اضاف ان اي قرار في هذا الشأن لم يصدر بعد لان ثمة نقصا في الفاتيكان في عدد رجال الدين النَّين بمكن تكلِّيفهم هنه ألمهمة. وفي حال اقامة سفارة للغاتيكان في الكويَّت، فستكون الاولى في دولَّ مجلس التعاون الخليجي السعودية والامارآت والبحريين وعمان وقطر والكويت وباستثناء الكويت، لا علاقات ديبلوماسية بين هذه الدول والفاتيكان.

> الخطوط السعودية تطلب توضحاً

الرياض – و ص ف – طلبت شركة السعودية ان الغَطوط السعودية

تهدد أمن الدول الخليجية

(۱۹۸۰–۱۹۸۸) وحرب الخليج عام صرح وزير الخارجية الاستراتي (١٩٩) التي قادت فيما الولايات

المتحدة تحالفا دوليا اخرج القوات العراقية من الكويت. الاجنبية فيما ضرورة.

ونقلت عنه وكالة اتباء الامارات في مؤتمر صحافي السبت حدد فيه الخطوط العريضة للسياسة الخارجية لبلانه في النكري الـ ٢٥ لاعلان الدولة ان "ايران تكدس الاسلحة ليسٌ فقط على لرآضيما بلُّ في الجزر المحتلة التابعة لنا". وكان يشير الى جزر أيوموسى وطنب الكبرى وطنب الصغرى المتنازع عليها والتى تحتلها ايران منذ عام (١٩٢١ وُلفتُ الى ان "مذه الاسلحة ليست دفاعية (...) اتما هجومية وموجمة صوب الامارات والدول الاخرى في المنطقة". ولاحظ أَن ضَّعف الْعَراقُ افسح لزيادة

التمبيدات الايرانية لدول الظيج، قَائِلاً: "أن عدم تمكن العراق من ممارسة النفاع عن نفسه لحدث خللا في التوازنُ الاستراتيجي في

وجدد النعيمي مطالبة الامارات بالجُزر الاستراتيجّية الثلاث، وقال: لا نُزْال نأملُ فَيْ رد ايبجابيْ من ايبران عبلى دعبواتينيا الى أجبرا مفاوضات مباشرة أو ان توافق على عرض الذلاف على محكمة العدل الدولية في لاهاي او الامم المتحدة

أو اي هيئة اخرى للتحكيم". وتافع عن الوجود العسكري الفربي في الخليج، ورأى "في ما يتعلق بالوجود الاجنبي في المنطقة، بما في ذلك وجود الولايات المتحدة وفرنسًا ودولُ لَخُرى، أنَّ الطَّلِيجِ هو ممر مائي دولي". و"نعتقد أنّ هذاً الوجود وخصوصا وجود البحرية الاميركية يشكل عامل استقرار في منه المنطقة التي شمدت المرب البعراقية – الايبرانية

العراق متردد في تسليم صواريخ تريد الامم المتحدة فحصها في أميركا



نلاب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز مفتتماً معرجان العربد الشعري التاتي عشر في بغداد أمس.

أفاد مصدر في الامم المتحدة ان الرجل الثاني في اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية "يـُونيسكوم" تشارلز دويـلفر واصـل أمـس فَي بغـداد محادثات تتمحور على اقامة نظام مراقية للقدرات العسكرية للعراق في ظل اتهامات من رئيس اللَّجْنَة التيبلوماسي الاسوجي رولف ايكبوس لبغداد باتما لا تزال تخفي معلومات عن قدراتها الخاصة بالصواريخ أو الاسلحة البيولوجية والكيميائية.

واوضح أن دويلفر لجتمع صيلما مع رُئيسٌ هيئةَ التصنيعُ الحربي العراقية ضيف عبد المجيد الذي سبق له أن التقاه السبت، كذلك أجرى محلاثات مع وزير النفط العراقي اللواء عامر رآشيد وتفقد مركز مراقبة التسلح العراقي الذي أقامته

"يونيسكوم" في بغداد. ولم يصدر أي ايضاح لما تناولته منه المدادثات التي تأتي في وقت تؤكد "يونيسكوم" أن بغناد رفضت السماح لما بنقل قطع قديمة من مواريخ "سكود" الى خارج العراق من اجلُ تُحليكُ ما، وأكد المصدر أن 'نويلفر لم يثر مسألة الصواريخ على الاطلاق"، وكان الاخيار صارح لدي وصوله الى بغداد اول من امّس ان أعمال المدادثات التي سيجريها رئيس اللبنة الخلصة رولف أيكيوس مع نائب رئيس الوزراءُ العراقيُ طارقٌ عزيـز حين يزور بغداد في أ كانون الاول

وفى الكويت حيث ناقش مع امير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح الازمة مع بغداد، ابلغ ليكيوس الى وكَالَةَ الْأَنْيَاءُ الْكُويِتِيَّةَ "كُونَا" أَنَّهُ سيطلع مجلس الامن على رفض العراق السماح لخبراء الاسلحة بنقل

٩,٢٠ مباصاً (٨,٢٠ بتوقيت الامم المتحدة. غرينيتش). وروى سكان في أتصالات وكان ايكيوس قال اخيرا ان بغداد مأتفية أن السيارة اتفجرت خارج لا تُــزَالُ تُـــَـَـٰهُـي مــوَارِيــَـغ عــن "يونيسكوم" بينها نحو ١٦ مـاروذا فندق يقيم فيه ضباط الشرطة في العادة، وقال احدهم أن الانفجار أوقع بعيدة المدى يمكن ان تحمل رؤوسا خمسة قَتلَى هم ثلاثة رجال وامرأة جرثومية او كيميائية. وفتاة لدى مرورهم امام الفندق. وتُعوق مسألة التحقق من القدرة واوضمت سينة تُقيم في المنطقة أن العسكرية للعراق رفع الحظر النفطي الفندق المستهدف لحقت به أضرار

المفروضُ على هذا البلد منَّدُ عَرْوهُ الكويت علم 199٠. 🕏 في القاهرة طالبت الحكومة المصرية "بتطبيق اتفاق "النفط مقلّبل الفدّاء" الذي توصل اليه العراق مع الامم المتحدَّة وَالذَّي يُجيزَ لَهُ بَيعً قسم من نفطه لشرة المواد الفنائية

ورفض عزيز لمس الرد على سؤال

ل "وكالة الصحافة القرنسية" عما اقا

كاتت بفداد تعتزم الموافقة ام لا

على نقل قطع الصواريخ الى خارج

وتريد "يونيسكوم" نقلٌ هذه القطع آلى مُخْتَبِراتُها في الولايات

المتحدة في اطار جهودها الرامية الى

معرفة عند الصواريخ التي دمرها

العراق ومعرفة ما آذا كان لا يـزال

بملك مثل هذه الصواريخ التي تحظرها

العراق، مكتفياً بالقول: "لا تعليق".

وصرح للسفير سيد قاسم المصرى مساعد وزير الذارجية للعلاقأت الدولية والمتعددة الطرف ان "مصر تؤيد تنفيذ قرار النفط مقابل الغذاء الخَّاص بالعراق"، موضعاً أن "مصر ترى أن العراق قد وفي بكل متطلباته (القرار) وكل ما طلب منه". وقال ان مصر تطالب الا يرتبط تنفيذ القرار ٩٨٦ مع اي تـطورات والا يـكـون عرضة لتعظيل تنفينه وفقا لاي تطورات قد تقع . وذكر الديبلوماسي

المصري ان "مَّذَا القرار مو قرآر

انساتي ويجب أن ينفذ بعيدا عن أي اعتبارات اذرى".

#### بر. اجزا4 مواريخ أفدعها. الامارات تحذر من نشر ايران أسلحة

راشد عبدالله النعيمي في ملاحظات نشرت اس ان ايران تنشر اساحة مجومية في الخليج على نحو يهدد المنطقة كلّما، معتبراً وجود القوات

 في طُهران قال وزير الخارجية الايراني علي أُكبر ولايتي السبت أن طهران "مصممة" على تدسين علاقاتما مع دولة الامارات العربية المتحدة على رغم نزاعهما على الجزر. وأبلغ الى مؤتمر صحافي ان تعيين طهران "ديبلوماسيا رفيع المستوى سفيرا لدى دولة الامارات "دلالة قوية" على عزم طهران على تعزيز علاقاتها مع هذا البلد. وفي تشرين الاول الماضي عين

حسين صادقي سفيراً لايرآن في دولة المارات بعدما كان سفيرا في الكويت، وتولى رئاسة دائرة الشؤون الخليجية في وزارة الخارجيةً. وأضاف ولايـتي: "مؤشـرات بوادر ايجابية" تثبت ان دولة الامارات أُعَارُمة أُ ليضا على تُوطيد العلاقات مع طهران. و"تعتقد ان الجلبين قاما بخُطواتُ ليجُلبية عدة وناملُ في ان يقوما بخطوات اخرى".

(رویتر ، وص ف)

#### الامارات تسعى الى اقناع البحرين بحضور القمة الخلىجية

ا<del>ب</del> و <del>ظبی</del> – و ص ف – قــال السبت مسؤول في دولة خليجية طلب عدم فكر أسمة أن دولة الأمارات العربية المتحدة تسعى الى اقتاع البحرين بالمشاركة في قمة مجلس التعاون الظيجي التي تعتزم المنامة مقاطعتُها بسببُ العقادها في قطر. واضاف ان رئيس دولة الامارات الشيخ زايد بن سلطان آل نميان طلب قبل نحو ١٥ يوما من أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خَلَيْفَةً لَلَّذِي كَانَ يَقُومُ بَزِيلُرَةً لَابُو ظبي حضور ألقعة من جمة اخرى، سلم وزير المال

والاقتصاد البحرائي ابرهيم عبد الكريم الشيخ زايد رسالة من الشيخ عيسى في هذا الصند. وكان الشيخ زايد عبر عن ثقته بان البحرين ستشارك في قمةً مجلس . التعاون الخليبي الذي يضّم السعودية والكويت والبحرين والامارات وقطر وسلطنة عمان. وقال في حديث نُشرته صحيفة "عَكَاظَ" السعودية الاربعاء المأضي، "اؤكد لكم أن البدرين سوف تعضر" القمة التليبية وفي وقت سابق اكدت المنامة عزمها عكى مقاطعة ذمة مجلس التعاون الذليجي لان قطر رفعت قضية النزاع الحدودي بين البلديين الي

محكمة العدل الدولية في لاهاي. ويتعلق الفلاف أأمدودي بين البحرين وقطر الذي يعود آلى لكثر من نصف مَرن بالنسبادة على جزر حوار ومنطقة فشت النبل في الظيح.

#### اعار عربية قضرة محادثات "بناءة" لمدير الـ "إف بي آي" في الرياض

الرياض – و ص ف، أ ب ~ جِهُ في بيان أصدره مكتب التحقيقات الغيديرالي الأميركي الـ"إف بي أي" أن مديره لويس فري أجرى أمس في الرياض "محادثات بناءة" مع العسؤولين السعوديين في شأن التحقيق في حادث التفجير الذي وقع في قاعمة النبر العسكرية في حزيران وأدى إلى مقتل ١٩ مستبر المركيا، ولكنا أن "التعاون الوثيق" بين الجانبين في التحقيق سيستمر. عسكريا أميركيا، ولكنا أن "التعاون الوثيق" بين الجانبين في التحقيق سيستمر. وصرح الناطق باسم السفارة الأميركية في الرياض سمير كتاب أن فري بدأ محادثاتُهُ السبتُ "الاطلاع على أَخَر المُستَجداتُ في التَحقيق" صحاب المسلم المسلم المسلمين المسلمين وكان بيان الزيارة، وهي الثالثة منذ وقوع الحادث، تتم بناء على طلب السلطات السعودية "في إطار مساندة أميزكيّة للجمود السعودية الرامية إلى إغلاق ملف هذه الجريمة".

محادثات أمير كية – إسرائيلية لمواحهة الارهاب

القدس – و ص ف – بدأت أمس في واشغطن محادثات أميركية – إسرائيلية، في إطار اللجنة الأمنية المشتركة التي الفما البلدان بعد المؤتمر الدولي لُّلْذِي عَقْدٍ فِي شُرَمِ الشَّيخِ في مصر في أَنْارُ الماضي، تَتَعَلَّقُ بِمِكَافَحَةُ الْإِرْمَابُ وخصوصاً المجماتُ التي يمكنُ أن تستخدم فيما أسَّلتة نووية أو جرتوبيَّة أو

ويترأس الوفد الإسرائيلي المدير العام لوزارة الخارجية إيتان بن تعمور ورئيس وحدة مكافحة الإرماب في رئاسة الأركان البنرال مثير داغان ويرافقهما مسؤولون من مختلف الأجمزة الأمنية ووزارة الدفاع. ويضم الوفد الأميركي معلين لوزارتي الخارجية والدفاع ومكتب التحقيقات الفيديرالي "إف بي أي" ووكالة الاستخبارات المركزية "سي أي إي".

#### الباب الأميركي أوصد للمسؤولين السودانيين

بورت دوغلاس - و ص ف - قرر الرئيس الميركي بيل كلينتون السبت منع أعضاء الحكومة وأفراد القوات المسلحة السودانية من دخول الولايات المتحدة. وأعلن القرارُ في بورت دوغلاس في شمال شرق أوسترالياً التي زارها الرئيس الأميركي أربعة أيلم قبل انتقاله إلى الفيليين. وأوضّح ناطق رئاسي أن الأجراء الذي يسري فوراً سببه رفض الحكومة السودقية تطبيق قراري مجلس الأمن ١٠٤٤ و١٠٥٤ اللذين صدرا في ٢١ كتون الثاني و 17 نيسان 1947 واللذين يعددان الخرطوم بغرض عقوبات ما لم تسلم السلطات الأدوبية ثلاثة متهمين بالمشاركة في معاولة اغتيال الرئيس المصري دسني مبارك في أديس أبابا في حزيران 1940. ولا يشمل قرار كلينتون زيارات المسؤولين السودانيين لنيويورك في إطار

اعمال الامم المتحدد.

 غي الخرطوم، نقلت صحيفة "الانقاذ الوطني" الرسمية امس عن مصدر له في الخرطوم، نقلت صحيفة "الانقاذ الوطني" الرسمية امس عن مصدر ديبلوماسي أنه "من المفاجئ أن يتخذ هذا القرار الأميركي في وقت بالات الدول كلما مقتنعة ببراءة السودان (...) كما يظهر من خلال تأجيل تنفيذ قرار (مجاس الأمن) الرقم ١٠٧٠ الذي يفرض حظراً جوياً على السودان".

وكان مجلس الأمن أرجا النميس شهراً واحداً انتخاذ قرار في شأن موعد بدء والمدار المتحددة المدارة تطبيق العظر الجوي، بطلب من روسيا وفرنسا وخلافاً لرغبة الولَّايات المتحدة.

#### البحرين: سجن ٣ ناشطين شيعة

المنامة - و ص ف - نشرت الصحف البحرانية أمس أن محكمة أمن الدولة حكمت بالسجن فترات تراوح بين ثلاثة أشهر وسنة على ثلاثة ناشطين شيعة لقيامهم بنشاطات سياسية غير مشروعة، علماً أنها المرة الأولى تتعدث صحف البحرين عن اعتقالات سياسية إذ كانت السلطات تؤكد دائماً أن الاعتقالات تَشْمَلُ فَقَطَّ الْأَسْخَاصِ المُشْتَبِهَ في مشاركتهم في أعمالُ عنف. وأوضحت صحيفة "غلف وايلي نيوز" الصادرة بالانكليزية أن عبد الرسول إبرهيم حسن مبارك (٣٧ عاماً) عوقب بالسجن سنة أشهر ومحمد إبرهيم أحمد أبرهيم الشيخ (٣٢ عاما) سنة بعد إدانتهما بالانتماء "إلى منظمة تسعى إلى تغيير النظام السياسي والاجتماعي في البلاد باللجوء إلى القوة والتعديدات والعنف".

ودين حسن منصور الطيكي وحكم عليه بالسجن ثلاثة أشمر الحيازته منشورات تُنضَمَن معلَّوماتِ مُعْلُوطةً ودَّعَلِّية تَمدفُ آلَى المسَّ باستقرار البحرين" على صعيد آخر، أعلن محامون بحراقيون أن وقداً من اللجنة الدولية للصليب الأحمر يقوم منذ نحو أسبوعين بزيارة للبحرين لتفقد أوضاع المعتقلين. وقالت "دركة أُحرار البحرين" المعارضة أنّ اللجنة الدّولية طالبت بان تبرى الزّيارات من دون حضور ممثلين للسلطات المحلّية لكي يتمكّن المعتقلون من التحدث بعرية.

#### موسكو تسعى الى تمويل سعودي

الرياض ~ وص ف – افاد السبت مصدر ديبلوماسي روسي في الرياض طلب عدم نُكر أسمه أن موسكو اقترحت على المملكة العربية السعوبية أن تشارك في تعويلُ مشاريع تتعلق بتحويلُ مناعات عسكرية التي منية في روسبا. واوضح ان وفدا من شركة "روسفوروجينية" الروسية المكوميّة، المكلفة تمدير التجميزات المسكرية والأسلحة واستيرادها عرض منا الأمكان في زيارة للسعودية قلم بها من ٨ تشرين التاني الى ١١ منه. واكد أن "المسؤولين السعوديين أبدو للوفد الروسي امتماما بهذا الاقتراح واضَّاف "أنِّ الوقدُ الروسي الذِّي شم خُبراً في مُجَالُ الاسلحة اقترح أيضًا مساعدة السعودية في مجال التصنيع العسكري". وهنه الزيارة هي الأولى لوفد عسكري روسي <u>للسعودية هنذ الخامة العلاقات</u> الكيالوماسية عام 199.

والقوات العسكرية السعوبية مزودة خصوما عتادا غربيا ولاسيما أميركيا



ومنطقة الاوبرا الي المعرض

مؤمن من مواقف منطقة رياض الصلم

النقل المجانى

ولا يسمح بشخول من هو دور ال١٩٩٥ما

العرض الدولي للطباعة والتغليف والبلاستيك لسوق الشرق الأوسط بفته يومياً من السامة من بعد الظهر على ساء مساه لاهل الاختصاص ورجار الإعصار

International Fairs & Promotions  وتخلص لوكاشنكو والمعارضون من

اتفاق وقعوه بواسطة رئيس الوزراء

الروسي فيكتور تشيرنوميردين السبت . وكان التخاق ينص على

تراجع نواب المعارضة عن طرح مسألة

إِقَالَةُ الرَّئِيسِ على مجلسِ النَّوابِ في

مُقابِلُ قَبُولُ لوكاشنكُو ان تكونُ

من جمة أخرى، اعلنَ لوُكانُسنكُو ان

روسيّا البيضه ستنقل آذر المواريخ

ٱلنُّووِيةُ الْمُتَبِقِيةَ لِدَيْهَا مِنَ الْعَهَدُّ

وأوضح مسؤولون من روسي

المواريخ المتبقية وعددها ١٨ صاروخا

لرسلت الى روسيا الاسبوع العاطي أي قبل بضعة أسابيع من العوعد التماثي المحدد في نماية السنة الجارية لتجميع

كل الصواريخ السوفياتية السابقة في

الاتماد الروسي حيث ستتولى قيادة

الصواريغ الأستراتيجية الروسية

المسوُّولَةُ عن إزالَة منه المُواريُّخ

(أب، رويتر)

السوفياتي الى روسيا الثلثاء .

نتائج الاستفتاء استشارية وغير ملزمة

#### استمرار الدعم الدولي لبطرس غالي صاحب شبكة "سي ان أن" الاميركية: من هي واشنطن كي تعارضه وحدها؟

منحوتة في مقر الامم المتحدةً.

أتضم لمص القطب الاعلامي الاميركي صاحب شبكة "سي ان ان" الأميركية للتلفزيون تيد تيرنر الى منتقدي الحكومة الاميركية لاستخطعها حق النقض "لفيتو" ضد اعادة التخاب الامين ألعام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي لولاية ثانية، ملاحظاً أنه حتى بريطانيا ألتي تفعل ما تطلبه منها واشنطن صوتت لبطرس

وفاجأ تيرنر جلسة للمنتدى العالمي للتلفزيون في الامم المتحدة بمداخلة لانعة، أُستَمِرتُ عشرين دقيقة، دعا فيما خصوصاً إلى أعادة انتخاب بطرس غُالي. وهو وصلّ، ترافقه زوجته جينّ غونداء ألى مقر المنظمة الدولية قبل نَـُـُو سَاعَةً مِّن الموعد النَّي كَـَان يَـُقَرِضُ أن يَـلِقِي فَيه خَطَابًا أمام المنتدى، وتددث في جلسة صاحبة كِلَقْت تَعَلَّقُهُ تُحَتُّ عَنُولُنْ ٱلْأَرْمَاتُ

وتسائل، "من هي الولايات المتحدة لكنَّ تَقَفُّ بِمِفْرِتِهِا هَدُ أَعَادَةَ اتَتَذَلُّك هذا الرجل الطيب الجالس هنا؟"، مشيراً ألى بطرس غالي. وطالب بحدة، وسط تصفيق المضور ومتافهم برافو ، بان تسدد واشنطن بيونما الْبُالْغَة مُلْيِلُوا و٠٠٠ مليون دُولار

الأمين ألعاء للإمغ المتجدة الدكتور بطرس بطرس غللي يتحدث لدى ازلحة السَّتار عَنْ

المراسية المسترعية

William to the same

Harman Land

ط يتنان فرند فو جو گفتان فرند فور معان معان سال

Mar. 11.

The second

The state of the s

And have been to

\*\*\*

the Same

الى تمويل سعودي.

2

ال الله المعادل

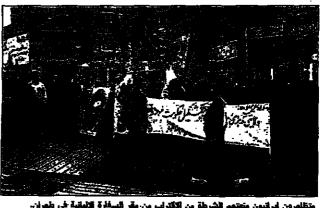
14 - L

distribution of the con-

idle in the

والديباوماسية".

(وص ف، رویتر، أب)



المؤسفة" التي وقعت لخيراً على العلاقات بين طمران وشريكما التجاري الأول. واضافً: "لُقَد تَعلَمنا جميعا أن كل بلد يرسم خطا لحمر من الضروري عدم تجاوزه". واعتبر أن مدكمة براين اخطأت عندما استندت الى الاتمامات بالارماب التي وجمما الرئيس الإيراني سأبقا أبو الحسن بني صدر، المقيم حاليا في المنفى، الى السلطات الأيرانية العليا ودافع كينكل بدوره عن سياسة بلاده حيال ايران، محدرا من عزل هذا البلد. ونقلت عنه صحيفة "تبو اوسنابروك تسايتونغ" السبت أنَّ لأمانيا مملحة كبيرة في استقرار ايران وان سياسة تقوم على رفض

سيأسة تصيرة النظرء رافضا فكرة

قطع العلاقات الحيبلوماسية مع

طمرآن، التي اطلقما عدد من النواب

منَ جهة لذرى، تشرت صحيفة

"فوكُّوس" الالمُلَّقِيةَ أَنْ الْشُرطة

الفيديرُ البَّهُ الالمانيةُ تجري تمقيقات

حاليا في قضية تنصت على القنصلية

الايرانية في برلين بعدما لحتج السغير

التيراني لدى أأمانيا سيد حسين

موسافيان لدى وزارة النارجية وقدم

لَجُهزة تُنصَّت عَثر عَلَيها في ٱلْقَنصَلية.

تفريق تظلمرة

التهدئة، تمركز امس المئات من رجال

الشرطة الايرانية ومن وحدات مكأفحة

الشقب، يحملون أسلحة وعصياء لملم

مقر السفارة الالمانية في طمران

ومنعوا متظاهرين من تنظيم "أصار

حزب الله" المتشدد من الاقتراب

منما، وحظروا ايضا على المارة

والمصوريان دخول المنطقة المعيطة

بالسفارة. كذلك عادت مجموعة أخرى

من المتظاهرين التابعين للنقابات

الأيرانية ادراجها بعدما منعتها للشرطة

مِنَّ الْوَصُولُ الى الذي الذي تقع فُيه السفارة في وسط طمران.

رئيس مجلس الشورى

اكبر ً نَاطُقُ نُورِي تَمِيزٌ لَمِسُ بُمُوقَفُّ اكثر تشددا، أَدُ طالب بون باتخاذ

أجرافات "جدية" لوضع حد الاتمامات

الموجمة الى أيران. وقال، في خطاب

امام مجاس الشوري، أن يون "بدأت مذه اللمية" وعليما "تماؤما".

بين السلطة الاشتراعية والحكومة

يعكس جو الصراع السياسي في

ابران، مع اقتراب موعد الاثنطابات

لْرَكْاسِيةَ فَي تَمُوزَ ١٩٩٢]. وقد تَبْنَى الْجِتَاحَ الْمِدَافُظَاءَ ومو يَشْكَلُ الْغَلَاسِةَ

في مجلس الشورى، ترشيح ناطق

(و ص ف، رویتر، اب)

ورأى ديبلوماسيون ان هذا التباين

غير أن رئيس مجلس الشورى على

وفي المعكاس وأضح ألجواه

المستشار الالماني ملموت كول الر القيادة الايرانية وألتصريحات الايجابية لوزير خارجيته كلاوس كنكل حيأل أبران، تمنئة للتوتر الذي ساد الْعَلَاقَلْت بين البلدين عَقَب الْازَمَّة الْتي نجمت عن أتملم القضاء الالماني عدداً من المسؤولين الايرانيين الكبار باصدار الأمر باغتيال اربعة من المعارضين الاكراد الايـرانـيين في يـرلـين عـام

واكد الرئيس الايراني علي اكبر ماشمي رفسنداني في خطبة الجمعة أن بلاده ترغب في المعلققة على علاقات ظيبة مع بتون آملا "في أن تجد المشكلة حلا مرضيا، ولا شك عندي في ان البلنين راغبان في اقامة تعاول مُقْلُصُ وودي بينهما". وأعرب ضمنا عن معارضتُه التظاهرات المعادية لالملنيا ألى شمئتما طمران وقم الميرا، وقال أن على الايراقيين الأ ينسوا أن العدوان الرئيسيان ليبران مممّا اسراَكْيِـل وَالْـوَلايَــاتُ المتحدة. وتسائل: "عندما تكون موية اعدائنا محددة بمنا الوضوح، امآثا

واوضح كـول في الرسالة الـتي نشرت النميس أن الحكومة والقضاء الالمانيين لم يريدا الاساءة الي "المشاعر الدينية" الشعب الايراني وا تيادته الروحية"، مطمئنا الى أن منه المحاكمة "ليست سياسية" كما يريد ان يصورها بعض التفسيرات في ليرآن، مشندا على أن "المداكم

الآمانية مستقلة". ووصف وزيـر الخارجيـة الايـرانـي الدكتور على أكبر ولايتي، في مؤتمر معلق عقدة السبت، رسالة كول الى رفسنجاني بلنها "أيجلبية الفاية وموضع تقبير كثير وهي تثبت ان الحكومة الاملية لا تسعى الى قطع العلاقات مع ايران". وأمل "الا تـواثـر الاحداث

الحكومة العيركية بتغيير موقفها والمضي قدماً سالسا نؤمن بالديموقراطية ومنا يعني أن الفاليية تسود والغالبية موتت عُ( في مقابل واحد" ومي نتيجة التصويتَ الذي لَّجْرِي فَي مَّجِلسَ الآمَنِ الثَّلْثُةُ المَاضَيُّ وَلَعْتَ الَّى لَنَهُ "حَتَى بريطانيا صوتَت لأعادة التخاب هذا الرجل، وكما تعلمون بريطانيا تفعل دائماً ما تطلب الملايات المتحدة منها إن تفعل وكشف أنه فكر في شرا دين الوليات المتحدة من ألمم المتحدة ولكُنْ "رأيت انها ستكون لُعبة كبيرة وسيوجه الانتقاد إلى لانني فعلت لُذَلَكُ سُدِدُوا هِذَا الْمِيلَّغِ. الْتُمَّ تَدِينُونَ بِهِنْهِ الْامُولُّلِ، فَانْفُعُوها .

جنوب افريقيا وفي جومالسبورغ، أسف رئيس جنوب افريقيا للسون مقديلا أموقف شرق زاگیر، ابس. واشنطن قائلاً: كنت افضل أن تكون ألولايلت المتحدة مثالاً لاحتأم الأجرآنات الديموقراطيـة". وقال أن واشنطن، باتخاذها "موقفاً من جانب وَاحد منَّ موضوع يحظَّى بالاجماع في العالم، تَقَفُّ ضدّ لجماع، ما ينبئّ باتنا نسير نحو القوضي. ويعد هذا الموقف الذي يعتبر سُلِقة لَنْ يلتزمُ في بلد قرارات الفالبية داخل المؤسسات

> المين والمكسيك وفي بيجينغ، لكَّد الرئيِّسان الصيني حيلنغ زيمين وضيفه المكسيكي ارنستو زينيالو، في لقائمما الجمعة، تعمهماً أعَادَةُ لَتَخَابُ بطِرس عَالَي، ولَتَفَقَا على ضرورة "أصلاح" الأمم المتحدة من اجل أقلمة "تمثيل جغرافي اكثر توازناً داخل مجلس الامن".

> وقد وصلٌ زبديللو الى الصين مسه النميس في زيارة رسمية تستمر ثلاثة أيام بدأها بمحادثات مع زيمين اجريت في أجواء "ونية وغير رسميّة". ونلفعت "صحيفة الشعب" عن بطرس غالي واتهمت واشنطن بمحاولة

استخدام ألابتزاز المألي لمنع اعادة

#### طهران تجاوبت مع توضيحات كول ومنعت تظاهرات أنصار "حزب الله"



متظاهرون ليرانيون منعتهم الشرطة من الاكتراب من مقر السفارة الالمانية في طعران. (أ ف ب تيليفوتو)

الحوار مع القيادة الايرانية تعتبر

الرئيس الايراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني يقدم مشروع الموازنة الجنيحة الى مجلس الشورى الاسلامي في طمران أمس الحد

اثمرت الرسالة التي وجمما الخميس

الانجرار وراء امداف علمضة؟".

ولد روقدي يستعين بمعطفه للاحتماه من المطر في مخْيم موغونغا الخي وصل اليه وعائلته سيراً بعد ٢٢ يوماً من تزوهم من (رويتر تيليفوتو)

بعد اجتماعين دوليين في مدينة شتوتفارت الالملاية ومدينة جنيف السويسرية خصصا للبحث في تشكيل قوة متعددة الجنسية لمساعدة مئلت الآلاف من اللجئين في شرق زائير، من المقرر أن يحدد اليوم في بروكسيل وزراء الخارجية للحول الـ10 الاعضاء فّي الاتحاد الأوروبي مساهمات دولهم في هذا المشروع الذي تـشرف عليه الآمم المتحدة. وكَّان وزَّرك التَّنْمية في الاتداد اقروا عملًا مشتركا في منطقةً البديرات العظمى يهدف الى مساعدة اللاجكين الروادديين على العودة ألى

وآتفق امس الممثلون العسكريون لـ٣٦ دولة من المحتمل أن تشارك في قوة تدخل في زاكير، في ختام ثلاثة اياًم من المشاورات في شتونغارت، على سلسلة من الخيارات امهمة "قَسَاقِيةَ بِحِيَّةً" مِن أَجِلُ مِساعِدة

اللاجئين في شرق رَائيِّر. وصرح قُلاد في قوة للتدخل ترسل الى هناك الجنرال الكندي موريس باريل ان خيارات المهمة ستعرض الأن على الحكومات وهي المخولة لتُخَاذُ قرار التَّبخل. ولوضع مَّن غيَّر لن يخوضُ في التفاصيل أن الخيارات تراوح بين اعلَّى مستوى ممكن يشمل اقَلْمَةُ مَقَرَّ علم في المنطقة، والاكتفاء بارسال وسأثل عسكرية متخصصة من طريق جسر جوي، مشندا على ان َّالقُوةُ يُجِبُ أَنْ تَّكُونَ مَحَايِدَةً سَياسيًا وعسكريا ً. وقال أن المجتمعين اتفقوا أيضا على انْ عند اللاجئين النين لا

يزللون في شرق زائير ربماً وصل الى وامس بدأت المقوضحة العلجا للاجنين التابعة للامم المتحدة تقويم

حاجة اللاجئين في شرق زائير الى أمدادات الأعلاة، بعدما سمح لما الثوار السبت وامنظمات اخرى بدخول وكان اجتماع طارئ شم معثلين لدول غربية ماتحة ووكالات انسائية تابعة للامم المتحدة واللجنة الدولية

للصليب الأحمر والحكومة الرواتنية دعت أليه كندا لمعالجة للجانب الانساني استختموا بنائق وقنابل. من الازمة في منطقة البحيرات العظمى،

# قرر مساعدة روائدا على استيعاب ٥٥ ناجياً و٤٨ مفقوداً و٧٢ جثة

وقال لحد الناجين ان الخلطفين عرفوا بأنفسهم أنهم من المعارضة الآيونية اخرجوا من السجن حديثاً من فير ان يحددوا مبتغامم بل "استمروا في التَّحليق حتى نقد الوقود". ولظمرت لائحة اعتتما خلية الازمة

تحدثت عن نجأة ٤٥ شخَّما ولاتشال فرنسيين أتنين. كنلك كأن ببن النَّلجينَ سقير العجر لدى أتيوبيا وكينيذ

للدُّرُس الُّوطُنِي الْاميرِكِي على مسافة ٩٥ كيلومترا قبلة راس مندونسينو

طُلَارَاتُ وسفن عسكرية ومنتية، لكن وأن آلبدت مستمر-اوغنديين وكينيان عندما غرق قارب كُان يَنْقُلُ ٣٠ مَسْلَقُوا فِي بَحْدِرة

مساهمات دول الاتحاد الاوروبي تحدد اليوم اجتماع شتوتغارت اتفق على خيارات مهمة "انسانية بحتة" في زائير

بلادهم في غُضُون ثمانيَّة أيلم بعدُّ لكثر من سُنتين امضوها في مخيمات ي (سير/ وصرح وزيـر الـتـعـاون الـدولـي الـكـنـدي دون بـودريــا الـني رأس الاجتماع: "لقد حققنا امدافنا ولتفقنا عُلَى الْأُولُـويـات العلمـة وحانٌ وقت العمل"، ولم يقطع اي وعد يتعلق بالاقتراح الروادي تخْضُيصُ ٧٥٠ . مليون دولار المعمة، لكن خطة كيغالي لقيت ترحيبا، علما أن زَّأَثير لم تُتمتعُ

في الاجتماع بسوى وضع مراقب وكأن وزراء ألتنمية في الإتماد وافقوا الجمعة على تخصيص مبلغ أضافي قيمته ١٧٦ مليون دولار من مساعُداتُ انسانية الاجتَيْنُ في منطقة البحيرات العظمي. ولم تشارك الدقمارك في هذا القرار نظرا الى الاستثناء الذي حصلت عليه لدى قضامها للى الأتَّداد عام 1991 والذي يعفيها من المشاركة في في عملية نات طابع دفاعی.

القتال المتجدد

وفي كيفوما تحدث لاجئون نزحوا الى تَنْزَلَتَيَا النَّسِبَ عن مماجمة ثوار تحالف القوى الميموقراطية لتحرير زائير" الامالي حول منطقة فيزي في جنوب كيفو، فيما ذرج الآلاف من اللاجئين من ألفابات واتجموا الى مخيم خُلْضِع لَلْتُولِر قَرب غوما على للحدود مع

ُ وقال المسؤول في وكالة "ورك فيجُن مالك عزيزً: "ينقلُ اللاجئونُ ان الْدُرْبُ لا تَزَالَ دَاْثُرَةَ بَينَ الباتيا مُولَّنَفيَ والشبان المعليين وقلَّاوا أنَّ الشَّبابُّ حمل السلاح لأن البيش الزائيري لاذ بالفرار". كذلك افاد لاجئون وعاملون في الأغاثة ان الثوار يـقاتلون افراد

واشار مراسلون الى وصول آلاف من اللاجئين كالوا خرجوا السبت من غَابَات في شرق زائير الى مخيم موغونفا حيث يسجلهم موظفو الاغاثة ولَّم يتوافَّر تأكيد رسُميَّ للامر ولكن يْرجُعْ عُودةَ التَلرُّحِينَ الجِنَّدِ الى رُواتِّدا عبر بوابة غوما – جيسيني الحدودية. ُ وفَّى كينْشاسا، صرحُ الناطق باسم الدكومَّة بوغو ماكيليَّ ان السَّلطاتُ الزائيرية لن تعتقل زعيم المعارضة الرادككالية الزائيرية اتيان تشيسيكيني فور عونته من باريس غدا بعدما اعتبرت الحكومة تصريحه أته بات يعتبر تفسه رئيسا جديدا للوزراء فَى "مَكُومة لتدلُّد وطنيَّ" فَي زلَّايْبِر وتلك بموافقة الرئيس مؤبوتو سيسي سيكو، يرقى الى حد النيانة العظمى-🤻 في استوكمولم، نفى رئيس الوزراء آلبوروندي بالسكال فيرمين نديميرا الجمعة ما كان اكده مركز حقوق الانسان التابع للامم المتحدة في

جنيف وناطق باسم المفوضية العليا حسين ص ص عدو بورودي علدوا من زائير قتلوا في تشرين الأول الماضي في كنيسة في منطقة سيبتوك التي تشهد اضطرابات في عُرِبُ الْبِلَادِ، واوضح بيان أمراقبي حقوق الانسان ان مرتكبي المجزرة

(و ص ف، رویتر، اب)

# لأن الخاطفين لم يقتنعوا بنفاد الوقود في تحطم طائرة أثيوبية بعد خطفها



جزء من حطام الطائرة الاليوبية على مسافة كيلومتر ولحد قبالة منتجع "كغوالا" في جزر القمر (رويتر تيليفوتو)

اعلن مصدر حكومي في موروتي امس نجاة ٥٥ من ١٧٥ رنكبا كاتوا على مُتن طائرة "البوينغ ٢٦٧" الاثيوبية آأتي خطفت السبت وتعطمت في المحيط آلماني شمال جزر القمر، نَـى حـين اعــتـبـر ٤٨ فــي عــداد المفقودين وانتشلت ٧٢ جثة. وكانت حصيلة سُابِقة صدرت عن خلية الازمة التايعة لوزارة الخارجية في جزّر القمر

> ١٢٠ جئة. وصرح وزير النقل والمواصلات الاثيوبي النكتور عبد المديد حسين لمينَّة الاناعة البريطانية "بي بي سي ان السلطات الاثيوبية تجمل موية خُلطُفي الطائرة؛ لَكُنُما تُعرفُ اتَّهُم كاتوا أل شخصا يتكلمون اللغة الامورية ولتهم قاموا بفعلتهم لتحقيق طلب ولدد هو ان تتقلهم الطلارة أأى

أوستراليا. ورفض التكمن بمويتهم ومن يقف ورامم قبل توافر الاطة وانتهاه التحقيقات واقاد قائد الطافرة انه كان مناك ثلاثة خلطفين "ربما كاتوا اليوبيين او جيبوتيين او صوماليين (ـــ) وكاتوا يتديتون الفرنسية". واوضح ان أَحدهم كَأَنَّ يَحَمَّلُ بِلَطَّةً صَغَيْرَةً والثَّلَيِّ جَمَّرًا صَغِيرًا لِأَطْفُهُ الْمِرْأَكُقِ، فَيِمَا قَالَ الثالث أنه يمسك بقنبلة على رغم أن الطيار ثم يستطع تأكيد تلك، بينما حمل باليد الاذرى رجلجة ويسكي.

وفي وقت من الاوقات حاول لحد

للثأثثة قيادة للطائرة بنفسه وأتثرع

المقود من الطيار ما ادى الى فقدان

الاتصال ببرج المراقبة مع اقتراب الطاكرة

من جزر القمر. واشار مساعد الطيار

يونلس مكوريا للى ان الخاطفين رفضواً

السمآح للقائد بالمبوط في مطأر

موتروبي على مسافة خمسة لعيال من

مِكَانَ تُعطم الطائرة على رغم تأكيده

لمم أن الوقود ينفد منما.

رغمُ الْبُحثُ المكتف الَّذِي قامت به

في وزارة الفارجية في جزر القمر أن خمُسنة نيجيريين وأربعة أميركيين بينهم القنصل في بومباي فراتكلين هادل وزوجته وسبعة أثيوبيين وخمسة كينيين وثلاثة ايطاليين وثلثة كونفوليين وبريطانيا ولدذأ ويابانيا واحدا ولوكرانيين واربعة هنود وثمانية اسرائيليين وجيبوتيا واحدا يتلقون العلاج في البلاد. وتولت سفارة فرنسا الأمتمام بمواطنين

> وخطفت للطائرة صباح السبت بعيدٌ فترة اقلاعها من اديس ابابا قبل اول تـوقف عـادي لما في العـاصمة الْكينيّة نيروبيّ في طريقها آلى ابيدجان من طريق برازافيل ولاغوس. 🤻 في كاليفورتيا، اتقدّ شخص وفقد ثمانية آخرون وقتل طياران بعدما سقطت الجمعة طائرتهم من طرار "مركوليس سي ١٣٠" تأبعة

على سُلْكُل كُاليفورتياً الشَّمالي. ولم يعثر على تأجين آخرين على مسوُّولينٌ صرَّدوا الله لَّا يزَّالُ ثُمَّةَ أَهُلُ

🕏 في ليروبي، قبضى عشرة فيكتوريا مساء الجمعة

(ا بنه و عن فنه رويتر)

#### بعدما أمر يلتسين بسحب القوات الروسية موسكو والشيشان وقعوا اتفاقأ يحدد علاقاتهم الى حين الانتخابات



الرئيس الروسي بوريس ياتسين والرئيس الكازاني نور سلطان نزارياييف السبت في منتجع برفينا خارج موسكو حيث يعض يأتسين فترة نقامة من الدرادة التي اجريت له في القلب

غداة انتقاله من المستشفى الى

استراحة حكومية لأكمال فترة النقاهة

من الْعِراحة اللَّتي اجريت له في القلب

، فتح الرئيس الروسي بوريس

يلتسين السبت الطريق أءام اتفاق

بين موسكو والتغصاليين الشيشان

وقع في اليوم نفسه، أذَّ أصدر أمراً

بُسُّحَبُّ كُلُّ القوات الروسية من

وأشأد زعيم الانفصاليين الشيشان

لصلان مسخلدوف امس بالاتفاق

متوقعاً أن يـؤُدي ألي حل ألازمة الشيشائية ساماً بعيداً من الوسائل

العسكريَّة. وهو اثنى علَّى مبادرة

يئتسين آلى سحب القوات الروسية

أَمْتَبَقِيَّةً فَي تَشَيِّتَشَيْنَا وَالْتَيُّ كَأَنَّ وجودها يحول دون توصل الباتبين

مسخادوف ومو للفلاد الاعلى للثوار

ورئيس الائتلاف الحكومي الذي ألفوه

اخِيرا في غروزني، ورثيس الوزراء

الروسي فيكتور تشيرنوميردين ، وهو يحدد اطارا عاما للتعاون بين

الْجَاتَبِينَ الى حينَ اجراه انتخاباتَ فَيَ

وَلَمْ تُتُولُفُر تَفُاصِيلٌ عَن اتَّفَاق

تشيتشّينيا في كُلّون الثاني ٩٩٧ (.

العلاقات الموقتة، لكن وكللة "ايتار -

تلس" الروسية الرسمية أفادت ان

للجاتبين أتفقأ على معاودة للتجارة

بينهما في السلع والخنمات اعتبارا من

لول كاتون الاول ووضع لوائح

جمركية، كنلك معاودة حركة النقل

الجوي والبري . ومن المقرر توقيع

لتفاق آذر يحدد "العلاقات الاقتصادية

الخَاصَّة" بَينَ موسكو وتشيتشينيا بعد

الْانتخاباتُ المرَّنقبةَ في الجمهورية،

ل درسم جست حاید فی اقتراح لجعل تشیتشینیا منطقة احد ا

لكنَّ الامم في اتفاق الجانبين مو

"طالبان" تشن هجوماً

شمال كابول

بیشاور (باکستان) — رویتر-

اعلنت مبليشيا حركة "طُلُّبان"

الافغانية امس انها شنت هجوما نلجحا

على قوات التحالف الشمالي على جبهة

رب ــبرد منقلت وكالة الانباء الاسلامية التي

تَتَخَذُ مِدِينَةٌ بِيشاور مُقراً لِمَا فَي غربٌ ياكستان عن مصلار "طالبان" في

مدينة قندهار الافغانية إن مقاتلي

المركة تقنموا مسافة خمسة

كيلُومترات على الاقل في المجوم

الذي شن ليل السبت ، وأن ندو ٢٤ مقاتلاً على الاقل من الجانبين سقطوا بين قتيل وجريح. وأضافت لن مقاتلي

المركة دخلوا قرينة كالاهان على

مسافة ٢٥ كيلومترا شمال كابول

والتى كاتت قوات القلاد العسكري

الحكومي السابق احمد شاه مسعود

قد احتلتها. ولم يرد تأكيد مستقل

" واستولت "طالبان" على كابول في

٢٧ أيلول ثم تقدمت شمالاً قُبل أنّ

يمدها هجوم مضاد لقوات مسعود

وأنشم قاقد الميليشيا الاوزبكية

الجنرال عبد الرشيد دوستم الى

مسعودً وفي الأسابيع الأخيرة دارت معارك بين ألجانبين على سلسلة من

التلال تمتد عبر وادي شمالي حول

ولم تصفر حتى الان محاولات الامم

البتحدة وباكستان للتوصل الى وقف

المحكمة العليا

في قرار عزلها

علماً أن موسكو تبحثث حالياً فَر

اقتصانية حرة.

قرب ڪايول۔

لهذا التقرير.

الشعبية لوا.

قله ومن محكَّمة الشعب".

وحملوهم تبعة عزلها

للى اتفاق.

وقد وقع الاتث

الجمهورية المتمرية عبر القوقار.

توقيعهما وثيقة خاصة تتعلق بنقل النُّفُط وتُكريره في الْأَراضيُّ الشيشائية، ووعدت الحكومة الإنفصالية بضمان سلامة مصافي النفط

وكان يلتسين أصدر قبل ساعات مِن توقيع الجانبين الاتفاق مرسوماً أمر بموجبه باتسحاب بقيّة القوأت للمطلب الرئيسي للثوار، باستثناء مطلبهم الاساسي ألانفصال عن روسيا الاتعادية وكاتت القوات الروسية سحبت معظم وحداتها من الجمهورية بعد توصل الجانبين الى اتفاق على وقف الناز انمى قتالا استمر (١ شمرا وسقط فيه عشرات آلاف

ونند زعيم آلدزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف بالأفاق ألسبت بحجة أنه يكرس تقسيم البلاد وطالب بلجراء اقتراع بالثقة بالحكومة وقال لمس ألوكالة "أتترفاكس" الروسية المستقلة لن الاتفاق "غير دستوري ويعلن بصورة شرعية بداية القسام روسيا". وطالب

بان تعيد المحكمةالدستورية والبرامان علَّى صعيد آخر، طلب دوما الدولة (مجلس النّواب) الذي يسيّطر عليه الشيوعيون من الرئيس يلتسين اعفاه رئيس ميثة أركان الكرملين اتاتولي تشوبايس من مهماته موقتا بسبب

دوره المزعوم في فضيحةً سياسيةً. ووافق المجلس الجمعة على قرار غير ملزم يحض يلتسين على تنحية مهنيس الاملادات الاقتصابية الروسية السابق تشوبايس موقتا ألى حين أتنهاء التّحقيقات في الْفضيحة التيّ تدور حول مخالفات مألية مزعومة ابلأر حمله اعادة انتخاب يلتسين. كذلُّك طلب المجلس من الرئيس أعفاءً النائب الاول لرئيس ألوزرك فيكتور اليوشن موقتا لضلوعه في الفضيحة نفسماء واليوشن مستشار سآبق

ريس. وقال اعضاء في النيابة العامة الروسية انهم سيحققون في تقرير نَشُرتُه صَمِيْفَةً 'موسَّكُوفَسكي كومسومولتسّ الاسبوع الماضي فيّ شأن تسجيل مكالمة والتفية طلب فيماً تشويليس واليوشن من مسؤول ثَالَثُ عرقَلَةً تَجَقَيقُ لَلْتَيَابُةَ هَي اعتقَالُ مسؤولين في الحملة الانتخابية ليلتسين زعم القبض عليهما وفي

حوزتهما نصف مليون دولار نقدا خرجا بها من مقر هيئة حكومية. وكآن يلتسين اتتَّقَّل الجمعة من المستشفى المركزي التابع للكرملين الى منتجع برفيخًا خارج موسكو لاكمال فترة النقامة. وعرضت شبكة "أن تي في"

الروسية للتلفزيون مشاهد ليكتسين وهو يعتمر قبعة من الغرو ويرتدى معطفا طوبلا داكنا ملوحا لمستقبلية قبل ان يدلف الى سيارة "مرسيدس رِئَاسَيَّةً نقلته مَن المُستشَفَى الْي برفيخا.

أ وتشمر التقارس الي ان صحة يلتَّسينُ الْبالغ منَّ الْعمرَ ٦٥ عاما تتقدم باطراد بعد الجراحة التي أجريت له في ٥ تشرين الثاني، الأ ان الأطباء حذروه من تُعجل الشَّفاء. ونُقلت الترفُاكس عن الكسندر نَيكولاييف أُحد لطباء المستشفى أنُ حال الرئيس الروسي "مرضية للَّغايةٌ وتتناسب مع مدى خطورة العملية الَّتي لجريت لَّه \* (رويتر ، وص ف)

#### THE PARTY OF THE P الائتلاف التشيكي سيطر على مجلس الشيوخ

لوكاشنكو والمعارضة الى مواجهة

وروسيا البيضاء تسلم الصواريخ النووية

أدلى لمس الناخبون في روسيا

البيضة بأصواتهم في اُستقَّتَاءً مثير الجمل على تعزيز صلاحيات الرئيس ،

الامر الذي ترفّضه المعارضة الثني

وفتحت مراكز الافتراع في

السّادسة صباحاً (الرابعة بتوقيت

غرينيتش) في طقس مثلج ، ويُتوقع ان تعلن النتائج إعتباراً من منتصف

اللَّيل (٢٢.٠٠ بُتُوفيت غرينيتِش ) .

وطرح في الاستفتاء سؤال أساسي

يتعلق بتمنيد ولاية الرئيس الكسندر

لوكاشنكو حتى سنة (٢٠٠ وتعزيز

ملاحيلته الواسعة أصلاً بحيث يميّر

لكن نواب المعارضة اتحموا

لوكاشنكو بالسعي آلى الدصول على

صلاحيات ىيكتاتورية وحاولوا ادلتنه

بتممة النيانة ، في حين يعتبر

الرئيس انه إذا جاحت نتيجة الاستفتاء

لمُصلَّحتُهُ فإنْ نلك يعني تبرئة له من

الملهات المعارضة ، وتـساعل في خطاب الى الامة ليل السبت: "أي

ديكتاتور هذا آأذي يدعمه النلخون

في مقدوره تعيين نواب وقضاة ـ

قاطعت الأقتراع ،

يراغ – رويتر – فلز الثلاف الوسط واليمين الحاكم في الجمهورية التشيكية بغللبيَّة مقاعَد مجلس الشيوخ للذي انشَّى حديثًا ، فيَّ انتخاباتُ الإعادةُ التِّي وأفادت وكالة الانباء التشيكية ان لمزاب الائتلاف الثلاثة حملت وفق النتائج لاولَّية على أَ ٥ مقعدًا في المُجلَّس الْمؤلفُ من ٨١ مقعدًا. وحصل الدزب الديموقراطي آامدني الذي يتزعمه رئيس الوزراء فلكلاف كلاوس، وهو أكبر لحزاب الائتلاف، على ٢٦ مقعدا، بينما حصل حليفه الاتحاد الديموقراطي المسيحي على ١٢ مقعداً والاتماد الديموقراطي المدني على سبعة

وحصل حزب الديموقراطبين الاشتراكيين أقوى احزاب المعارضة على٢٥ مقعداً وفلز الشيوعيون بمقعدين وفأز مرشحان مستقلان بمقعدين. وكان حزب كالاوس حصل على ثلاثة مقاعد في الدورة الاولى من الانتخابات اتي لجريتُ الاسبوعُ الماضي، وتامل ٧٦ مرشدا له للاعادة. ومجلس الشيوخ ميئة استشارية نات ملاحيات اشتراعية محدودة، لكن الانتخابات كانت الاختبار الاول منذ تحسر الائتلاف الفالبية في مجلس النواب في

#### انتخابات نيابية بطيئة في النيجر

نيلى – رويتر – بدأ التصويت السبت لانتخاب جمعية وطنية جديدة في النيجرفُّي عمليَّة أتسمت بالبطءُ . وتقلطع المعارضة الرئيسية الانتخابات وميّ النيابيةُ أَلْثالثة ۖ في ثلاث سنوات. وكان الاقبال الأولي للنلخبين على الادلاء باصواتهم في العاصمة نيامي ضعيفا لكن مراكز الاقتراع فتمت في الموعد المقرر، وتقف قوات الشرطة والحرس

الجمهوري على اهبة الاستعداد عند مراكز الاقتراع، علما أن الانتخابات الرئاسية في تموز شهدت اضطرابات. وتتمم المعارضة الرئيس ابرهيم بري مناصرة الذي استولى على السلطة في كاتون الثاني الماضي بالتلاعب في الانتخابات التي اجريتٌ في تمور اضعان الفوز. وُمْثُل كثِّير مِن أَلدُول المجاورةُ جنوبُ الصحرَا ُ الكَّبري، بُدأتُ النيجرالَّتي يَعْلب على سكاتما المسلمون اصلاحات ديموقراطية في التّسعينات بعد انّميارّ الّحكم

#### الشيوعي في الاتداد السّوفياتي. صا ، الانتخابات النبائية في التشاد محددا

نجامينا- وص ف - اعلنت "اللجنة الوطنية الانتخابية المستقلة" في بيان ان الانتخابات النيابية في التشاد ارجئت مرة اخرى على أن تجرى في ٥ كاتون الثاني وفي ٢٢ شَباط السنة المقبلةً. وكَانَ مُقرراً ان تجرى هذه الانتخابات في تشرين الثاني الجاري وكانون الاول لكنها لَرجئتُ مرة اولَى الى ٢٢ كانون الاول والاولِ من شباط، وَفي المرتين لم توضع اللَّجنة التَّى تنظمُ الانتخابات وتُجْرِيها سببًا للتأجيلُ. كَذَّلَكَ أَرجئتُ الدملةُ الانتخابية أَلتَى كان يَفترضُ أَن تبدأ في ٢٧ تشرين الثاني ومندَّها اسبوعان. لكن لاّئحة ألَّمرشَّدين لُعلَّنتُ وهي تضَّم في الاجمالُ • ٦٥ أسما تقدم بها اربعون حزبا سياسياً. وستتألف الجمعية الوطنية المنصوص عليما في الدستور الذي أقر في ادار

## انتخابات رئاسية في ناغورني كاراباخ

ستيباناكيرت (انربيجان) – و ص ف – فتحت مكاتب الاقتراع ابوابها صباح امس في ناغورني كاراباخ حيث دعي ٩٠ الف ناخب لانتخاب "رئيس" لمذه "الجمهورية" الانفصالية داخل انربيجان. واعلنَّتُ سلطات بأكو قبيل بُدُّ التصويت ان الانتخابات غير شرعية وتشكل استُفزلزك كما التقدتما الولايات المتحدة وروسياً اللتان أبدتا مُخاوفهما من فشل المفاوضات الشاقة المتعددة الطرف الجارية حاليا في شأن الاقليم الذي تقطنه

لكن المرشح الرئيسي والاوفر حظا روبرت كوتشاريان (٤٢ عاما)، الذي انتخبه البرامان المعلى رئيسا علم ١٩٩٤، رأى ان "انتخاب رئيس بالاقتراع العلم المباشر يعزز وضع تأفورني كاراباخ الى طاولة المفاوضات". ومن المتوقع أن يكون الاقبال كبيرا على التصويت لذ اصطف الناخبون امام بعضْ للبكاتب قبل ساعتين من فتحما. وتَّأْتِي انتخابات أمس بعدُّ يومِين فقط من فشل جولة جديدة من المفاوضات

في هلسَّنكي لحل لزاع على الأقليمُ سقط فيه بين علَّي ١٩٨٨ و ١٩٩٤ اكثر من ٢٠ قلفُ قتيل وانَّى الى تشريد نصف ملَّبون شخصٌ. ومن المقرر ان تعقد قمة امتظمة الامن والتعاون في أوروبا مخصصة امسالة ناغورني كارأباخ مطلع

كانون ا**لا**ول. وتمثل ناغورني كلراباخ، التي تبلغ مسلمتها ٤٤٠٠ كيلومتر مربع، خمسة في المثة من مساحة انربيجان. وقد اعلنت استقلالها علم ١٩٩١.



- اسامه العمر أرهزة الشماب

١- فادي الشاس (رهوه الشباب).

- سوالبيد ١٩٨٧ - ١٨٨٨، ١-

عمام العَطيب (الشعلة)، ٢- محمد

حسام ذبيَّان (الصحة والعوة). ٢– معبد

عبيدُ (المُحَدُّةُ والعوةُ). ٣- علي باشا

- مواليد ١٩٩٠ مئة ٦٠ (- بلال

عبيد (زَمْرة الشباب)، ٢- زياد أبي

معبُ (الصَّدَّة والقوة)، ٣- عبد الرحميُّ ا

- مواليد ۱۹۹۰ هشة "ب". (-

حسن حماسي (الصحة والعوة)، آ-

عبر سكر (الشعلة)، ٢- عبد الرحمن

- الشباب: ١- محمود صالح (العبدة

واعتل علي حمود (٥ سنوات)

- الكبيرات ١- عبير حمود (الصحة

والقوة)، ٢- غلاة عبد الرسول (الصدء

والقوة)، ٣- هادية مبرة (الصحبة

- مواليد ١٩٧٧ - ١٩٧٧ فئة ٣

١- فاطعةً حمود (الصحة والقوة). ٢-

هُنْهُ آبُ ١- سَارَةَ عَبِيد (زهرةَ الشباب)، ٢- زينب بداق (الشعلة).

فَنْهُ "ح" أ- رعدة علوش (زمرة

- مواليد ١٩٨٨ - ١٩٨٩ فلة ٣

فَنُهُ أَبِّ ١- عيلة لطفي (زمرة

- مواليت ١٩٩٠ - ١٩٩١ ا..

الشباب)، ٢- مروة كربنية (الصدة

علامة مُحاكَ (الشعلة). ٢- نكبي

بجاربن (الصحة والقود)، ٣- هرج عرو

سوزلی شعبت (الشعله)، آب رس شعبت (السرور) وساره کربیده

- مواثب ١٩٩٢ - ١٩٩٣: ١-

ترتببُ الوادي.
 العدية والقوة ١٢٧.٧٥. ٢-.

زهرة الشباب أمرأة، ٢- الشعلة

كلد العماريات المكلم الدولبون عصار

ومجمود طه هماسي ومضر بسرور

ومعمود سك مصطفى ومصور سرور ومعمد مكي ورمدى القدياق وسومس عز الدين في اشراف الامين العام المكم الدولي المعلز عدنان مكي.

مريبي مظم الالحاد اللبنائي للرماية والميد مصابقة كأس الاستقلال في الرماية

على الاسكيت والعفرة الاوليبية في

فار في مسابقة الاسكنت بكرم
 ربير مسجلا ۱۳۰/۱۳۲ طبقا.

وهى مصابقة للدعرة الإولمية للفلة

"أ عَارٌ مورسس اسمر ١٣٩ وهل الفيا

هو سَالُمُ ١٢٨. وفي الْخِلُةُ "بُ" هُرُ

عَزِيزَ عَكُرُ ١٢٨ وَهَلَّ تَعْمِا حَسَى هَمَّا

أشرف على العسابقة رئيس اللهية

وظنباة الدلمور مسأه السبب على ملعب وو

نَسْنَتُر مُسْرِقُ الرِباطِي هِي الرَّفَاءُ هِي البرحاء الثالثة من بطوله البرجة الإول

"مــً" عراكا دين سأهري ظفريقين سقطً

فيه حرهي وأطلق اعد مرافقي النظب

المُسلِقُ سَمَتُو عَوْنِ، عِبَارِتِي بَارْبِينِ،

وحضرت فوة من البيش الى البلعب

وهبطت الوضع، وتتوفقت البياراة

على هجوب ١-١، واده هيسل على

الطلبعة وجه البيدر ٢٠٠٠، والمنش

اللبيان على التنصار كفرشينا ٢٠٠٢

والتعمة الصراعد على التمعية الدبربة

تبهران ۲۰۰۲ ، وسینت بول شکا علی

الرائد طراطسي ٢٠٠٢، والقلية عبيها على

وهار هن دقية الصارسات شبيعةً معاد

والسيدة ٢-٠ المصلحة الشياب ليبون.

العبيه للحكام عليل فليلاس ووجعه هنا

حقل بادي ايشتار في أدما.

٠٠، ٢٤، ٤– الاسرور ٢٠٠٠،

الشباب). ٢- سوري العظميّ (رُهرُة

١- سارة عزو (الصحة والقوة), ٢-

تغريد النرك (الصدة والفوة).

ربم دابر (الشعلة).

(العمد والكوة).

(المحة والقوة).

المركز الاول وهو من الصحة والطوة.

والقوة)، ٢- كريم عبيد (زمره

٢– اسامة حسن (رهزة الشناس).

ـ مواليد ١٩٧٦

الترك (الصدة والقوة).

نجارين (الصحة والقُوة).

كريدية (الصحة والقوة).

♦ الأناث

والقوة).

تصفيات الكونكاكاف لكأس العالم الـ ١٦

الولايات المتحدة في صدارة مجموعتها

فازت الولايات المنحدة على تربيبنك وتماعو ١-٠ (الشوط الأول ١٠٠) في المباراة التي اجريت بيمما امس على علمب مارلي كراوفورد" في طرنه - اوف -سباين وحضرها ١٢ الله متفرح في الدور بصف المهائي من مصغبات المهدوءة الأولى لمنطقة الكونكاكاف (امبركا التعالية والوسطى والعدر الكارمي) لكأس المالي 

#### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

# فيتشنزا تصدر في ايطاليا وريال مدريد في اسبانيا وبايرن ميونيخ في المانيا



المائيا: صراع بالرأس على الكرة بين لاعب بايرن ميونيخ كريستيان تسيقه – الى اليمين ولاعب هاتزا روستوك ياسر رضوان.

الكأس القارية "انتركونتيننتال" غدا

الثلثاء في طوكيو ضد ريفربلايت

وتعادل نابولى الخامس ومضيفه

ومنأ النتآئج وننكر اولا الغريق

آسيميلان أ- انترناسيونالي

كالياري ١-١. سُجِل المضيفُ روبرتو

موتَّزيُّ في الدقيقة ٥٦، وللَّضيفُ

فاييو بيكياً في الدقيقة ٩٠.

بولونيا ٢- اتالانتا ١

. كَالْيَارِي (– نابولي ( فيورنتينا (– بياتشنزا (

لازيو ١- سميدوريا ١

بارماً ٠ - آلس روما ٠

ييروجيا ٣- فيروناً ١

فَيْتُشْنَزَا ؟- رَيْجَيانَا •

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

۲- بولونیا ۱۹ (۱۹-۱۶).

الاوروبية العاشرة الصيف الماضي في

اتكلترا واحرزت الناتيا الكأس بفضاها

🗣 اكدت البدرين اتما ستشارك

في المجموعة الآسيويـة الثالثة التى

تضم الامارات والاردن وتقام مباريلتها

من ٨ نيسان ١٩٩٧ الى ٢٦ منه

ذهابا وليابا في المنامة والعين على

ونقّلت وكالة أنباء الظيح عن نائب

على حساب الجمعورية التشيكية.

11 ڪائون الاول)۔

مباريات (١٩ --١).

تصدر فيتشنزاء مفاجأة الموسمء لائحة الدوري الايطالي لكرة القدم للمرة الاولى منذ انشائه قبل 9£ سنة، بفوزه أمس في المرحلة العاعشرة على ريجيانا كُ-• تسجلهما الجناح غبرييلي امبروزيتي الذي غاب عن المبأريات الاربع الأولى لفريقه بسبب الاصلبة، في للحقيقتين ٣٣ و٧٥. وتعادل آسي ميلان واتترناسيونالي

ميلانو المتصدر السابق والذي تراجع الى المركز الثالث، (-( في مباراة قمة أجريت بينهما على ملعب "سان سيرو" في ميلائو وحضرها ٥٠ الف متفرج. سُجل روبرتو باجيو اصابة السبق لميلان في التقيقة الرابعة، وعادل الفرنسيُّ يوري دجوركُايف للانتر في الدقيقة ١٢. ويذكر ان الفريقينُ التقيا ٢٣٦ مرَّة واحرزًا بطوئة الدوري الايطالي ١٨ مرة في ما

وفاز يولونيا الثاني على اتالانتا ٧-٠١. سجل للفائز دانييلي فورتوناتو خطأ في مرمى فريقه والروسي ايغور كوليفانوف وبيار باولو بريتشيَّاتي في المقائق ٢١ و٥٤ و٥٨، وللـقاسر فيليبو اينزاغي في الدقيقة ٧٤، وهي اصايته الثامنة هذا الموسم وتأجلت المباراة بين اودينيزي وجوفنتوس الرابع الى ١١ كاتون

٤ <u>- جـوفـتــو</u>س ١٦ مــن ٩ 3- نابولي ١٦ (١٤-١٤). ألاول لارتباط الثاني بالمباراة على

#### 'الاصابة الذهبية' لا تطبق في فرنسا

ابدى احد رئيسي اللجنة المنظمة للادوار النمائية من كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم المقررة سنة ١٩٩٨ في فرنسا، الفرنسي ميشال بلاتيني، اسُّفه لقول رئيس الاتداد النولي لكرة في تصفيات كأس العالم سنة ١٩٩٨ القدم خوان مافلتح ان قاعدة "آلاصلية النهبية" التي تطبق في حال تعادل فريقين في نُماية اللَّوقتُ الاصلي، لن

يعمل بما في كأس العالم المقبلة. وكان ماقلانج صرح الأربعاء العاضي في ريـو دو جانيـرو أن القاعدة لنّ تطبق في فرنسا مع ان اللبنةً التنفيذية لـ الفيفا" قررت في ٢١ ايار الماضي في زوريخ اعتماد عدُّه القاعدُّةُ للمرة الأولى في تاريخ كأس العالم للعد قدر الامكأن من المباريات التي يحتكم فيها الى ضربات الترجيع.

القاهرة – من رأفت الشيخ:

اقيمتُ بعد ظهر أمس اربع مباريات في افتتاح المرحلة الرابعة عشرة من

لدوري العام المصرى الــ2 لكرة

القدم اسفرت عن فوز التنصورة على

القناة (-- في المنصورة، والاسماعيلي

على بلنية المثلة ٢-٠ في

الاسماعيلية، والتحاد عثمان على اسوان

٢-٠ على ملعب دينا، والاتحاد

السكندري على الكروم ؟-1 في

وتتابع المرحلة بعد ظهر اليوم

~ آلاملي – الصمورية شبين

المصري – المريخ (الاسماعيلية،

تنضنا لئعقوبة الموقعة اتحلنيا على

المصري بنقل مبارياته الى خارج

المنصورة ١- القناة •

المنصورة والقناة، فأسفر لقاؤهما هن

قوز اصحاب الارض ١-٠ سجلما

اشرف برهان بعد دقيقتين من صفرة

وَمَنَا هُو الفوز الثامن للمنصورة وبد

صار رصيده ٢٧ نقطة من ثمانية

انتصارات وثلاثة تعادلات وثلاث

خسارات. والتعثر السادس للقناة وبه

ظل رصيده ١٧ نقطة من خمسة

فوزان ودّيان

للكويت والامارات

فازت الكويت على مالي ٤-؟ في

مباراة دولية ودية في كَرة القَنمُّ

اقيمت بينهما على ملعب نادي الكويت

ضمن استعداد الكويت لتماثبات

كأس الامم الاسيوية الطنية عشرة

المقررة في الاسارات في ؟ كانون

سجل للكويت جاسم الهويني

وبشار عبدالله (٢) واسامة حسينَ في

الْعَقَائِقَ 0 و 12 و 18 و 1. وَلَمَالَيْ

داودا ديـاكـيـتـي ويـايـا ديـــــا في

🗣 في العين، فازت الامارات العريبة

المتحدة على أوزبكستان ؟-٠ سجلُمُعا

عادل محمد في التقيقة ١٦ أثر

تمريرة من خميس سعد وجلسم

توفيق في الدقيقة ٢١ من طربة جزك

"بنالتي" احتسبت لعصلحة محمد عمر.

اوزبكستان ٤-٦٪ في أبو تنبي قبل

وسُبق للأعارات ان فازت علني

الاول المقبل.

التقيقتين ٥٤ و ٦٠.

على ملعب المنصورة التقي فريقا

بورسعيد من دون جمعور)ـ

وهنا التفاصيلَ:

الاسكندرية.

(القاهرة).

الاثنين يمباراتين:

رئيس التعاد البعراني الشيّع خّالد بن خليفة آل خليفة ان الاتحاد لا ينوي الاعتنار عن عدم المشاركة في وقد طبقت القاعدة في بطولة الامم الشهر الماضي في مسقط".

.23 22.

خسارات

اتنقعقة \$2.

ومَّنَا هو الغوز السابع الاسماعيلي وبه عار رصيده ٢٢ نقطة من سبعة

انتصارات وتعادلين واربع خسارات

والتعثر الخامس لبلدية المحلة ويه ظل

رصيده ١٠ نقاط من التصار واحد

اتحاد عثمان ۲– اسوان -

على ملعب دينا التقى فريقا اتداد

عثمان واسوان فأسفر لقاؤهما الذى

حضره تُلاثُةً الاف متفرج عن فوز

لتعاد عثمان ؟- ، سجلهما عماد الزوق

وسعيد سُعيث في الدقيقتين ٩٠٠

ومنا هو الغوز السائس لاتعاد

عثمان ويه صار رصيده ٢١ نقطة من

سنة أنتصارات وثلاثة تعادلات وخمس

خسارات، والتعثر السائس لأسوان

وبه ظَل رصيده ١٥ نقطة من اربعة

انتصارات وشلاشة تعادلات وست

الاتعاد السكندري ٢– الكروم ١ على طعب الاسكندرية الاولمبي

التقى فريقا الاتعاد و"بلدياته" الكروم

في "تربّي" الاسكتُـنريّة. فأسفّرُ لقاؤمما التي حضره ١٢ الف متفرج

عن فوز الاتماد ٢-١ (الشوط الاولّ

١-٢). سجل اعابة السبق للكروم

محمد البيضا في النقيقة ٢٢ وحقق

التعادل للاتماد وليد السيد في

الدقيقة ـُدُّة قبل أن يحيف زميله

جمال مساعد أعلبة التعزيز والفوز في

وهظ هو الغوز الغليس للاتعاد وبه

عار رعيده ٩١ نقطة من خمسة

انتعارات واربعة تعادلات وخمس

خسترات والتعثر السابع للكروم وبه

ظل رصيده ١٢ نقطة من ثُلاثة

التعارات وثلاثة تعادلات وسبع

خسارات، وكان مجلس ادارة الاتعاد

السكندري جند انتخاب الدكتور كمال

شَلْبِي رَئِّيساً النادي. • قرر عبلس أنارة النادي الاهلي

عنم المشاركة في أي مسابقة

أفريقية السنة العقبلة، وعليه، سعي

نائى الزمالك بدلا منه لمنسابقة كأس

الموادي الافريقية لابطال التوري

الاكا ونندي المنصورة ليسلعقة كأس

الكؤوس الأفريقية الـ77.

وسبعة تعادلات وخمس خسارات

التصفيات بسبب أذفاق الفريق في نورة كأس الخليج التالقة عشرة في الدقيقة ٠٦. ممنا النتائح: المرحلة الـ١٤ من الدوري المصري الـ ٤٠

سَلَتًا فيغو ٤ – اشبيلية ٢ فوز المنصورة ١-٠ وفوز الاسماعيلي ٢-٠ لوغرونيس ١ انتصارات وتعادلين وست خسارات

الاسماعيلي ٢- بلدية المحلة -رايو فاليكانُو ١ – ريال سرقسطة ١ على ملعب الاسعانيلية للتقي فريقا الاسماعيلي وبلنية المطة لمام سبعة سوستنداد -اللف متفرج، فأنسفر لقاؤهما عن فوز الاستاعيلى ٢-٠ سجلهما مجدي العياد وأحمد قناوي في الدقيقتينُّ

ريال مدريد ٤ – فالنسيا ٢

(اليوم). وهنا ترتيب فرق الطليعة: ١- ريال منريد ٢٦ نقطة من ١٤

٦٢ براسم وماريتيمو.

فيتوريا سيتوبال ١ – سبورتنغ افسي. بورتو – ماريتيمو (اليوم). ومنا ترتيب فرق الطّليعة. اً – افسي. بورتو ٢٦ نقطة من ١٠ مباريات (١٨ –٢). ٢- بنفيكا ٢٦ من ١١ (٢٦-٥).

اسبانيا: لاعب فالنسيا خافييرا اسكورزا متعثراً لعلم لاعب ريال مدريد المولندع

مني برشلونة بخسارة اولى هذا الموسم في الدوري الاسبائي وتراجع الى المركز الثاني أذ فاز عليه مساء السبت مُمْيِفُه اتَّلَّتِيكُو بِلْبِاوِ ٢-١ في المرحلة الــــ أ. وسجل برشاونة اصابته خَلَافًا لَمَجْرِياتَ اللَّعَبَّةُ في الدَّقَيْقَةُ ٢٦ عبر المدافع ابيلارود فرنائديز برأسه اثر رمية ركنية رفعها خوسيب غوارديولا. وعادل اتلتيكو بلباو في الدقيقة ٦٢ بواسطة لأعب برشلونة السابق خوسيّه ماريا غارسيّا. ثُم لضاف خولين غيريرو الاصابة الثانية بقنيفة لا ترد اثر ضربة حرة ارتدت من حائط الصد الكُلتالُوني في الدقيقة ٧٧. وحرمت العارضة الباسكية البرازيلي رونالدو اصابة التعادل برأسه أثر تمريرة من لويس فيغو في

اودينيزي – جوفئتوس (تأجلت الى وفاز سبورتنغ خيخون على مضيفه اكستريمادورا آ-(. سُجِلُ للفَّادُز خوليو سُالينْاُس (٢) في الْمقيقتينْ أ- فيتشنزا ٢٠ نقطة من ١٠ ٥٢ و٥٤، وللخاسر كآرلوس دوره في الدقيقة ٦٠. ٣- اِتَرناسيونائي ميلانو ١٩

وامس الاحد تصدر ريال مدريد اللائحة بعدما حقق فوزآ كبيرا على ضعفه فالنسيا عُ-؟ على ملعب "سانتياغو برنابيه" في مدريد وامام ٩٥ الف متفرج. وكأن نجم المباراة المهاجم الكرواتي دلفور سوكر الذي سجل ثلاث اصابات "ماتريك" اثر ثلاث تمريرات من المولندي كلارنس سيدورف في الدقَّائق ٩ُ ﴿ وَكُمْ ۖ وَ٠٣٠، فيما أضاف الاصابة الرابعة راوول غُونزاليس في النقيقة ٢٥، وسُجُلُ للخاسر الاستوني فالبري كاربين

وغايزكًا مدنيئتًا من ُضُرِّبة ُجزَّاءُ "بنائتي" في الدقيقتينِ ١٢ و٨٩. وفآز ديبورتيفو لاكورونيا التالث على لوغرونيس ٤-١. سُجِلُ للغائز خافيير ءانخارين والبرازيلي ريغالدو والفرنسي كورنتان مارتنس وارعاندو الفاريز في النقائق ٢٩ و٢٢ و٢٠ و٧٩، وللخاسر فرنشيسكو كاستانه

في البقيقة (غُ. كذلك فاز ريال بتيس الرابع على تينيريف ٢-١. سجل للأول الايطالي بيار لويجي تشيروبينو والنيجيري جورج فينيَّدي (٢) في الدَّقَائِقَ ٦٠ و٢٧ و٩٠، والْتَانِي سيباستيان تَسْلُو

اتلتيكو بلباو ؟ – برشلونة ١ اكستريمادورا ١ - سبورتنغ

ديبورتيفو لاكورونيا ٤ -مركوليس اليكانتي ١ – كومبوستىلا • ریال بتیس ۳ – تینیریف ۱ .( ) c

ريال اوفييينو - - ريال اسبائيول برشلونة • – راسينغ

ريال فالأدوليد – اتلتيكو مدريد

مباراة (٣٠–١٢). ۲– برشلونة ۲۱ (۲۲–۱۹). ٣- بيبورتيفو لاكورونيا ٢٠

٤- ريال بنيس ٢٦ (٢٦–١٣). ۵- اتلتیکو بلباو ۲۶ (۲۸-۲۲).

البرتغال في المرحلة ألـ11 من الـدوري البرتغالي، تُساوى بنفيكا واف. سي. بورتو نقاطا في صدارة اللائمة وفصل بينهما فارق ألاصابات بعد فوز الاول على فارنزي ٢-١. سجل لَلُفائُـزُ رسري البرازيلي فالدو فيليو من ضربة جزاء "نالت" مالك "بنألتي" والبلغاري أيليان ايلييف في الىقيقتين ٤٥ و٥٠، وللخاسر البرازيلي فرنانيو سانتوس في

وخسر سبورتنغ لشبونة الثالث امام مضيفه هُبتوريّا سيتُوبال ١٠٠٠ سجلها الغاني كوامي آيو في الدقيقة ويُلعب اليوم افسي. بورتــو

وهنا النتائح: تُشافيش أ -- سالغويروش ا اونيون ليريا ٢ - استريلاً امادورا

جيل فيتشنتي ؟ - بولفيستا ٤ سبورتنغ براغا ٢ – اسبنيو ١ بنفیکا ۲ ~ فارنزی ۱ فيتوريا غيمارش ؟ – ريو آفي • بىلىننسىس • - لىكا ٤

٣- سيورتنغ لشيونة ٢٢ .(Y-1:) 2- فيتوريا سيتوبال ١٩ (11-14). ٥- ليكا ١٨ (١٥-٧).

اسكوتلفنا، مماجع الريفجرز مسحلاً الاصابة الولى لفريقه في مرمى جارنس ٤-٢ ليحرر كأس النوادي فى المرحلة ١٧ من الـدوري المولندي عزز بياس. في. ايندموفن صدارته للاثمة وابتعد بفارق ثلاث

> وفي مباراة قمة شمدت ثـلاث ضرباتَ جزاهُ "بنالتي" في دقائقها

رونالد دوبوير من ضربة جزاء "بنالتي" لمتسبت بعدما لس جيعري كلايس الكرة بيده داخل المنطقة. وبعد دقيقة

عبر برنارد شویتمان. لکن کلویفرت سجل أعلبة التعادل في الدقيقة ٦٢. الثالث على مُضيفُه أن أي. سَي، وبيتروف في الدقائق ٢٥ و٨٠ و٢٠.

وهنا النتائح: أن.إيسي. نيماغن

أذِد، الكمار • • سي، سيءاس هي. ايندهودن

افسي، اوتريشت ؟ – عرافشات سسارت روتردام ۳ – فیللم ۲ تيسون ١ فيستورد روشرفام ٢ - اشاكمن

(': - TV) ۵- عرافشات دوتنشیم ۳۰ (۲۸) ٥- اجلكس اعتمترنام ٨٦ (٢٢ --

انكلترا

ادنفظ نبوكاسل يونايند بصدارة لائحة الدوري الانكليزي، على رغم تعادله ومصيفه تشلسي اللندني الفامس ١ – ١ هي افوي مباريات المرحلة الــن ! والتي أقيعت على ملعب استاعفورد بريدج إعام اكثر من ٢٨ الف متفرّج. سُجلُّ الايطالي جَياتُلوكا فيناي اعلبة تشلسي في التقيقة £؟ اتر ضربة مباشرة نفنها مواطنه جيأنفرانكو زولا ألني كان يخوص مباراته الأولى مع تشكسي. وحقق نيوكاسل، الذي بنا ننآ لتشاسي بفية الشوط الاول. للتعادل قبل التهائد باربع دقظق عندها مرر الكولومبي غاوستينو اسبريلا. زميل زولا سابقًا مع بأرماً الايطالي، الكرة الى الان شيرر العائد من أصابة أبعدت من العلاعب ٢٤ يـوماً، فأعفرد بالعارس التنزوجي فبروده غرودأس وسندد فارتنت كرته من الاخبرة اليه، فراوعه وأودعها العرمى الثالي مسجلا أصابتت الناسعة هذا الموسم. وخشنت اللعبة في الشرّط الثاني، فانتز التكم الفرنسي فلعيد جينولا وحذر البلجيكي فيليب آلبير وطرد نيفيد ماتي لصربة مازك هيوز بكوت بين عينيه. وشعد تشلسي ضعطه في النقائق الأشرة وعرمت العارصة تنيس وايز اصابة متققة بقديعة من 12 مترا، قبل أن

نقاطٌ عن اقرب منافسيه بقوره على مغيفه أزد الكمار ؟-• سجلهما البرازيلي مارتشبلو وياب ستام في الدقيقتين ٧ و٢٧.

الـ10 الاولى وحضرهاً 20 كَالْف متفرج في روتردلم، تعادل فينورد روتردام الثّائي واجلكس امستردام الخامس ٦-٦- في الدقيقة الثانية، احتسب الدكم ضَّربة جزا بنالتي لمصلحة الفريق الضيف بعدما أوقع المهاجم النيجيري تيجاني بابانغيدا داخل المنطقة وسددها باتريك كلويفرت فوق العارضة. وسجل مدافع فينورد روتردام المخضرم رونالد كومان امأية السَّبق في الدقيقة الرابعة من ضربة جزاء "بنالتي" احتسبت بعدما اوقع ونستون بوغارد الاسوجى هنريك لُرْسن بُاخِلُ المِنْطقة. وعلال اجاكس امستردام في المقيقة ١٥ بواسطة

واحدة، تقدم فينورد روتردام مجددا وفاز اف سي. تونّتي انشكيده نيماغن ٣-٠ سطّها بوسمّان (؟)

أركسي. فألعيك ١ – فورتونا عولتناء £ – ان أعسي. بريدة ا عروننغن ؟ – فيتيس أربعيم "

وهنا ترتب هرق الطلبعة أَ - بِيَّ أَسِ هِيَّ، أَبِسَاهُ وَقِي ٢٦ نقطة من ١٧ مارلة (٨٤ – ١٢). ۲- فینورد رونرنام ۲۱ (۲۹ -

٣- نەسى. تۈننى لىشكىدە ٢١

يتمد التارس بادل سرنيشيك رأسية لارومغن دان تتريسكو. وسقط ليفربول الثاني في فح التعادل وضيعة ويمتلدون الساد. سجل ستان كوليمور اعابة ليعربول عى الثانية الـ أنَّ أثر حطأ أرتكبه المنافع ديس بلاكويل نكرة في مرمى الشارس بيل سوليغان وهي أعابته الرامعة هنأ المرسجه لكن ويمطنون الرَّادة الذي لم ينسر في سوى مارا: وأحنَّة فيُّ زبأُرْكَ النَّسعُ لملعب

ألانفيلد". تنفل عبر البروهي اويفيت ليونهارننسون هن الطيفة ٦٧٠. كنلك تعلل مانشستر يونابند ومصيفة عيطلسيره ؟ – ؟. نسطل الابرلمدي النولي روي كين والمناهع بيفيد على اعاميّي عائشستر يوبايند في التقيفتين ١٧ و٧٣، والايطالي فأفريتسيو رافقيلني وهيعنت اعلاني معربسيو والتخيفي و التحمد من التحمد من التحمد عن التحمد التحمد عن التحمد التحمد عن التحمد ال بَعَيْرَىَ الْأَصَافِيْتَ مِن لَيْغِرِيوْلَ: بَعُوزُهُ

الاهنا على شوتسهام هونسسر ؟ – أ

في المباراة التي إجريت بينهما على ملُّعب "المايبري" في لندن وحضرها ٢٨٢٦٤ متفرجًا. سجل للفاكز ايان رايت من ضربة جزا؛ "بنالتي" وطوني أدأمس والمولندي دنيس برغكامب في الدَّقَائِقَ ١٨ وُّ٨٨ و٩٠٠، والخاصر اندّي سينتون في الدقيقة ٥٧. وهنا النتائح:

تُشلسي ١ - نيوكاسل يونايتد ( كوفنتري سيتي ١- استون فيلا ٢ لِسَّتر ُسِّيتي أَ— لفرتون ٌ ۗ . ميدلسبره ؟ — مانشستر يونايتد

حرةٌ مباشرة ارتئت من القائم الى توتنغمام فوريست – بلاكبيرن روفرز (اليوم). الموسم الماضي ١-٦ في أوسير. سجل اليوغوسلافي انطون دروبنياك ساوتعبتون - - لينز يونايتد ٢

سندُرلاند ( – شيفيلد ونسداي ( ويستملم يونايتد ١ – دربي الارسنال ٣ – توتنهام موتسبر ١ ليفربول ١ - ويمبلدون ١ وهنأ ترتيب فرق الطليعة:

١– نيوكاسل يونايتد ٢٩ نقطة من ١٤ مياراة (٢٥ – ١٥). ۲- ارسنال ۱۸ (۲۷ - ۱۲). ٣- ليفربول ٢٨ (٤٤ - ١٣). ٤- ويبلدون ١٦ (١٥ - ١٦).

٥- تشلسي ١٤ (٢٢ – ١٩). عفق بأيرن ميونيح فوزأ صعبا على صيفه هافزا روستوك الأخير ٢ – ١ في المرحلة الدة! من الدوري الألمقي "البوندسليفه" السبت وتصدر قلائحة بدلاً من في أف بي. تتوتفارت سجل طريو تأسلر اعاشي طيرن ميونيج في النَّفَيْقَتِينَ ٢٦ من عربة جراه "سَالَمُ بعدما أوقع الدفاع بورس كلبسمان بلط السطقة، و"له بقديمة والعد من

د؟ عنرا، قيمة سحل قسديري هوناتال اكسوبوري أصغة مأفرا وسنوك في التضغة ٢٤. وسحق تبروشها عورتموت الثلاث متبغه فبردر بريس ٤ – • بسطها السوبسرى سنبقل شاديسا وهابكو مبرليش (٦) وعليم فليفتر عطأ في مربى فريقة في النفائل - ٣٠

وحسر بغير ليحركون للرابع املم سأدت بأولي ١ - ٣. سجل لقَعَائِر مرمى هربىقة في گلتفائق لا و2 أ

و٧٩ وللنفسر سبرتيع في التقيفة وأمنحن، كسفني هيني، أقد بني شتوتعارث الثائي مسارة معاهدة لمأم نم. اس، في. دوبستورع الدي بحثل المركز النَّالَاتُ عَسْر `-". بسجل ئلفائر ماركوس اوستموف وتوملس عليا وميكابل تسابر هي التفائق ٧

و53 وُ٨٧، وللحيث السراريثي جَيُوَهَانِي النبِرُ هِي النَّفَيْقَةُ الأَوْلُنُّ وَهِي اصامه ألعاشرة هذا الموسم. وجنا فتتأثج موسشخلانياح

في. لف. اللَّ، توفوع ؟ – توروسُيا كَارُلْسَلُوهُ ؟ - فَاوَرْسُونَا ساقت ناولي ٣ – ناير ليفركوزن

فيسردرسريمسن • - سوروشيها شلكه ١٨٦٠ - ميونيح ١٨٦٠ ١

ارمينيا بيليفيك ؟ - هريمورع -نحلى بالعا بالروح الرياضية باعل العلعب بأيرن ميونيج ؟ - عامر! روستوك وهارجه، ولعد رأيسا ما يمكن أن ينفصل عنما بشعرعن اي لاعب لاستعوارات لا بمكن السكوب عنها". وكان برتوسكوني بليج الى اف سي. كولونيا ؟ – هامبورغ معفضة كوسف العسندرد لوباد في معارفتي السعاب والأباب عن ميكنو وبورنو له، أس. في، نويستورع ٣ – في.

اف. بی شتوتفارت ۱ نسس تغرير حكه الصاراة بس بورنو وميلان وهدا ترتيب فرق الطليعة وطني شمدت اعتباه ومنه على كوسماء مشبرا قلى لمه سبتمد "دراطت مأبيسة" اً - بالجُرْن عَبُونَيِع "" مَقَطَةُ مِن 12 مِعْرَةُ (22 - 17). ٢ - شنوتعارت ١٠ (٨٧ - ١٦).

۳ – بوروشیا نورتعوند ۲۰ (۲۲ ة - باير تيغركون ٢٠ (٢٠ -: **- کولوب** ۲۲ (۲۹ – ۲۲).

تعانل متريس سأن عبرمان متصدر

لاشته الدوري الكورييسي وعبيعة مرسيليا سلنا على متعب الدارك دي

برنس" في بازيس ولمام ٣٦ الكُّ

متعرج عن العرطة الله ١٠ هنوج الاول

بطلاً للمربِّف. وبنا مرسبتها بنا لسأن

هيرمان هي النسوط الأول ونعكن من

احتواه المحمد البارينسية، قبل أنَّ

بتعوق على اعتنب الأرض في الشوط

غُلَانُي، وِكُلَّت سِيطِرةُ سَالٌ عبرمان

وتصحف في السفلاني الدادة الاولى

تعمل التعالي التراويلي واي وليوباردو.

في دين بنزُر المهاجم بالتريس لوكو

فعَارَأَهُ لَمَرَ النَّسَادُ لَكُنَّ كُنَارِسَ

الالعقى غنربلس كوبكه كآن ته هي

العرضانا وسنحت تعرسيتنا أقني ثم

يتنسر في منازيات الأربع الأشبرة،

غرص عدةً لقنستيل وبما الدعر في

نفُوسٌ طَّنَارِيسَبِيُّ قَبْرِ مَعَاوِلُنَيِّ لِأَنْسُولُو فِي طَيْفَيِعِشِي 13 و17

وتَكْنَدُ لُعَرِكُتُنِي فِي النَّفِيدُةُ 14 أَسَ

عبربة حرة سخشرة فستعنفث مرمى

التارس بربار لاما. ولم ينفوث مشجعو

مرسيليا تنفرها، فالأنلغوا عنا من

مفاعد العسرهات في عمانية العساراة

ورموها على تعشسا كلنصره وصرح

الحكم على بيليه في دعوى ابوة

سد سندر زبنده شبیده سند علماً} النحوى إلى علمها صد و بير الرياضة المراوطي ولاحم تا ، القدم الشمير بيليه ال هرت ألمدكمة تزينه لهد وفريست بأسد دفع - ۲۰ دوگر عمان مناس سلموا والعلماء النس أدروا الكنوس الطمة اللامه وكالشا سليوا خايف الدعوى علم 1991 وطلت تلادهما نش مد طلب الإستنماد لَّتِي مَقِيمَ بِهُ مِنْهِهُ عِرْسِ. وَهُوَ مِعْرَفُ عِنْنِ والسفة بدينا مستنده في المستعامد والم و مسب لكشف الوالدة نشئا عن تلاضمنا لإسما الا

#### تعادل في نمائي كأس كؤوس افريقيا

معلن خربقا سويمعري فرنسون والمقاولون العرب المصري سبية ، - ، في لأسترك ظبي اهربت بينجما أيس على ملعب كالوبيط في البشقيا ارتير) ودد وا ءَ؟ الله صفرح في نمات السور البمائي من كباس علبتي الكؤوس القرينفية تكرر

الغنب وينسطيك العقاولون العرب البتي اهار كلسُ الكؤوس على ١٩٨٢ و١٩٨٢، مهديد لآست بعد شيبوهي.

الدورات الرياضية للاستقلال نصف ماراتون وفروسية وجمباز ورماية

الولايات المتحدة

ترينيداد وتوباغو

مدرب مرسيليا جيرار جيلي ان التعادل كان جيدا كان جيدا

مشيرا الى أنه فحور بلاعبيه الذين

وفاز موناكو الثاني على نانسي

٢-٠ سُجلُهما النيجيري فيكتور ليكبيبا في الدقيقة ٢٦ التر كرة

سعدها البرأزيلي أندرسون وارتعت

من العارضة، رافعا رصيده الى سبع

اصابات في الدوري والاسكوتلندي جون كولنز في الدقيقة ٦٢ من ضربة

ماخل المرمى، وبذلك لم تعد تفصله

واسقط باتسيا الثالث اوسير بطل

اصابتي بلستيا في الدقيقتين ١٨ من

ضربة جُزاء "بنّالتيّ" و٧٠ رافعًا رصيده الى عشر، وسجل لاوسير الذي خسر

في ثبلاث وتعادل في واحدة من

مبآرياته الاربع الاخيرة في الدوري،

باریس سان جیرمان ۰ – مرسیلیا ۰

غابريس لوبول في الدقيقة الخامسة.

ومنا النتائح:

أوسير١ – باستيا ٢

مُونِلُكُو ٢ – ئانسي

لايون ؟ -- بوردو ٓ ؟

متز ۱ – نیس ۰

غلقفان ۱ – رین ۰

کان ا – کان

مونبلييه ؟ ~ ناقت ؟

ومذا ترتبب فرق الطليعة

نقطة عن ١٩ مباراة (٢٠ - ١٢).

? - sedZe 47 (67 - 51).

۲ – باتسیا ۲۳ (۲۱ – ۲۰).

٤ – بوردو ۲۱ (۲۸ – ۲۱).

اسكوتلندا

النوري الاسكوتلىدي. هار ادربيس

الثالث على مصبقه هيبرنباي ١-٠

سطما عين وبعناس هي الدَّفِيقَة £2.

وصمد الصيف أمام هجمات أصحاب

وهار رايت روفارر على عضا

و تتأهلت مساراة تعفر هلين

والسلنبك يسبب الثلوج الني عطت

ملعب بتعرماين، أما الرسمور منصور

اللائحة، فمرتبط بنملان كأس

- التنمة في الصفحة ١٩ -

جائزة لوياه

المهدد بالعقاب!

منح بادي أبسي. مبلان الابطالي لكرة

ست سياسي من الله المالية الما

وثأتي هذه المكافأة في ظل البعام بادى

أهنسي. يوريو البرتغالي وبله بالإعنداء على

مطععه هورهي كوسنة بعد إضهاه المطراة بين

الدوري الأربعاء العادلي. ودلعع رئيس ميلان سيلعبو براوسكون

قدي عصر نصليم النافرة، عن وياء فا**للا** 

السفد أن عدد الطارة شهامة لك كلاعب

عن همة البري، أعلى الأنداد الأوروبي امه

هي حق المصندي التعبس المعسَّر. وهد يوفف

وكان ويناه بطح كوسننا وهو سوهه كلى

عرفة العكسن عمة السحر عن الصافية بكيسر

طَي عُمَّه يستعنَّه عن الملاعث ثلاثة لسابيع.

سلان وبورنو في دوري كأس أوروبا لابطال

الماعب واعتره بنالا بعندي

النوادي الاسكوتلىدية المعترفة.

الارص طوال الشوط النَّفي.

سی بوشید ۱-۱.

هي معارفتين من المرحلة الـ١٣ من

2 - متر ۲۱ (۲۱ - ۱۵).

۱ – ماریس سان هیرمان ۲۹

عن المتصدر سوى نقطة واحدة.

رفعوا لذرعهم عقب صفرة النَّهاية.

المباراة جو – ملكس مور في العقيقة ٢٤. وبات ترتبب فرق المجموعة كالأس

كيلومترا الذي نظمة الاتداد اللبناني لالعاب القوى قبل ظهر امس اهياً؛ لعد الاستقلال وشارك في السباق ٢٢ عدا من الجيش ونوادي المريميين ديك المددي والانطوني بعبدا واتلتيكو والزهراة طرابلس واكمله منهم ١٧ عداء قطلاقا منَ المُلْعَبِ البلديُّ في جونيه الى

سيطر عداؤو الجيش اللبناني على واسفرت ساكتما عن الاس سباق نصف الماراتون ومسافته (٢) • النكور

المعاملتين على الاوتوستراد، ثم آلى واستأثر عداؤو البيش بالمراكز السُبعة الاولَى وكانَ أول العنبين زهير ناجي من الانطوني بعبدا.

ومنا النتلاح الدنية أ-- عمر عبد اللطيف (الجيش ٢- حسين عواشة (الجيش اللبنائي) ٣- عني عوض (الجيش اللبناني) 1.17.72 3– ميذائيل فريستو (الجيش اللبناني) ١،١٨.٠٠ ٥- معدي شبلي (البيش اللبناني) 1, 14, +1

٧- سميار عاز الديان (الجيش اللبناني) ١٠١٩،٥٢ ٨- زمير تابي (الانطوني بعبدا) ٩- بسول طسراف (المسريمسيسون)

١٠- خضر حفاوی (اتلتیکو) أشرف على السباق اعضاه الإلداد واللحنة العنية وذا حكما العاديا ولجنة مَن ١٤ مراقبا. وستوزع البولار على الغلارين في

دفلة حاصة. الأفروسية نظم فريق البيش للعروسية مسافة كأس الاستقبال على مرمح ورارة العقاع الوطني في البررة، في رعَّايَة خائد الجيش الحماد البيل لدود وبمشاركة فرسان من سوريا والاردن. ومنا النظع الفنية

 الفلة É ارتفاع ۱۰۰ سطم ۱۵ ١- بادېن مخشی علی مارش میلو (كافتري فأرم). ٢- طوني عساف على رايسا (هبية كانترى كلوب). قارم).

🋎 الملة () ارتفاع ١١٠ – ١١٥ سنم ۲۸ مشترکا (- كلبر لفرام على ماي ميرو (فالي كلوب تبطورة). اً - سَجَامُ عُسَمِلُنَ عَلَى كَارِيسَ (بيروت). آً- مُمَّى بشارات على فلومي (الاردى). # الفئة ') ما ( - ما سنتم ال بشنركا ١- جورج عبود على براهو (صبية ڪفئري ڪلوب). ٢- سعيد بوبس على مستر هاي

(البشرف). ؟- هو مختس على غراي مبراح (كانتري غارم). وورع وليس الانساد الشمنياني الفروسية المهيد الركن سميل خوري والمدعوون الكبار الكؤوس والرمرات مُلَّى الفائرين.

الجعباز نظم الانداد الليائي للنسار مسابقة كأس الاستقلال في فاعة مترسة الارشاك الرسمية في درج ابي حُبِيم \_\_ وجمأل فصلباً.

# عراك ورصاص في طائرة الدرجة الاولى

فوره الثالث على النوالي في مطولة لبنان في الكرة الطائرة الدرجة الإولى ٣٠ بغوره مساء امس في المرهلة الثلث على ملعب الرسل في حوبيه على أدولو السيرون ٢-٦ (١٥-٥) P-51. P-51. 61-7. 61-71). واستعرفت المعاراة ٢٠٢١ ساعيين وعادها الدكمان الأنداديلي داك طربية وسيام العبل، وشمدها رئيس الأنداد النبابي للكره الطائرة شحاده الفاموف

وهار في المعاربات الامرى الاعطوبي تعمداً على الشمينة شكا ٢ــُ٠. والموسيض الشوير على النشاس الرلفا أ-١٠ والأنظس المقبية على شياب ماراليلس ٢-٠٠ وطلاع الاممارية على النصاص الصفرا ٢-١، والرسالة

الصرهد علَّى العمي عبدا ٣-٠.

#### البوشرية الاخير في طائرة العرب

111415 11412 12 -

أ - أعلل السعوسة: " - الاهلى ا مصر إ ۲ – ظارخي (موسي) 1 – ظاملي (السنويية) ۽ - فعربي (عشر) ? - فللبسنة (فكس) ١ - البصل الاعتراب إ

#### بجمة العرجد الجنبد ٢-٠٠، والسميف على النظلاق منه ٢-١.

عقب يعقة بادي الشبيبة الموشوسة الى السعوسة بعد مشورته فربطه في بطوله الموادي العريمة السي لمورها سلبل المكال المسعودي بقورة في المبارط المعالسة يكي اللهاب المصرن ٢-؟ [١٥] = ١٠ هـ ـــ ٢٠ . ٢ وهما مرسب البطولة التي طبيت في

٨ - كلوشرمة (المان)

#### أتداد العاب القوى تعليب الجنعيد العبوبية فإلتاء الأساس

العاب كشوى في مقر كمصريت العامه للشباب والربلطة برناسة الابتر ببعالة شمك وقي حفور السيمة بنبس عبدر بعة بعشله فيددرية للهلية الي غلب بهتشي أنسحه بولد البلابية فألوبية ومدد هيماديه بيلن لايماني 🗗 🐔 والنكل تبيد ١٩٤٦ كينيت الربحية للنوسه أنهة تدارية دورية والقفاس الرئيس الم المداقله بأسهامه غالب الرابس الأودان طمالور كبارز النبي النسر زيبون بأذي أدان المبدوق لآت ليلي بيناليسيخ فعاست

المليت رداص بندور . شريق شالا ومدب فنعر بكرا عقوين ولاصله النبدائي فليباهم الساط بعطيسيم والبقيس ريظى نبحار وعمر ظعبن الناوأ أليين هلوا مغل سامي شج وعجرف بربار كأغير لويترتبنا ونبشأ

طبوس کاری نال هولی.

# المرحلة الحادية عشرة من الدوري العام الـ ٣٧ لكرة القدم

# فوز متواضع للانصار ١-٠ وخسارة النجمة امام الراسينغ ١-٦ والهومنمن وصيفاً بفوز بارز ٤-١



على قدم ولددة كل من طولي عازار من الحكمة وعباد البيري من السلحل على م



ليتالي لغاسيان معاجم المومنمن وافعاً يده بعد تسجيله الاصفية الثانية في مرمى الاخاه الاملي وبدا الحارس آرا والمعافع نامر عادل وجمال يحيى

ومثل المومنمن العارس لحمد صقر

واللاعبون سلمي قليط وكوركين

(سلمان عبد الذاتق).

کتب علی حمیدی مقر: مباريات المرحلة الـ( ( من الدوري العلم الجمعة، والصفاء على الشجيبة للمزرعة والرياضة والانب سلبا ٠-٠ في برج حموده والسلام والبرج بالنتيجة عينها في طرابلس بعد ظهر السبت، والانصار على التضامن صور ١-٠ في برج حمود،

والراسينغ على النجم طرابلس، وتعلال شباب الساحلُ للسبع للبقامة يينها سبع سجلها أربعة لاعبين لجانب وخمس رآسيه واثنتان بضربتين حرتين ومثلهما بضربتي جزآة اً، وبذلك ارتفع عدد الأصابات الْبسجلَّة مَنَّذَ بدَّ الْدورِّي من ١٨١ ألى ١٩٣ أصابة بينها ١٤ رأسية، ١٣

جزائية من أصل ١٩ ضربـة جزاء ٔ محتّسبة، ١٦ بضربات حرة بباشرة وغير مباشرة وست بطريق الخطأء والآ أصابة سجلها لاعبون اجانب (۲۹ انسا). وهنا للشريط: اللخاء الآهلي ١- المومنين ٤

بعد ظهر الجمعة التقى على ملف نادي للصفاء في وطى للمصيطبة فريقا الاخآاء الاهلى عاليه والمومنمن لملم فأسفر لقاؤهما عن خسارة منلة لابناء الجبل أ-٤ (الشوطَ الاول ١-١).

قدم الفريقان عرضا لافتا ات بالسرعة والاثارة والقرص الضلاعة ومز الشباك ولم يخل من خشونة واعتراض العقيدات للذي رفض احتساب أصابتين للفريق الجبليّ في النقيقتين ٥ و٦٠ من الشوط الثاني بدعوي أن الاولى كانت ثمرة تسال واضح من العنداري والثلثية بدعوى خشونة سجلها العندلري

ومنمن الشوط الاول بسلسلة مجملت اثمرت لصابة مبكرة فَى النقيقة ١٦ بواسطة فيتالى اغاسيان. ورد لاعبو الاخاء بالمطأ فرصتين محققتين اولاهما لابرهام في الْدَقِيقَة ٢٦ اذ آتاحُ للحارس احمدُ صقر ألعائد بعد الإصابة فرصة تحويلها عن سقف ركنية لم تثمر، والثَّانية للعنداري اذ اطأح الكرة بنعبة مقص خَلَفَي ۗ أَلَى يِمِينَ القَالَمِ فِي الدَّقِيقَةُ ٢٢. وفي الدقيقة ٢٩ اضاف السوري عبد اللطّيف العلو العلقد من للكويَّتُ ماية التعزيز للمومنمن آ-م. وفي المحويث المحويث المحويث المحويث المحويث المحويث المحويث المحديث المحدي

40.0

·--- . .

-

422

The second

4.2.

المثالة العام

\*\* 1 1

----

تقليص الفارق وهو متفرد، فأمدرها وفي الشوط الثَّاني نُشط الجِنْليون في النَّقَائق الـ ٢٠ الأولى، فسجلُ لَهُم لتعد منصور املية لم يحتسيها الحكم في الدقيقة 0 اذ أرتطمت كرته بالعنياري المتسلل قبل ان تخترق الشباك ثم سجل العنداري اصابة احتسبها الحكم للعنباري بعد دقيقة واحدة (١). وفي الدقيقة 10 نجح فيتالي في رفع الفلة الحمرا؛ الي ١--١ الر مجمة مرتدة وفي الدقيقة آ ( ، اي بعُد مُقيقةً واحبَّة، سجلَ العنداري أصابة برآسه لم يحتسيما الحكم بدعوى مخاشتة احمد منصور الدارس صقر لحظة التسجيل. وفي الحقيقة ٢٠ كانت قنيفة جبلية للمصري منحت رمضان تحف بالمقص اليمُّن أمرمى المومنين. بعدما لدا الموبنين الى استملاك قوقت بـ تمويت اللعب، فلنصرت التحركات بين خطي الجزاء وندرت الغرص والنطورة، وفي الدقيقة (ع صد أعلى القائم امرمي الحارس استملاك قوقت بـ"تمويث" قلُّعب، الجبلي الاحتياطي محمود طراد (بديلً أرا) قديفة أربيع أبو شعيا، وقبل نماية الوقت الأصلي بدقيقتين سجل بابكين نبم البباراة الصابة الرابعة نفريقه معلنا

اختتام المهرجان ٤-١. الاماباتُ، فَي النقيقة ١٢ سجل فيتالي اغلسيان الاصابة الاولى للمومنين بقنيفة عبر المقص الايسر امرمى كرا ابرهامیان اثر تمریرة امامیة من بابکین

وفي الدقيقة ٣٩ لضاف السوري العائد عبد اللطيف الداو برأسه اصابة التعزيز للمومنمن آ-٠ بتمريرة مواثية ساقطةً فوق الصندوق من بأبكين. وفي النَّقيقةَ ٥٦ قَلُصَ زامر العنداري الفارق الى ١-١ البناة ألبيل حين تلقى الكرة هوائية من فيصل شهيب وحولها براسه الى الزاوية

الرّضية اليسرى اءرمى لعمد صقر. وَفِي الْحَقَيْقَةَ ١٠ سَجَلَ فَيْتَقِي اللهُ اعْلَسِيْلُ الإصابة التقية له والثقافة لفريقه بكرة أرضية الى يمين الدارس بعدما قطع الكرة من العصري مددت رمضان وقلد بما مجمة مرتدة من

مُتَكَمِّفٌ المُلِعبِدِ وفي الدقيقة ٨٨ سجل بالكين مليكيان الصابة النتامية الرقم ٤- ( برأسة في قلب المرمى مستفلا أرتدك كرة أرَّمين أكينباشيان من بني العارس الجبلي البعيل محمود طراد ومنّا مو ألفوز السابع للمومنين ويه مارً رميده ٢٦ ُنقطة والتعثر الثالث للذاء الملي وبه ظل رمينه ١٦ نقطة مثل الداء الإهلى الدارس آرا أيرهاميان (مصود طراد) واللاعبون محمد بهلوان وناصر علدل وعلى حسون وادهم علامة وابرهام كتشماليان (مدحت رمضان) وادمد متصور وقيصل شعيب وجمال

يحيى وزاهر العنداري وعلي الاتلت





تمريرة من ياسر حميد وساد قبرج الشوط الثاني وجمد للفوز والعودة بالنقاط الثاثث وذاد أصطب الرض عن منطقتهم في يسللة فى قيلاة طوني فرنسيس وآلعراقي عبد الكريم عبد الكريم واعتمدوا على المرتدات ولاحت اهم فرصة التقدم ف مرحت وبعث عم عرف العلم عن البقيقة ٤ من هذا الشوط عبر ضربة حرَّة على حدود المنطقة، بيد أنْ كأود بو نعمة لهدرها بعدما تلقى الكرة من فنيلاوس اذ أطلحها قوق العارضة وهو تُحَيِّماً! وَفِي النقيقتينُ أَأَا وَهُمَ النَّمْتُ للبرجيين فرصتان أدسم اللعبة في مصلحتهم، لكن حسن رحال اصابً أعلى للقائم الايسر في الأولى اثر تمريرة عرضية رائعة من شقيقة حسين، في حين لصاب النيجيري مالام ابو يكر بالاربي جسم الدارس لاغار توفل في الثانية حين اخترق المنطقة

وجمآ لوجه ُبرزُ مِّن قسلام عبد قكريم عبد الكرَّيْم وطوني بوفرنسيس، اما البرجيون فلم يبرز منهم أحد وهذا مو التعادل الخامس للسلام

جانيو من البرج. الانصار ۱– التضامن صور٠

في الفريق البيروتي اثره، اذ لم يجد وأرطان الى الآن من يكون له خير عون بنيلاً من زميله النولي الموقوف اتَحَادِياً، وأنَّى لليِّد الواحِدةُ أنْ تَصَفَّقَ.

أما الشماليون، فلُعبوا على طريقتهم المعمودة "المَعْمُ الا نخسر"، فسدوا في وجه منافسيهم كل المنافذ والثغرات واعتمدوا على المرتدات وكأن لهم بالانقضاض الرجولي على كلّ كرة والاستبسال في الذودّ عن منطقة عبد للَّوماب ما سعوا اليه فعلاوا الى العاصمة الثلتية ينقطة وتركوا لمضيغهم نقطة مثلها. ولعل أبرز ما يسجل طوال التقائق الـ٩٠ أوتار صلاح تلال فرصة التقدم في الدقيقة أ من الشوط الاول وهو منفرد، ووارطان في الدقيقة ٢ وُهو منفرد ليضاً، وتسط القائم الايمن فْي النقيقة ٩ أمصلحة الرياضة والانب حين صد كرة لكارن كوشكريان، ولمُدار عبد الْفتاح الصَّمد في الدُّقيقَة 79 فرصة اكيدة وهو منفرد يعدما استخلص الكرة من أرا واصلب القلام الايمن، وأهدارُ وارطُّلنُ "قُرِصةَ عمره" في الدقيقة (٤ اذ أهدى الكرة إلى المُأرس عُبد الوماب ومو على باب

ستسون . أما الشوط الثاني فشهد ضفطاً برتـقالياً مكثفاً واستبسال دفاعي شمالي، ولا فرص. ومنا مو التعادل الثلث للمومنتمن وبه مار رميده ١٨ نقطة. والخامس للَّرياضةُ وَالْآنِب وبه صار رصِّينه ٤٠٪

مثل المومنتين المارس سركيس منسى واللَّاعَبُون أَرا جَلَّصْرُيـان (غُريبَسَ خضريـان) وبلتوس غازاريـان وارتـور ميرزويان (علي كالون) وليفون خجآفوريان واستيبان بغدساريان (ارتاك قره بتيان) وفاتشيه جاكريان وفريج سلقيان وكارن كوشكريان وُوارطُأَنَ عَارَارِيانَ وَصموقيل بوغوصيان. ومثل الرياضة والاس الطرس عامر عبد للوهاب واللاعبون واصف الصوفي وآتس صابوني وابرميم حصني وناصرعموري ورامي صابونة وحسين مصطفى وأشرف أبو خرج (خلدون المصري) وعبد الفتاح الصمد وسعيد عبوشيّ (مِلني ناجي تم فميم كريمة)

بصرح حب. قاد المباراة الحكم الدولي طالب رمضان وعاوته الدولي السوري اسامة الشامي والدولي زكريا العبد وراقيما سليم أبو شبكة. وأندّر الحكم صموليل وكارن من الموستمن السلام • – البرج • ع من طرابلس كتب بلال العمري:

على ملعب رشيد كرائي البلدي في طرابلس التقى فريقا السلام زغرتا والبرج لمام زهاه الفي متفرج، فأسفر لقاؤهما الذي جاه بلمتاً ومعلاً عن خطي البراء ولم تلح فيه سوى فرصين للسلم اهدر اولاهما العراقي

أينكيباريان وربيع أبو شعيا ويوغوص فوجها أوقيهان "بولو" وأرمين اکیدباشیان وبایکین ملیکیان ودوری زخور وطونی نخله (عباس نعنوع ثم فيمل قبوط) وعبد اللطيف الداء (ريمون نجم) وفيتالي اغلسيان. قاد المباراة الدكم الدولي الاردنر بحلم العقيدات وعلونه مدمد عبدالله سعد ويزبك يزبك وراقيما عبطله الجلبيء وانذر الحكم لحمد منصور وفيصلُ شَهِيبٌ من الأخاء الاهلي وربيع

أبو شعيا ودوري زخور من المومنمن. الشبيبة المزرعة ١ -- المقاء ٢ 🤻 من ميدا كتب معمد زهير: على ملعب صيدا البلدي التقى فريقا الشبيبة المزرعة والصفاء، فأسفر لقَاؤُهُمَا لَاذَي خُضُرِهُ قَرَابُةً ٥٠٠ مَتَفْرِجُ عن فوز الصَّفاء ١-١ (الشوط الأوْلُ

يظاهرهم الهواء وأثمرت مجملتهم ثلاث ركنيات في مقابل النتين امتافسيهم وكلها نمبت امدارا وتناوب أمدار الغرص الصفاوية الاربع فِّي هُذَا الشَّوْطُ كُلِّ مِّن عبداللَّهِ حِمْضَيُّ وماریس وموسی شاهین (۲) فی النقائق ١٩ و٢٥ و٢٨ و٤٦ وامدر فرصتى آلشبيبة روبير قموجي منفردا في الدَّقيقة الأولى أَذْ أَتَاحَ لَبِلاِّلُ هِاشُمِ فرصة صدها اثر تمريرة من خالد الميري، وليلي غزال في الدقيقة ٤٥ اذ تَدَخُّلُ أَعَلَىٰ الْقَائِمُ الْإِيمَنَ في صد قنيفته التي ارتنت الى زميله العراقى

احمد رميز قُدخُل فيما يرأسه ليحولها له بلال ماشم ملتقا حول نفسه عن الزاوية الارضية لليمنى بأعجوبة وفي الشوط الثاني الذي ظامر فيه المواه الفريق المزرعاني دانت السطرة للاعبى الشبيبة ولأحت لهم ثلاث فرص لمدرها روبير قموجي في النقيقة £ اذّ حول ماشم قنيفته عن الزاوية الارضية اليمنى اكر تمريرة من قاسم الشيخ على، وأخيرا هيثم صيداني في الدقيقة الأولَّى مِنْ الوقت المستقطع لا حول مأشم كرته الخلطفة عن العقص الايسر وكانت منه اندر النفرص المزرعاتية لادراك التعادل الإيجابي ٢-١٠. وكانت مجمات المزرعاتيين المرت في هذا الشوط غمس ركنيات،

في مقابل ثلاث للصفاويين. الاصابات: في الدقيقة ٧ سجل أيمانويل هاريس أصابة أنسبق للصفاء يرأسه عبر العقص اليسر اثر تمريرة مُوالَية مُتَقَنَّة مِنْ وَلَيد دحروج من مركز الجناح اليسر ١-٠. واضاف ماريس نفسه في الدقيقة ٤٢ من هذا للشوط اصابة التعزيز بفريقة آ--، بكرة في الزاوية الارضيةُ لليمني بعدما وصلته الكرة من كوانز

وفَى الدقيقة ٩٠ الاخيرة خاشن احمُد تَعمَّقي روبير فَمَوْجِي داخلُ البنطقة بدفعه أياه من الثلث، فكاتت ضربة جزاه "بنلاتي" اتبرى لما القموجي نفسه وارسلما بيمناه الى الزاويـة الارضية لَلْيَمْنِي الْبِعَيْدَة مِسْجِلًا أَصَلَّبَة تقليص الفَرْق الى (-1، على رغم

غنام واللاعبون عماد قلوط وعلى هادى سم وسعبون عبد سودر وعلي بهين ونديل مهنا وموسى موسى وهيثم عيداني وخلاد العبري وقاسم الشيخ علي (خليل برجاوي) وليلي غزال (عماد حمدان) واحمد خلف رميز وروبير قموجي. ومثل الصقاء الحارس بالل ماشم والأعبون نبيه الجردي وعصام بلوق ولحمد تعماني ووليد البيري وموسى شامين ونيميا كولنز ونبيل شيخو وعبدالله حمصي (وسام ابو پحیّی) وایمانویل هاریس وولید دحروج

أسماعيلٌ موَّفقا في ضبط حالات

المومنتمن • – الرياضة والادب • كتب شريف الشواء على ملعب بلدية برح حمود التق السبت فريقا المومنتمن والرياضة والانب امام جمه ور تلمز الـ ٢٠٠٠ متفرج، فأسفر لقاؤهما عن التعادل

خَلِّسُ الفُريقِ البرتقالِي اللعبة يعلي الفوز واقتناص النقاط الثلاث ليضمن البقه همن مربع الصدارة، فشن على مرمى مناقسه مجملت متلاحقة وضرب حول منطقة الطرس للعراقي عامر عبد الوهاب طوقا محكما معظم فترات المباراة وخصوصا الشوط الثاني. لكن مملحميه عجزوا عن اختراق المنطقة الطرأباسية الدفاعية حتى أن الدارس عبد الوماب لم يختبر جنياء أذ تحمل المنافعون في قيادة المتألق أبرهيم حمني والمحضرم واصف الصوفي عب المفط البيروتي ونظفوا منطقتهم لولاً بـاول. وحد من خطورة المجملات البرِّتْقَالَيةَ الأصرَّارِ على التمديف في العمق وتممال التعرير الى المتلحين، كما كَانَ لَغَيْلُبُ تَرُو عَنَ الْقُوَّةُ الْصَارِيَّةُ

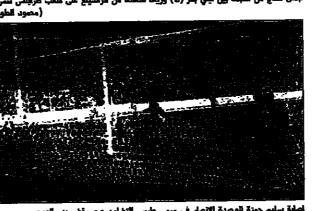
مثل الشبيبة المزرعة للحارس محمد وصلاح دلال

> قاد المباراة الحكم الدولي عمر مصطفى وعاونه عزام اسماعيـل ومصطفى طالب وراقبها نزيه مديحلي. وانذر الحكم خالد العيرى ولحمد رميز مَّنَ لُلْشبيبَةُ ولم ينذُرُ آياً مِن الْعَبِيَّ الصَّفَّة، وكانُ الدُّكُمُ المُساعَدُ عَزَامً

اثر مجمود فردي مميز من منتصف

جمود ماشم تقطعما. وُهِذَا هُو الدُورَ الثالث للصفاء ويه صارُ رَمَيْدُهُ ١٢ نُقَطَةً. والتعثر الذابس للشبيبة ويه ظل وصيفا للقاع وله ست

# جمال الحاج من النجمة بين ليلي بدر (E) وزياد سعادة من الراسينغ على ملعب طراباس لمس



لصابة سليم حمزة الوهيدة الاتصار في مرمى حارس التضامن صور خضر بدر النين. (رافي بريريان)

منفرد، ولمدر الثانية كلود بو نعمة في الدقيقة ٢٨ ومو قرب علامة الجزاء الر

وتُخْطَى كُل من قَلِيلَهُ وَبِاتُ هُو وَنُوفَلُ

وبه ۗ ظل وصّيفاً ثانيّاً للقاع وّله ثمانيُ تقاط والنامس للبرج وبه مار رميده ٤٤ نقطة. مثل للسلام الحارس ادغار توفل واللاعبون سايد بو الطون وطوني

بُوفرنسيْس وعبد الكريم عبد الكريم ويوسف بركأت وانطونيو فنيانوس ويوست بررست ومعوني ويوني والطونيو معوض وفلدي العمري وجوني القارح (ابيلي نجار) وكلود بو نعمة وياسر حميد (مهند نعيم). ومثل البرج الدارس علي حطيط واللَّعبون حسين رحالٌ (علَّي رحال)

والسيد محمد محسن اسماعيل وعلي متيرك وجماد كنعآن وفؤاد حجازي وحسن حمدان وطوني أنامس (البايو جْبانيبو) ومالام بالاربي وحسن رحال وفضل رحال (عباس حرب). قلاد المبارةة الحكم الدولي عمار عمار

وعاونه الدوليان الإيراني محمد فنائي وحيدر قليط وراقبها المهندس احمد قُمرَ للَّدِينِ. واتَّذُر الدكم فلاي العمري ويأسر حَمِيَّد من السلام وحسن حمدان والسيد مدمد محسن اسماعيل وادبايو على ملعب بلدية برج حمود قتقى

فريقا الإنمار والتضاءن صور فأسفر القَاوَّهِمَا قَلْنَيُ حَضْرَهُ جَمِهُورُ غَفَيرِ نَاهِزُ التَّمَالَيْةِ آلَافُ مِتَفْرِجٍ عَنِ فَوزَ الْتَصَارِ ا - • (الشوط الاول • - • ). كان مناسب الشوط الاول • - • ). كان وصلت الشويق البطل وصلت الصدارة أنغاس أأصاره ومحازبيه ٨٧ دقيقة قبل أن يسجل له ساعد دفاعه

أقبولي سليم حمزة اصابة للمسم برأسه، وبدا الأنصار في الشوط الاولُ تأكما في غياب ملتع العاب الترينيدادي باقيد ناكيد الآى التدق بمنتنف بلاده قبل ثلاثة ايلم وترك

يأسر حميد في النقيقة ١٩ ومو 

ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ ١١									
بالقريق	ja.	غاز	تعادل	خسر	44	غيه	نتك		
ا – الانمار	11	¥	ſ	1	11	۵	٢٦		
؟- قمومتين	11	γ	٦.	٢	.11	12	ſŢ		
٢- للنجبة	- 11	٦	. 1	7	ſ٠	11	۴۰		
گ- المومنتمن	" 31	٥	٢	⊤	11	10	14		
- 5 - شباب السلط	11	٥	۲	۲.	17	11	**		
٢- قرياضة وقتب	11	£	٥.	٢	٩	٨	14		
۲- الاخله الاملي	17	£	٤	٢	-12	18.	71		
ا—البرح	33	7	D.	T	Ä	7.	18		
9– الحكمة	33	7	. Σ	Ē	37.	17	11		
، (- المقاء	1)	Т	7		1£	10	}ſ		
١١– التشابئ مور	11	٢	Ē.	٥	¥	1E	3.		
١٦ - السلام زغوتا	11	,	a	٥	15	۲۰ ٔ	٨		
١٢ لاشيبة البزرعة	- 11	-		٥	A -	1.	٠٦.		
٤ ( الراسينغ	33	1	٢	٨	A	۲۰	٥		
المجموعة	301	of	0-	25	195	197	1•፣		

# نسب (فاروق) رابحة بعيداً من طيار (قزى). سبرس (خطيب) من الخارج رابحاً من مكفول (فاروق).

الموردي (فارس) مجلياً بعيداً. مزيون (فاروق) مجلياً على سعد علاء (سلمر) ثم أبعد الى البقام الثاني.



محبوب علاء (حميد) لملم ترس بولبا (فاروق).

دقيقتان و٢٣ ثانية وخمسان ألمالك: محمد مقداد. المضمر: فواز طالب. الجياد المسحوبة: نجم الليل

وغزال الخيل وطرب الثاني.

دمند ۱۰۰۰ – ۲۲۰

و٨ توان و٣ لخماس.

فاروق ۱۵۰

مروان حوا.

فخر ۲۵۰ ـ ۱۲۰

ft.

مصطفي.

فواز طالب

اَلْشُوطُ السَّابِعُ – ١٠٠٠ متر الفئة "أ" (الرباعية)

١ – محبوب علاء (٤٥ كيلو)

اً – ترس بولبا (٥٤ كيلو)

۲ – محارب (۵۱ کیلو) سامر

ربح بطول وبعيداً. الوقت دقيقة

المالُّكُ: يُوسف فَرنسي. المضمر:

الَّجِياد المُسحوبة: ابن العاص. الشوط الثامن – ١٦٠٠ متر الفئة "ب"

١ – ابن الوادي (٥٦ كيلو)

۲ٌ – غرور (۵۷ کیلو) قزی

آ – دقا (۵۶ کیلو) کریم

ع – د<del>يــوان</del> (٥٦ کــ<u>ـــــو</u>)

ربح بطولين ونصف طول وبطول

ونصفُ طولُ، ۖ الوقت دقيقة و10

ثُّاقية وخمسَ. المالك: اسطيل الفرن، المصمر:

الشوط الاول - أبن النصر (٦)

ً الْشُوط التَّالَثُ – (فوركاست)

اكسبرس (٩) على مكفّول (٧)

الشوط الرابع – الموردي (٢)

الشوط الفامس – سعد علاء

الشوط السابع – محبوب علاء

الشوطُ الْتُأْمِنَ - أَمِنَ الوادي

(۱۲) علَّي ترس بُولبا (۲) ۱۲۰۰

المزدوجة

- الشوط السابع على الثابن،

المزدوجة الخامة

– الشوط الرابع على الذامس:

الموردي (٣) على سعد علاء

محبوب علاه (١٢) على أبن

(۲) علی مزیون (۱۱) ۸۲۰۰

السشيوط السسيايس (فورکاست) مقصاف (۸) علی

على المريّخ (1) ٥٠٠

زمر بیروت (۵) ۱۸۲۰۰

(٤) على غرور (١) •٥٥٠

105 -- (5)

الوادي (٤) ۲۰۰۰

الجياد المسحوبة: عطر، الثنائية

على محبوب هيلنا (٢) ١٩٠٠(

3 – عتاما (٥٤ كيلو) جمال.

إ – ابن النمر (٤٥ كيلو) قاسم ۲ – محبوب هیلدا (۵۶ کیلو) رشید آ – ارکان (٥٣ کيلو) فاروق. ة - بلبل (٥١ كيلو) لَيْمِن. ` ربح بعيداً وبطول. الوقت تقيقة و٤٦ ثانيةً وع الماس. المالك، لمين حمد المضمر، مروان حوا.

1 – نسب (٥١ كيلو) فاروق. ابعدت ٢ - طيار (٥٦ ڪيٽو) قزي ٢٤٠ ـ ٣ – ارز لبنان (٥٢ كيلو) حميد 19. ٤ – كلام الناس (٤٨ كيلو) ساءر. ربحت بطول ونصف طول وبعيدا

الوقت دقيقة وأ£ ثانية و٣ أخباس. المالك، أسطيل سويدان وشعلان. المضمر، معمد زيدان. الجياد المسحوبة: سعد غسان ومحبوب . الشوط الثالث – ١٦٠٠ متر الفئة "إ"

1 – اکسبرس (٥٢ کيٽو) خطيب ٢٠٠ – ٢٥٠ ۲ - مکفول (۵۶ کیلو) فاروق ۸۵۰ ۲ – بماء (۵۱ کیلو) سامر. ٤ – سليعة (١/١ ٥٥ كيلو) بلال. ربح برأس قمير وبعيند الوقت

ركي. البياد المسدوبة، ابن الجوءا. الشوط الرابع – ١٤٠٠ متر الفثة "إ" ا – الموردي (٥٢ كيلو) غارس الشوط الثاني – (فوركاست) طیار (٤) علی ارز ابنان (۷) ۱۵۰۰ ٢ – مردود (٥٤ كيلو) فغروق. أبعد

٣ - قمريح (٥٦ كيلو) هميد ٢١٠ ٤ – مكرم (٤٩ كيلو) سامر ريح بعيداً وبنصف طول. الوقت دقيقة و21 تابة و7 لنباس. المالك، جورج بشرقي. العضور، شعادة

البياد المستوبة، مباح الورد ونكر. الشوط الخايس – ١٦٠٠ متر الفئة "" (الثلاثية) ۱۹۰۰ – ۲۳۰ ۲ – مزیون (۵۲ کیلو) غاروق ۱۳۰

ازی ۱۱ ري . . گ – مملح (۵۲ کیلو) کریم ربح بأنف وبشلاثة اطوال. قوقت ى**نىئ**ة وادە تلىق المالك، زياد قنتيس. المضمر، جان رسي. ملاحظة، فاز مزيون (١١) ثم ابعد قي ا المركز الثقي يسبب مطابقته سعد عاه (7). الشوط السادس – ٢٠٠٠ متر الفاق " ۱ – مغماف (۱/۲ ۵۶ کیلو) مصطفی ۱۲۰۰ – ۲۵۰

– الشوطُ النَّامس على السابع، سعد علاء (٢) على منبوب علاء 104 - + (11) ٢ – زمر بيروت (٥٤ كيلو) الثلاثية: (تريو) : طوني ٩٥٠ ېي ۱۰۰۰ ۲ – فلفل (۸۸ کیلو) کریې بالتسرتيب (آ-۱۱–۱۲)، JJ 719... ع – اجـآكـس (٥٢ كـيـــــو) من دون ترتیب، ۹۱۰۰۰ لیل. المركبة، ٢٤٠٠٠ [[ ل.ل."

ابن الولدي (فخر) رابعاً من غرور (قزي). الشـوط الاول – ١٤٠٠ متر الفئة "

تبياد السُّوبة، سعد الوَّاديُّ. ۗ الشوط الثاني – 200 متر الفُلُهُ "ب"

المالك؛ زياد فنتيس، المضمر، جان

ا – سعد علاء (٥٧ كيلو) سامر

٢ – حمام السلام (١/٢ ٥٢ كيلو)

.ب قُلُد البباراة الدكم الدولي نبيل عياد وعاونه الدوليان عقيف علي حسن وروبين ترزيان وراقبها عبدالله الدابي أ خاروق وأنذر المكم طَونَي عازار وسيرغي من ريع بطولين وبطول. الوقت الدكمة واحمد نجم من الساحل.

أوسوسو ألَّى لاعبَيْ الفَريق المُنافس. كملك لم يكن الظمير الايسر منير حسين في مستواه المعمود. واستسلم يبتر روسبار لرقابة ظله السييراليوني كُلُمُوكُلُّي كُلُونَ ولم يفعل شيئًا، حَتَّى الفرصة الوحينة التي لاحت له في الشوط الاول آثر تمريرة المسلملي للموائية لطأحما فوق العارضة والمقص الايسر لملمه مشرع، وهو لم يتحرك جدياً اللا في الدقائق الأخيرة من اللعبة، لكنه عجز عن التسجيل، وحين الحت له الفرصة العقيقية الثانية في اللعبة في الثواني الاخيرة والانصار متقدم ١--اهدرها وهو منفرد من نحو ٢٥ متراء ولو لم يسدد واكتفى بـ"غمزها" الى علوش المواكب لخرج الإنصار فلكزا آ-° أَذْ كَانَ عَلُوشَ فِي قَلْبَ الْمِرْمَى حتى لا نقول على الباب آما التضامن صور الذي غاب عنه لاعبناه الاسناسا التسلل في وجه معاجبي التصار، فنجح

حارس الرياطة والانب العراقي علمر عبد الوملب يالطع الكرة من فوق رأس وارطان معلجم

الايسر بعد مجهود فردي. ولم تفت هذه الاصابة في عضد

الراسينغاويين، لذ كثفوا صفطهم على

مرمى الحارس النجماوي العراقي عمر

احمد واهدر آمم سمير شريف فرصةً التعادل في الدقيقة ١٧ بعدما اخترق

وانفرد، ومدمد بدر فرصة ثانية اخطر

من سابقتها في ألنقيقة ٦٩ بعدماً

اخترق وانفرد وأطاح الكرة متوسطة

الارتفاع الى يسار القائم بسنتيمترات. وفي العقيقة ٢٤ نجح ليلي برحو في

تُعقِّيق التّعادل لفريقه: اتبري محمدً

أأجسار لضربة حرة الى يسار المنطقة

وارسل الكرة مواثية ساقطة فوق

الصندوق" فتطاول اليما للطرس عمر

لحمد ولم ينجح في التقاطماً فأفلتت

من بين ينيه ووجنها ايلي برخو على

قدمه اليمنى فُلُم يتوانَ فَيُ خَطُفها قندفة في قلب العرمى النجماوي المشرع 1—1.

وفي النقيقة ٤ من الشوط الثاني

حولٌ عُمر لحمَد قنيفةٌ مشامَّ على الرُّر ضَرَّبَةً حرَّةً عن المقص اليمن باعجوبة

وفيُّ النَّقيقةُ ٧ خاشَن زُمِّيرُ قَنُورَة

جاميرو دآخل المنطقة فعاقبه الدكم

بضريةً جزاء "بنالتي" أتبري لها العراقي

مشلم علي موسى وارسل الكرة ارضية

خُلِعَةُ الَّى الزَّاوِيةَ اليسري لمرمى عمر

احمد للذي اساء تقتيرها وجنح يمينا

ومنا جمد النجماويون لادراك

التعادل ولاحت لمم ثلاث فَرضَ تناوُب امدارها عساف الخليفة برأسه في

النقيقة ١٩ اذ اتاح لمشام علي موسى

فرصة قش كرته عند خط المرمى

الأبيض، وبلَّال فُليفل في الدقيقة ٢٠

وهو منفرد اذ اصاب جسم آلمارس

حسن رمال، وحمزة نلصر في الدقيقة

٢٥ وَهُـو دَلَقُل الْمِسْطَـقَةُ وَالْمَرْمَى

النبيض أمامه مكشوف، اذ اطأح الأكرة

برز من الراسينغ، وكلهم تألق في

ومذأ هو الغوز الإول للراسينغ منذ

نقاط من فوز ولحد وتعادلين وثماني

خساراتٌ، والتَّعثر الثَّالث النَّجمَّة وبَّهُ

نزل مَن المركز التأتي الى المركز الثالث

وله ٢٠ نقطة من ستة انتصارات

مثل الراسينغ الدارس حسن رمال

واللاعبون طوني حداد ومشأم علي

مُوسى وُطُوني للراعي (ايلي بدر)

وكلود خرما ومحمد بدر وزياد سعادة

وسمير شريفٌ وجلميرُو (فُلْتَي) وعاطف

ومثّل النجمة الدّارسُّ عَمْر لَحمد واللاعبون زهير قدورة وفلدي النلطور

وعبد السلام بدر ومحمود كرثيب وعبد

الحميد كركي وجمال الداج ومحمد أبو

عليوي (حمزة تاصر) ومحمد صفأ

(احمد بورة) وعلي كلظم (عساف الظيفة) وبلال فليفل.

قيد المباراة الدكم الدولي طلال

صالح وعاونه الدوليان اسلمة الشامي

وماغوب أكربيان وراقبها المهندس

احمد قمر الدين. وانذر الحكم إيلي

بدر من الراسينغ وزمير قدورة منّ

شباب الساحل • – الحكمة •

على ملعب نادي الصفاء في وطى المصيطبة التقى فريقا شباب السلحل

والحكمة امام جمهور ناهز الثلاثة الاف

مُتَفْرِج، فَاسُفُر لَقَاؤُهُمَّا الذي جاء

عقيماً باهتا وخلوا من أي جملة كروية فنية مفيدة عن التعادل السلبي •--، اذ حصر الطرفان اداعما وسط الملعب

واخفق المهلَّجمون في تهدَّيد المرميين بأي فرصة حقيقية تستحق الذكر

باستثناء معاولتين حكماويتين اولاهما

لسيرغي الكسندروف في التقيقة ٢٠

منُ ٱلنَّشوط الاولُ اذ خَفتٌ كرتـه

الرأسية بالعارضة الساحلية اثر ضربة

حرة لعسن ايوب، والثلقية لربيع نجّار

في النقيقة الأخيرة من اللَّقية حين

عطُّل العارس السَّاعلي عسن موسى

قَنْيَفْتِهُ ٱلذَّاطَفَةَ قَبِّلُ ان تَخْتَرِقَ

المقص الايمن. وما تبقى كأن علكاً ،

وست د يوسعه لم يعزز من لاعي الفريقين سوى صحامي الأمان ليرهيما سيس في الحكمة ومدي مرجان في السلط، اما

الأخرون فحدث ولا حرج. ومذا مو التعادل الثالث لشباب الساحل ويه

ظَلْ حُامِسا وله ١٨ نقطة من حُمِسَة

انتصارات وثلاثة تعادلات وثلاث

منتصرت وسعد المستورة وبه ظل خسارات والرابع للحكمة وبه ظل تأسعا وله ١٢ نقطة من ثلاثة

اتتصارات واربعة تعلالات واربع

مثل شباب السلحل العارس حسن

موسى واللاعبون عماد الميري ومجدي

مرجان وحسين مراد وجعفر رسلان

(محمد شعیب ثم أحمد نجم) ومحمود

علامة وجماد الرفاعي وعلي غنوم

وياسر منصور وعبدالله مندو

(سُريكي) وساميّ حيّدر. ومثل الحكمة الحارس جـورج

معاصري واللاعبون يسلم حبيب وحسن

ليوب وادرهيم أسيس وطوتي عازار

وعباس شفري (جماد سويدان)

وممدي صالح (ربيع نمار) وجماد

يـوســـ وســـرغي الكـســـدروف (جونيور) واشود بارســفيان وفلاي

والعلك لا يوصف

خسارات.

حُمشو (محمد الجسار) وأيلي برخو.

وتعابلين وثلاث خسارات

ليتقدم الراسينغ ٢–١.

فوق العارضة.

المومنتمن وبدا بينهما ابرهيم حصني على ملعب برج حمود السبت

مكاته للنيجيري غوردون اوسوسو

الذي لم يلق العون المتوقع من جمال

طه اذ لم يكن امس في مستواه

المعمود وكثيرا مآ

في نصيماً للى حد بعيد، ولمكنه الخروج منَّ الشوط الاول متعادلًا ٠-٠. لكنَّ التبديل الذي اجراه منافسه بدفع فيمقويل اوكبولا وعلى قبيسي بدلا من الْمفاعية وكان لبد ان ينطبق عليه المثل القلال "كثرة الزيار تفك اللحام" وهذا ما كان، اذ لم يأت للفرج الا من طُريق الميمنة حين المرت احدى الضربات الدرة ثمرتها وكأن التقدم (-- من طريق سليم حمزة الذي ملا الملعب حيوية وحركة دفاعا ووسطا وهجوماء فيما كان الحارس الصوري خُضر بدر الدين ومدافعوه في احلى حالاتهم وعلى رأسهم السييراليوني كالون، ولم تخل مرتناتهم من ش من خُطُورة وكان اخطر هذه المُرتدات تَلَكُ لَلَّتِي شَنُهَا عَلَى حَوِيلًا فِي الْمَقْيَقَةُ ٢٢ من الشوط الثاني سارجاً في مركز البناح اليمن الر تمريرة من حسين

على الفقيه ومدافعو الانصار يتفرجونا حصيلة الانصار من الركنيات بلفت ١٢ في مقابل خمس التضامن صور. الأصابة: في الدقيقة ٤٢ من الشوط الثاني اثمرت لحدى الهجمات الانصارية المكتفة ضربة حرة في مركز الجناح اليمن فلتبرى لها على قبيسي وارسل الكرة هوائية ساقطة فوق "الصندوق" فتطاول قيما سليم حمزة وحولها برأسه كَالبَرق في غَفْلة مُن مُنافَعي الفريق الموري النين انشفاوا بمراقبة

بيتر بروسبار وجمال طه اللثين يجيدان ألعاب ألهواء وكان الدسم عبر المقص الايسر المرمى خضر بدر الدين الذي جلس القرفصة تحت القائم وتنفس جمهور الفريق الخضر الصعداء بعدما شلطت اعصابهم ٨٧ مقيقة. أبحتان لافتتان تستحقان التسجيل، أولامما كيل الشنائم للحكم في الودمة حين المستعم المستعمر الدقيقة 7.8 من الشوط الاول ومطالبته بضربة جزاء "بنالتي" لمصلحة ميثم زين الار كرة مشتركة بينه ويين خضر

برجاوي داخل المنطقة، والثانية مطالبة الجمعور، من دون شتاكم هذه المرة، بضربة جزاء لمملحة الانمار حين لمس على منصور الكرة بيده داخل المنطقة واعتبرها الحكم جندة ومنا مو الفوز الثامن للاتصار وبه احتفظ بالصدارة وله ٢٦ نقطة من ثمانية انتصارات وتعاطين وخسارة ولحدة والتعثر الخامس للتَضَّامُن صور وَبِه نَزَلُ مِن الْمَرِكِرُ الْعَاشِرِ الْي ٱلْمَرِكُرُ الطبي عشر وله ولا نقاط من فوزين

واربعةً تعادلُاتُ وخمس خسارات. مثل القصار الدارس على الفقيه واللاعبون خضر برجاوي وكيقورك قره بتيان وعملم قبيسي ومنير حسين وسليم حمزة وغوردون أوسوسو (إيملويل إوكبولا) وجمال طه ومحمد أَمْسَلُمْقِي (عُلِي قَبِيسُي) وَبِيْتَر بِرُوسِبَار وحسين الداج على "كيبا" (فادي علوش). ومثل التضامن صور الدارس خضر بدر آلدين ولللاعبون فيصل عنتر (حيدُر حُويلاً) وعلَي منْصور ومحمودُ عَملُوش وكلموكلي كالون ولحمد سقسوق وعصام رضا ومسين فرج

(فَقِرْ فَتُونِيُّ) وعِلْيُ حويلًا ومشم زين وُحلَّيِّي جِلُو (نبيو). قاد المباراة الحكم الدولي المصري قدري عبد العظيم وعاونه الدوليان حسين مللح ومصاح الرميتي وللُدولي زمير المصري حكما رابعا احتياطيا وراقبما محمود الربعة والنر الدكم حسين فرج وكاموكاي كالون من التضامن مور ولم ينذر أحدا من لاعبي

التصر. الراسينغ ٢ – النجمة ١ 4 من طرابلس كتب بلال العمري: شد كرامي البلدي في طرابلس التقى فريقا الراسينغ صلحب للقَاعُ ولَّلْنجمة وصيفَ القَمْة خَلْفَ لبواب موصدة في وجه للجممور، فاسفر لقَلْوُهِما النِّي دمقه الراسينغ بطابعه

عن فوز الفريق الابيض ؟-١ (الشوط أفتتح الراسينغ الشوط الاول بسلسلة من المجمات اثمرت فرصة محققة لمدرها جاميرو برأسه في التقيقة ١٢ أتر تمريرة من زيادً سعادة اذ اتاح لفادي النّاطور فرَّمة قشما عن خطّ العرميّ. وفي الُّدَيِّيّةَ £1 سجل العراقي على كأظم اصلية السبق للنجمة بكرة لرضية الى يسار للحارس الابيض حسن رمال اثر تمريرة من محمد أبو عليوى من مركز المناح

ب المجموعة الوسطى 1– شيكاغو بولر 11–أ

المنطقة العربية

۲- بوناه مَار ۸-۲

- مجموعة المادي

۲- میگرویت ببسنوبر ۱۰۱۰

۲- كليفلاند كافالسر ١٠٠٠

- مجموعة الغرب الاوسط

۱- هیوستن روکنس ۱۱-۱

٣- بينيسوتا تبصر وولكز صحلا

#### الدورات الدولية في كرة المضرب

# سامبراس بطل العالم وغراف بطلة الماسترز



الالمانية شتيغي غراف في مباراتها النهائية والسويسرية مارتينا هينغيس في بطولة الماسترز في نيويورك اس.

#### كأس العالم للتزلج على الثلج بانتزانيني وريغلر في بارك سيتي

السبت في بارك سيتي ايضاً، فازت

التيوزيلتنية كلوديا ريغلر بعد

منافَسَةَ شديدة مع الأسوَجية برنيلا فيبرغ، مسجلة ٤٩.٩٠ + ٤٦.١٨=

٠٠.٦٦.٥٠ مقيقة. ومو الفوز الثاني

لريغلر منذ بدء مشاركتها في سباقات

واحتلت فيبرغ المركز الثانى مسجلة

1,77.04 = \$7,18 + 0.,79

دقيقة، والنمسوية اينغريد سالفنموزر

المركز الثالث مسجلة ١٤٢٥٠+

تتصدر ريغار ترتيب كأس العالم

وتتصدر سايتسينفر الترتيب العام

لكأس العالم ولها ٦٠١ نقطَّة، تليها

الايطالية ديبورا كوبيانيوني ١٢٠، ثم

وفاز النمسوي توماس سيكورا في

سبُّاقَ التعرجَ أَقْدَيَ اقَيْمَ فَي بَارِكَ

سيتى، وهو آلاول هذا الموسّم في

كأس العالم للتعرج؛ مسجلًا في

مرحلتية 13.60 ÷ 30.30 =

١.٤٦.٠٢ دقيقة. ومو الفوز الثالث

وادنتيل البنجيسوي تبوساس

ستانغاسينغر العركز الثاني مسجلا ١٨.١٥ + ٥٤.٥٠ = ١.٤٦.٣٢

ىقيقة، والنروجي كيتل اندريه آموت

المركز الثقاث مسجلا ٥٢,٩٧ +

3P,70 = 1P,73.1.

لسيكورا في سباقات كأس العالم.

للتعرج ولها ٢٠٠ نُقطَة، تليها فيبرغ

٢٧.٤٩ =٤٦,٠٧ نقيقة،

٨٠، ثم سالفنموزر ٦٠.



النيوزيائدية كلوديا ريفار الفلازة في سباق التعرج.

فازت الايطالية سابينا بانتزاتيني في سابق التعرج الطويل الذي أقيم الخميّس المآضي في بارك سيتي، يوتاه في الولايأت المُتَحدّة في اطأر كَأْس العَالم لَلتَرَاج على الثلج مسجلة في مرحلتيه ٨٨٨ ١,٦٨ + ٢٢,١٩.١= ومحققة فوزها برقيقتين ومحققة فوزها الثاني منذ بدء مشاركتها في سباقات كأسُّ العالم.

وأحتلت النمسوية المخضرمة اتيتا فاشتر المركز آلثاني مسجلة = 1,19,71 + 1,19,71 ٢٩.١٢، دقيقتين، والالمانية كاتيا سايتسينفر حاملة كأس العالم المركز الثالث مسجلة ١,١٩,٧٢ + ۱۹٬۵۹ دقیقتین.

تتصدر سايتسينغر ترتيب كأس العالم للتعرج الطويل بعد سباقين وَلَمَا ١٦٠ نُقَطَة، تَلَيَّمَا بِالْتَرْقِينِي ١٠٠، ثم الالمانية هيلته غيرغ ٨٦.

دورة الماسترز \* ندرزت الالمانية شتيفي غراف احرز الاميركي بيت سامبراس المصنف اول بطولة العالم التي نظمتها الجمعية العالمية للاعبين المصنفة لولى بطولة كورة الماسترز التي تُنفَظمهُا جمعيُّهُ اللاعبات المعترفات في نيويورك في المعترفين لكرة المضرب في مدينة مانوفر الالمأتية وبالغت قيمة الولايات المتحدة والبالغة قيمة جوائزها ٢.٣ ملايين دولار، بقوزه جوائزها مليوني دولار، بقوزها لمس امس في المباراة النمائية على في الدور النهائي على السويسرية الالماني بوريس بيكر المصنف سادسا التي جاءت دراماتيكية مأرتينا هينغيس المصنفة سابعة 7-7, 3-7, 7-, 3-7, 7-. ومثيرة وذاتّ مستوى رفيع ٣-٦، Y-F (Y-0), Y-F (Y-3), T-Y ونالت الفائزة شيكا بقيمة ٥٠٠ الف دولار، والخاسرة شيكا بقيمة (۱۱–۱۲)، ۲–٤ في اربع ساعات. ٥٠؟ كلف دولار. تخلف ساميراس المصنف اول في في الدور نصف النمائي، حققت العالم والذى أحرز بطولة العالم غراف بطلة الدورة لربع مرات آخرها علمي ١٩٩١ و٩٤٤)، في المجموعة الاولى، لكنه استعاد زمام المبادرة العلم الماضي، فوزماً الـ٦٦ في مقابل لربع خسارات على التشيكية وتَدِّح بَعْضَل ادائه المميزُ في التَعْلَبُ يانا نوفوتنا الممنفة خامسة اذ عُلَى اللاعب الالماني بُطَلَّ العالم تَعْلَبِتُ عُلِيها ٤-٢، ٦-٤، ٦-٢ اعوام ١٩٨٨ في ئيويورك و١٩٩١ وهُ ١٩٩٥ في فرَّانكَفُورْتُ امَّامِ ١٥ في ساعة و٥٥ دقيقة. هي الخسارة الأولى لنوفوتنا التي فأزت على الف متفرج من مواطنيه شجعوه غُرَّافُ ٥–٤ ثُم بِالانْسِحَابِ فِي بحرارة آملين أن يرفع الكأس للمرة نمائى دورة فيلانلفيا الاميركية الرابعة. وهو بات خامس لاعب يفوز ببطولة العالم التي كآنت معروفة الاسبوع الماضي بعد ٤٤ فورًا على سابقًا بالماسترز تلاث مرات أو ا

أكثر. ويذكر ان بيكر والميركي وفآزت نوفوتنا بالمجموعة الاولى جون ماكنرو احرزا اللقب ثلاث ٦--٤ عندما كنسرت ارسال منافستها في الشوط الذامس. وعادلت غراف (-1 يفوزها مرات، والروماني ايلي نستازي اربع مرات، والأميركي أيفان لَيَّنْدُلُّ بالمجموعة الثانية ٢-٤. وكسرت التشيكي الاصل خمس مرات. نوفوتنا ارسال غراف في الشوط وثأر سامبراس، الذي حصل على الأولُ من المجمَّوعيَّة الثَّالُّـثة، ثُمَّ ٣٤, ( مليون دولار، لخسارته امام تقدمت ؟-•، لكن الالمائية عادلت بيكر في الدور الاول بمجموعتين ا-ا ثم تقدمت ٤-١ وحافظت نظيفتين وحقق فوزه العاشر عليه في مقابل سبع خسارات منذ على تقدمها حتى النهاية. احتّرافهما، وفوزه الرابع في بطولة

العالم في مقابل ثلاث خُسارًات.

كرابيتشيك الممنف ثامنا ٦–٧

من جمة اخرى، وقع الاميركي

بيت سامبراس المصنف اول في

العالم والنمسوي توماس موستر المصنف خامسا عريضة يطالبان

فيها باقامة بطولة العالم المقبلة

على ارضية تناسب اللعب البطيء.

وقال موستر الذي تعرض لنسأرة

قَـاسَـِـة امام الـكرواتي غـوران

ايفانيسيفيتش: "اعتقد انَّ اللاعبين

مقتنعون بأن أرضية الملعب تناسب

.T-T (Y-T), Y-E

وَّفِي المِباراةُ الثانية، وجدت هينقيس التي تشارك للمرة الاولى في الدورة، بعض الصعوبة في وكان سامبراس فاز في الدور تخطي الكرواتية آيفا مايولى قبل نصف النمائي على الكرواتي غوران ان تقوز عليماً ٦-١، ٤-٦، ٢-١ ايفاتيسيفيتش المصنف رابعا ٦-٧ في ساعة و٢٦ دقيقة. (1-A), Y-1 (Y-3), Y-0; وبيكر على الهولندي ريتشارد

أوهو لللقاء السائس لغراف ومينغيس منذ احترافهما. وقد فازت غراف اربع مرات ومينقيس

وفي الدور ربع النمائي، فارّت غراف على الأميركية ليندساي دافنبورت المصنفة ثامنة ٦-٤، ٧-٦ (١٦-١٢)، وهينغيس على اليابانية كيميكو داتي ٢-(، ٢-٢، ونوفوتنا على الاسبكنية ارانتشا سانشيز فيكاريو المصنفة تالثة ٦-٠، ٦-٢، ومأيولي على الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة رابعة Y-[ (A-1), Y-1 (Y-3).

اللعب السريع، لقد وقعنا جميعا وفى مسابقة الزوجى، ادرزت الاميركيتان ماري جو فرناتنيز عريضة نطالب فيها بان تقام ولیندسای دافنبورت (۲) اللقب المباريات على ملاعب تناسب الاداء بَفُورُهِمَا فَي الْمِبْارِأَةُ النَّمَاثِيةَ عَلَى التشيكية يانا نوفوتنا والأسبانية وآكد ايغانيسيفيتش اته ليس أرانتشاً سأنشبر فيكاريو (١) على علم بهذه العريضة، وتاليا لم



الاميركي بيت سلبراس مفجرا فرحته عقب احرازه بطولة العلم في مقوفر امس. (رويتر تبليفوتو)



من البسام بيت مناصراتين والألماني دوريس بيكر بعد تسلمهما كأسيمما. ﴿ (رويكر تيليكونو)

التعثر الاول لشيكاغو بولز ١٢ - ١ تعثر شيكاغو بولز بطل دوري الولايات المتحدة لكرة السلة، "أن بي أي للمرة الأولى في ١٢ مباراة في منا الموسم، اذ فاز عليه يوتاه جار ١٠٠٠-١٠٥ في سولت لايك سيتي امام (۱۹۹۱ متفرجا، وسجل کارل عالون ٢٦ نقطة للغائز ألذي استغل خطأ فنيا ارتكبه دنيس روسان اواخر المباراة أيسجل من رمية النقاط الثلاث في الثقية ٢٩ الأخيرة ويتقدم فريقه حتَّى انتهاه الوقت الأملي. اما الذَّاسر الذَّى سجل له مايكل جوردان ££

عام (١٩٩١ هيوستن روكتس.

وفي بورتلالد، فَأَرْ بُورتلالد ترايل

بلايزرزُ تألُّث مجموعة المادي؛ على

ينفر ناغتس ١٠٥ –٦٥. ومو اقل

عدد من النقاط يسجله دنافر ناغتس

في تأريخه. اماً بورتانند ترايلُ

بلأينزرز، فحقق فوزه الرابع على

التوالي مع العلم انه تقدم منافسه

بِفَارِقٌ (٢ُ نَقَطَةً فِي الشَوطُ الأول

وْ١٦ ُ نَقَطَة أو اكثر في الشوط الثاني.

وفاز ميوستن روكتس متصدر

مجموعة الغرب الأوسط، علَّى غولدنُ

ستايت ووريورز ١١٠-١١ في الوقت الاضافي، وسجل تشارلز باركلي ٢٧ نقطة الى ١٤ تمريرة

حاسمة و١٧ كرة مرتبدة لهيوستن

وفاز اتلانتا هوكس على تورنتو

راستــورز ٩١–٨٥، وتــــــــاراــوت

مورنتس على ديترويت بيستونز

٩٢–٨٥، واورلاندو ماجيك على

النيانا بايسرز ٢٦–٢٢، ونيوجيرزي

نتس عُلَى دالاس مافُريكس

١١٤-٩١، وفيالادلَّفيا ٧٦ عليَّ

نيــويــورك نــيـكــس ١٠٩-٩٢،

ومينيسوتاتيمبر وولفر على لوس

أتَجِلُسُ كُلْيِبِرُزُ ٩٨-٩٦، وواشنطن

بولتس على ميلووكي باكز ٩٠–٩٠.

وهذا ترتيب الفرق:

المنطقة الشرقية:

مجموعة الإطلسي:

١- نيخوپورك نيكس ٨-٤

٢- اورلاندو ماجيك ١-؟

روكنس آلذي حقَّق فُورَه الــــ ( ١ . . .

۱- سیاسل سوسر سونیکس ٢- نوس انبلس لايكرز ٩-١ تقطّة، فاخفق في تعطيم الرقم ٣- بورتلان ترايل بلابزرز المه القياسي للدوريّ، وهُو ٥ ( فُوزا على التوالي في بداية الموسم والذي حققه

دوري الولايات المتحدة لكرة السلقى

#### ٣ ابطال جدد في الملاكمة

احرز الاميركي روي جونر بطولة العالم في الملاكمة تورن خفيف الثقيل (البجلس العالمي للملاكمة) بفوزه علي الجامليكي مايات ماكالوم باجماع أية القضاة الثلاثة من ولاية فلوريدا وفاللة سسب سبب من وحيد تصورت وجها قضاة من المجلس العالمي للملاكمة واقيمت المباراة التي كانت على الظم الخلام في تاميا، فلورينا عساط وأجها

 في ميونيخ، احرز الاميرة الميرة التقيل (الجمعية العالمية للملاكمة) بطوالاً العالم للوزن باته (الاتحاد العولي للملاكمة) بفوزه على حامل اللقب الأمالية منري ماسكه نقاطا ١١٥ – ١٢ ( Fir - 111 e111 - Fir وحصل كل ملاكم على مليوني دولار. وكان ماسكه احرز اللقب في 10 انذر 1997 ودافع عنه عشر مرات في

بعد.

ق في اوبون راتشاتاني (تأبالند)؛
التزع الملاكم الفنزويلي خوسيه بوليليا
بطولة الملاكم لوزن النبابة (البمعية
العلمية للملاكمة) من النباباتدي سان
سور بلونكيت بفوزه عليه نقاطا في مبارك من ١٢ جولة الأيمت بينهما لمن. وَمُنْحِ الْقُصَاةِ التَّلَالَةِ بِلُونِهِيْتِ ١١٧ -116 - 117 (111 - 117 (111 وكان بلونشيث لدرز اللقب في ٢٥

كَاتُونُ ٱلأُولُ ١٩٩٤ وَدُلْفِعِ عَنْهُ بِنَجَاحٍ

۲- میامی هیت ۸-۵

المدية (المركزي) السيوفي، عن اجتماع

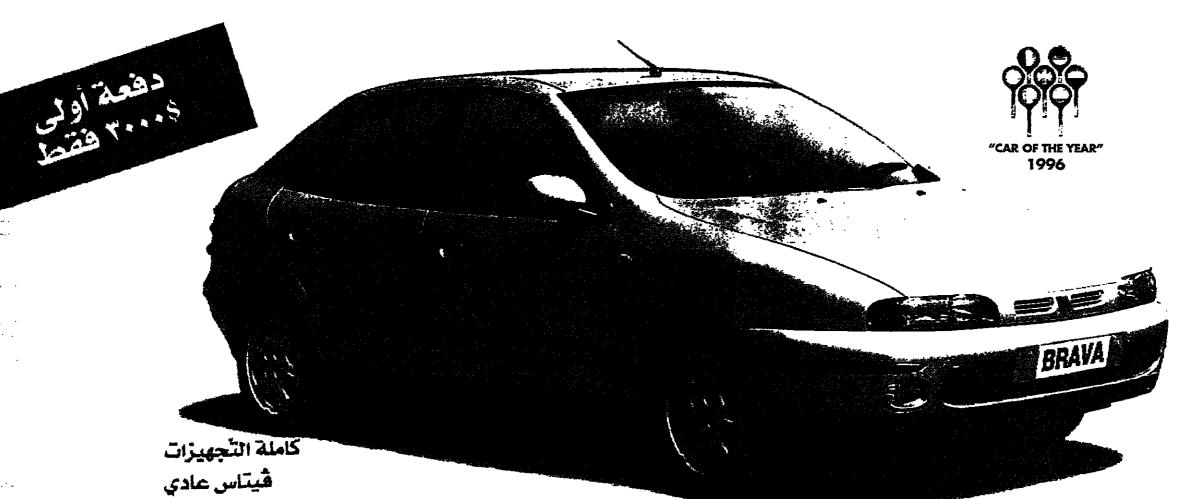
#### قداعى مدرسة دير المظعر عبين بسر\_\_\_ دعوة علية لقدلس بدرسة دير الطلم

وامطأكم – جون الشوف الادتماع وتكريم خريج ديـر الملم ممالي وزيـر الدولة الاستأذ العدامي الياس هنا في مطعم جدودها ببت مري الساعة الاولى بعد ظهر الاحد. ۱۹۶۲/۱۴/۱ بسرجسی <del>انسمسال</del> - .T/16170. - .T/TY/YY 

قطعى مدرسة ولهبات المعبة تمكن ربيطة فيلس مدرسة راميك

القنامي يوم السبت ٢٠ تشرين الثاني 1997 السَّامَة الرَّابِعة بعد الظَّمَر درجُو

انيب هيثم رشيد بسر البهندي هيلم أديّب رشيد وزوجته لطيفة المولوبة السباعي ان معلنا الأهل والصدقاة قمما رزقا مولونا نكرا نسبناه أدبب مو التالث لمما بعد ريما ورندا (مستخلف الخبرق الاوسط، بيروت، ١٩



أشتر فيسلت برافا "سيّارة العام ١٩٩٦" و احصل على رسوم التسجيل مجاناً. العرض قَائم من ١٥ كانون الأول ١٩٩٦. السعر ابتداء من ١٥١٠٠ دولار اميركيّ. تسهيلات بالدُفع حتى ٤٨ شهر. كفالة سنتين.

سعد و طراد شعر.

بيروت. عين الريسة ، ١٠٢ ١٠٤ / ١٠٠) - - ٥٥ ٢٦٥ (١٠) و كورنيش النهر : ١٥٠/٤١/٤٢/٥٠ (١٠) الجنيزة ، ١٩٦٢ (١٠) \* جونية ، ١٦٥ ١١٦ (٩-) \* صيدا ، ١٧٤ (٧٠) \* زحلة : ١٩٩ ٥٠٠ (٨٠) \* ديسر القمر ، ١٩٨ ٥٠٥ (٥-) \* الحازميسة ، ١٩٢ ١٥١ (١-)

شتورم غراتس • -- لنتسر • افىسيـ لنتس ؟ -- غلك ١

ومنا ترتيب فرق الطليعة،

(37-4).

اسفي ريد ٠ – ادميرا فاكر ١

اسَ في. سالزبورغ ١ - رايد فيتا

أَ- رَائِيدٌ فَبِينًا ٣٧ نَقَطَةً مِنْ ١٨

٢- اسفي. سالبزيبورغ ٢٦

۳ – <del>تــــــرول انـــســــــــروك ۲۹</del> (۲۸ – ۱۹ ).

٥– اوستريا فينا ٢٤ (١٦-٣٠).

السويِّسريِّ، عزرَ نوشاتيل كزاماكسّ

صدارته للآكمة وابتعد بفارق سبع

تقاط عن اقرب منافسيه بخوزه على

وصيفه غراسهوبرز زوريخ ٣-١، فيما

تعادل سيون آلثالث ومضيفه لوسير

لوغلتو ١ – سيرفيت جنيف ١

**ل**فىسى. زوريـخ • – يـوتـغ بويـز

نوشاتيال كازاماكس ٢ –

اً – نوشاتیل کرّاماکس ٤٣ نقطة

۲۳ غــراســهــوبــرز زوريــخ ۲۳

أليونان في المرحلة التاسعة من الدوري

اليونأتي، ابتعد اولمبيلكوس بيرايوس

في منارة اللائحة بفارق ثلاثُ نُقَاطُ

عنَّ اقربُ منافسيه بغوزُهُ على اريس

سالونيك ٤-٠، وتعلال باناتينايكوس

الثاني ومضيفه فيريا سلبا •-•، وفارّ

ايك أثينا الثالث على ايديسايكوس

أولمبياكوس بيرايوس ٤ – اريس

فيريا ٠ - يتاثينايكوس ٠

ليك اثنا ؟ – ليديسايكوس

باتیلیاکوس ۲ – ایراکلیس ۱

باوك سلاونيك ٢ ّ– ايونيكوس ٠

كَالْاَمُلِدَا ۚ ﴿ ۖ اوْفِي كُرِيتَ ۗ ۗ ا

وهنا النتائج،

ومنا النتلاج: آرو ۲ – سانت غال ۰

لُوسيرن ٢ – سُيون ٢ أُ

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۲– سیون ۲۱ (۲۲–۲۰).

٤- لوزان ٢٢ (١٤-٢١).

٥- أَرُو ٢٢ (١٩-١٢).

من ١٦ مياراة (٢٦ – ٢٠).

لوزّان • – بال •

غراسهوبرز زوريخ ا

.(5Y-E+)

3- لتنسر ۲۵ (۱۹–۲۰).

### ◄ الهراوي يؤكد إصراره على طرح مشاريع

 تتجة المنشور في الصفحة ( –
 لوسائل الاعلام المرثي والمسموع غير
 المرخص لها خمسة اشهر اضافية ويبدأ المعارضون الضغط على الحكومة ومجلس النواب معا بالاعتصام الذي سينفذه العاملون في وسائل الإعلام طوال ليام الطسة اعام مجاس النواب، تمهيدا لطرح اقتراح القاتون المعجل على المجلس في مُتامِ جِلسات المناقشة، والتصويت عليم على ان الحكومة بدت عشية الجلشة مطمئنة الى عدم توافر غالبية نيابية من شأتما أور الاقتراح، ولذا سيمضي الدريري في التشبيع على التصويت اولاً على

سد الغاط

----

·-- .

صَفَّة المعجلُ للاقتراح. وتبقى المعركة الثالثة الى ما بعد الجلُّسةُ، ولعلَّما الاصعب. ذلك إن التعاد العمالي العلم مضي مع القوي الحزبية والسياسية التي تدعمه في التحضير للإضراب العلم والتظاهر يوم الخميسُ المقبَل، غداةُ جَلسة الْتُقَامُـ وسجل السبت طلب علم وخبر في وزارة الداخلية حمل تواقيع شخصيات



الملكة تتوجها البلكة السابقة جاكلين أوغويليرا من فتزويك وحولهما ملكة البرازيل الوميفة الثانية آثو سكابرُّادو (الى اليسار) والوميقة الأولى كارولين أرققو ملكة كولومبيا. 🦷 (رويتر تيليغوتو)

صورتها قرب ملعب شيئاسولبي لمنعها من أن تندس بين المتفرجين الندن خفعوا لتفتيش دقيق. وبعد انتهاء الدفلة بدون حوادث، شعر المنظمون بالارتياح. لكن مسابقة النين كانوا يريدون افلاق الطرق المؤدية الى مكان العفل. اتتذاب ملكة جمال العالم ١٩٩٢ شهنت حادثا مأسويا عندما احرق

> أولى نتائج معاودة الاتصالات

واعتبر عند كبير من المنود ان الاحتجاج مبلاغ فيه وقالوا ان هناك وسلال افضل للدفاع عن حقوق المرأة في المند وشاركت في المسابقة ٨٨ مرَّشَحة. ووصَّاتُ متباريتُّانَ اخْرِيانَ الى تصغيلت المرحلة النهائية، وهما ملكة الأميركية للحوول دُونُ أعادة لَتَخَلَّبُ الأمين قاعام للامم المتحدة الدكتور مادو نايئان بطرس بطرس غالي لولاية ثانية

قرى الأطفال SOS

جمعية قرى الأطفال SOS اللينائية

ص.ب: يروت ۲٤٢ه٥

 تنمة المنشور في الصفحة ( -عدد المستوطنين في الجولان سيرتفع في غضون اربع ستّوات من ١٤ ألفاً لى ٢٠ قط

وترافقت مذه الانباء مع طلب مستوطني الجولان من المكومة الاسرائيلية مبلغ ١٠٥ مليون دولار لتغطية نفقات الاحتفالات التي ستقام في النكري الشالاتين الاحتالال الأسرائيليّ، للى مبلغ ثّلاثة ملايينُ دولر لتعطية حملة لترويج السياحة في الجولان. غير أن الناطق باسم مكتب نتنياهو

لصدر في وقت لامق، وبعد موجة للردود العنيفة العربية والفرنسية، بياتا جه فيه أن الحكومة لم تقر خطة بناء الْمِسَاكِنَ الْاصْلَفْيَةَ بِعَدُ وَهِي تَعَكَّفَ فقط على درسها. وقال: "ليست هناك أي مصلَّحَةُ على يناءً مستوطئات جُديدة في اي مكان وخصوصًا في مضبة البولان". واضاف، "أن اي جمة حكومية لم تعلن لقامة مستوطئات جديدة وان أي خطوة في منا ً التنبأة تتطلب قرارا حكومياً، علماً ان اي قرار مِن هذا القبيل ليس مدرجا في الوقت الداضر على جدول اعمال مجلس

وكان رد الفعل الاولي على اعلان الوزارة الاسرافيلية من مصدر رسمي سوري لبلغ الى وكالة "يونايتندرس لْتَرْنَاشُونَالُ اللهُ أَلَا كَانْتُ أَسْرِالْيِلُ تنوي فعلا بناء مستوطنات جديدة فأن نَنْكُ برهان جديد على رغبتها في عدم تطبيق القرارات الدولية التت تشكل قاعدة لعملية السلام التي اطلقها مؤتمر مدريد عام (99) ". واضاف آل بنَّه مستوطنات جديدة على ارأض الغير السكان الثف الاسرائيليين على مسلب السكان الامليين من خلالً خطة تمتد سنُوات، يؤكد ان تحقيق السلام ليس على جدولُ اعمالُ اسرائيل في المستقبل القريب°. ودعا

تشيرنوميردين اليوم في فرنسا

باريس – رويتر – يصل آليوم الى باريس في زيارة تستمر يومين رئيس السوزراء السروسسي فيسكستسور تشيرنوميرىين الذي ينير الكرملين بيتما يمضي الرئيس بوريس يلتسين فترة نقلهة بعد جراحة في القلب

ويرافق تشيرنوميردين وزراء الزراعة والطلقة وألاتصالات ورئيس وكُلَّلَةَ لَلْفَضَاءُ لِلْرُوسِيةَ. وهو سيجري مدائثات مع الركيس الفرنسي جالاً، شيراك ورئيس الوزراء الان جوبيه ووزير الخارجية ايرفيه دو شاريت تتناول التعاون الاقتصادي والقضايا

وصرح الناطق باسم وزارة الذارجية الفرنسية جاك روميلاران حجم التبادل التجاري بين البلدين زاد بنسبة ٢٢ في المُثَّةُ في الاشمر التسعة الاولى من منه السنة، لكن "منه النتلاج لم تعكس بعد درجة علاقاتنا السيأسية

وتحتل فرنسا المرتبة التاسعة على قَطُمَةَ النَّدُولُ المصدرة الى روسيا على رغم انما رابع اكبر مستثمر لجنبي

وعلى الصعيد السياسي قال ديبلوماسيون ان المحادثات ستشمل مِسالةَ علاقاتَ موسكو مع حلف شمالُ الطلسي ومعارضتها توسعه شرقا، الى قضية اليوسنة والمرسك والجمود

جمال الهند راتي جيراج (۱۱ عاما) وملكة جمال فنزويلا انا سيينسكا (۱۸ عاما).

شأب في الـ15 من عمره نفسه

احتجاجا على ما وصفه القوميون

المندوس بغزو ثقافي غربي. وكان حوالي عشرة ألاف شرطي نشروا حول الملعب لضمان امن المرحلة النهائية من المسابقة، ال

الأرث هجة كبيرة في الهند وادت حتى الى تدخل المحكمة العليا اللغاء

سلسلة قيود فرضتها المحكمة العليا

في بنغالور. وقالت جوليا موري، نائبة

لي بعمور. وسلت جوب حربي. رئيس المسابقة الدولية والتي اطلقت مده المسابقة في (١٩٥ مع زوجها اريك انها لم يسبق أن رأت "لمتجاجا بمده القوة". واضافت أن "الشابات

مالعداء لهذه المسابقة لم يكن

شعورا علما في الهند اذ لم تُخَفُ سعانتها بالغوز بهذا اللقب في

199£. ورأى لكثر من نصف سكانً بنفالوز ان المسابقة جيدة امدينتهم

يشعرن بالحزن والقلق".

اسمى كرد و حرى سعت سىنى وأنا جابب المحتى به و انو كون انو كون انت عليه بالمحتى به و انو عشرين ألف لهرة باله غمهر بعلونه به و العلم عليه بالمحتى العلم عليه بالمحتى المحتى العلم ولي المحتى المحتى المحتى ما الله ولا المحتى عندي أصعاب كثمر العبم على وكيا نا بمسر عندي أصعاب كثمر العبم عن إذ بدك فيا آلما و ثبعثل دفتر علوائي وأنا العثلك مكاثيب

🛭 طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا

- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية رقع الحساب: ٥٠-٣٢٩ (-١٠

نقدا أو حوالة مصرفية لدى المصارف التالية وفي كافة فروعها:

رقع الحساب: ١-٥٨٥٠٧٨-٨٧٥٤١--٢٣

رقم الخساب: ۲۰-۰۱-۲۵۲-۸۵۰۲۵ و ۲۹-۱ أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ١٠٨٩٨٥-٧٨٧٩٤-١٠

ت عائلة SOS .... ك.ل. شهريا

رقم الحساب: ٤٨-٢٢٧٩٢٥

بارزة منها وزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط ورثيس حزب الوطنيين التحرار دوري شمعون ورئيس حزب الكتلكب جورج سعاده ومنسق الثيار العوني في أَبْنَانَ اللواء نديم نطيف الى عبدة مثن للتنواب المعارضين والشخصيات العزبية الاخرى. وتتجه الحكومة الى تكليف ال*جيش* تكرأراً منع التظاهرة التي يزمع الاتداد العمالي تنظيمها في بيروت أستناهاً الى قرار مجلس الوزراء المتخذ عام ١٩٩٥ بمنع التجمعات والتظامر. وعشية هذه المعطات، اعلن جبلاط أنه سيقاطع جلسات الثقةّ، وجدد

حملته على نهج الدكومة معتبراً إن البيان الوزاري هو مجرد "وعود عَلَمَــَة لن تنقذ ولا تتولفق مع الواقع". وامتنعت اوسلط الرثيس الدريري عن التعليق على موقفٌ جنبلاطُ، واستبعدت أي امر غير اعتيادي في حُلْسَةُ الثقة، مُوضَحَة أنَّ من الطَّبِيعيِّ أن يكون في مُجلس النَّواب من يَؤِيدُّ الدكومة كفلك من يعارضها .

◄ الملكة يونانية... وارتاحت الهند



 تتبة البنشور في الصفحة ١ – وكان اليوم حُلَقَلُّ جدا في عاصمة ولاية كارناتاكا المندية اوقفت الشرطة ١٨٠٠ متظامر واستخدمت الفاز المسيل للدموع ضد المحتجين

> ورأت منظمآت مندوسية وطنية واخرى تنافع عن تحرر المرأة في مُسابِقَةُ لِتَحَابُ مِلْكَةَ جَمِالُ العلامُ، لماتة للمرأة والتقاليد المندوسية وكانتُ كُنْن. شُاشيكالاً المُسؤولة عن منظمة "ماهيلا ياغران" (وعي المرأة) المدافعة عن حقوق المرأة نكرت تصميمها على احراق نفسها مع £( امرأة اخرى تعبيرا عن احتجاجهن على المسابقة وقبل يومين قالت ان تمديدها "ليس خُدِعة". وعَلَقت الشرطة

بين الفاتيكان وكوبا

روما – و ص ف – لغادت نشرة الاساقفة الإيطاليين الدينية اليومية في روما ان مرسلين ايطاليين سمح لمُّهَا بُمِمارِسَةً مَهِمَتُهُمَا الكَهَنُوتِيةَ فَي كوبا عقب اللقاءات التي عقدت لذبراً بينَ للكرسي الرسولي وكوبا. والكامنان هما جيليو باليستيلا

ويواكينو غايفا من ابرشية فيرونا فى شَمِّلُ اينطاليا وكاتا قد طلبا من اكثر من سُنةً من السَّلطات الكوبية السماحُ أهُما بالذهاب ألى كوبا بصفةٌ مرسلين. ۗ

#### ◄ دمشق تكرر رفضها عقد قمة

الولايات المتحدة وروسيا باعتبارهما راعيي السلام في الشرق الاوسط الى ُّلْتَدُخُلُ لَثُنِي أُسرائيلُ عن تلك الممارسات ألتي لا تتصل بعملية

وشنت الصحف السورية هجوما عنيفًا على نتنياهو، وكتبت صحيفة تشريسٌ ، أن أقامة مزيد من المستوطنات واستقدام عشرات الالف من الأسرائيليين وتُوطينُهم في البولان تكشف حقيقة بالغة الفطورة وهي أن حكومة تتنياهو تتعمد توثير الوضاع في المنطقة". وقالت صحيفة "الثورة"؛ "أن عملية

السلام تبدو الان كأتَّها لدفلت في نفق مظلم وان ألبرنامج الاستيطائي اليمودي الُخَطَير يُعلَّرس بشكل عليَّ تفجير الأوضاع وتأجيج الصراع وقتل مبادرة السلام الأميركية ومآ تحقق على مدى خمس ستوات من التزامات" على طريق السلام. وفي بأريس أبدت وزارة الخارجية

الْفُرنُسِيةُ "قَلْقَهَا الشَّنْيِدِ" لرغبة اسرائيل في بنه ٩٠٠ مسكن جُديد في المستوطنات. وقال الناطق باسمها بآك روميلار أن "تعزيز الاستيطان في لجولان، اذا ما تأكد، سيناقض أجمود لمعاودة المفاوضات بين اسرائيل وسوريا". وشند على أن "تسوية سامية بين منين البلدين لا يمكن أن تقوم الا على مبادلة الارض

وردُ الفعل الإبرز كان من مصر التي هددت بلسان وزير خارجيتها عمرو موسى بالعمل على تجميد التطبيع" مع اسرائيل. وقال موسى: "مَا تَقُوَّم بِهُ اسْرَاكَيْلُ مِنْ اسْتَكْتَافُ وتكثيفُ لَلْنَشَاظُ ٱلسَّتِيطَانِي في الضفة الفربية والقدس وعلى مضبة المولان يعد خرقا واضحا وضريحا لقرارات الشرعية الدولية والمبادئ التي قامت عليها عملية السلام حيث اتماً تسعى مرة لذرى لفرض لأمر الواقع في الإراضي المحتلة ومن ثم تقويض مبدأ الرض مقابل السلام

وامدار المقوق العربية في مذه الاراضي"، واعلن ان "مصر تندرس

حاليا سبل التحرك لمواجمة سياسة اسرائيلُ الاستيطانية انطلاقاً من مقرراتُ القمة العربيةُ التي اتعقدتُ في حزيران العاضي وربطت "التطبيع" مع اسراكيل بالتقدم في عملية السلم وطالب المم المتحدة وراعيي عملية المسلام والاتماد الاوروبي "بالاضطلاع بمسؤوليتهم في حملية هذه العملية والمبادئ للتي قامت عليها وعلى رأسما مبدأ عدم جواز الاستيلاء على الاراضي بالقوة وأن يعملوا على وقنف الإجراءات

ألاسرائيلية التبي تزيد تعقيد المفاوضات°. ونددت الاملاة العلمة لجلمعة الدولة للعربية بالنشاط الاستيطائي وتوسيع المستوطنات وقالت في بيان أن ما تقوم به الحكومة الاسرائيلية من لجراءات في هذا الشأن يزيد عواملُ التوتر في المنطقة ويشجع على زيادة اعمال العنف فضلاً عن ان منه الممارسات تفقد الثقة بصنقية الحكومة الاسرائيلية في المضي قدما في عُملية السَّام وتمُّدد بنسَّفما". وحملت المكومة الاسرائيلية

المسؤولية الكاملة المترتبة على نتائج رفض للقعة

من جمة الخرى؛ رفضت سم الاقتراح قني قنمه رئيس لجنة الاستخبارات في مجلس الشيوخ الاميركي ارلن سبكتر قبل ثلاثة أيلم لعقد أجتماع قمة بين الركيس السوري حافظ الاسد ورئيس الوزراء

وتنسأى وزيبر الاعلام السورى محمد سلمان في حديث نشرته صديفة "الوفد" المصرية، "كيف يمكن أن يُتم لقاءً على مستوى قمة في ظل الأحتلال؟". ولأحظ ان "لقاءات ألقمة تتم بعد ان ينجز كل شيء وتلتقي القمة للمصادقة وتتويج ما اتفق

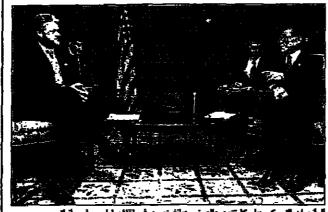
وكان السناتور الاميركي صرح النميس في القدس ان اجتماع قمة بين ألاسد ونتنياهو وحده يمكن أن يحمل الجانين ألى طاولة المفاوضات. واعتبر سلمان أن تصريحات المسؤولين الاسرائيليين التي يتممون فيها دمشق بالرغبة في توجيه ضربة عسكرية الى اسرائيل تمدت الى تشويه سمعة سوريا في الخارج واظهآرها كأنها لا تريد خيأر السلام وإنما ليطته بخيار الدرب". واكد ان بلَّادِه لَّمْ تَكُلُّ فِي يوم مِنْ الْإِيامِ لَهَا نلك لم يمنع سورياً من العمل على تعزيز قواتما وزيادة تجميزها. ان سورياً عندما تعمل على زيادة درجة الاستعداد القتالية لجيشما أنما تأخذ في الاعتبار معرفتها التاريخية والحالية ي المسرر المرحمة المرسية والمالية لواقع اسراكيل التي افتعلت في الملغي حالت عدة طورتما في حالة حرب " واضاف" "ثنا تدن لا يمكن أن نأمن الجانب الاسرائيلي ويمورة خاصة في ظل قيادة تتنياهو العدوانية".

**طلاس** وندد وزير الدفاع السوري العماد مصطفى طلاس بالسياسة "التوسعية" التى تنتمجما حكومة نتنياهو والتي تحول دون حصول أي تقدم في عملية السلام، وأكد أن سوريا لن تتغازل ولن تتراجع عن مواقفها القومية في إقامة السلام العادل والمشر واستعادة كلمل الحقوق للامة العربية". وخلطب خريجي الكلية الجوية في محشق قائلا: "عليكم ان تستمروا في تعميق معارفكم وخبراتكم لتواكبوا حركة التطور من خلال مضاعفة المُود ليالي سلاننا الدوي على أمبة الاستعداد لكل الاحتبالات

♦ في نيويورك (الامم المتحدة) غوص، الأمين العام للامم المتحدة النكتور بطرس بطرس غالي بتمديد مهمة قوة الفصل الدولية على الحدود بين سوريا واسرائياًل في مضبة وُقَالَ في تقرير الى مجلس الامن

أن دمشق وافقت على التمديد على الدادي والثالثين من ليار ١٩٩٧ وان الحكومة الاسراليلية اعربت له عن

#### ◄ قمة أميركا والصين للاتفاق على... الزيارة | ◄ البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم



الرئيسان الاميركي بيل كلينتون والعيني جيانغ زيمين في لقلاهما لمس في مانيلا. تنمة المنشور في الصفحة ( –
 الاقتصادية وطلب أن تتخلى واشنطن

عن تقديم مشروع قرار كل سنتين

ني جنيف إلى لجنة حقوق الانسان

التأبعة للامم المتحدة يدين السياسة

المينية في هذا المجال، لكن كلينتون رأى إن ذلك متعذر في الظروف

وناقش الرئيسان من غير نجاح يذكر مواضيع تتعلق بالأسلحة النوويـة

وخصوصاً لتهام واشنطن بيجينغ بيبع طهران وإسلام أباد التكنولوجيا

اللازمة لتطوير أسلحة نوويةً، وأكد

الناطق باسم وزارة الخارجية الصينية

شين غوفاتغ أن بلاده لم ولن تساهم

وأثار كلينتون في الاجتماع أيضاً

سيادة الصينيةُ في أول تموز

موضوع انتقال مونغ كونغ الى

٩٩٧ًا، معربا عن لمله في أن تعمل

الحكومة الصّينية على "تسَّميلُ انتقال

وعلى رغم مراوحة النقاش مكاته:

نقلُ النَّاطُقُ الصِّيني عن جَيلَتَغِ ان العلاقات "المينية – العبركية تحسنت

كثيراً" وأن اللقَّاء جرى "في جو حميم

وإيجابي وبناء". وأوضح أن الركيس

الُصينيُّ دعا واشنطن إلى "عدم بيع

تايونان كميات كبيرة من الاسلمة

منظمة التجارة

الجَمْرُكية ولِرَّالَة القيود المفروضة على

وارئات عدة في مقتمها السيارات

والسلع الإلكترونية وعلى للخدمات

وجدير بالذكر أن رئيس الوزراء

اليأباني ريوتارو هأشيموتو النثي

يحضر القمة بدوره أيد اتضمام للصين

المالية وسواها

في أتتشار الاسلحة النووية

السلطة بمدوء".

تكنولوجيا الإعلام وفي لجتماع مشترك لوزرا الخارجية والعضاع للندول الـ ١٨ الأعضاء في "أييك" عقد السبت، سجل الجانب الأميركي انتصاراً ناقصاً إذ وافقت الدول الأعضاء على اقتراح فتح أسواقها أمام تكنولوجيات آلاعلام ولكن من دون تحديد سنة ٢٠٠٠ موعداً أقصى لنَّلك كما كانت ترغب

ففي إعلان مشترك أصدره الوزراء اعترف المشاركون باهمية تكنولوجيات الإعلام وأعلنوا دعمهم جمود المنظمة العلامية للتجارة المادفة إلى أدرام اتفاق في هذا الشأن في مؤتمر سنغافورة الوزاري" المقرر عقده في كانون ألاول المُقبِّل. ودعواً "الدول الأعضاء في الْمنظمة إلى العمل

في منا التجاه". وتشمل تكنولوجيات الاعلام أجهزة الكومبيوتر والبرامج المعلوماتية وأجهزة الاتصالات. وتنقدر الولايات المتحدة حجم التجارة في هذا القطاع على المستوى العالمي بدُّ ٥٠٠ مليلرّ دولار وقيمة الانتاج العالمي بألف مليلر

(رویتر، و ص ف، أ ب)

#### البابا طوب كاهنين نمسويين وعلمانية فرنسية

وفي لطار الجدل القائم في شأن وقع للُصين في الاقتصاد العالمي، اعترفت وزيرة التُجارة الصينية وو يي معرست وريور مجرد مي ورير بعد محادثات في ماتيلا مع وزير التجارة اليابلي شينجي ساتو بأن العقبة التي تدول دون الضمام بلادها الي منظمة التجارة العالمية لا تزال وحضت المنظمة على تخفيف شروطها وأهمها خفض الرسوم

في ظل الثورة الفرنسية.

 Taña llatmer és lloses 7 ( --وبات ترتيب فرق الطليعة كالاتي: ( ~ الرينجرز ١٩ نقطة من ١١ مياراة (۲۸ – ۹).

7 - السلتيك ٢٦ (٢٩ – ( ( ).

۳ – ابردین ۲۲ (۲۵ – ۱۶). 2 – مارتس ۱۹ (۱۲ – ۱۷). ٥ - ىنفرملين ١٦ (١٦ - ٢٢). وادرز الرينجرز كاس النوادي الاسكوتلندية المحترفة بفوزه على مارتس ٤-٣ (الشوط الاولُ ٢-١) في المباراة النمائية التي أجريت بينما اس على ملعب "سلتيك بارك" في غلاسفو وحضرها ٥٩٥٩٤ متفَّرجاً، وهي المُرة العشرون يحرز الرينجرز كأس النوادي المحترفة منذ انطلاقواء علما أنه أحرز الالقاب المطية الثلاثة معا علم ١٩٩٢ ووزم وارتس 0-1 في المبأراة النمانيُّةُ لَكُأْسُ اسكوتلُّندا في ايار الماضي. سجلٌ الرينجرز الذي احرز لقبه الحادي عشر في قيانة منَّربه وللتر سميثُ، آلي مأكويست (٢) والانكليزي بول غاسكوين (٢) في الدقائق ١١ و٧٦ و٢٤ و٢٦، ولمارتس الذي لم يحرز

اي لقب محلي منذ عام ١٩٦٢ ستيف فولتون وجون روبرتسون وديفيد وير في النقلاق 33 و٥٩ و٩٠.

في المرحلةُ ألَّـا ﴿ مِنْ الْـدوري البلجيَّكي، فَارَ الله سي، بروَّج متَصَدَّر اللائحة بغارق نقطة على انفير ٤–٢، وستقدارد لياج الثاني على هاريلبيك ٢-٠٠٠ وموسكرون الثالث على مضيفه ميشيلين ٢-٠٠.

وهنا النطخج: أیکیرین؟– سیرکل بروج؟ لف. سي. بروچ٤ً– لففير؟ الوست ١- توميل١ حَلُّك\– ليرس١ ستاتدارد لباج؟– ماريلبيك، مولنبيك! – جُنْت؟ ميشيلين• – موسكرون؟ لُوكِيْرِيْنَ١- سَأَنْتُ تُرُوِّدِنَ١ شَارِلْرُواْ•- السرليكت• وهذا ترتيب فرق الطليعة، اً - افدَ سي. بُرُوج ٣٤ نقطة من ٢٤ مبارلة (٣٣ - ١١). ٢- سُتَلُفارد لِيَاجِ ٢٢ (٢١-١٨). ۲- موسكرون۲۲ (۱۸-۱٤).

3- ليرس ١٥ (٥١-١٥). ٥- ماريلبيك٢١ (٢٧-٠١).

في المرحلة الساء ( من الدوري النمسوي، وهي الخيرة ذهابا، احتفظ رابيد فيينا بصدارة اللائحة بفارق نَقَطَة بتعادله ومنافسه المباشر اس. في. سالزبورغ (-1 في مباراة قمة لجريت بينمما فس سالزبورغ. وخسر تيرول انسبروك الثالث املم اوستريا فيينا المُأمَسُ ١-١، فيما تُعادُلُ لنتسر الرابع ومضيفه شتورم غراتس

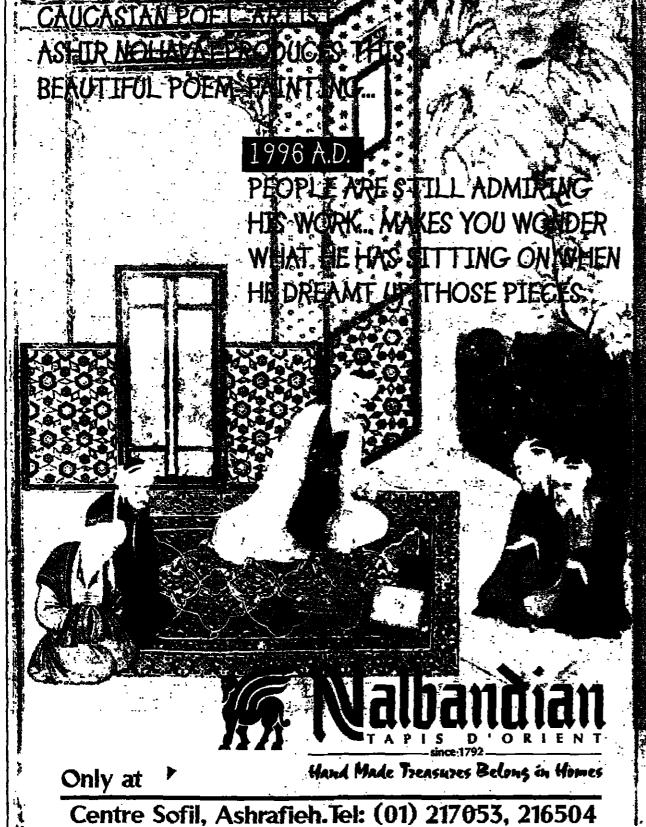
وهنا النتائج:

# الفاتيكان – و ص ف – طوّب

البابا يوحنا بولس آلثاني لمس الكامنين النمسويين يلكوب غاب واوتو نورورير اللنين راحا ضحية الْنَازِيةُ، وَالْفَرْنَسِيةَ كَاتَّرِيْنَ جريجِ الْتَي كاتت تساعد الكهنة المخلصين لبابأ روما في فترة اضطماد رجال الدين ُ وقال البِلْبًا في الاحتَّفَال الذي اقيم

في بازيليك القديس بطرس فيّ روما، لاً يمكن ان يكون ثمة حل وسط بين المسيحية والايديولوجية الوثنية الاشتراكية"، واضاف أن الكامنين النمسويين "يجلسان الان على عرش الرؤياً أن يعبداً (الاوثان)".

الْيَنايكوسُ ا – كافالًا عُ ابولون ؟ – كاستوريا • وهذا ترتيب فرق الطليعة: ۱- اوامبیاک وس بیرایوس ۲۳ نقطة من ٩ مباريات (٢٠–٤). ۲- باتاتینایگوس ۲۰ (۸(-۵). ۲- ایك اتینا ۲۰ (۱۶-۲) ٤-- اوفي كريت ١٩ (١٣)-/ ۵– بغیلینکوس ۱۲ (۱۲–۱۲). \*1689 A.D.



وبولهایم وتوداری وبیرنستایی اد **وای** هارمونیهٔ اکادیمیة رفیعهٔ **تکاد تـدو** 

منَّ لَنُزْلَاقَةَ نوطه وادده، وفي العِنيةُ

التَّى اشْتَمَر بِمَا الْأَلَمَانِ دَنِي مَوْسَيِقْيَاءُ

كانت المغطوعات نسف في ميلوديا

جبيلة ورفيفة من بوجان سيباستيان

باخ، او تنفرح كنبية ومانعة كما أي

مقطوعة الفرنسي هبري بجمار

التبريب كما في الاحتيار من فولِقُر كوشان، او تنفرد حديثة اميركية

الطابع من ليونارد بيرستاين، والمثلم

كان "رقصة السيف" الطريقة الايلالة

والشميرة لارأم خاتشة وريكي

والجممور الذي كان متفاعلا مع كلا

والمحصور التي من التومين التومين التومين التقليم التقليم التقليم التقليم التومين التو

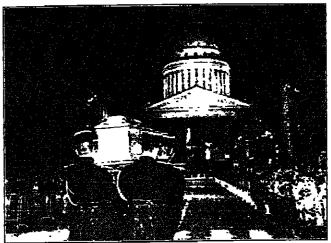
المعبة التي كنا ننّسي حضورها في

خلفية الاوركسترات الضَّفعة أو نظتها

خاصة باللَّدُن العسكري، وهي العريقة

من عصر الرومان.

#### اندريه مالرو دخولأ الى هيكل الأبد



البناسبة على طريقته وعلى نحو

مبسط أضواء وصور على واجمة

الباتتيون لعبت دورا ماما في العرض

السينوغرافي رافقما ضوء ازرق في

شارع سُوفلُو وعوت طيران حربي

كأن حلبة سرية ميئت للمبوط

وخاطب شيراك اتدريه مالرو

بضمير الاجلال حاملا له تقدير الامة

الفرنسية: "اقول لكم هذا المساء

لمانًا تقدير الأمة، أنه لمر بديمي،

فعل تقدير حق، ومو علامة علَّى

التزامنا لانكم رجل الاهتمام والبحث

وكرم شيراك مالرو الذي اوجد

وزارة الثقافة مشيرا الى كون الأدب

ركنا اساسيا في حياته، وحيّا نوقه

الانتقائي وعشقة للانب" الذي يجمل

التراتبيَّة ووصف مالرو بـ ألمواطن

موريس شَومان صوت فرنسي حر

من أيام الدرب العالمية الثانية، رَّفيق

مآلرو في التحرير ووزير ديغولي

عتيق كّان وصف صديقه مالرو

"كائنا ضد الموت" وقال "ان اللاقتر

اللامحدود في زمن".

يخطو عتبة البانتيون".

المسرحية الغنائية الاستعراضية

رفعت طربيه

جيزال الهاشم زرد جيرار أفيديسيان

إعداد واخراج:

تذكيرا بدور مالرو العدارب.

عش مالرو يتوجه الى البانتيون.

"خذ مكانك اندريه مالرو في مقبرة "رجال فرنسا العظام".

وفى الليلة الباردة، استمر الاحتفال من السابعة والنصف الي

النعش الى داخلُ البائتيونُ وُبعدُ قليل برنانيت شيراك مع ركيس الوزراء آلان جوبيه ووزير الثقافة فيليب دوست بلازي.

وفي اليوم ذاته حيث النكرى للعشّرون لوفّاة مالرو، جسد الرسام والسيتوغرافي جان – بول شامباس

بائتيون الجمهوريـة"، بهنه الكُّلماتُّ خاطب الرئيس الفرنسي جاك شيراك، الكاتب والسياسي مالرو لدى ٌ نقل رفاته مساء السبت الى العبارة اعادتُ الى الناكرة ما قاله مالرو قبل ٢٢ عاماً لدى وفاة قائد المقَّاومة الفرنسية، "احكَّل منا، جان

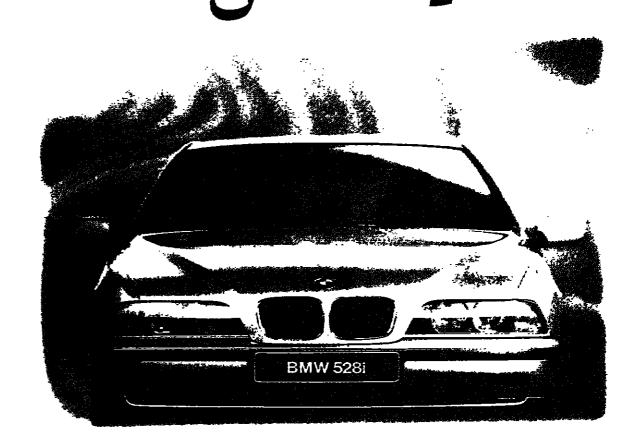
التاسعة و٠٠ نقيقة حينٌ وضع ستةً من الدرس الجمهوري على موسيقى اولَيفييه مساين، نعشه المصنوع من خَشُب السنديان في جناح الكُنيسةُ المضاء، تدرسه منحوَّتة "الرجل الذي يمشى اللبرتو جيلكوميتي. جأك شيراك وعائلة مالرو رافق

المبادئ والقيم وحسن السلوك ومكارم الأخلاق قبل مبادى الفيزياء والكيمياء والعلوم والرياضيات على صلته العميقة والوثيقة والحميمة بغيثاغوروس وافلاطون وارسطو وسقراط وحكماء اليونان وفلسفات لُسْرقٌ والغُربُ هانيَ بازٌ كَان دفتراً مشرعاً على الثقافة وسعة الاطلاع والتبحر في الادب والمصنفات الخلسفية والمخطوطات يعب منها مثل الارض الطّيبة ترتـوي من الماء السلسبيل الزلال. على محبَّته لآل تراب وسليمان وعبد الله وايضاً "لولا منافرة اشخاصهم". فاغتني بالثقافات والغلُسفات واغنى المجالس واللقاءات والندوات تـماراً طيبة في نفوس سامعين تغص بهم المحافل وتتسمر العيون الى ذَّلك الوجه البِّشوشُ الطافح بالمناء والبركة تنمل الشروحات للفكرية والمنطقية من جنى العقل وصدق الديانة وصلابة العقيدة وحسن النية. ولكم ركز على اخلاص النبة في الدين والتي تكفي المؤمن كيد الاعداء وتلجم شرور المقسدين. ماني باز كان "الجويد" المقيقي والموحد النيان الشجاع وغير الجبان أتخذ العقل آلاسمى فكرآ ومنهد ومسلكا ومنطقا وعقل نفسه الشريفة بُّه عن ألموبقات والنفايا وسُلُّم جوارحة سليمة كمأ ارادها مبدعها وخالقها، لم يندرف ولم يتزلف ولم يمالق. وجوهر نفسه الكريمة في نُوراتية مِتزايِّدةً يوماً بعد يوم تهذي وتقويما وتأديبا ليظل يومه دائما أفضلُ من أمسه. ولتّبقي مُتّجلية مرآة ذاته. ولعَل اهمية شخصية هاتي باز أنه لم يُخضّع ذلّة لاقطاع سياسي ولا لسياسة عمياً فكانت له الجرأة الأببية ليقول رأيه بصراحة واخلاص. ولم

ومكنوناته والتبصر في التعاليم ألرشيدة ودرسما وحفظما وعمم في تربة الكرامة والمعرمة ستظلّ منانيما توصلاً الى رضي قائليما بالعمل

ناصيف نلصيف

مسرح الأتينيه جونية للحجز ٩١٢٣٢١ /٩٠ بنا فيما. دائم التنقل بين رياحينما وازهارها والقطف من تمارها وينشر



سيارة BMW الجديدة عن الفنة الخامسة تحتل مرتبة تنفرد بها وحدها في هذه السيارة الرائعة سوف تكتشف ذروة التكنولوجيا في كل جانب من جوانبها بدءاً من الراحة ومنعة القيادة وانتهاء" بعوامل السلامة الفاعلة والكامنة. كما أن ادارة المحرك الجنينا البنالغة النقة لننشاء الشمكم في الاستقرار والسحب، ونظام التعليق الجديد المصنوع من الالوسنيوء، يكمِّلان تمام مضاهر قوة القيادة لمحرك السنة والنصانية سلضرات الجديدة. هذاك شيء آخر يثير اكتشافة بالغ السرور والسعادة، يتمثّل في داخل السيارة حيث الفخامة والتقنيات الحيوية. التي تقدم لك ابداعات تكنولوجية فريدة لا يعكن أن تتوقعها من أي سيارة اخرى عن سيارات هذه الدرجة.

تفضل بزيارة معرض BMW لمشاهدة BMW الجديدة من الفئة الخامسة ثم ألق نظرة على المنافس وسوف تكتشف أنه لا وجود له.



**یسول، هنینهٔ وشرکاه** بدانبرشریه، شارع برسف جنینهٔ ۳/۵/۶/۲/۱/۱۰۰۰۸۷۸ – ۲/۸۷۸۵۸ – ۲/۱۰-۲۵۸۸۸ – ۱۹۳۰۵۳ – ۱۹۳۰۵۳ فکی ۱۹۴۰۵۰ تکن ۴۳۳۲۱ تا ۱۹۳۰۵ مار الیاس ۱۰۵۸۵۵ ۳۰ ۲۱۸۷۷۳ مکی ۲۱۸۷۷۳ میکن ۲۱۸۷۷۳

#### نكرى هاني باز الشيخ المربي كان للثقافة والعلم والورع كيف للكلمات أن تعبر عن شخصية صوعه بين سلمعيه ويفوح الشذ

المربي الكبير المردوم الشيخ ماتي وكيف للبلاغة ان تقول ذاتها، ومي اليه، وكم رفت افئدة ومي تصغي الى تُتكِّي مناقبه والشَّمائل؟ هو الرَّجلُّ معاتيه تنشر دفء المعرفة وحلاوة الطيب المنطوي على عالم رحيب من النوق وسبل الطاعة الى فمم المكنون وارتُباط الكاف بالنون في سر الثقافة والعلم والورع. ماثى باز كتاب التكوين القدوسي واشراق التصاوير الروحانية في المياكل الدسية. بفهم مفتوح على المدق والشجاعة والنمي. عالم عامل مثقف وابيب وشاعر ورجل دين قدوة، فصيح المنطق، حصيف عميق وانفتاح رفيق على الاجيال الرَّأَى، رشَّيد الفلطَّرَّ قدُّس العلم فنمل الشابة الطالعة مو البعلم الذي كلا منه وارتشف وتبصرُ في بحوره واكتنز منه واغنى به تلك الشخصية الفنة ان يكون رسولاً. سكن فؤاده في دف الحكمة وفيض العقل وبالمعرفة التي كاتما. هو الشاعر له القصائد أرتقى وتجوهر بالدرس والبحث وجليل النظم والقوافي ووقفات المنابر. والتمديص وسعة الاطلاع وابدآ لم وهو الكريم لم يحتكر علماً لنفسه ولا يتقوقع ولا شن خواطر على اخواته مو فَى مُعظم العيان ليست من بخل بمعرفة فكان المنهل المورود والمربى وصاحب المدرسة التي علمت جوّهر الدين او صلب العقيدة ولم تقنعه ابدأ ولم ترهبه تقوى الخام والكتان ولم يتعد طوره واستعاض عُن القَشَرَةُ بِاللِبابِ وبنَى مع قرينةً فاضلة اسرة كريهة

ويوم عصف الذلاف قبل ٢٦ سنة في أوساط الطائفة الكريمة وكان اسمه مطروحاً لمركز شيخ العقل الثاني – لماً له من تُقديرٌ ومنزلة واحترام في نفوس عارفية – تُمسُك بوحدة المنصب والمقام الجليل ترسيخا توحدة الطائفة كما قالما للطيب الذكر وجميل المعامد سماحة الشيخ محمد أبو شقرا كرم الله وجمه المأتأ منه ان الامامة لا تنقسم في شخصين في وقت واحد. وكانت له المواقف المشمودة قولا وعملا تبقى للتأريخ وللمنصّفين. هاتي باز يعتبر بحقّ وساماً على صدر العلم والثقافة وَّالْدِينَ وقدوة فَصْلَى بِينَ الاَجاويد لو یقتدی بها. وندن لا نطلب له وساماً من احد فالاجيال التي انشأ هي اغلى الاوسمة واتمنها وقت صارت الأوسمة توزع على غير المستحقين مثل أعاشة الطدين وتفرضها المصالح السياسية والدينية والمالية ففقدت قيمتها مضاء معناها. نفتقته اليوم حين لَّحْلُطُ الْدين بالسياسة او ٱلَّخْلطتَ السياسة بالدين وطغى الغرض واعمى الغاية. وصار الدين يعيّر على السن اولاد "السلقلقيات" اي ذوي الالسنّ المادة النيان يسلقون الناس بالسنتهم نفتقد جبينه الوضاح وصوته الواضح ووقفات. ومعه نُفتقد الشيخ ابو يوسّفُ علي الفقيه والشيح أبو سليمان محمد عمار أبو المسن والشيخ آبو يوسف حسين البعيني وُكوكية كبيرة وغيرهم من امل الفضل والبصيرة والنمى. ويبقى الأمل كبيراً في الاقتداء بهذا العالم العامل ينغلق او يتقوقع خوفاً من اقطاع البحاثة الجريء في قولة الحق وموقف دينى ممما علا شأته فكان واضحاً الصدق، ولك يا تسيدي ليما الشيح الفاضل افضل التحية وعبير العرفان كحد السيف عميقاً كالعديط لذا كان ينشد المعرفة في الطالب والمريد والمعروف أتم السلام ولنغسك الزكية الأمنة المطبئنة لما علمت وثقفت والغوص فى جوهر التوحيد الأنسأتر واهديت وربيث وانشأت من احيال

وقتم همكة بن تعيس الشيد مدير مركر عمان للموسيقي التطلبيية

بين البادئين الأحانب والاوساط قموسيفية الممرية.

لمؤتمر موسيقى عربي كانت عام

على ملعش المؤتمر والممرحان مسابقة أثلة الكمان العربي في قادة الغنون التشكيلية وكانت أأسيبة فور معمود سرور من مصر بالمرتبة الاولى. أحمد الدريري من سورياً بالعربية الثانية، وجماد عقل من لبنل بالبرسة الثالثة. وتم تكريم رموز فنهه موسيقية ورواد العزف على ألَّهُ الكيارُ واقيم معرض للفنان الخطاط سيت لُرِهَيْم. وشَهَد المسرّح الصغير في دار الاوبرا حفلا موسيقيا رائعا لغرقة كورال الاطفال التلجعة لمركز تنمية المواهب ومجموعة سيوزوكي لآلية

الجممورية كانت الأعروض لمذه

#### فوج كشافة السيدة في الترقيات

بنت ببيل - "النعار": النفل فوح كشندة السيدة في عين إلل بعيد تأسيس العوج قني بحمل قرقم ١. في الدِنوب ، طيء فعاس في كنيسة السينة ترأسه الموسيور قيلي بركات وعأوفه ألاب هنة عطيطن في حضور مجلس فبأدة الفاح ولاعضه والمالي وس القنفس فتكل للمور الى فالله فكبيسة فقنشيد قيطى فعألة فكشاى فكلمة للبرنث الرودي تثدوح الكشعي الموسمبور بركات ومدا فأله أن الكشاعة البسوا عربة عَنْ سَيْقُما مُسَيِّنَتِهُ هَمِي شَعْلُمُ كَفُود الكشعي قعطه ونسنة للدرد والتنبع والكبينة تعتد بالكشافة لأبعأ عربية تُعَنَّم كُلُورَ في صعره على كَتَرِبِيَةَ طَعَلَانَةُ

وسط الساوسة. تم هدل الترقيف هدين بيغ لويس التصروس فاثنأ نقعرفة الكشفية وعلمر عشته نبغه ونند مصرى النورى صغر مستعبس لقنك العرقة ورورو شوبل الاج عريث لطبعة لابت ورائد شرط بركف عربعأ لطنبعة تلعمنا ونثعر فطونن نبغب عريطأ لطلبعة قنسر ومنتي ببشكل عادر عربية تدرفة تعرق وسيل سيبر فتعيروني فأفنأ عمة لعرقة العرضير وماليا فرعسوا ئيات مساونة في الرفتات وعشما شربل بركت وكفعة بغسو متلس قفاتة رئب فيعا ولنت عن للم

الستمر وستركنه في أعنفاؤت العيمة الطنعوة. \* مستوس تلقلي 196. ونس نفاوج كسبر شنأج وعطاه كي العامر

## أيام مع الموسيقي في القاهرة مهرجان ومؤتمر في الدورة الخامسة



مصاركون في المعرجان والمؤتمر.



سدر طه والتكتورة رئيبة الحفني وهي الأمين والمقرر للمؤتمر ومعرجان الموسيقى العربية

الاوبرا ألمصرية كخلية النحل، حيث التقى الموسيقيون والباحثون العرب في المصرجان ومؤتمر الموسيقى

لُمَّ تهدأ الدّركة دنذ الصباح وحتى ساعلَت اخيرة من مساء كلُّ ليلةًـ الباحثون تعاوروا في جلسات صباحية حول العسرحُ الصفير في دار الاوبراً. أول المداور: الطقطوقة أو الامزوجة في كل بلد عربي. والقَّى توفيق البِلْشا نَيْلِهُ عَنْ وَجَيَّهُ رَصْوَانُ بِحَثَّا عَنْ الطِقطوقة في لبنان. ومهدي سرواتة حاضر عن الأهزوجة في فلسطيّن، ومحمدُ شُفْيق: الشَّيلة والطقطوقة في السعودية، والدكتور عبدالمميد توفيق زكي الطقّطُوقة علمة. والنكتور مُدحَّث مداد ميناً عن تطور قَالَب الْطُقَطُوقَة في مُصرٍ. وَكَنْكُ قدم عبدالصيد حسيّ بحثا عن تطور الطقطرقة مع نعانج تطبيقية. لما النكتور مالح البمني فتحنث عن الاغنية التونسيّة لذ لا طقطوفة هناك. وكان تسحر طه بحث عن الإمزوحة العراقية، وبندر عبيد مُعارك عن الطقطوقة والاغنية الكوبنية الدبيثة. وأخيراً المروحة في الأرس للنكتور متمد عوانمة والكوسيوتر ومستقبل علزم الموسيقي العربية من كعاح فأشوري منيار المعاهد الأوطني

للبوسيقي في الارس. وكأنت منافشات ومعاذلات مر العنينين من لبنش كبار ايلي فرنسيس ومن العراق بقسم حثأ بطرس ومن السعوبية البلجي عنفققاتر خلواني وعبرهب

هي بسلطفة عمان عرضا بشليلا هول فور مركز شعال في المعلط على وشارك المستشرق فريتبريك لأعراقح في المؤتمر وشرص لنشفوم الموسيقى العربية من سوء تعلمه مؤتمر ٢٢ قلى نسوء التقامم الدالي

وكأنت بدوة عن التكنور محمود لتعث الدفني رائد العوسقي العربية في عرور مائلة علم على ولادنه. وشأرك كريستيان بوشيه عصو لبنة الاونيسكو في لحنة الاسطوقات وتحدث عن سؤتمرات السوسييقى العربية وقال أن أول محاولة جادة

أمآ ألبسرح الكبير فشعد عروضا رائعة لغرق عربية عنينة منه العروض منذ الساعة التلبئة حتى منتعف فليل وعلى مسرم

عوج كشفة كسينة في غير إلى وعمله

# الخماسي البرليني بالاته النحاسية لغة واسلوب ونحن في الغبطة

الفرق، شاركت كل من: فرقة

ترشيحا للموسيقى الشرقية وفرقة

مؤسسة الغربال من الجليل وفرقة

العيساوة من المغرب وجوق الملال.

وفرقة نقابة المعلمين للموسيقى

العربية – حمص. وفرقة صبري المدلل

من حلب، وفرقة محمد أمّان من

السعودية. وفرقة الموسيقى العربية

للمعمد الوطني للموسيقي – الاردن.

وفرقة بابل للتراثُ من العراق، الى

فرقتي الموسيقى العربية والأفرقة

القومية من مصر وهما تابعتان لدار

الاوبراء وفرقة محمد عبدالوهاب/كلية

التربية ألموسيقية في جامعة حلوان.

وسناسي عطيمة شرارة. وفرقة

الموسيقي العربية التابعة للجامعة

الأميركية في القامرة. وفرقة كورال المستمرا المستمرا

الْكُونْسرفاتوار/اكاديمية الفنون في

والفناتون المشاركون من الدول

العربية: صباح فخري واليأس كرم من

سوريا، خالَّد بن حسين/الكويت،

صوّفيا صادق ونور الدين البلجي

وصابر الرباعي من تونس، منال مدنيُّ

من الجليل، محمد أمان وعليُّ عبدالكريم من السعودية، حياة

الاوديسي وعبده شريف وعبدالمادى

بلخياط وليلي علي من المفرب، ومنّ

لبنان كان مقرراً ان تغني المطربة

الكبيرة نجاح سلام وكانت بار الاوبرا

غصت بمحبى الفنلنة واستغربوا عدم

مشاركتها قُلُوا: "بصراحة جئنا اليوم

لسماح المطرية نجاح نسلام ولا نعرف

لماذا لم ثات". هذه العبارة سمعتما

من مجموعة اثناء الاستراحة. ويومما

قت المطربة التونسية ذكري. ومن

مصر كل من هاني شاكر، معمد الطوء مدعت صالح، غانة رجب. ريم كمال،

مي، نيللي زيدان، ومدمد عبدالستار.

ولاول مرة ضمن حفلات مهرجان

ولاول مره صبى \_\_\_\_ الموسيقى العربية قدم الفنان العربي

العود في العسرح الصغير تأملات

وارتدالات من مقامات عدة مع سرح

حقلات دار الاوبراء البطرب النونسي صادر الرباعي الذي قالوا عنه قنبلة الدفل في "نشرة الممرجان" وكانت

تصدر بوميا ولعدة عشرة ايلم. وصادر

عنى من التراث التونسي وبعض

المبات الموسيفار الرادل مدمد

عساقومات. فأنمش حممور بار

الاوبرا، ومن عصر تعيرت مطربة لأ بتحاوز عمرها الستة عشر ربيعا. عادة

رحب صوت واعد نو شَخَصْيَة حاصة

وادله رعيع متغن لاغبيات صعبة

لعبدالتليم خافظ ومحمد عبدالوهاب

تم تناش هادر وعادة في اعية "بادي

وعبارة "الواد الفطيير" رددها

اللجمعور بعد خروجه من حقلة المطرب

النسوري البياس كرم. صفية أنه

الجمعور عدرارة للونه الشامي كما

خالوا. وصوته الوديعي – نسبة الى

وبيع الصافي – والتواويل والقصائد

التن ختمها باعنية يا عبني عالصبر

لريأض النندك ووديع الصافي فاندع

فيما وأستعادوا منه المقطع الأخير (يا

وحدا البكتورة الحفنى على القول

بأنمًا تلفت رغبةً من الجنمور البصري

هي تكرار دعوتهما للعلم الثالي. ولا

ندري ماذا نقول عن الدكتورة الدفني المشرر والامين العام للمعرجان

والمؤتمرء كانت العين الساهرة على

كل صغيرة وكبيرة وخاصة تلبية

رغبأت جميع المشاركين والمدعوين

ولا استثناء ولا تفارقها الابتسأمة

العريضة ولا كلل او ملل. فكان

النسع معتنين للجمود ألتي بذلتها مي

وحسع لفراد اللجنة التحضيرية للمؤتمر

كالنكتورة أيزيس فتح ألله التي

مرت الايأم العشرة كلمع البصر،

استغبت عنما ما لم استغد خلال سنة

كاملة من البحث والمطالعة. تعرفنا

اسمة كنا نسمع عنما او نقرأ

مؤلفاتها او نستمع آلى اعمالها. ومن

تم أصدر المؤتمر توصيات كثيرة

هامة نفكر منها مثالا الاخذ بامكانات

الآلة العربية في التلمين المعامر -

مراعاة طبيعة الموسيقي العربية

ومقاماتها عند الإبداع المتعدد

التصويت لمنتلف القوالبّ الآلية في

الموسيقي العربية – تخميص محور

للعلم التالي لرسم خطة ولصحة في

التربية العوسيفية الى توميات

للطفل تخص البلدنين لاغاني الاطفال

ولنفرق الكورال وكلمنآ امراعاة

الوجمتين التربوية والادائية اضافة

للى توميات حول واقع الموسيقي

الغربية وأفاقها وادخال المصطلحات

أهنا المهرجان اصافة الى كال

السترات الموسيفية الني يحفقها

يقوم بالانتاز الاهم في هدّه المردلة

التعنة من تاريخ العرب، يجمع

سُنِّهُم مِن السُّرِقَ أَلَى القرب وبوُلُف

عن فلونمم وكلت الموسيض سنات

بكنا في أعادة العباة العربية الي

معارمها وغسل الظلوب من الشعش.

عظشفت العربي كأن وسينفن دلما

ولتدة ودما واحداً برعم الانتلاعات في

وحوات النظر، وكل محاولات الندرد

بُنية في الغييس على هنا العوب

والمعرجان في الفاعرة عاصمة الثواية

صحر طد

وللفن في الوطن العربي.

في التاسوب.

واكبت وادارت بعض المدآور.

ليل العبر يا مسمر دموع العين).

التعبيم . فبالا كل الإعجاب.

من المحاربين النين تعيزوا جدا في

الكبير منير بشير عزفه منفرا على



الفعاسي البرليني للآلات النحاسية الموائية، أربعة ترومبون التو وتينور وبلسَّ، وآلة توبا، جازف معمد غوته بالتضارة لدفلتين في الاسمبلي هول في الجامعة الاميركية ومدرسة العائلة المقدسة طرابلس، لجمهور ينبغي ان يكون ميلوماتيا هاويا كي يتدوق عزفا على آلات غير مألوفة جدا لدينا وغير معشوقة كماً هو البيانو او الكمان او الفلوت او حتى الساكسوفون، ومع ذلك، كنان التجاوب مع الغما

الشاب والتَصفيق الدار وطلب الاعادةً، ومرة جديدة اتبت البمصور "الكلاسيكي" اللبناني، على نخبويته وعدده المحدود، نوقاً رفيعا وحسن ر . تقدير ووفادة للفرق الكلاسيكية الغربية الآتية لعل أمسياتنا نغما حيا والعازفون الخمسة فيلفريد هلم ورالف زاتك ونورمان رايشلت ويورغ

ليمان وينس بيتر آربي قدموا برنامجا منوعا جدا من فصلين، بين الكلاسيكي جدًا (سبير وفوستر وبيزيل وفونً ميسين وباخ) والدديث جدا (بيرسنغ

#### البترون في رفقة جوزف مرشاق رحلة الى الاثار هنا والمعالم



كسنة عار اسطفان في البارون.

البترون بأثارها والتاريح لتتقلت آلى جونية وحطت مخلفرة سيمعية ا بصرية في المركز الثقافي الالباني القاما النكتور جوزف مرشاق في حضور ممتمين ومثقفين وعلمة فتأر

بعد التعريف بالمداضر وامتعلماته بعلم التاريح والاثار والترحيب بالحضور ركز الدكتور مرشاق على البترون، في العصور السابقة في فترة ما قبل الميلاد معتبرا ال الانسان علش فيها منذ اقدم العصور متحدثاً عن تماني حقب في التاريخ القديم عرفتها المنطقة البترونية مركزا على الازدهار والتقدم حثى العصر العليني ثم من أربع مراحل أساسية ومامة في تاريح البترون – العصر الفينيقي من ٢٣٠٠ ق.م. الى 12 ق.م.

– العُصر الرّوماني – البيريطي من ١٠٤ ق.م. الى ١٣٤ سم. العصر المليبي من ١١٠٤ الی ۴۸۹۱ بیم. - العصر العتصرفية. من ١٨٦١ کی ۱۹۱۸. وقال أن الديب مند الابام عي

البترون لسببين الأول اسمآ منسية وعائب عن ناكرة الكثير من المسؤولين والممتمين بعلم الاثار والباريخ. الثاني كونها أحدى امتم مد العالم الني سكنها الأسال وماش

وقال "أل مكم المعرون ورد الثم من حصن عشره سرد من اسطال ساء العمارية والما تكس ألساء أوالا نبأ من لسام المستمارتين او الكمعانيين ولا المد يعرف أصل الكلمه الذي يسفى ماعضا معر محاولات بعثى البائث اللساسين تعسب أسبأ للانسأ الأأملية المعدم أد عدمه عدران المكتني ليسي تواجه في فالوسه المسرأ الاشل بسير ومعيد بوالي فطع بقي بلاك سن الوبقة سمة فالمنتور سوامته وتحدد وسوالها العطال والمدار والهواراة

وتنقيضه لاندال أأر سفاقي العصارات على الساء والتعقف فقي المشرح الدرمدي بدبي عد الضوفطور talen in be beiten mante fi bei je

يوليوس قيصر اعطى المدينة حق المُدينة الرومانية قبل العلم ٤٧ ق.م. وبعد المعركة الني ربدما لوغست أمام كياؤباترا ومأرك انطوبيو منع البترون حق سك العملة والى البوم من العملة البترونية مجموعتان الأولى في متحف اللوفر في بلريس والثانية في لبنان دون أن يسمّي المكان، ومنا دليل على الاممية الفنية والاقتصادية التي كانت للبنرون والبدرج فيها فرنيد من توعه في العالم، عمو معفور وباق على طبيعته فيمأ المبأرح الأمرى ألني الشاما الرومان "طَطَّن" أرضها بالرخام أو

والى حديث عن السور القينيالي المنحوث في الصحر والدي يبقي مما ألى اليوم عسم ليس يكسر كما من أتارهم بواويس وقبور وبعض كالع

وحصون. اتم حديث عن كماليس الهترون فديمما والصبت وطرق بنلاها للغاون المعماريية، والأشكال المانس بونائية - صليبة يا يقي بلها وما تم

والمناضرة البي الفلها المكتور عرنساق بالغربسية راهاتها هوايات حال بشرح من ملائما البواقع والموارسع والاضعية غلى نقاش

طونى جبرايل فرنجيه



- باشادو حتى ٢٦ تَشرين **الثني**.

معرض الذريف العشرون ١٩٩٦ حتى

📭 غاليري ألوان 🗕 الكسليك:

- فاطبة الحَّج حَتَى ١٧ تشرين الثاني. ت – ١٩/٢٦٢٨٤٠

#غاليري جانين ربيز، الروشة:

َ اُيبِروْ دارتيست، دي السراسلة:

- ئاديا ميقلي دنّى ٢٠ نشرين الثاني.

غاليري اجيال، شارع عبد

🗣 غلايري و ۸ × ۲۰، آخر شارع

الْحُمْرَاء، أبو طالب: ۗ

البرنامجان الاول والثاتي

٨,٢٠ اختيبار فيراثيس ٢، ٨,٤٥ إي

ستريت، ٩,٣٠ اذبار اي تيان، ٩,٣٠

بقهنا والشفاء • • . [١] أروم القصص،

محلفو الظل، ١,٠٠ الازواج الطيبون،

٢,٠٠ أخبار سهانان، ٢.٢٠ الأخبار بالغراسية، ٢.٠٠ إي يير تو ريمبر،

٤,٠٠ إي ستريت، ٥,٠٠ مارفيل لكشن

آور، ۵٫۲۰ سوبر فورس، ۲٫۳۰ بولد

اند بيوتيفول، ٧,٢٠ الاخبار بالعربية،

٨,٠٠ عرض نشرة الاخ بار، ٨,٣٠ شارع

المكسيك، ٩٠٢٠ منت غدا، ٢٠١٠ أيلم

امبرگی، مافقا کولیکشن (دیفید

عده البرامح مصدرها تلفزیون لبنان

قدمل (۲۱ افٹر – ۲۰ نیسان):

مَلَدُكُ فِي العَالِلَةُ جِيدَهُ وَلَهُ الْوَقِعِ الْعَهِيمِ

عليك وتتعاطى الامور هنا من زاوية

تترك الجومري في العمل وانما تجيد الدركة

من السفر تقوم به بعينا وتنصل على

♣ قثور (٦٦ نيسان – ٢١ ايار):

التنائج الاخبرة كتي تصب عليك الفائدة.

تعمد للى الامتناع عبثا في المجال العلطفي

وئن تجيب بل يكون الشخص الاخر علَّى

مُقَرِّبَةَ مَنْكُ وَيَكُلُدُ يُتَبَعِكُ فِي مُسَارِكُ الْنَ البعيند واما في العمل فأنت لم، بكل

لظاهر، وليس شروريا أن تبقى في ألحقاء

نفسه، والما تغير والأمال تنهمر عليك

🕏 الجوزَّاء (٢٦ ايبلر – ٢١ حزيبران):

تزوات تلو نزوات ولن تتبع الاومام

والعوامل المسيكة ولآاي انتباه أهاء

وتقترب من الشخص الآخر حواليك،

وتأخذه معك آلى البعيد، ألى الانفراد. وفي

توجيها من هنا وتوجيها من هناك، واتما

تمضي مشرق الوجه والعقل صوب

المسرطان (۲۲ هزیبران - ۲۲

تموز): تبتسمُ اك مُذَه الأونة وتُدفُّعك في

سيلقهاء في لمواجهاء وانت طالب حركة

وتروح تعمل في حرية واندفاع، وينظهر منك شعور المدى والاخلاص والصداقة،

ومكذا تكون على طول النَّطُّ، على مذه

الطريق، وتُصل آلي المرجو، الى المطارح

الممكنة، وبك جانبية يعرفها الجبيع وتخلَّل

🗢 آلامسد (٢٦ تموز – ٢٦ اب): آونـة

متقلبة ومنفتحة على الممكنات والعوآمل

الاخرى، وتصل الى عاطفة ناعمة او لون

ناعم، وتكون به عميقا وثابتا، وتنظر الى

العام نظرة حكمة وتعقل، وتعصد من

السمول أمايك ما تشتمي وتقع على

اصدقه او على جماعة تموى الدركة

وتنصرف الى التبادل الفكري، وزرع الامل

قصدره (۲۲ آب – ۲۲ ایلول).

اليوميات باهظة لك وتروح انت والشخص

الاخر ترزحان تحت ثقلها وقواعما الضاعطة،

ولا بد من كسر الطوق, والانتقال الى

اللقاه وعدم الرضوخ للسياق العلم الذي

يأكل الزخم الناتي ويحجب ملنات الدياة

وسوف تصل الى مبتغلك خلال اشارة او

شيءُ من التمول العاطفي والتعدل الذي

يـقلب لك الإمـور من هوق الى ندت

والعكس. وتكون في مدولك وتلعب لمية

الوقت الذي يلَّف الأمور بالمدوء وعوامل الشقة، ولك أراؤك في العمل وسُكون

المسؤول قلذي يُنتبه لما أمامه ويتقدم على

شوه، في قصّر الممكنات، ويأدذ من على

الرفوف ما يستطيع ان ياحده ويكون

تقع في الفح العاطفي وتبتلنُ عَمْبا لأنك لَّا

تطيق في الشخص الأخر طربك، موجته من

العزاج السَّيقُ والغليطُ وهناكُ مشروع سفرٌ لك أو نشوء علامة من الالوان التقاللية أو

الاجتماعية، وتخمب بأعمالك آلى منتهاما

الى المكان الذي يصح لك وتدس انه

یحتوی فتمار والطایب. • السفوس (۲۲ ت) – ۲۱ ک۱)،

يمعب عليك أن تُقَبِل التشية تسير كما

هي، والما تتحرف وتنطلق في مسارك الى بد، وعلى كلّ حال مناك الضوافط

وهناك الواجبات وانت تـقبل الموجود ولا بد من ذلك، وعنيك النظرة الكابلة الى العمل

ولآ تطيق ألتنصار والخطأ والطلم، وتقبل

◄ البسستي (١٢ ك١ – ١٠ ٤٤)،

العب مو الدب، وتنسى به المشقات والعوامل الضافطة وتنتصر للدياة في

شولجما وصخيها، وتعتمد على المحافات

والعنامر الخرى لتزداد نقدما في مهاك،

وتمل آل نقاط لذری کم تشتمیما وکم

ترفب أن تكون في مالة اذرى. وتذمب

قنما في سياقك، إلى الاهم والجميل وما

🗢 آلماو (۲۱ اد؟ – ۱۹ شیاط). شن

من الشقفُ المعيد الذي يجرك في موجدً

وتلطقه مرغها لملك تحمل على لجوبة من

مَّدُه الدياةُ في سيلما المادر. ومِلْ الت

فَأَمْرِ عَلَى الْقُفْرُ وَمِصْاعِفَةً النَّطْوِاتِ؟

وتصترسل في سياقك الى الحد الأخير

وتمطل التأكيرات الكوكبية الابجابية عليك

وتنظر بعيدا في أمورك وفي سيلقك

LANCE CONTRACTOR

يستحق خلاته

طَى ما هُو عادل وأكيد وثابت البنيان.

اشارتين وتكون مسرورا.

المعطات الجبيلة والتي ترجب بك

وتبنحك للقوة والثقة ألعربة

منفتحة على المعطيات والمسببات، ولن

كُريستوفر، كريستي بايوري).

– سمير مايغ حتى ٧ٌ كانون الاول.

العلازيزن

ن - (7 - ٥٠٨.

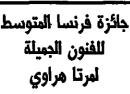
## بيروت مجلبة للتظاهرات وكل يريد الزرع والحصاد

#### السينما السويسرية تشرع أنتاجها على مداه ترينا مواقع من الروح ومن الواقعيات

رياح السينما تهب علينا من كل موب، ونكاد نؤخذ في دواهتما إذ لا نقفل اسبوعا حتى يبدأ آخر، وهذا حسن أمدينة مشتلقة، نهمة في سنوات ما بعد الدرب إلى الثقافة، عطشى اليما نبغي ارتواء. وبعض التنسيق والتروي إقفل ليتمكن الهواة المتابعون من التقلط القلسم، حين لم تفصل اسبوع السياما الياباتية عن اسبوع فيم فتجرز إلا اسابيع قليلة، ولم ينته بعد الاسبوع الاستعادي الشائق للمخرج الأماني لينطلق مساء اليوم الاسبوع القيم للسينما السويسرية، والمس القريب كانت زيارة المخرج الفرنسي جان - يول رابونو وفيامه "الموسار فوق السطح"، فعلا عن الشويسريمة ومحس أحريب علما روزه مصري أخرسي جن أبر ربوح ويست أموسر من المنطقة المتابعة نشاطها في شكل علمي. النوادي المينمالية المتابعة المتابعة نشاطها في شكل علمي. وذاك إن دل فعلى امتمام ثقافي بناء كاننا المدينة المكتشفة حديثا، أو الارض البكر لكل من يبغي نشر ثقافته

وداك إن دل قعلى افقمام نطاق بناء كاننا المدينة المكتشفة حديثا، او الارض البكر لكل من يبغي نشر تطاعته وأحيامها، وتلك حالنا بعد المرب عندما اظهرنا للعالم، والاوروبيين والاسيوبين خاصة، اننا تواقون الى استرداد مكاننا كورموبيلينية مساب الشطنهم، كبيروت (والمدن اللبنائية الافرى كطرابلس وزحلة وميدا) قبل الدرب، مديئة كورموبوليتية ثقافيا، مهيأة لامتصاص ثقافات العالم اجمع وتلقي ابداعاته سينما ومسرحا وموسيقى وفنا تشكيليا وكتابا، الغ، ومن هنا ربما عودة الامتمام بنا، كالميت الذي بعث، وكان سجل حياته السابقة بامرا، مشجعا على معاودة وكتابا، التعامل معبا ومدا الله السان العمر، فنا متعامل معبا ومكلفا. وما الاسابيع السينمائية المقامة عندنا تباعا تمبنا الثقافة والمتعة، وتعيد الينا بعض الامل في السيد، المدينة المقامة عندنا تباعا تمبنا الثقافة والمتعة، وتعيد الينا بعض الامل في اسبوع السيئما السويسرية (من

مساء الْيُومِ الْاثنينِ ٢٥ أَلَى السبت ٢٠ تشرين الثاني، في صالات ڪونڪورد، فردان) اُول مٽن نوعه وقريد للبلد الاوروبي عندنا، يحدونا – كالعادة – على مُحاولة النَّعريف بالسينما السويسرية عامة، تاريخها ومراحلها وواقعها ومؤلفيهاء مُستَفيدين من دراسة لفُريدي يُولش تَضَيُّ تُقْرِيبًا عَلَى كَامِلُ ٱلْتَارِيخُ شَركَةُ الانتاج "بريزنس" في زوريّخ، والى ١٩٣٩ ظل ينتج في سويسرا فيلم او فيلمان روائيان فقط وعدد من الأفلام التسجيلية القصيرة، للمُصاتع أو السياحة على الطلب. وفي الحرب العالمية، وبموقف الديات تضأعف عدد الافلام الروائية الطويلة في شكل ملحوظ ليبلغُ الْعشرةُ فَى السُّنـة، ومع عُودة السَّلام، خُشيُّ السينماليون السويسريون استئناف للعمل من أجل سوق محدودة غالبا سنطقة لغوية، وتحت رحمة موزعين يروجون الافلام الاجنبية، الاميركية والفرنسية تمديداء ورغم الجهود المتعددة للدولة ونجاح الناجحين لم يتبدل الوضع. في ذاك المناخ، كأبدت السينما السويسرية الجنينة" معابا جمة في العثور على جمهورها. كان ينبغى أتنظار فأتون مساعدة السيئما



. في نبأ الى "النمار" من باریس ان مؤسسة فرنسا المتوسط قررت منح الرسامة اللبنأنية مرتآ هراوي جائزتها للفتون الجميلة ٩٩٧ أأمسيرتها وعملها الفني. كذلك قررت منح العيلسوف المعاضر في جامعة ايفري ميشال لأكروا جاكزة فرنساً المتوسط ٩٩٧٪ لمجمل

وستسلم الباكزتان الى المخْتارين في مفلة أستَّقبالُ تقام الاربعاء ٢٢ تشرين الثاني ١٩٩٢ الساعة السائسة مسأة َ فَي صَالُونَاتَ نَادِي الأُونِيونَ أَنْتَر البِيهُ في باريس، دعت اليما الرئيسة المؤسسة لفرنسا المتوسط جان دورتال والرئيس الفخري الوزير السابق ريمون تريبوليه ورئيس فرنسا المتوسط اندره جيوفاني.

الاشرفية

-1/4-1881

انتقل من حرف

لليه البشار أليه

مو ابطأ بسعم

الاحرف الابجنية

بالتسلسل

الاتتقال بين

甚

٤

ق

اعداد: جورج الإسمر



ومانس شتورم، المعاتلة الكردية في الكلبيرا

وكلود شامبيون ومنري براتت

دأتيال شميد وحده شكل طليعة

جيل جديد يضم فريدي مورر وكورت

غلور وبيتر فون غونتن وتوماس

كورفر وكزافييه كولر وماركوس

ايمهُوفُ وَلَخُرِينَ، كما يُنبِغِي التأكيدُ

على فرادة كليمنس كلو بفنستاين فر

حقل التجريب وفيلي هيرمان، وخلصاً

ريشار ديندو (مواليد ١٩٤٤) مبتكر

الشكل غير المعمود في التنقيب

النفسي والسياسي. وسينمائيون

آخرون آمثال مارليس غراف وأروين

لايزر ويورغ هاسلر وفريديريش كابلر

واولي مآير واليزابيت غوجر وبرونو

مول لظهروا ايضاء عبر الكلميرا ، أن

بلادهم لا يسعها بعد اليوم أن تظهر

كجنة عدن معفاة في معجزة من

تناقضات التاريخ، بل أنها مثل كلّ

دول العالم، مختبِّئة خلف ستارة من

السعادة الهائثة سويسرا التى

تقصتها كاميرا تاتر وشميد وديندو

تفقد فضائلها السماوية القنيمة

وتكتشف نفسما، في ممشة ونمول،

عطوبة وخلضعة لضغوطات لم تبق

قادرة على سترها بالحياد، سينمأهأ

"الجديدة" طوال السبعينات ردت اليها

وعيماء كسرت المحرمات لتدع للدقلاق

العبيقة تطفوء في حركة جمالية

وادبية متحمسة كافية لتفسر اقبأل

الجماهير غير المتوقع عليها وكان

تحديماً طوال العقدين الفائتين ان

تلبث حية نون أن تتنكر اللهما، أي

بون ان تـقع مجننا في سـهـولـة

الفُولكلور المزخرف وقّي الرضّى

غودار واقران

جان – لُـوكُ غُوْدارُ السويـسري

والمعتبر في خَطأ مُستَديم ۖ فَرنسَياً علم من أعلم السينما العالمية، حالة

على مَّدة كما يقول جان – بول

رابونو، وهو ليس في التظاهرة العالية لسينما بلاده، فما تنوب عنه اسماء

كبيرة ولامعة ومعروفة اوروبيا وعالميا

مثل كزافييه كولر الذي حاز فيلمه

"رحلة الأمل" اوسكار أفضل فيلم

اُدِنبِي عَلَم (١٩٩١، وُرِيشَارُ دَيِنْدُو الذي نُكرنا أنه من أبرز سينمائيي

السينما السويسرية، يَمْديناً السيرة

الرائعة لأرتور رآميو، وماركوس

فمهوف وفيلمه الاليغوري الجبل

خُلِصةً دائيال شهيد (مواليد فيلمز

١٩٤١) الْآلُمَةِي اللَّقَةَ وَالَّذِي عَاشَ فِي

برلين الغربية حيث درس التاريخ

والانب والسيئما وارتبط في علاقة

فكرية وسيتملئية بغاسيندر ولعب

دوراً في فيلمه "بلاع الفصول الأربعة"

((۱۹۲۱) وفيي ۲۹۳۱ انجيز "ظل

الملائكة عن قُصة للمذرج والكاتب

الراحل، وكان منذ فيلمه آلاول "مذه

اللِّيلَةُ أَوْ أَبِدًا ۚ (١٩٧٢) لَقُتُ أَتَيَاهُ

النقاد العالميين اليه، ونشامد له في

التظلمرة القيمة فيلمين "قبلة توسكا

و"خارج الموسم" حيث الفوص المثير

(4) الافتتاح الليلة بفيلمي "الجبل

الماركوس إيمهوف، و"تأكسي سرفيس" إيلي

غَلَيْفَةً وَالْكَسَنْدِ مُولِينِهُ (اَفَتَاجِ سَوِيسَرِي – غِبْنَاتِي مَشْتَرِكِ) لَدَامِلِي الْدَعُواتِ فَقَطْ وَمِنْ

الغد المروش الربعة يوميا مقتودة

جورج كعدي

والباروكي في الذاكرة.

بالشاعرية والرهافة، وكشف كلود الذي عمل به جديا اعتبارا من ١٩٦٢ غوريتا عن مهنية عالية جعلت المنتجين لتغيير الظّروف الانتأجية على نحو خبول. ويدا من ١٩٧٠ عززت الدولة الفرنسيين يستدعونه للعمل في فرنسا اعتباراً من ١٩٧٧. وعلى صلة في شكلٌ ملحوظ دعمها المادي رغم قرببة بتلك الآسمة ينبغي ذكر تَحَفظ بعض للبرلمانيين. فرنسيس روسر وجاكلين قوق من قصمين وسيمون ايطشتاين وباتريسيا موراز

الفن السابع السويسري يتألف من قسمين، متباينين تاريخيا وثقافيا، مطابقين للمنطقتين اللغويتين الاساسيتين، منطقة قلفة الألمانية ومركزها زوريخ (وفي بال ليضا حيث استوديوات اوغست كيرن)، ومنطقة اللفة الفرنسية ومركز نشاطها جنيف ولوزان (حَيثُ لَاشَكْتُ ٱلسينماتيكُ عَام ۱۹۶۸)، آلی تیسان میث ولدت بعض التجارب السويسرية في اللغة الايطَالية. وَبِينَ ١٩٥٨ و ٢٠١١ مع البروز القوي للموجة الجديدة في غُرِنُسًا مِلْتُ الدركَةَ في سُويسرًا الرومانية (الغرنسية) الى الشريط الروائى الطويل، فيما اتجه سينمائيو المنطقة الالمانية ندو الفيلم الاختباري القصير، للسوسيولوجي او القريب منّ

ُ فِّي مولَّجَمَّةٌ ذلك الواقع الذي غلب علية غياب التقليد في هذا أأمجال؛ منح التلفزيون، بطبيعته نفسها لا بالأرادة الواعية، فرصة غير منتظرة لشتى السينمائيين المحكومين بالعجز او بالرحيل الى الخارج (مثلهم اضطر ميشال سيمون وجان – لوك غودار

الى المجرة قبل ربع قرن). وتحت شغط اولئك السينمائيين قرر التلفزيون تاليا، كمنتج شريك، دعم الافلام الطويلة المعدة اولا للعرض في الصَّالَاتُ، وولد في جنيْف "فريقٌ القَمسة" الني ابديّ منذ ١٩٦٩ حيوية لافتة (ألان تأفر، ميشال سُوتُرَ، جان لوي روي، كلود غوريتا، وجان – جلك لاغراقع الذي حل مكانه لاحقا ايف ييرسان)، "شارل مينا او حيا ۚ في ٩٦٩ كَتَيْجة اولي مَلْمُوسةً لتلك الدّركة، فيلم نال شهرة ولسعة تبعته نجلحات اخرى للمخرج، وعلى اثر بروز تاتر فرض سينمائيون آخرون حضورهم: ميشال سوتر امتاز

مساحة ۱۲۰۰ م

اول ميغاستور للموسيقى في لبنان بولفار الشياح - الحازمية

الفرع الرابع لعبدالله شاهين واولاده

(منطقة غاليري سمعان)

تلفون: ۱/۰۰۲۰۵ - ۲۰۲۸۲۲۳۰





-1/٣٦1447

لاسيتي (جونية) ۲/۲۰۴۲۸۸

ان امداو ال اهدان

عَ فَ ضِ س ر خ ع ظ ط غ

ي عليه – ابدآ – ان – يعرف – اين **- تقع - ك**ل -ي على -- الطريق --في – حقل – کثرت – فیہ –

بتور – الشوك.

فيما منذ ١٨٨٦ مرسلا كل يوم تَقَارِيرِه عن الجو الى الوادي، ومنهُ الَّي باقي المدن الاوروبية. والرجَّل الدخيل، المرتقي قمة البيل مع زوجته، ضابط قَـنُيمِ فَي جِيـش الأميّـراطـوريـة النمسوية – المجرية يظن أنه لحق بالوظيفة ناظرا في محطة الارصاد، ويقرر إثبات نلك للسلطات بالصعود الَّى قُمَّة الجبل في الشتاء. وينشبُ الصراع حتى البوتُّ في المحطة المعلقة

سوى لشخصين "(٤٠١ بقائق بالالوازر، والشريط تلطق بالالمانية) سأل إيمموف مل فيلمه ستُعارَة اليَّغُورية لُسويسرا يَجيب: الفيلمي مستويات قراقة متعددة، وأو اردنا نستطيع اعتبار هذا الجبل مورة للعالم كله، أو لسويسرا مكلنا مرغوبا فيه. الفيلم يصور قمة جبل فوقما ثأثثة اشخاص يمارسون رغباتهم المتناقضة، حُوفُهمْ وغيرتُهُم، والطعلم

غير متوافر سوى لاثنين. ارفض اللجوء للى الرموز المحتملة لان كل شيءً يمسي عندند سطحيا، يُفقد الاحساس بهُ. دعنا نقول فقط إنّه لم يكن مصادفة ظمور منَّه القصة فر سويسرا، استنادا آلى حادثة واقعيةً، وان الذي صنع فيلما منما سويسرى "رّحالات داخل البالاد" (٨٨١٩) لماتياس فون غنتن الذي يصف فيلمه بِ ٱلَّارِحْلَةِ ٱلأَستكَشَافَيَّةً في عوالم كثيرة، متعايشة داخل بلادي، ناقلا لمِحَاتُ من شَأْتُها إن تعمقُ الحياة اليومية لبعض الافراد، واملكن تهمنى شخصيا، دون توحيدها في موضوعً مشترك الفيآم يتقاسم وشخصياته لدظاتهم في سنة، راصداً ما حصل وما تبدل وماً لبث على حلله، وتتداخل شُرحات الْحياة تلك في وقلاع علم واحد ثلتقي في خلاله الابطال مرة بعد

اذرى، نروي شَيئًا عن حياتهم الآنية ومأضيهم، لكننا في الوقت عينه نكشف التعايش بين أساليب حياتية شديدة الاذتلاف وعادات تمثل معا طابع النياة في البِلَاد" (١٠٠ مُقَيَّقَةُ باللوَّانِ، وَاللَّفَّةُ الماليَّةُ/ قَرْنُسِيَّةً / وجاء في عرض "فارابيتي" لقيمة

الغيلم: "كلُّ حالة من الحالات المنفصلة تصور في ذكاء اشآرة وثيقة الصلة بالتيمة الأساسية حول القلق والعزلة لدى السويسري، حول التقدم في العمر والانتظام الصارم، وحول روح الدعابة التي يتمتع بها السويسريون وُمع نلك غَايَّة في الجنية. اتما الصورة الملائمة لاواذر الثمانينات التي ينبغُّى الاحتفاظ بَها (...) وتصويرً اللقطأت دام شهوراً عدة لنتمكن من ملاحظة الاشخاص انفسهم في ظروف مختلفة".

🗳 "کرتور رامبو" (۱۹۹۱) اریشار ديندو، تَسُجِيليَ – روائي في ثُلاثةُ فصول تروي حياة الشاعر الغرنسي وموته (١٨٥٤ – ١٨٩١) على شكل تُحقّيق مع الناس الذين عرفوه جيدا (احيه مقترض طبعا لتلك الشخصيات) كأمه واخته والشاعر فرلين الذي أرتبط معه بعلاقة شغف مثلية، وصديق من عمر الطفولة، ومنوظيفء ومنتدوب للاعتمال وللتُحقيقاتُ من لمأكن عاش فيما الْشاعر، وارتكاراً على قصائد رآمبو ومرئسلات. (١٤١ نقيقة بالألوان،

واللغة فرنسية). وكتبت الـ"إبدو" عن الفيلم: أيُظَهر لنا ريشارُ ديندو في منتمى الرقة أهمية أن نتعلم كيفية التعليش مع الفائبين. والعنف العاطفي الّذي يتبدى في سيرة لرتور رامبو يفضي بنا الى مزيد من الاعجاب بلكبر عملَ لديندو حتى اليّوم. ويعود ذلك الى الاسلوب الذي يتبنَّاه في تجنب سائر الاشكَّال المرَّبكَّةُ للرَّضَى النَّاسَيُّ الشاعر – الذي ينقر المذرج بالله شقيقه الروحي – لا يحوله الفيلم الى سجين بل يدعه لدريته الخاصة".

🗣 "كسلندي مساونستن" (١٩٨٧) لروبرت فرانك، مع رودي مورليتزر شريكا في الاخراج وكاتبا للسيناريو. والفيام رحلة بين نيويورك التي تمثل ثُقَافَة أُميركية وَثُقَافَةَ أُخْرِي تُقَعِ في لطراف كندا حيث يبحث الموسيقي الشاب يوليوس عن الاسطوري اللمور سيلك، الصانع الأعظم للفيتارُّ فَّى الْعَالَمِ وَالْمَحْتَذِي مَنْذُ عَشَرِيْنَ سَنَّةً، موسيقى خيط الفيام، خطه السردي، وهي بين البلوز الريفية والباتك المديني. (٩١ دقيقة بالالوان،

## النزول في الحكايات عن حديث طارف وعن تليد من الرموز وأطار جغرافي

افلام الاسبوع السويسري، في نبذ توافرت عنها، وفي ترتيب عروضها، \* "الجبيل" (١٩٩٠) اساركوس ومن كلام المخرج عن فيلمه: "رحلة وليُوسُ خلاصة رحلَّة طُّويلَّة جدا. في أيام ثلاثة يتلقن يوليوس الكثير عن ليمموف زمنه خريف ١٩٢١ء مع الدياة ويحيا تجربة تستغرق علاة لتضمام الزوجين الى العلمل في خمس سنوات او أكثر. انه لي جومر للمحطة المنعزلة للرصد الجوي على قمة الفيلم. وبعيدا عن الرومانسية، تدعل أحد الجبال السويسرية، وهذا يعمل منه تلك الإيام المعدودة على الطريق رجلا أخر، والامر يتعلق بفقيان المرء براعته، وسنلجة احلامه بأن يغدو مُستقلاً ، ولهواة السينما يُنكر أن المخرج الاميركي جيم جارموش يلعب احد الادوار في الفيلم. 🛎 "جـاك وفــرنــسـواز" (١٩٩١) لفرنسيس روسير. قصة حب معاكس بين جاك راعي البقر من بلغراد وقرنسواز أبنة مالك المرعى الجبلي الصراح حتى سوب عن المراح على السماء، والثلاثة محاصرون فوق القمة حيث لا تكفي مؤونة الطعام حيث يعمل. ويرفض والد فرنسوأز تلك العلاقة ويحاول التخلص منه الأ

لُصُعَبَةٌ وَالثُّورَةُ التي ُنَشَبْتُ ومنعتُ لقاءهما... (٩٠ دقيقة بالالوان، واللغة وصفتها "فاراييتي" بـ"الالوان المتعددة، والعمل المتكامل داخل اطار سينمائي ُ هو في الاصلُّ مسرحيةً أنتجت عام ١٩٤٨ مزيجا من الدوار

ان ا*لعاشقي*ن يتعامدان الحب

والدخلاص الى الآبد، ويواجمان الاقدار

🗣 "سير تـشاوان" (۱۹۶۲) لبيلتريس لُوتُولد وهانسُ سُتُورمِ في اخراج مشترك والعنوان بالكردية يعنَى "مرحبا، على عيني". وتلك كُانت تحية عمر شافاري كلّما دخل مخرجا القيلم مخيرة. ويرويان احداث فيلمهما: "هرب عمر من حلابية مع ابنه الاصغر شيفان في الاتجاه الخاطئ، ومذاك تلقفته وسأئل الاعلام دليلا حيا على أثر الاسلحة الكيماوية (...) الجميع يعرفون صدام حسين، أتما لا آحد سمع عن عمر. أردنا التعريف بعمر وشيفان وبيروان وخالد وكل الآخرين، التقينًاهم في مدينتي اوشلو وزراُدَشّت وقَي مُخَيِّم زَيِّفُه وَفَيَ القرى لسفل المضبة الجبلية التي تقسم كردستان بين ايران والعراق وتركيا. أما منجنة حاتبية فتم تُدميرهاء والاكراد ما فتئوا يحيون. (٩٠ دقيقة بالالوان، واللغة الماتية

وكتبت صحيفة الـ"إيدو": "فيلم سير تشاوان يجعل سكان كردستان يتكلمون، يجعلنا نكتشف الصاة، الريف، الأكواخ، المدن التي يعيشون فيَّها، مكلُنَّ الروح الَّذِيِّ يَـُقَّعَ فَيّ كرىستان الايرانية في مفترق الطرق

أرانوها بالقوة ان تعترف به، وينفذ – التتبة في الصفحة ٢٢ –

بين العراق وتركيا، في العديد من القرى التي أبيدت في السنوات الخيرة (...) يقودنا الفيلم تحو

القرية، نحو الحياة في كردستان، نحو

كلُّ ما يخفُّى عادة عن انظارناً. اننأ

مجبرون على النظر آلى كل ذلك

ورؤيتُهُ جيدًا لأن ما نراه أمسى

🕏 "رحلة الامل" (١٩٩٠) لكزافييه

كوار (حَائز اوسَكار ُلفَضَلَ فَيلَم ُلَجَنِي لعام 1991). القصة الحقيقية

للزوجين التركيين، حيدر ومريم،

اللنَّيْنَ بَدأًا "رُحلة الأمل" من قريتهما الصغيرة في جُبال جنوب شرق تركيا، في ايلول ٩٨٨ ( ، ومعهما طفلهما

مدُّمد ّ ابنّ السنوات السبع وهو الانكى

في ابنائهما. والرحلة كأن هنفها

المجرة الى سويسرا الغنية، وباعت

الاسرة منزلها ومزرعتها ثمن الرحيل

الىس الجنة المنشودة، والوقفة الاولى

في ازمير حيث نقلهم مركب الى

جنُّوى الايطالية، ومن هناك لرسلهم

مهربون الى ممر سبلوجن الجبلي في

اتباه سويسرا رغم البرد والثلوج،

وتنتمي الهجرة غير القانونية

سُأسِاةِ... (٤) ( تَقْتَقُة بِاللَّهِ إِنْ ا

واللغة كردية وايطالية والمأنية

وَجَا فَي تَعليقَ لَـ "قَارِابِيتِي"، "قَمَا

المشكلة الجادة لأبناء العالم الثالث

النين يبدئون عن ملجأ، والموضوع

المثير الذي تُنَاقشُه سويسرًا. (رحلَّة

الأملُ) ندأً انساني للتسامح يمز

المشاعر، يتجنب فيه كزافيية كولر

في نكاً؟ الْجِدَالَ مَنْ جَانَبُ وَلَحَدَ، يُبِدُ لَهُ لا يَجَعَلْنَا نَشِكَ فِي الْجَلَّبِ الْنَيْ

🛎 📆 غولدين، آخر الساحرات

(۱۹۹۱) لجرّتروّد ّبينكُوس. أحدَاته

في (١٧٨ مع انتشار الذير في بلدة

غلَّريس أن الابنة الثَّاقيةُ للطَّبيب تشودي، أنَّا ماريا، مسها البن. وفي

ألم شدّيد، تخرج الطفلة من فمها

لكثر من مدّة أبرّة وتشلُّ سَاقَها

اليسرى فلا تقوى على السير او النموض، وتتبه الشبمات الى الخائمة السابقة أناً غولدين الذي نكرت

الاشاعة لتما امابت الطفلة بسحرهاء

وترسل السلطات رجلا للقبض عليما،

وثمة من يحذرها وتمرب ألى منطقة

توغنبرغ حيث تعمل باسم مستعار في

فندق صفير. إلا أن أحدهم يبلغ عنها

فيرجعونها آأي غلاريس لتشفى الطفلة

وتتعرض لتحقيقات وتعنيب طوال

سابيع وفي النهاية تنهار وتعترف بما

وسويسرية المانية).

#### أفلام بثمن رمزي

افتتاح المهرجان (دعوات خاصة)

~ السَّاعة · ، ٨, · • "تلكسي سرفيس". - "الجبل". ♦ الثلثاء - ٢٦ تشرين الثاني : - الساعة • ، ،٤؛ - "رُحلات دَلْخُلُ البلاد". - الساعة ٠٠, ٣٠ - "آرثور رامبو". – الساعة ٨٠،٠٠ - "كاندي ماونتن". – الساعة ٠٠٠٠ : – أُجلُكُ وفرنسوارً". ﴿ الربعاءُ ٢٧ تشرين الثاني : – الساعة ٠٠. ٤: – "آرثور رامبو". – الساعة ٢٠،٠٠ – "سير" تشاوأن. – الساعة د ٠,٨٠٠ "رَحْلَةُ ٱلأَمَلِ". – الساعة ١٠,٠٠٠ " أَنَا غُولدين ". 🛊 الخبيس ٢٨ تشرينَ الثاني، – الساعة ٤٠٠٠، – "جلك وفَرنسُولز". – السَّاعةُ ٠٠,٠٠ - "كَانَتِ مُجرد مهمة". - "دائما وابدا". - الساعة ٨,٠٠ - "قبلة توسكا". - الساعة ١٠٠٠، - "خارج الموسم". ﴿ الجمعة ٢٩ تشرين التاتي، - الساعة ٤٠٠٠، - "سيرتشاوان". - الساعة ٢٠٠٠، - "رحلات داخلُّ البلاد". - الساعة ١٠٠٠: - "تلكسي سرفيس". - "خَارِج الموسم". - الساعة ١٠٠٠: - "كانت مجرد معمة". - "دائما وابدا". 4 السبت ٣٠ تشرين الثاني: - الساعة (٢٠٠٠: - "أمَّا غولديَّن". - الساعة ٤٠٠٠. – "قبلة تُـوسكا". – الساعة ١٠٠٠، – "الجبلُّ. – الساعة ۸٬۰۰: – "كاندي ماونتن".

- الساعة ٠٠,٠٠ ( · - "رحلة الامل". (البطاقات في سينما كونكورد، تمنا رمزيا خمسة آلاف ليرة لكل



# TO THE PERSON لاشبكة الرقم ١١٩٩٢

(- َ وَاللَّهِ - أَيْنِ. ؟- الْمَتَارَعَة. ٣- نحتُتُم (معكومة) - أ أ تبد ك- شغير (معكومة). ٥- ا ر خ - أما. أ-لغبره ٧- شَلْلُوه - الثاند الدري - يا - غ و. ٩- ردا - خبرا. 

4 أبراج (ت: ٢٦٢٢٦٤): ١ - "إعمار" (إلا لمنا بلد أعامير سوف يمهشنا رعب قرياح ققاتلة تقتاع البيوت والاشجار والكائنات وتكشف مول الطبيعة، جبروتها، مدعومة بمؤثرات الكوسيوتر الذارقة 🤻 متحف سرسق، حي السراسقة: والذراج يان دو بونت الفعال). ٢ُ – الصَّارَةُ (إِد عاريس يعدد بالصواريخ قمدمرة قمدن الإميركية، وحصنه سجن الكترازُ المنيع، ونيكولاس كيدج معه شون كونري

> القنيمة في لحيا سينمائي شائق ومتين وأسر المعلم بريان دو بالما، مع توم كروز، إيمانوييل ييار، جون فويت، وجان رينو). 2 – "خوف بعالي" (الأطوالي الشاب شهم بجريعة قال وريتشارد غير مداييه يتوكل قفيته متحبسا في قطار من الإبلة والمحكمات، اخراج

مغامرة التشويق الملذبة اللعثة من أمذرج

غريموري موبليت). عركوري موجيعة. 0 – "قخص المصفور" (اعانة أميركية لـ"قفص الجنونات" الغرنسي، ولكمة كومينية منتلقة في عقم الشائين والترافستين، مع روان 

سرس. ٢ – "للموسار فوق السطع" (رولية جان جيونو عن مقامرات جنَّدي النبالَّة الشَّاب في فرنسا القرن التاسع عشر حين فعرب من البوت وية الكوليرا المتخشي والدب غير المكتمل، مع أوليفييه مأرتينيز وجولييت بيئوش، وسمغونية جان – بول رايونو). ۲ – "عامةة بيضة" (ريملي سكوت المخرج

القدير يقتدم وشبأن السفينة الشراعية العواج البحرية والرياح العامفة حيث العقامرة القاسية لمو**لاً ال**نوع). ٨ – "حارس المعبر" (جلك نيكولسون يخرج من السجن مدمرا، تلشنا البصالحة مع عقائله،

وكَتَارُ غُوتُ جُلِتُه، في مِنَاحُ قَتَلَبَةً ومِسْأَعُر دَاخَلِيةً ميقة للمثل وآحفرج الشاب القنير شون ين). 🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ( - "تفاعل متسلسل" (قطاقة الجديدة المبتكرة موضوع نزاع ومطاردات لسينما ألفيال والمغليرة، مع كيكو ريخر ومورغان غريبان، اخراج

ندرو ديفيس}۔ ر سيس. ؟ – گلصفرة" (رابع برنامج ابراج) "يوم الاستقلال" (المعبزات المشمدية
 التي بالت تدققها المؤثرات، في ضمة العنجمية التميركية وآمال اليمودي، والضجيج العالالي والعلامي سبق مبوط الكالنات الفضائية لتعمير الَّارِضَ أَمَامَ كَامِيرًا رَوْنَاكُ أَيْمِيرِيشَ وَفُرِيقَهَ}. ٤ – "سيتي مول" (آل باتشينو الطابح إلى الرئاسة الإسركية يغرقه الشارع الميركي العالم بِقَرَالُم وَقَوَى لَكُرُ الْمَنْظَمَة، في تَرَيْلُر سَيَاسي في اخراج ماروك بيكر، ومعه بريجيت فواحا

وجون كوزاك). 0 – "ماتيلما" (الكبت العاقلي يمنح الصغيرة مارا ويلصون رغبة التأر فتلجأ في القدرات السحرية ألشريرة فتنشر الرعب الفارق

جُمعورا منيِّرا وَعَالَنِا). ﴿ مُعَالِدِا لَا تَعَالَنِا ﴾ ﴿ اسْتُرِالُ (ت: ٣٤٩٤٥٥): ("ليلال الشرَّق" - عُنَّه واستعراض شرافيان 幕 الدمراء (ت: 33٠٢٤٢): الصفرة (راجع برنامج ابراج)

4 الدورانو (ت: ٢٤١٧٢٦): تفعل شامل (راج برناج إساس) ﴿ إِلَيْتَ الْجِنَاحُ (تَ: ĀĒ·YĀY): ( - تُعتبُ (... مو رويرت دونيرو معب بويصلي سنايس بطل قبيسبول ولا يأتف من القتل أناذت التبلهه واعتلاك رضاته ثريثر غريب الدواه لطوني سكوت في عالم الرياضة

وسید. ۲ - ماتیادا" (راجع برنامج إسباس). ٢ - "المخرة" (راجع برنامج أبراج).

َ \* إِلْيَزِيه، الاشرفية (ت: ١٥٧·٢٢): "مُقَيِّدًا" (راجع برنامج إسباس). • اهبادساند (ت: ۲/۲۷۸۲۸۸۰): ١ - كأس من مقيح (كيفن كوستنر بعشوق جمهور قإتاث يعود في شريط عاطفي حيث مو اعب غولف يجمد في عدم فقدان

جبلته رنيه روسو، والأخراج لرون شيلتون). آليوم الثامن (... وفي اليوم الثامن خلق المونغولي المنون ياسكال دوكان الذي تَشَدُّهُ عَلَاقُتُهُ لَى "الْصَعِيح" فَلَيْأَلُ أُوتُويَ. ولاظرَق الانساقِ يضمدل في العلاقة المنعشة والرقيقة بين المعوق والسليم، والخراج البلجيكي اللدير جاكو فون دورميل). ٣ – "سجنه النعيم" (التدري السابق ليك بالدوين بين الواجب والانحراف، والتشويق والفادرة الوليمية على خافية فردية إسائية، مع ماري ستيوارت ماسترسون، إخراج فيل

€ امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۲): ٢ ~ "تشاعلُ متسلسل (راجع برنامج

بدن. ٢ - "المخرة" (راجع برنامج أبراج). 🛎 برودواي (ت: ۲۲۵۲۹۶): الملتي (أرنوك شفارزنار يلبض على ساحه امتطور وشجاعته الدارقة احدو المجرمين والشراراً، ومفامرته الامنات ذلت التشويق والمؤكرات من لغراج تشاراز راسل.

€ بلائيت (ت: ١٦٢١٢/٩٠). أعمار" (رابع برنامج ابراج).
 أخوف بنائي (رابع برنامج ابراج).
 آقلس المعفور" (راجع برنامج ابراج). ٤ – "معمة مستحيلة" (راجع برنامج ابراج). ة - "عاملة بيشة" (راجع برنامج أبراج) 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷): ("ولعد أمون والثاني مجنون" – مسرحية

ضياس). ٢ - "ماتيادا" (راجع برنامج إسباس). ٢ - "تشاعل متصلسل" (راجع برنامج

أموسار فوق السطح" (رابع برنامج

ے. ۲ – "عصار" (رابع برنامج أبراج). ۲ – "خوف بنكي (رابع برنامج ابراج). ♦ كوليزيه (ت: ٣٤٢٩٦٢): "كأس من عبايج" (راجع برنامج امباساد). 🗣 کوتکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷)؛ ١ - كَمُعَارِ ۖ (رندع برنامج أبراج) ٢ – "معنة ستعيلة" (ولجع برنامج ابراج). ٢ – "علمظة بيضاء" (رلجع برتامج أبراج) ٤ - "فليبر" (العلقين الطيب والذ

وصديقه المرامق في المقامرة — حقلة السامة 4 لا تعافیدس (ت: ٢٣٦٠٧٥): ١ – العمب" (رابع برنامج إيت). ٢ – العالى من مطبح (رابع برنامج

٢ – "كليوم الثان" (رابع برنامج الباضاد). 🤏 لاستنه (ت: ۲۲۲۰۰): ( - كُنتُب (رابع برنابع إبت). ٢ – "نامر ٥٦" (الأدية التأريخي تمثيلا وارشيقا امرهلَهُ من حياة الزعيم المصرّي جمال

غبذاتكمره والبطولة لاهد زكيه والاذراح لمدمد آ – "مرحبا، كلبت" (الفش والاختلاص على الكوسيوتر مع كاني إيراند وريتشارد ساراقيان). ٤ - العلدي (شيفارزلفر مفامرا شهاعا وطريفا ومعه أمؤثرات التلقفة افراج الشاران

• العوت (٢٠ شهاط – ٢٠ انزر) طلَّس المحو لك في مجال العلطفة والمهــ ومناخ من العنوية والشفف الدي، وتـ ال 🗭 مارينيان (ت: ۲٤٥٢٨٧): جافظا سجيتك وحسك ووهومك وتملك (4 مثقلة مولتا لاملاطت). العنصر الامم وهو الثقلة في النَّات وكُنمب ه مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱)؛ تامر ۵۱" (رابع برنامج اصینیه) لى طريقك متماسكا ومطلًا على العيَّاة في نجولها ولونها، وتنطلق الى السعادة الطيبة

ابحث عن هذه الكلمات واشطهما في كل الاتجاهات، تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. ا= ثيتي علمت (كلطان)، 1— اعل منبت الشعر في البقان – مقدل 7– - كَلَّمَ لا يعرف له وجه ١- مرف معاد - سل السيف (معكوسة). ٢-ا – قلس – شاة البعير، 5 – يكسل ويتكم الشيء – ناط في الشيء وطرح منك 7 – ترتاب – شار وعيد، 5 – ما يطوي على غده ويسائر اساقه – شيل ي وتدور. ۵- ديش كليز – نعف علي. ۱- كمل العسل – مغلة، ۲- لمف مدع – طلب شع الشورة (مكوسة). ف ۱ ا ا د ا ك ه ح ق ل ه ي ل ع

ح ال ا اصال ا الكلمة: شاعر عباسي جمعية الجراحين وأطباء في مؤتمر

للافادة من الجديد ودفاعاً عن الحقوق

طرابلس - "النهار":

اقامت جمعية الجراحين في لبنان

الشمالي مؤتمراً طبياً يوم السبت في مركز نُقابُهُ الطباءُ في الشمال مع

جمعية اطباء الانف والآذن والمنجرة

في رعاية وزير الصحة سليمار

حضر المؤتمر رئيس مصلحة الصحة

في الشمال النكتور سمير كبارة

ونُقيب اطباء الشمال الدكتور ابرهيم

الجوخدار ونقيب اطباء الاسنان شمآلا

الدكتور واثق المقدم وحشد من

استهل النقيب السابق النكتور

بماء السويسي كلمته عن احتفال

النقابة بيوبيلما الذهبي وعلى دور

الطبيب الأساسي في العناية بالصحة العامة والعلاج، أملا أن ينشئ الوزير

سليمان فرنبية المجلس الوطئي

امتابعة التحصيل العلمي. وقال انّ

أهم ما تكرم به وزارة الصحة الاطباء

في لبنان هو فصل أتعاب الطبيب

عن فأتورة المستشفى ويبقى على

الاطباء أيجاد الالية لتطبيق هذا

ثم تحدث رئيس الجمعية اللبنانية

الانف والاذن والتنجرة النكتور ماجد

أبرهيم عن الاطلالة الأولى للجمعية في

هذا المؤتمر وقال: ندن نأمل تحقيق

الامداف الكبيرة بفضل تضافر جمود

المريض، وان هذا المؤتمر مو تأكيد

لاستمرار هذه الجهود والافادة من

كل جديد وتقدم في علوم الطبّ

لاستخدامهما في المعالجة ونشرهما

من خلال الندوات والمؤتمرات في كل

المناطق اللبنانية وعبر وسأئل الأعلام

وستتوج بمؤتمر طبي عام في ايار

وافادان نشاطات الجمعية

تُتعدى الندوات والمؤتمرات الى

الجميع لخنمة الانسان، خاص

الاطباء الشماليين.

فرنجية ممثلا بالزميل جورج يمين.

السعي والدفاع عن حقوق الاطباء مع نقابات الاطباء في لبنان ووزارة

والقى الزميل جورج يمين كلمة

"كلفني معالي وزير الصحة العلمة

سليمان فرنبية أبلاغكم اعتذاره لعدم

تمكنه من الحصور لارتباطات لدسه،

واوكل الي شرف تمتيله والقَّا

منا المؤتمر في نقابة اطباء

الشمال، يبنل شأن المؤتمرات

المماتلة على أن لبنان يستعيد عافيته

العلمية، ودورة الريادي على الخارطة

فُلِنان تُميز بُلْه الوطن السباق في

هذه المنطقة باحتضائه الجامعات التي

ذرَّجت منَّات الاطبة والاخصائيين في

أممن الصحية، وكثيرون منهم

انتشروا في العالم العربي وعدد من

الدول الاخرى وحققوا أسهامات

وقد يكون ابرز ما في هذا المؤتمر

هو ان الاختصاص لا يّنتمي عند

اتتُمَّا التحصيل الجَّامِعيَّ، ولا يُتوقف عند ممارسة المهنة، بل هو تحصيل

مستمر وبحث متواصل وكيف لا

والعالم يشهد تغييرات علمية

واذًا كاتتَ الْاسْتَلَةَ الناتَجة من

التغييرات للعلمية عديدة ومتشعبة،

فان سؤالا مزمناً لا يزآل مطروحا في

لبنان: ماذا فعلنا من اجل صحةً

ان وزير الصحة العامة عازم على

التعاون مع الجميع لتحقيق سياسة

صحية تنفك الارتباط بين الصحة

والسياسة، حتى أذا تحقق ذلك لن

يجبر مريض على استجداء دواء، ولن

يرغم فقير على استعطاء علاج (...)".

موضوع اللقاء "النبوءة في القرن

العشرين" على العناقشة التي ادارها

الزميل مارسيل غلام فقدم النورى

جوزف سلوم خلام رعية مار فُوقًا

مَنْلُفِلَةَ مَوْلُ "النَّبُوءُةُ فَي الْكُتُلُبِ

المقدس" ثم خاتم رعية عار جريس

الفورى منير خبرالله حول اللنبوءة

في الكنيسة والرعية" والى معاطة

للمالات نسيب لدود ٣٠٠) عبد

افتراق السياحة والافلاق، اول

صمايا هذا الافتراق هو الشبف،

فكيف أنا ترافق بلك مع حرب

صَارِيةَ استعلكت عَقبين مَن عُمر

اللسليين، والكثيرون من العاصرين

بيننا ولدوا قناه قدرت او على الاقل

والمنفيارفية المنولمية إن هيؤلاء

المتصررين هم بالصبط من يعول

عليهم لاعانة السنة الوطنية والانتعانية ولاسبغيبة والادارية

تفتح وعيد فيها.

ناته المقمورور.

المسألة الاهم تليوم.

التفعيف من وطأته.

المواطَن؟ ومادًا يمكن لنَّ نفعل؟

متسارعة علميا وطبيا واقتصاديا.

ومنجزات مي مدعاة فذر واعتزاز...

الطبية العربية والعالمية

وزير الصحة وجاء فيما:

#### ◄ النزول في الحكايات عن حديث طارف

 - تتمة المنشور في الصفحة ٢١ --فيها آلاعداًم في ١٨ حزيران ١٨٧٢، وتكون أنا غولديـن آخر لمرأة في اوروبا يحكم عليها بالموت كسادرة عبر محكمة رسمية. (١١٠

دقائق بالالوان، واللغة المانية). الغيلم المأخوذ من رواية ايغلين هاسار (كتبت السيناريو بنفسها في تعاون مع المخرجة) وصفته "شتوتْ فارت تسايتُونغ ّ بأنه "فيلم يتنفس، والسير في حركة دائبة ومسارات ونظرات، نظرات أنَّا، وبنات شابات، الى الموسيقي، ونغمة لا تزال تتردد طويلا، ولقطات في مناطق فسيحة ممتدة".

و"دائما وأبداً" (١٩٩٠) لمنرج يُعرّف باسمه الاول فقط "سميراً (!)، والفيلم الاول قصير، ٥ دقائق، صوره المضرج يسوم ١٧ حسزيسران ١٩٩١ بعد اربع وعشرين ساعة منّ اندلاع حرب الظّيج التي أطلق عليها البنرال شوارزكوف صّفة أمجرد حرب . ويتألق الفيلم من لقطات فيديو عن الحرب، ومرام المخرج منه في قوله كشف "الْحياة الْخُلْصة والسياسة، العجز، النوف، وأكانيب وسائل الاعلام، أمس أنهيت فيلمي الْجديد (دائما ُ وأبدا) ٤٤ سَاعة بعد ذلك كنت أحملق في التلفزيون فزعاً. قَذْفَ القَنابِلِّ بِداً، والامر كان للجنرال شوارزكوف (مجرد مهمة). منذ ثلاثة ايام كانت آذر مكالمة تلفونية لي مع عائلتي في بغداد، عبر القَّمر الاصطناعي طُبعاً. واليوم توجه الاقمار الاصطِّناعية قانَفْاتُ القُنابل الى اهجافها. أنه نظام مجتون: يستخدم طيارو قانفاتُ القنابل التكنولوجيا نفسها التى استخدمُها في فُيلَّمَي الجديد، هدفهم المدم والقتل، أما مدفي فتغنية المخيلة، لمنح ما نعبر عنه شكلًا، لنجمع تلك الاشياء بعضما الى بعضها، تلك التي لم تعد - ظاهريا

- ترتبط بعضها يبعضها".

أمًا الروائي الطويل لسمير (يذكر

بين حبه لفتاته وواجبه نحو اصدقائه 🗣 "كانت مجرد مهمة" (١٩٩٢) الواقعين في ورطّة، يـداولُ اتقادَهم والمهلة المعطاة له تنفد شيئا فشيئًا. (٨٥ دقيقة بالألوان، اللُّغة ومن مقتطفات نقدية متفرقة: "عرُض حديث لأسطورة أورفيوس ويـوريـديـس... يبحث سمير عن شكل منتلف للجمال وهو قادر على ان يمزج اشكالا مختلفة من التّأويلُ والجمع بين الفيلم والفيديو فى شغف بالغ، لا يماب استخدام عناصر

الكومبيوتر، ويحتفظ مع ذلك بأفضل الاصوات والنفمات". 🌲 "قبلة توسكا" (١٩٨٤) تناتبال شميد. مسرح هذا الشريط التسجيلي "كازا (بيت) قيردي" في مدينة ميلانو، بيت التقاعد الذي كان أسسه جوزيبي ڤيردي، ويضم اليوم نمو خمسة وستين من المغنين والعازفين والمؤلفين الموسيقيين

حقِّيقة بالالوان، اللغة الايطالية). وكتبت "سيدني مورنينغ هيرالد": "قبلة العنوان هيّ قبلة الفن وقبلة

تبعاً لمديثه عن الأتصال) فمنده عنوان "دائما وأبدا" وهو يتوسل الاسطورة لرواية معاصرة، ويروي كيف أن شأباً وفتاة ~ مو مناضلٌ سياسي وهي مزينة شعر – قتلا برصاصة ولصدة من مسس الشرطي، وعلما إلى الدياة في المكان عينه الذي قتلا فيه، غير مرئيين من الإحياء، يراقبان الاحداث وأفعال من الذوف الّذي مرده عدم استطاعتُه التحكم في فيلمه الى النماية. ما الآخريـن عاجزيـن عن التدخل. الذي يمكن التحكم فيه كاملا في ويمنحان فرصة العودة الى الحياة بشرط أن يثبتا في اثنتي عشرة السيَّنما؟ الأُجساد. الأوبرا للأحرى". ساعة حيمما، الا أن الشآب يجد نفسه ممزقا لدى العودة الى الارض

خال منذ وقت طويل. والفندق كان ملك لجدود الراوى، ولد ونشأ فيه يزوره للمرة الاخيرة كي يدع نفسه مَعُ ذُكريات ترتبط بالمبني القديم. وفي تصور متخيل لطفولة فتى يدعى فالنتان يلتقيه الراوي في ردمات الفندق المهجور، تطلع منّ الماضي شذميات تروي قمصماء ويظهر ممثلون يعبرون عن تقاليد فُندقية غابرة، يمارسون طقوسهم التى نسيت مع الزمن. وتستدعى التقنية السردية لعبة البليار حيث تصطدم الكرات بعضما ببعضما وتبدّل الخرى، تتبادل التأثير معما، ثم تنسج في ضفيرة وأحدة. (٩٠ دقيقة بالألُّوان، الَّالَّغة الفرنسية

سلوى رفيعة لموآة الفن". ويضم الفيلم نبوما معروفين أمثال سامي

أعمارهم بين الثمانين والستة والتسعين، وبينهم نجوم حقبة التلاثينات أمثال ساره سكوديري التحديث وإيرماً كولاسانتي وجوزيبين ساني وجوليا سكاراميللي، يحيون جميعا في عالممم المتخيل الخاص. (۸۷

والعياة ايضا. وكما بالاحظ أحدهم: انه مواليد ١٩٥٥، وربما كان عراقيا تُعرفُ معنى الدياة هنَّا، تزنها غرامًا غراماً، ليس من الضروري أن نحب الاوبرا لنتمتع بالفيلم فالامر غير ذلك انه يتعلق بتميز الناس العاديين". ومن "يفاتر السنما"، "عنيما نشأهد (قَبْلَةَ تَوسَكَا) نَفُهم سريعا لِمُ أَنْجِز شميد هذا الفيلم (الأوبرا) وهو يكتشف في الوقت عينه ذاك الجزء

 خارج الموسم" (۱۹۹۲)
 ندانیال شمید ایضا، المکان: فندق مفلق متداع بين الببال السويسرية، مسارها. في الطريقة ناتها، كلُّ قصة جديدةً تتشآبك مع القصص

ووصفت "فاراييتي" الفيلم بأنه "عبارة عن سيركُ سُينمائي جُريء عامر بصور الشخصيات التي تشبه شخُصِياتٌ فلليني. جعلته الدعابة الظريفة بما يحوّيه من سخرية،

فراي وأرييل دومبال وجيرالدين

الموت يفرد الموت جناحيه دوماء

L'Orient-LE JOUR

الخطوط الجوكية الفرنسية

 ٦- على الطلاب الراغبين في الاشتراك أن يساهمو: في مسابقة رسم (قلم رصاص، حير، اقلام تلوين الى آخره...) حول موضوع سعل او كتابة موضوع انشائى سمل بدوره، في ندو تلاثين سطراً (بالعربية او بالفرنسية او بالانكليزية). سينشر الموضوعان يوم الاربعاء ٧؟ تشرين الثاني في الصحف (لوريان-لوجور: النهار.

ليست هناك شروط او رسوم للاشتراك

الاربعاء ٢٧ تشرين الثلثي في نطاق المدارس، مدة المسابقة بين ٥٠ و٢٠ دقيقة. أن جميع المدارس الفاصة والرسمية والمجانية والتى تتقاضى رسوماً، في لبنان وبيروت والطعقات، مدعوة من دون في التزام من قبلها الى اشراك تلامنتما النين تراوح اعتارهم بين ٦ سنين

٤- على كل مؤسسة تعليمية تشرك طلابها ان تختار هي بنفسها أفضل عشر مسابقات (عمس في الانشاء وخمس في الرسم) وترسلها في ظرف مختوم الى الآنسة انياس ظريفة جريدة الاوريان-لوجور في منطقة العكاوي-الاشرفية بناية ميديا سنتر الطابق الثاني بين الساعة العاشرة والثالثة بعد الظهر في الفترة الواقعة بين الاثنين ؟ كانون الاول والبحقة ? كانون الاول ١٩٩٦. تَسلُّم الظروف باليد الى البريدة. يجب ان ترفق كل مسابقة من النسابقات

في الاوريان-لوجور والنمار والسفير.

وعزودين بجواز سفر صالح للاستعمال.

أنساعة السابعة مساء حيث ينسلم الاهل

اوَلاَنهم في مطار بيروت الدولي.

اشتراك مقتطعة من جريدة الاوربان-لوحور. ستنشر القسائم بين ٢٨ تشرين الثاني و٦

 عد ورود المسابقات الى الدريدة (عشر من كل مدرسةً) ستجرى عملية سحب بالقرعة يوم الاحد في ٨ كاتون الاول الساعة ١٠ قبل الظهر في ساحة الشهداء.

تنشر نتائح السحب يومي ٩ و١٠ كانون الاول

كانون الاول من مكاتب الاوريان—اوجور في الاشرفية-التكاوي بناية ميديا سنتر عند الأنسة ظريفة بين الساعة العاشرة والثالثة بعد الظمر، لاجراء معاملات التأشيرة وكل معاملات السفر. على الفائزين أن يكونوا برفقة واحد من اهلمم

٧- مرافقات من الاوريان-لوجور يتسلّمن المسافرين في الساعة الذامسة صباح يوم النميس ٢٦ كاتون الاول امام مبنى الجريدة في شارع الصراء. بناية التعاونية الصحافية قبالة وزارة السيامة، يكون هؤلاء طوال خمسة ايام غيـرَف بابا نوبـل في باريـس من دون ان يتتملزا اي نفقات. تاريخ العودة الى بيروت مشند يوم الاثنين ٢٠ كاتون الاول ١٩٩٦

AIR FRANCE

١- يحق الاشتراك لجميع الطلاب اللبنانيين الذين تراوح اعمارهم بین ۹ و۱۲ عاماً ولدوا بين الاول من كقون الثاني ١٩٨٤ و٢٦ كانون الاول ١٩٨٧.

الاشترالت

 آ– ستتم عملیة الرسم او کتابة الانشا و بوم و١٢ سنة في المسابقة.

المرسلة من المدارس الى المريدة بقسيمة

كأنون الاول 1991. تتتعظ البريدة بتق نشر بعض المسابقات على

بابا نويل سيسحب بنفسه بالقرعة اسعاء النمسة وعشرين مختاراً لقضاء خمسة ايام من العمر في باريس خمن برنامح رائع اعدّته لمم الاوريان-لوجور والخطوط الجوية الفرنسية ونلك بين ٢٦ كانون الاول و٢٠ كانون الاول

٦- على الفائزين ان يتقدموا بين ١١ و١٢ و١٣

بابا نويل سيرافق الفائزين في الرحلة.

#### "الشباب أبناء الرجاء" وانعقد اللقاء حرب ولحود يخاطبان المشاركين بالافضل

اللقاء العام الثالث لشبيبة أبرشية جونية المارونية عقد لمس في مدرسة القَلَّبِين الاقتنسين، كفرحباب، بشعار "الشباب ابناً؛ الرجاء في رعاية راعي الابرشية البطران شكّراًلله عرب. في المطران في المستهل: ترأس المطران حرب النبيحة الإلهية وعاونه خاتم رعية مار فوقا غادير الدورى جوزف سلوم وخأتم رعية مار جرحنى البترون الدوري منير حيرالله، ومضرها النائب تسبب لمود ومؤمنون، ثبم القي المطران حرب

آ ...) يا شلب أبرشية حوبيه، يا ابناء تبنان المقيقة والاسل كؤنوا هيثعا نجلون حاملي بسمة الأمل والعرج والرحاء، كونوا حيثما

عللتم عاملي دور المسيح متبددوا ظلام الجمل والنطيثة والصلال. كونوا انبياء الرجاء في الألف الثالث للسيح.

كونوا صاتعي لذوة. ونناة سلام. كزبوا تبياء الديأة الجميلة والدب الطاهر النقي النابع من قلم تلك، الكلى القداسةً. لأتنسوا إن عصير الانسادية في ليدى اولنت آلذين استطاعوا ان

يقنموا للاجبال الأنبة استاب الدياة كونوا ملح الارض يعطي العالم طعما جيدا.

كونوا ابناء الرجه والفرح والنب كونوا قديسي الالف الثالث وبناته ورجاله الاوفياء السامين (...)". تم قرأت احدى المشاركات في اللقاء خلاصة البيان النتامي للفوروم الاول لشبيبة الابرشية الآذى انعقد

في دار سيدة البيل - فتقا بين ≘١

وبعد لستراحة نصف ساعة طرح

مع انعقاد المؤتمر العربي للصحة

العامةً في البدرينُ في فندُقَّ الذليح، استخلف الغندق الفرقة السياحية

اللبناتية فقامت برطتها الرقم ١٤٧

الصليب الاحمر

مرجعيون

احتفل الصليب الاهمر اللبناني فرع

مرجعيون لمس بلطلاق ورشآة بنآء

المركز في البلئة في نائي شبيبة

المرح جنينة مرجعيون، في حضور

الميثة التأسيسية للغرع. والمركز

سيكون من طابقين أرضياً وأول.

مرب ۱۹۹۴ مرود توثار

ولا داوالم مد داد الله و داد الله ودار

بنت جبيل – "النمار":

وآلا الشمر الجاري.

الفرقة السياحية في البحرين

الترب ليتد نفسه

- على مامش الأقتصلا ودركة - وها هو اليوم على وشك ان

بقيانة الفنان ناصر سفول الى

البحرين واحيت معرجانا تراثيا لعدة

خمسة أيأم قدمت خلاله استعراضها

حضر الافتتاح وكيل وزارة الاعلام

والسياحة ومجلس ادارة الغنادق

البحرينية والمشاركون في المؤتمر

وسفرة عرب واجلت وللحظية

الْلَبِتَاتِيةً. كما حضرت البعثاث الغنية

المشاركة في مهرجان الاعنية العربية

راهق هذا الاستعراض شدوق

المآكل اللنفية على بد طباخين

حاوا مع العرقة من بيروت. وكانت

منشورأت وصور للمعالم السياحية

الشعبي البقى لبنان العتيقة".

في البحرين.

منابة الطريق هي ان نمكب على

دراسة ما يعقيه الشبيات

وأستكشاف كيفية الغروج منه او

يمبح على هامش العياة الاجتماعية"

#### يعرسونما في الثبل وعناهر من ظلواه الفاسية اليوم في لبنان ان الشباب أَلْنَاكَ عَي الْدِيشَ اللَّبِيانِي. وغرست مم عشية أعلامن، ومم عن الوقت دينا عارار الاولى، ونستمر الدملة ممس كيف نصالح النساب عو الوطن؟ كيف بصالح الشباب مع السياسة الراقية والشان العلم" ثلك مي

رأت النائبة بعية العريري ان البيان الوزاري برسم سيل السنمرار في تطبق حطط الموص بالدولة التمانيا وتربويا واحتماعيا ودعت المواطن للانتظام في هيئات وطنية تراقب عمل

تكريما لفائزات

في الشهادة الرسمية

وتعنئت النائبة الدريري في حفل اقامته تانوية صور الرسمية للبنات تكريما للفاكرآت في الشمادات قرسمية. وحصر ألفائب على خريس ورثيس التفتيش المركزي كاظم مكي وُرْئَيسُ المنطقة التربوية في الجنوب رصا سعادة ومدير التعليم الثانوي

فصل العوسوي وفاعليات تربوبة

ودعو الطالبات الى المجتمع، متعلمات رغم الاحتاث في المفوب". واعتبر النكثور سعلاة أن تكربم الفائزات أليوم هُو تكريم للَّجِنوبُ، فيما تَقَل ملير التعليم الثانوي تحيات وزير التربية ملحأ على الشراكع والقولين التي تُدعي النشر.

ألجمل ودعا الى ضرورة رعلية ألمعلم الاساس، الاسلس في العطاء والبناء. ورأت المرياري أن شفوق المنوبي رعم المعقاة وعناقيد الغمب مجعله غُدوة لكل من يعدل جمدا لاعادة بناء الوَظَنَ، ثُم سُلَمت الشمادات الي



مدير الثانوية ميشال الفرزلي.

مؤسسة الامل والمنبر الاخضر والجيش

في تشجير واسع لجبل الكنيسة

حِبل الكنيسة – "النهار": بدأت "مؤسسة الإمل للمعوقين" مع

'حمعية المنبر الاضطر" امس حم

تشجير واسعة في جبلُ الكنيِّسة في

البتن الإعلى، شارك فيما عناصر من

البيشُ اللّبناني وملكةً جمال لَبنانُ السابقة دينا عازار و٥٦ جمعية املية

واثناء المملة تحدثت ملكة حمال

لبنان السابقة دينا عازار فقالت، "أن

مشاركتي نتيجة أقناعتي بأن مؤسسة

الامل للمعوقين تقوم بنشاطات كثيرة

مهمة، ومنا اليوم مو لدعم مشروع كنزة الشتاء الذي اؤمن به، والذي يستغيد منه كثير من المتاجين (...)

أتنى مؤمنة بأهمية العمل ومن يقف

وراءه، وسنفرس اليوم تبلاث الاف

أرزة. منذا المشروع سيتطور في

المستقبل، ويجب أن نحافظ على

ُ ثم تُعدث العدير العام لـ مؤسسة

الامل للمعوقين أنسيب الصلح فقال:

"كنزة الشتاء برنامج يستفيد منه ٥٢ جمعية اهلية مسؤولة عن اكثر من

ستة عشر الغا من مواطن محتاج

و١٢٥٠٠ يـتـيـم، و٢٤٠٠ عـاجـز

و ١٢٠٠ معاق و٥٥ سجينا من

المناطق اللبنائية كافة، وندن نقوم

مصنف المبتدية المساكة والمن المورد المؤسسة عبر تشغيل المعوقين ويمكنه التاج ١٢٠٠ كنزة كل شمر، وبعد

تنظيم حملة تبرعات نصنع الكنزات

ونقدمها للى المحتاجين عبر الجمعيات

الاملية في كل لبنان، وحاليا مناك 1000 مواطن محتاج مسؤولة عثهم هذه الجمعيات التي قدمت للمشاركة

واضلف الصلح: "ستقوم برعاية هذه

رست ..... الغرسات تعاونا مع جمعية المنبر

الاخضر ونحن معماً وتوجمنا في

وكان حديث لرئيس "جمعية المنبر

الاخضر" ماني ابو فأصل: "مع عيدٌ

الاستقلال نقوم بحملة تشجير واسعة

في جبل الكتيسة، ومنه الأرض تابعة

المشاع بلدية فالوغا التي قدمت لنا حوالي 200 الف متر مربع. وهذا المشروع سيستعر خمس سنوأت، وهو

متكامِّلُ. فَقَي السَّنَةَ الْأُولَى سَنَفَرُسُ ثلاثة آلاف شِتَلَة تَعْطِي مِسَاحَةً - 0

وتلبّع. تُتساعننا في هذا المجال

معموعات من الجمعيات الأهلية، وهي

قني تُعنى بشؤون المعظين والايتأم والعجزة، فضلا عن طلاب المعارس

الرسمية والذامة والجامعة اللبنائية،

وهناك حوالى ١٠٠٠ مواطن يعملون أليوم اضأفة آلى المساعدة والتعاون

التساسي مع الجيش اللبناني فمو هُنا

ً واشناف آب و فيأهيل. "في هيصيل

المبك سطيم محيمات كشفية وبيلبة

للمحافظة على الاعراس وريها.

وسبكون مرافب أحماية الاعراب من

فُطعانٌ الماعر والعائثين، والبّبش

وحنَّم "انَّ اهميةُ السَّروعِ إِنَّ هناك

للمرة الاولى، تعاونا بين البعديات

التسانية وبافي الجمعيات المبلية وللولطنين والشاب والطلاب".

تم ورعت عناصر البيش ٢٠٠٠

عرسة لزر فنعنما "حمعية المسر

اللبنان معنا ليضا في هذا المجال".

الفا مترا مربعاً".

ستتناء ولذاك أنا موجودة اليوم هنا"-

وطلاب مدارس وجامعات.

نقل ثانوية الاشرفية الثانية للصبيان

رئيس مجلس الامل الاب الناسيوس فرمات.

العلابسات داعياً إلى ابعاد السياسة عن

وشرح كيف نقل اولاده س تدني

الُّمِيْلُوسَ الْنَامَةَ في بِرَّمَانَا بِعِيْمًا هَالِّ الأَمَلُ جَمِيمًا بِالطَّرُوفِ الْمَعَيِثِيةَ

والكنمانية ونسال أمل ما يوفره

أن ألمبني ألجندِدُ السويِّ عقل الثكويَّة

والعشي مسافة أبضا للوصول البه مدا

كُد ينفَّص عند ألتلاميذُ وَبُوْلُرْ تَالَبَأُ على مسرة اللقوية ونبأها".

واهنگ فرهات "نُـمن مع الدولة في كل فرار صلاب تنفذه من أدل مصلحا

رعايلها ونرفض ما هو عشوائي وجلار وتدكمه الاعتبارات السياسية تكتر من

وروى الاب فرهات ان مجلس الاهل دفع القساط عن ٢٥ مليناً لم يتمكن

دووهم من تستيدها ورأى من الاجدى

أن يشعد قرار مماثل خلال الصيف

ليكون للاهل حربة في المتبار المعرسة

البنبلة أدا وجدوا معونة في التقال

اولاتهم اليماً. وتوقع أن يتناقص عدد

الثلامدة بنسبة تفوق ، ت في الملة من

ودكر رئيس مجلس الامل أن ققرار

الاولُ نَقْلُ الْتَأْتُويةَ اللَّ عَدَرُسَةٌ صَلَّمَنَّ

الصابغ شعطل تسغيده الأر اتصالات

لنواب بيروث بنسؤولني رسميين، في

أن افتراح النقل الى دار المعلمين

والمعلمات منغ صدوره احد السياسيين

وأستعرب حطّاب المسؤولين عن حسن

نسير الأبارات الرسمية ومصلعة الطلاب

والمواطنين. ودعا الوزراه الي الشارع

لُلُوفُوف عَلَى دَالَ الْمُغَسِّ وَ أَمُمَا لَي تَعْرِكُ

التقوية وسنعتمم مع اولاننا في العلم

الى حين رمينا في الشارع. لا تجمعا كل

الاعتبارات الافرى واسأ تربد مستقبلا

وفي انتظار قاتل سمى قرار الوزارة على النسفيد في المسرعة المطلوبة ويحاول المدير التأجل الى بطلع السة المغبلة وفي المقابل استعداد بن مطلب الإمل للقباد بنحرك وتصعيد بعد الإمل للقباد بنحرك وتصعيد بعد

ربارنج كام بهما المدلس الي الديو

المام للتربية هورج يوس ومعافظ بيروت طولا سقا. المم 170 طالباً ح

اساتندهم ونويهم بأملون خطوة

فجامنة عن الوريع الجديد للقريبة نفخظ

علمعم الدركسي الطاي ومنعم برشعون

معانلة الوصول الى النبس الهديد.

الربوية".

ثمة ملفات عالقة في كل الوزارات الناسيوس فرحات على القرار وشرح ومشكلات وعقبات يتباقلها أأوزراه وتتوارثها الذكومات المتعاقبة دون أى التربية وقال: "ثانوية الاشرفية فتانية تُدَدُ طُرِيقاً في أقل. هي قصة مدرسة مشردة لا ندد مستقراً لها. فها تقوية مدرسة حققت اعلى معدلات النجاح وازداد البال التلامدة عليها وبلغ عددهم الإشرفية الثقبة للمبيان او هي ثالوية في العام الدالي ٢٤٥ سنطعم نووهم الأشرفية الاولى للمسأن هيث أشأ فرع في هذه المدرسة بالذات وفي المبنى المديد حيث المواصلات مؤمنة بسمولة". للغة الانكليزية ما لبت أن تعول كي تالوية مستقلة في العام ١٩٧٤. ونالت العدرسة من مبتلها العالى الى مبتى تأموية الاشرفية التالثة في الرميل في العام الدراسي 1972. -1970 وعادت بعد تقرير لوزارة التربية الوطنية عصر الأمل في العدرسة الخاصة يدفعونه نظامات أل العدرسة الرسمية " شارحاً

وارتنات أفوزارة نائما في مرور ؟؟ محدداً الى الرميل بغية تشبيت أستقلاليتما ووضعما في مبنى لما. والادارة منعضة من القرار ترفضه بخفر وما رفض مدير الثالوية ببشال الفرزلي

قوله والتحدث به الترامأ منه للقوانين أعلنه بجرأة رثيس مجلس الاهل الاب الناسيوس فرحات ولقصاً التزاير القرار وهياع سنة دراسية على الطلاب.

اللفرزني مدير الثانوية ميشال الغرزلي لوضح أن الثانويتين تتقاسمان البسَّ والدوام مع استقالل كلي للعمل الاداري والأساتذة والطلاب

وشرح آده النصل دوزارة الشربية الوطنية والشباب والرباطة في بداية ١٩٩٢ لايجاد مكان مناسب لتالويته قبل بده العام النراسي الدالي وقبل الشروع في خطة النموس الغربوي وتنفيذ الملمج المستدنية الاعليم في لبال هيٽ ٣٥ هڪة اسبوعية مقررة وشرحنا للوزير والمدير العلم ان طلاباً يغنون اليسا من مساطق الصنت وكفرشيدا والضادية البنوبية والضبة والطلياس وأن الدأجة ماسة الله مس يكون سملاً لمواصلات الطلاب. وكان قرار من الورير السابق للتربية روبير غأتم لنقلنا الى مدرسة سلمى المابع

وأخر الى مس دار الععلمين والبعلمات واضاف الغرران، "وفوجلنا مؤهراً بقرار من المدير العلم رقبه (٥٠، ١٠/١٠) يقفي نقلنا ألى مدوسة الرميل، اداما أياه في مفي شعر على الشروع في التدويس إلى أننا سنقافسم العنى مع

ألامل وداصة المجلس المنبثق منهم رفضوا القرار في شدة وحاولوا تنفب أعتصام في المدرسة أو القيام منطاهرة فرد عليهم المدير مأن أمصل بخوي الأمر العلمي التي اعتطت التحرك، معا بتعليمات ورآوة الداحلية حطر التحممات والنطاهرات

فردات

#### على هامش الدياة السياسية.

أعتقد لننا يمكننا اختصار ما بعانيه الشباب في لبنان اليوم بكلمة واحدة عي التعميش فبيل الشاب خرج من البولة.

تُوفِيق النمصيُّ وفَالْمَقَامِ صُوْر حسينٌّ قبلان والمسؤول التربوي لدركة "امل"

وللقت مديرة التانوية مربم عطوي كلُّمة "نسعى من لجل العمل الجاد

وَقَالُ الْمُكَتَّوْرُ مِكِي فِي كَلَّمِتُهُ أَنْ الْعَلَمُ مِنْ أَبُوابُ الْمِصَالُ فِي مُواجِعُهُ

# مدرسة أبتناكية وفي الدوام العادي

وحمل رشيس منجلس الامل الاب

# You are invited to visit...

معرض الماكولات وال



المعرض الدولي الثاني للماكولات وتجهيزات الفنادق والمطاعم لمنطقة الشرق الاوسط



الغذائية لسوق الشرق الاوسط

زوجة الفقيد جورجيت رزق الله عيد

شقيقه ميشال فافق برخش وعافلته

الياس بطرس بأز وعاثلاتهم

وسيسيل فلاق برخش

أولابه بيار واسكندر وبول وليليان زوجة

شقيقتاه ماري زوجة ايوب الشلمي

أنبأل أرملة شقيقه المرحوم البهير

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفللى

جوزف فاثق برخش

البئتقل للى رحبته تعالى امس الاحد،٢٤

يتقل جثماته اليوم الاثنين ٢٥ منه

الساعة الثالية عشرة ظهراً من مستشفى مار

يوسف للدورة الى مسقط رأسه جون حيث

بحتفل يقصلاة لراحة نفسه الساعة أثثاثتة

تقبل التعازي ايلم الثلثة والاربعاء

والشميس ٢٦ و٢٧ و١٨ منه في منزل

الفقيد في السبتية قرب مستشفى السطار

شارع القردوس في ملكه بناية البيطار. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل أنى رحبته تعالى فقيدنا الفالى

أولته مأشم ومروان ويلأل ورسع

أشقاؤه الداج ابرهيم ولحدد ومحمود

اصماره الداج سعيد المواري ومحمود

شهئب الدين وسعيد شبارو ومدمود جوهر

وسمير يونس والمرحومان الحاج عادل

ممر حسن وعادل والدكتور كلمل برد.

منطقة السبيئس فبألة مدرسة مار الياس

للجديدة بثاية عاطف ياسين الطابق التاسع

الأسفون آل الكوسا وبربر واليافاوي

ورجب والمواري وشماب الدين وشبأرو

وجومر ويونس ونحاس ودندن والداج

شركة ملكو التجارية تنعى بمزيد من

الحاج محمد ماشم الكوسا

مؤسسها ورثيس مجلس التدارة

أولاده ملشم ومروان وبلال وربيع

نسليم بقضاه الله وقدره

أشقاؤه قتاج أبرهيم واحمد ومحمود

تغمد الله الفقيد برحمته والمم امله

ادارة المركز الرئيسي في شركة ملاكو

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم للمفقور

الحاج محمد هاشم الكوسا

رئيس ميئس الادارة

مؤسس الشركة

تغمد الله الفقيد برحمته والمم لمله

ادارة سلسلة مطاعم "مورس شو" و"كو

لنواس" في شركة مالكو التُجارِية

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم المفغور

الحاج محمد هاشم الكوسا

مؤسسها ورثيس مجلس التنارة

تفمد الله الفليد برحمته والمم لمله

فارة مصنع ومحلات الذبز الذهبى في

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم للمفغور

الحاج محمد هاشم الكوسا

مؤسسما ورئيس مطس الانأرة

لولانه علشم ومروان وبلال وربيع

أشقاؤه للعاج ابرهيم واحمد ومحمود

بتسليم بقضاه الله وقدره

تغمد الله الفقيد برحمته والهم لهله

ادارة القطاع الزراعي في شركة ملكو

ينعون بمزيد من الكسى فقيدهم المفقور

الداج محمد هاشم الكوسا

مؤسسها ورثيس مجاس الانأرة

اولاده هاشم ومروان وبالل وربيع

بتسليم بقضه الله وقدره

اشقاؤه الناج ابرهيم ولنبد ومتمود

تغمد الله الفقيد برحمته والمم اهله

أدارة مُصنع فانتازيا في شركة مالكو

يتعون بعزيد من آلاسى فقيدهم المفغور

الماج محمد هاشم الكوسا

لاشقاؤه الحاج ابرهيم ولحمد ومحمود

بتسليم بقضه الله وقدره

شركة ملاكو التجارية وموظفوها

العبر والسلوان.

لمير والسلوان.

لتجارية وموظفوه

العبر والسلوان.

التجارية وموظفوه

ومروبن وبحل ورييع

أولاده هاشم ومروأن وبألال وربيع

أشقاؤه للعاج ابرهيم واحمد ومه

بتسليم بقضاء الله وقدره

تَقَبِلُ التَعَارُي فَي مِنْزِلُ الْفَقَيدُ فَي

أيلفاوي وقداج بدر الدين رجب

للنساء قبل الظهر وللرجال بعده

بتسليم بقضاه فلله وقدره

الاسى فقيدها المففور له

ابرهيم وتاصر.

العبر والسئوان.

الحاج محمد هاشم الكوسأ

بعد الظهر في كنيسة السينة في جون.

زوجة الفقيد سميرة عيد كنعان

وانسباؤهم ينعون فقيدهم الفالي

بفاته ثوال وفريال وهدى وعلالاتهن

أشقاؤه حرب ورشيد وجوزف وتوفيق

ابتاه عصام والياس وعلالتاهما

#### كالنسيم الذي يحرك الزبد

كلما كرت سبحة اليلوء ازدادت مموم المستقبل ومتاعب الحاضر بل كلما مر يوم من اعمارنا عادت لتطفو على وجه النكريات الاحزان الأحزَّان العميقة عمق المحبة، النازفة على الدولم، المتفجرة تحرقا ومعلنات والافراح السطحية كالنسيم الني يحرك زبد الامواج، العابر تمتعنا عبور البرق في السمه النكته. الأحزأن تخطف الانفاس وتعرقل مسيرة الرؤية.

والافراح تنقض على مراحل العياة انقضاض الكواسر على الطيور التَّمْزان تملاً الجوارح هواجس ومكابدات لا ترحم اذ تعصر الارواح وترمسها بالحيمان. والافراح تما الكيان خيبة في اعقاب لطياف الامل واشباح الاحلام.

هكذا نقض حياتنا، غير متساوين. فالاحزان تكثر باستمرار وتلهب الذاكرات غمات متلاحقة. والافراحُ تمرُ كُوميضُ السَّرابِ في الاديم الغرار. حياتناً تُتكنَّسُ أعوامها بعضُها فُوقَ البَعْضُ الْآخَرِ، وتعلو تراكمات الاسر فوق انقاضها، وكلما ملى بالاجنحة المهيضة والبحاولات اليائسة. والايمان يتبعَل في لعبة القدر، فينقذ أصحاب النيات السليمة العمياء بالقدرة الالعية، ويضاعف الإستسلام الانسقي للمجد الربقي. بين لدزان دائمة وافراح بنهاية ايمانية، يختلط حابل هذه بنايل تلك، وفي النماية تتنصر الكلمة التي هي صوت الدق وتعود الرواسب الى بؤرها فترتفع البصائر فوق الابصار والتقيقة فوق الاوهام وتندمج التقيقة في

#### عبيد في الشمال تلازمه القضايا وفى رأسها المعلمون وسلسلة الرواتب

الُوطن والمواطن"، وانَّهُ سيعطِّي الثقَّةُ أنتقى وزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد في قصره في علما وقداً من المجلس التربوي الثقافي في وزاره وفد من مؤسسة فيستا زغرتا – الزاوية الذي يضم المدارس الخاصة والرسمية في المنطقة. ومنأه بتوليه الوزارة وبعيد الاستقلال، وكان تأكيد على التعاون بين الوزير والمجلس. ثم التقى الرقيس والاعضاء في رابطة العلمين الرسميين في الشَّمَالُ. وبعد اللقاء قال عضو الرابطةُ محمود حروق ان البحث كانٌ في التعديلات على القانون ٥٨٨ اسلسلة الرتب والرواتب وان الوزير عبيد عين لَمُم موعداً مع مستشاره في الوزارة للبروفسور شقيق المعلم اليوم امتأبعة الموضوع. ولن الوزير عبيد قال ان

لْلْتَرْيَّيَّةُ الْمُنْتَصَةَ فِي طُرائِلِس، وُعرض عليه مشروع الصحة النفسية للاولات كما أستقبل رئيس رعية مار مارون في طراياس أأمونسنيور بولس قطريب ووفياً من غرفة التجارة والصناعة في الشمال برئاسة رئيسها عبدالله غندور وكان لعبيد لقآء مع رثيس ناثرة التربية للجديد حسام النين شحانه وفي الختلم اجتمع ووفداً من الانماء التربوي الذي يضم تأني الاونيسكو وسأل الوقد للوزير ان يُرعى ٱفتتاح العمل الأول للنادي قي الشمال وهو ورشة تعريب لجموعة من طلاب الجامعات والثاتويات من مختلف المناطق الشمالية، والموضوع "التعريف بالامم المتحدة والاونيسكو".

صفحة مجيحة بذاته تفكب

المسؤوليات الجساء، فابدع، وحمل

هم الناس والحق زادا، فرفع الى

القرار لانه له فأرس حق وعدل،

عنيت معالى الوزير الشيخ فوزى

دسُش، له ألف شكر على رعايته

لمذا أأممرجان ووجوده بيننا وخآصة

في هذه الايام، في نكرى استقلال،

نربد استحقاقه كاملا وسيلاته

شُريفة، ندعو ان تتحققُ ارائتنا

اللبنانية ويعلد قرارنا الى مريته

وثقافتنا الى رفعتها لتتخطى الأرض

والجبال والبحار ويعرف العالم أن

لُبْنَانَ هُوْ لَقَافَةً عَرِيقَةً لَنَ تَنَدُكُرُ

وتأبى ان تكون الا عللية فتنصمر بما

حتم علينًا أن نكون رسقة ومنارة في

والى وزير الثقافة والتعليم العالى

حبيشٌ وكُلُمَةً: "ليس أُحب الَّى تَفْسَيُّ من ان التقي رجال الثقافة ممن اعلوا

للَّفَكُر والقِّن مقاماً رفيعاً في هذا

الوطن العبيب الذي يثبت يوماً بعد

يوم انه رغم مأساته الداسة المتعاددة

الَّتُىٰ عبرْتُ تاريخه الدبيث، لا يزال

كعمُّد الدُّنيا به، موثلا اصيلا للمعرفة،

ومنارة وضيئا تشع اقدسه علما وفكرا

وَقَنَا وَشَعْرًا، وَهُو الذي اسمم لا على

مُستواه المحلي وحسب، بل على

مستويّات علميّة مشمودة، بكل ما

وسعه الاسمام به من الرّاء للحضّارة '

واللَّقَاءُ بِكُم، منه الليلة، يجعل

الفُرْحة تدلدُل تُفْسِي مرتينَ: مرة اثنا نستقبل عيد استقلالنا

الوطني يتفاؤل كبير، وبأمل لا حدود

لَهُ، وَمْرَةَ ثَنَائِيةً أَتَنَا الآنَ فَي معمد

الرسل، ومع څريجي الرسل، نحتفي

عاً بالفكر والفن في ممرجلته الثاني.

واسمدوا لي أن أقول في الرسل، معمدا وخريجين كلمة أريدما شمانة

أمفتريات البعيدة، بالميامين من

لبنائه، نَهلوا علمهم من اصفَّى ينابيعه

ورفعوا اسم وطنهم حيثما حلواء

كُراماً، ابراراً بالوطن، اوفياء اعزاء،

وكأني بلسان معهد الرسل يردد مع

فيورك المعمد، ويورك من جرجهم

السعمُّد قلطالماً كُاثوا رُواداً في

ممرجاتاتهم الانبية وللرياضية وفي

مَجِلَةٌ لَارسَالَةُ التي عَنيَ بِلُخَرِاجِهَا مَعْهَدُ الرسل في الخمسينات (...)

وثقوا أيما للرسل الخريجون، أن

معارض الكتب والفنء والامسيات

الشعرية المتعبدة الإصوات

والميداليات التي توزعونها بعد غد

عُلَى اصحاب الجنارة والاستحقاق، هي

مشاركة كريمة ملكم في تعزيز دور وزارة الثقافة والتعليم العالي، والوزارة

مُنْ هذا المنطلق لن تكتفي برعاية

مهرجاتكم وكل مهرجان مشابه، بل

ستُعمد بأنن الله الى ان تكون

مشاركتها في الصميم، تقدم العون

للمادى في حدود موازنتما، وتــؤازر

النشاطات الثقافية بكل ما تملكه من

اسباب الدعم المعنوي، ولاسيما أنكم

مؤمنون بقول يسوع الناصري أليس

ثم جال الوزير والحضور في ارجاء المعرض الفني، ومعرض الكتب

وفي خُتَام الجولة شرب الجميع. ب المناسبة.

بللنبز وحده يحيا التنسان".

الثقلفية من خريجي المعمد.

رون أولكك ابنائي، فجئني بمثلهم.

ر\_\_ الانسائية العريقة.

الشرق والعالم".

#### ديموقراطي لتقابة المعلمين وروابطها. ثم النائب جهاد الصمد الذي قال فكر وفن في معهد الرسل ، جونية حبيش لكل مهرجان والوزارة ستؤازر

تحدث وزير الثقافة والتعليم العالى فوزي حبيش عن أدياه نكري الخَرِيْجِينِ القَالَبَينِ مَن لِعِبَاءُ وشعرِاءُ ومفكرين وصحافيين وفناتين، انه وفاء "لاولئك النين ما زالوا يشعون من مَن وراء القبور".

الاضراب لا ينفينز رأيته في كال

النطوات، وأن الاضراب أو عدمه حق

"مهرجان الفكر والفن"، بنعوة من رابطة خريجي معهد الرسل في قاعة أَلْمَعَمَدُ بَجُونِيَةً؛ في خَضُورُ رَّئِيسَ المُعَمَّدُ الآبُ الْعَامُ جَوْرَجَ حَرَبٍ؛ والعميد الركن طارق نجيم ممثلا قائد البيش، ورئيس جماز أمن السفارات العميد حدشيتي، ورفيس المكتب القليمي نلامن العام في كسروان المقدم بكر ابي عقل، والمحلفظ السابق بيلب يونس، ورئيس المنشئينُ وتُجارِ الابنيةُ في لبنان أيلي

المراجع المنتهم

------

1 de la ....

A July

direction of the contract of t

inter and a

التشيد الوطنى افتتاحاه فكلمة لعريف الحفل آسبر زوين رحب فيما بالوزير والمضور والمشاركين.

كانت الكلمة الاولى لرئيس الرابطة فـوزي كـرم الــنّي قــالُ: "بـالامـس القريب انتشرت في ارجاء المعمد باقة من براعم الزهر الجميل وعبر نصف قرن من العطاء التربوي والتعليمي نمتُ هنّه البراعم وفاّحُ أُريْجِ عطرهاً. واليوم هم يملون الدنيا نثرا وشعرا

واعمالا فنية (...). رابطة القريجين المتنامية مع السنين تَفَخَّر اليوم، كَمَا في كَلَّ لَقَاء، بِأَنْمَا على عمد المرسلين ولبنان باقية لكل عطه ورسالة مواكنة

ومعمد الرسل، بيت الاسرة الجامعة ومعقل تربية وطنية مع من رافق مسيرته من آباه مديرين ورؤساء، سابقين وحاليين، يَفَخَر بُأْبُنَالُهُ وعلاقاته واصدقائه، ويمنأ برابطة خريجيه ويطمئن الى مستقيل طلابه

من بين هذه الصفحات الفريدة،

#### مجلس تنفيذي لنقابة الممثلين

فی ۱۹۹۲/۱۱/۱۷ جرت انتخابات مجلس تتفيذي جديد لتقابة ممثلى المسرح والسينما والاذاعة والتلفزيون في لَبْنَانَ في حضور مندوب عن وزارة للُّعُمِلُ وَمِشَارِكَةَ حَاشِئَةً مِنَ الْمَعَثَلِينَ والفئاتين. وبالفرز النهائي لعملية الاقتراع فاز كل من: ميشال تابت — ملاح تيزاني – الدكتور بطرس روحانا – رصوان حمزة – ومله طرييه – أحمد الزين – بيار جامجيان – عَلَى الخليل - فأدي أبرميم - الدكتور موسى مرعب – نعمة بدوي وسعد الدين

ثم اجتمع المجلس التنفيذي الجديد برئاسة اكبر الأعضاء سنأ السيد ملاح الدين تيزاني وتوزعت المراكز الادارية التقابة علَى النَّحُو الْعَلَيِ: ميشال تابت، رئيساً، سعد الدين

مَعْلَلْتِي: نَائِباً لِلرِئْيسِ، رَضُوانَ حَمَرُهُ: أميناً لُّلسر، الدكتُورُ موسى مرعب، مساعداً لأمين للسر، صلاح تيزاني، اسنا السندرة ، بدل جامعان، محاسباً، لِعِيناً الصندوق، بِيار جامجيان؛ محات النكتور بطرس رودانا، أميناً للثقافة والاعلام، على الطيل، لهيئاً للعلاقات العلمة، أما الاعضاء المستشارون فمم وقاء طربيه – لحمد الزين – نعمة ُ بدوي - فادي ابرهيم-

# وزير الأعلام لوفد من المتخرجين

السَّبع بتسلمهُ مَهملت الوزَّارة، وَهُوَ

أحد متذرجي الدفعة الاولى في الكلية.

بمذكرة خطية تتضمن مطالب

الذريجين وفي مقدمها ايجاد اسواق

عمل لهم حتى نحد من البطالة، كذُّلُكُ

اعادة تنظيم مذه المهنة بوصقك وزيرا

ورد السيع: "اتنا نشعر بأهمية كلية

الاعلام، ويضرورة تطويرها وجعلها

المصنّع الْحقيقيّ الاعلاميّينَ في لبنان، ورماتنا كبير جدا على ان تبقى كاية

الاعلام هي ألمكان الذي تخرج منه

النخبة الأعلامية الى كلّ المؤسسات

ولشار ۗ للى مَا يَـقَالُ عَن الْقَاتُونِ لِنَهُ

ضد الحرية أو أنه يحد من مفاعيلها

وقال "أنّ مناك خوفا أخر يحاول أن

يتحدث عن كون للواقع الاعلامي في

يستطيع أُحدُ إن يتحكم في زمام

اموره"، وآن "مسؤوليتنا تفتضَّى منا

ماتين النظرتين، وازالة الظل الْقَائَم

في كل منهما، ولن نرسي قاعدة لعمل اعلامي سليم في لبنان، والقاعدة تقول إن لبنان نشأت فيه حيوية

اعلامية في السنين الاخيرة وظمرت

فيه مظاهر غنى أعلامي، لنر كيف

لبنان لصبح واقعا غير منضبطه

التوصل الَّى رؤيَّةً لا تتناقضُ

العاملة في لبنان والوطن العربي

للاعلام وبوصفك اقتصاديا ليضاً.

واضافً: "سوف تتقدم الرابطة

مكتبه وفُداً من رابطة خريجي كُليةً الإعلام والتوثيق في الجامعة النبالية برئاسة ألدكتور عامر مشموشي، وكان

و يجب أن تحقق هذه المهنة نقلة

وقال: "رهائي الكبير اتنا نستطيع ان نقوم بشيءً ما، على صعيد وضعً اعلامي افضل، قما يجب ان تخطو للخطوَّة الاولى في هذَّا الاتجاهُ والتزامُ مقتضّياتُ للديّموقراطية في كلّ جوليها وبكل ابعلاها السياسية وَالثَقَافِيةَ \*. وردا على سؤال حوَّل لرَّمة العمل وتأثيرها على الذريجين، قال: "ان مناك خللا في التوازن بين العرض والطلب ومن موقعي المال سأعمل على تعزيز فرص العمل امام

#### اطرُّر التنظيم العلم ولسنا هنا في مجال تغيير النظام السياسي".

ايسلول وه تسترين الاول ١٩٩٦: ركزت هذه التوجهات على كفاية المعلمين الممنية وشددت في الوقت نفسه على ضرورة صفات شقَّصيةً فى المعلم مثل سمو الاخلاق والتزام المسؤولية وروح التضامن والقدرة على ألعمل ضمن جماعة والقابلية للتواصل. كما يجري التركيز حاليا على

ضرورة الربط بين اعداد المعلمين ومتطلّبات الأداء المهني التجديدي. راعت كلية التربية هذه التوجهات الدنيثة فعملت على تدنيث مناهج الاجازة التعليمية في التربية واسطت مقررئت وأختصاصات جديدة ستوضع في التنفيذ السنة الاتية ومي، لجارة تعليمية في التربية الفنية، لختصاص

موسيقى، ومسرح وفنون تشكيلية للى لجازة في التربية البننية". الفريجات ثم وزع النكتور اسعد دياب الشَّهُادُاتُ على الْذُرْيِجَاتُ: جُولِيان تطون الدايك لروك لدمد ابرهيم، اتيسّةً كمآل سنو، جيزيل يـوسف القطار، حنان امين ابو شقراً، حنان زهير الخنساء روز ماري اتطون سعيد،

راتیا جورج صوایا، ریتا جرجی بو حبیب، ریمه رفیق مراد، رلی حلمي سألم حلاوي، ريما محمد عويـدات، راويةً حبيب حماد، رجاء عبدالله دُمُودي، رَنَا عَلَي المِعُوشي، سوزان مصباح المواري، سوزان أبو جوده، سنا محمد بدر، سوزان حسیب عبطاله، غادةٌ جميل عُمَّلاً، فيفيان جرجس مليبا، فانياً سعيد شلموب، فاطمة حسين مكي، فاطمة عُلَى حدادة، فدوى على عبدالله، فهيماً احمد میاسی، کارول جورج تنامر، كاتيا مفلح رحال، كارول أنطوان لحود، مارسلين لويس ابو صالح، مي سليم ابي زيد، ميلادي خليل الخوري، منى عفيف لمع، موده احمد شريم، مريم علي رعد، مروه فيصل كرينية،

ميرَّفُت بَهْيَج الشَّمْبِطَلَيَّ، نَهَلَةُ رَيَاضُ حمزة، نضال حسن قاووق، ندين زكريا الكعكي، هيلناً رضي للبناء هند فريد بو عاصي، هدى سليمان الخوري

# يشرح الوضع والاستفادة من غناه

على هامش مظاهر الفنى، نشأت عالات ادخلت الاعلام في انفاق سياسية وغير سياسية، فلتعمل على لذراج منه المظاهر من تلك الانفاق ولنضعها على النط السليم".

مختلفة وان تؤسس لحيلة اعلامية جديدة في لبثآن، ربَّما لدتاجت الَّي سنوات عدة حتى تكتمل صورتها (\_\_) هذه المهنة يجب لن تنظم وان نبحث عن وسائل تنظيمها، وقاتون الاعلام سيوضع في التنفيذ. المهم أنّ نبدأ من تقطة ما، وان نركز على الوسائل المتاحة للتطوير والتغيير

واوضح ان وزارة الاعلام ليست المسؤولة عن توفير العمل، وسيعطي الموضوع اهتماما كبيرا. وعتن فبرض أعلامينين علب المؤسسَّات، قَالَ: "أن هذًّا يَدَّخل فيّ

# ٤٣ انطلقن عبر توجهات حديثة

اللبنائية في رعاية رئيسها النكثور

النشيد الوطني، فكلمة لطليعة الدورة جوليانا العآيك، ثم ققى عميد للكلية الدكتور أبو نمرا كلمة: "كلية مشفوعة بالتربية على الظق الكريم وعلى قيم التقدير والوفاء ليلي طراد، شقيقاتك واتسبائك وزملائك

والدخلاصُ في العمل". واضاف: "أن التغيرات المتسارعة فِي المالم علَّى ابوأبُّ القرن الدأدي والعشرين تتطلب منا ومنكم نظرة جديدة في اسلوب التعاظى وتفييرا جوهريا لنور المعلم والمدرسة والجامعة. لم يبق المعلم التأقل الوحيد للعلم والمعرفة اذتظور دوره نحو مفموم جديد يعتبره محرك أأمعرفة

النقدى وعلى الابداع والابتكار. بُلُورتها وصياعَتُها أنَّ في مؤتّم مُديئةً العين في دولة الإمارات الَّذي نظمه مُكتب الأونيسُكو الاقليمي في الدول العربية في نيسان ١٩٩٦ أو في الدورة الخامسة والاربعين للمؤتم

اسعد دياب وحضوره، وكان احتفال بهن في قاعةً كلية العلوم الطبية للجامعة، سن الفيل، وحضر المدير العلم لوزارة التربية الوطنية جورج يونس وعميد الكلية النكتور جوزف ابو نمرا ورئيس الميئة التَّنَفينَية لرابطة الاسلتنة المتفرغين الدكتور عصام خليفة واساتذة، آتى الامل

التربية لا تعمل اسمما عن عبث ولا ترضى بالتعليم ممنة دون ان تكون وفاء لذكراك العطرة الطيبة سمت الكلية هذه الدورة على اسمك، ونحن لكيدون اتك حاضر اليوم معنا ومع واصدقائك، تبلسم معنا جراح للغراق وتمسح سعة الاسي لنتشأرك الفرح بفوج الفريجين الني يرمز الى أستُمَّراريةً عَطَالُك فيُّ ٱلتَّضْحِيةُ

وياعث القدرة في تلامئته على تحصيل العلم والعامل المشجع على التفكير

# ٤٣ خريجة في "دورة العميد ايلي طراد" اطلقتمن كلية التربية الجامعة

الدولَى للتربية في جنيف بين ٣٠

#### التُّوجمات الحنيثة في التربية واعداد المعلمين شاركت كُلِيتكم في

حق يمليما علي ضيري، وحبي لمثا الصرح الذي ما أثثنى يغني لبنان والبلاد العربية من حوله وعالم

أسفافات اولية مكثفة. أينت من الذكر العكيم وكلمة للشيخ حسن مشيمش على دور المرأة في الميدان الانسائي خلصة في الجنوب والبقاع الغربي والقَّى مُدِّير الميكة في البنوب والله حمزة كلَّمة فيما "أنه تُماشياً مع الأسس والببادىء الانسانية التى ثائزم قَشَأَتَ الْمِينَةُ مُستشفَى الجنوب في

والشوادة ليست فذراً وحسب بل مي

حجة عليكن". ثم كان توزيع

السائمية في منطقة الجنوب بإطلاق النفعة الرابعة باسم السينة الزهراء وقولهما دُهُ فتاة شاركن في دورة

النبطية ونشرت مراكزها الصحية في مختلف المناطق ... ودعا المنتهيات "الى رعلية المجاهدين وبلسمة جرادهم لأن

# 23 فتاة للاسعاف

يراققه ماتي مندس المنسق العام نامؤتس النائم امتامضة الغزو الثقافي الصميوني وزارا مقبرة شهداء مجزرة

ثم توجه الى حسينية قاتا حيث لحيا أمسية "سفر الجنوب" بدعوة من المؤتمر الدائم لمناهضة الغزو الثقافي الصَّميُّوني وجُمعية التضامنُّ في صورًّا ونلدي حيرام في حناويه ونلدى الجليلُ لى قُلِّلَا. وقدم له احمد السيد باسم لميكات، ورحب وعرف به مالي مندس الذي جاء فَي كلمته، يكفي الجنوب المقاوم الصامد فخرا

# أمين أسبر للجنوب عبر قانا

المكتب التنفيذي ومدير العلاقات الفارجية في اتحاد الكتاب العرب، قاتا، ووضّع أسبر اكليلا من الزهر على

الهبئة الصحبة الإسلامية

في ذكرى ولادة أمير المؤمنين على بن أبِّي طَالُبَ أَحْتَقَاتَ ٱلْمِيثُةُ ٱلصَّحِيَّةُ

ألعمل النسائى أنما موحجة ملحة

ان يكون حاضراً في الوجدان والذاكرة للجماهير العربية وأن يلهب بتضحياته ودماء شهدائه اقلام الكتاب العرب، ر. وحمل معنا النكتور امين اسبر في 'سفر الجنوب' سيف الجنوب ومعاتاته فبا*ت س*قيرا للجنوب في سوريا وسفيرا لسوريا في الجنوب، وكأن

وأبل بني البشر" كما ذكر الرئيس

مافظ الأسد . ثم تلا قراات من

"سفر المتوب" منها: "أن اجراس

الكنائس تقرع لك إيما السيد

المسيح وصوت بالل اذَّن، لبنان كله

صار جنوباء اهل الجنوب ناكرتهم

تاريخ وعيونهم أبعاد الزمان، جاؤواً الى البتوب منذ كربلاء وورثوا عادة

العطش والمبرء لحبوا الصيينء والحب

المزين أصدق أتواع العب والمسين

لم يمتد أنه رمز النضال من أجل

المُبِيَّا. والشمانةُ اقصر طَريقَ الى

مطة "الهندسة"

جافا العدد ١٠١، تشرين الثاني

من مجلة "المنسسة" لَلْأَنْشَاءُكُّ

والأصناعة والتكنولوجياء وفيه: دار

ألأوبرا في كارديث البريطانية

(التّصميم الفّاكر بالجائزة الاولى

للمعمارية الطليعية زها حديد)، طريقة

أفعل وأفضل من الكلور لمعالجة مياه الشفة، الموك المركبة المتطورة تسرع

تقتمها في قطاع المندسة العنبة

لماذا يواصل البلاستيك لحتلال مكأن

المعدن؟ الطاقة الهابطة من السماء

نشرةً إعمار لبنان (وتتضمن دليل

مشاريع الناءُ الْبِيدَةُ).

مؤسسها ورثيس مطس الانأرة اولاده ملاتم ومروان وبلال وربيع اشقاؤه للحاج أبرهيم وأحمد ومحمود تغمد الله الفقيد برحمته والمم لمله لمبر والسلوان. الجنوب لا ينبض قلبه بقوة ولمفة الأ في صدر تمشق العروبة ركيزة الصعود القومي". وتددث أسبر فميا لمالى قانا والجُنوب، وقال: "تضالنا في سوريا ولبنان واحد ضد العدوان الصَّهيونيِّ. والشهداء مم "كرم من في الدنيا

بتسليم بقضاء للله وقدره شركة ليباكو كوسا لخوان تَتَعُى بِمَرْيَد مِن اللَّسِي فَقَيْدِهِا المِغَاوِر لَهُ الحاج محمد هاشم الكوسا لولاده ملشم ومروان وبلال وربيع اشقاؤه للناج أبرهيم وأحمد ومحمود تغمد للله الفقيد برحمته والمم لعله لصبر والسلوان.

ذكرى اسبوع تمانف الإربعاء ٢٧ تشرين الثاني ذكرى مرور اسبوع على وفاة الفقيد الغالي المفغور

الداج محمد هاشم الكوسا والد مأشم ومروان وبلال وربيع فُتَتَلَىٰ أَيْ مِنْ الْفَكَرَ الْمُكِيمَ عَلَى روحه في عنزله في مطة صبيتس قبالة مدرسة طر ليُلسُ الجديَّدة بناية عاطَّف ياسينُ الطابقُ

وتقبل التعازي قبل الظهر للنسه ويعده فتقللت الى رحبته تعالى المأسوف عليها ليفون عزام الخوري ارملة المرحوم المحامي عليم العنك

اولادما فياض وجان وعالاً تامماً (في

الممجر) وصوتيا زوجة سعيل حمرا وسليما لرملة المرحوم العقيد فؤآد الدباد وفيرا أمحة تجبب وجيه أشقاؤها أبرميم قذوري وعاذلته وكبيل الثوري ووبيعة لرطة المرحوم كليم الذوري ينْعُونُها بعزيد من الكسي. تقبل التعازي يوس الأسين والثلثة ١٥ وا؟ تشرين الثاني في مالون كئيسة سيدة الحفول للروم الاركونكس في الاشرفية ابتناء من العاشرة مبلحا حتى الاسرادية المسلحة السابعة مسه.

لأرجه اعتبار هذه النشرة اشطرا خاما

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها فيكتوريا عبده رفيعه لزملة العرحوم لعسعد فلرنس فضول أولانها للمطمي نصري فخول وبنيع ولماد زوجة فيليب أنيب طعمه وسمام زوجة ميشقل يعقوب كاورك

وجاكلين زوجة رشيد نديم طعمه واونورين أرملة سلفها المرحوم سعيد نضول وعلالاتمم يتعونها ببزيد من الاسي تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٥ تشرين الثاني في منزلماً في الشاوية.

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً اكتقلت اأى رحبته تعالى البأسوف عليها المحامية نهاد شاول الخوري زوجة المحاس الشيخ فيليب طربيه شقيقتاها أيميه ارملة المرحوم بشارة منصور وسعاد ارملة المرحوم الشيخ حبيب

أولاد شقيقتها ايميه منصور، لعوم وعاقلته والمحلبى جوزف وطونى وعاقلته ونباة ارملة المرحوم جوزف المطران وناديا زوجة ميشال نجيم ونوال زوجة الدكتور وليم شاهين

خالتها الجال لرملة المرحوم رمزي معوثيل واولادها ولدا خلاتها المرحومة بترونيلا شحاده: لونيل وعلالة المرحوم الشيخ شحاده شحاده ينعونها بعزيد من الاسى. تقبل التعازي يوس الانتين والثاثله ٢٥ و٢٦ تشرين الثاني في منزلَ الفقيدة في

الطلياس قبالة بطريركية الارمن ملك الرعبان الطابق السلنس. لأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. نقابة المحامين تتعى بمزيد من الاسى المحامية نهاد شاول الخوري

زوجة للمحلي للشيخ فيليب لمسعد طرييه البنتقلة الى رحمته تعالى الجمعة ٢٢ تشرين الثاني.

زوجة الفقيد وفاه ايرميم فرح وقلنه بوسى قياس حلاحل علالة شقيقه المرحوم اليلس شقيقه رياض وعلالته شقيقاته سأبية زوجة حافظ زخريا

وناديا زوجة عطيه مرعب وعلائتما ونللي زوجة جورج الخوري وعائلتما عماه نلهي وعلاكته وبغيد وعلكلته

عماته حليمة وعلالة المرحومة وداد زخريا وتملم فرملة للعرجوم نجيب عون وعلالتها

ومغينة ارملة المرحوم جورج الطويل وجوئيا زوجة زهير فطايرجي وعلالتها خلله نعيم خوري وعلالته خالته نعيمة ارملة موسى عون وعلالتها وعموم عاثلات حلمات ومن ينتسب آليهم في الوطن والمهجر ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفللي المأسوف على شبابه

نقولا موسى حلاحل المنتقل الى رحمته تعالى أثر حادث اليم في السعونية. تقبل التعازي ظيوم الاثنين ٢٥ تشرين

الثاني في منزله في علمات. فتكل للى رحمته تعلى المأسوف عليه معطفي الحاج محمد علم الدين

اولاده محمد ولحمد ووليد وعبده وخالد . تقبل التعازي طوال اينام الاسبوع في

منزل الفقيد في بُلتة العنية هي البلاط من الساعة الثالثة حتى السادسة مساء انتقل الى رحبته تعالى المأسوف على

زوجته ماريا ميلا غروس بيستتي ولداه خلاد سعد وأتيتا زوجة خوان

فوسيه مارتين شقيقتاه فريدة زوجة جيرار طاتيوسيان وعلالتها وليلى زوجة رجلأي صويص

وبيسنتي ومارتين وصويتص وخوري وصيداوي وبواب ومزاوي ينعونه بمزيد من تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٥ و٢٦ تشرين الثاني في منزل شَقيقته فريدة زوجة جيرار طاتيوسيان في عين التينة بناية طرابلسى الطابق أثناني

ُبرقيا، فلكس: ١/٧٢٩٧٠ بيروت الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الخطوط الجوية الكويتية تنعى بمزيد من الاسى المأسوف على

مدير الشركة في قبرص تقبل التمازي يومي الاتنين والثلثاء ٢٥ و٢٦ تشرين الثاني في منزل شقيقته فريدة زوجة جيرار طاتيوسيان في عين التينة بناية طرابلسي الطابق الثاني. برقيا، فاكس، ١/٢٦٩٢٧٠ بيروت

مدير الخطوط الجوية الكويتية في أبنأن يقعون بمزيد من النسي المأسوف على سعد جنا سعد

مدير الخطوط الهوية الكويتية في قبرص تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثة ٢٥ و٢٦ تشرين الثَّاني في منزل شَفْيقته فريدة رُوجة جيرار طاتروسيان في عين التينة بناية طرابلسي قطابق التاتي. برقيا: فلكس: ١/٧٢٩٧٢٠ بيروت

زوج الفقيعة فريد نعمة الله المباغ لولادها نعبة الصباغ وعلالته واتعام زوجة البير عامي (مدير الميلة النائمة اللبنانية السورية) وعلالتها وجمال الصباغ بهبولا أرطة شقيقها للبرحوم فقولا مرهج وولدلما الطوان (في الممجر) وجورج وعلالته أبن شقيقتها عبطله مرجح وعلالته

وغموم عاللات قصباغ ومرهج وعأصي

ويلرد ومقصود وعازار وقوما وسملحة والمر

وعوليا وحلوشي وحريق وعنس وأبو سعرأ وعموم عائلات الشوير يتعون بمزيد من الاسى فقيعتهم للغالية روز سيع مرمج تشرين الثاني.

المتنظة الى رحمته تعلى يوم السبت ١٦ تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٥ و٢٦ منه في مُنزِل الفقيدة في شمور

لبنتا الفقيد لورنس زوهة عبدو الداج وعلاكتها واسبرائس زوجة المهندس دياب الاعرج وعلالتها شقيقه ميشال خليل الجلخ وعلالته

وعموم عائلات الجلخ والعيك والماج والعرج والعايك ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى

والدايك وجبور وصفير وغروتر ولحلم وقسطا

وغليل وخوري وانسياؤهم في الوطن

تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٥ تشرين

الثانى في منزلُ الفقيد في ادونيس فوق

الرجه أعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا

أولاده هدى وماري ونخله وملى زوجة

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى

شفيق جرجي زياده خيرالله

تقبل التعازي إيآم الاثنين والثلثاه

والاربعاء ٢٥ و١٦ و١٧ تشرين الثاني في

مئزل الفقيد في الدازمية شارع سحيمه

طريق فتلطر زبيده بناية لدمون تأبّت الطّابق

لآرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقلت للى رحمته تعللى المأسوف عليما

سليمة نعيم الأشقر

زوجة ساسين يوسف عواد

لولتما جوزف عواد والياس عواد وبيار

بناتها نينا زوجة جورج ابو سمرا وعلالتها

ينعون بعزيد من الاسى والعتمم الفالية.

ولحتفل بقصلاة لراحة نفسها السبت ٢٣

تقبل التعازي يومي الاثنين والثاثلة ٢٥

٢٦ منه في متزَّلها فيَّ برماتا هي الكنائس.

الرجه اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جوزف نيشان ماتوك

شقيقتاه مأري ارملة المرحوم باسيم فرج

شئتال آبنة شقيقه المردوم البير (في

خَلَهُ سركيس جَائِق وعائلته (في المهجر)

وعموم عائلات مقنوك وفرج وخاشادوريان

وُجِلاَقُ وغبريالَ والسباؤُمم في الوطن

تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٥ تشرين

الثلقي في منزل شقيقه المون في الدكوانة

قبالة النافعة بناية مرشد صعقة الطابق

الرجّاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اولاده الدكتور ربيع وعلائلته ووليد في

اولاد اشقائه المرحومين سليم ونقولا

ُ وَلَتَسْبِئُوْمَمْ فِي الْوَطْنُ وَالْمِجِرِ ينعون بِعزيد من الاسى فقيدهم الفالي المرحوم

رجا فارس حوراني تقام ضمة الجنازة اليوم الاثنين ٢٥

تشرين للثلئي الساعة الثائية والنصف بعد

الظمر في الكنيسة الانجيلية للوطنية فى

تتقبل التعازى يومى الثلثله والاربعاء ٢٦

و٢٧ منه في مُنزَل الفقيد في رأس بيروت

بعزيد من التسليم بقضاء الله وقدره

أديب سعيد هاشم

بىرىـ ئىنىل الى رحمته تعالى في كولومبيا

تغبل التعازي يومي الاثنين وأتتلثاه ٢٥

الأسقون آل ماشم ودهروج وهمود

و٢٦ تشرين الثَّاني فيُّ منزل عمه ابو هوزي

شارع المكحول ملك درملكونيان.

المأسوف عليه

المهجر والمرحومة مهى زوجة سميل خوري

والمهجر ينعونه بمزيد من الاسي-

زوجته ليلى ابرهيم حداد

واديب وفؤاد والماس وماري

باولادها (في المهجر) وروز (في المهجر)

شقيقه أنعون وعائلته

ومنى عواد وهيفاء عواد وليلى عواد

عادل حجار وعائلتها وكلود زوجة نبيه

والمهجر ينعونه بمزيد من الاسي.

غائيري حتى الطابق الخامس.

زوجة للفقيد نلديا فريحه

شلمين وعلألتما

معان قطان

فرج الياس البجاني موريس خليل الملخ يحتفل بالملاة اراحة نفسه الساعة الثالثة تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٥ تشرين بعد ظهر قيوم الأثنين ٢٥ تشرين الثقى الثاني في منزلُ الفقيد في جنيجة المتن في كنيسة مار ةطونيوس في الكحالة. قرب الشائية سُويس في ملكّه. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تـقبل التعازي قبل الدفن وبعده في صالون الكنيسة وغدا الثلثاء ٢٦ منه في أتتقل الى رحبته تعللي المأسوف عليه منزل شقيقه رشيد في الكحالة ويومي الاربعاء والنميس ٢٧ و٢٨ منه في منزل جورج يوسف طنوس بولس ر ما در زوجته انستاریا نقولا سفورونوس ولده عصام في بيروت الاشرفية شارع ترابو ولداه جوزف وعائلته وماريو وعلالته زاروب كعدي ملك علطف مصلح. شقيقاه اقطوان وعائلته وجورجيت زوجة زوج الفقيدة خليل ميخافيل صحناوى وعموم عاثلات بولس وسفورونوس اولادها مروان وعلالته وماريا ومما زوجة وابليا ونمور ونصره وبركات والناشف وقطان

واولاتهم وعاثلاتهم

جيب عسيلي وعلالتما شقيقما شارل نكد وعلالته شقيقتاها يولاند ارملة المرحوم الامير فريد شماب وعائلتما واليزابيت زوجة حبيب شحاده وعائلتها وعموم عائلات صحناوي ونكد وباسيلي

وعسيلي وشهاب وشداده وانسباؤهم ينعون بمزيد من الاسي فقيمتهم الفائية المرحومة مارسيل خليل محناوي المولودة لكد المنتقلة الى رحمته تعالى صباح امس الإحد ٢٤ تشرين الثاني. بحتفل بالملاة لرلحة نفسها السلعة

الثلثثة بعد ظهر اليوم الاثنين ٢٥ منه في كثيسة القديس انطونيوس الروم الكاثوليك في العكاوي. تنقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٦ و٢٧ منه في منزل الفقيدة في الاشرفية حي

السراسقة قبالة سنتر صوفيل بناية سان

الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا انتقل الى رحمته تعظى فقيمنا الغالى علي حسين الزين

أولانه حسين ومحمد ومصطفى وحسن شقيقه عبدالله (أبو حسن) صهراه المعندس علي خليفة والمعندس

يصل جثمانه الزبماء ٢٧ تشرين الثانى من ديترويت – الولايات المتحدة ويوارى في جياقة بلدته شدور الساعة الاولى بعد الانطلاق للساعة الثلبئة صباحا من أمام منزل شقيقَه عبدالله في برج ابي حيدر بناية البساتئة الطابق الثاني.

التعازي في بيروت يومي السبت ٢٠ منه والاحد ( كاتون الاول في منزل شقيقه عبدالله، للنسه قبل الظهر وللرجال بعد

#### الأسفون آل الزين والخليل وقازان وذليفة وحماته وعموم امالي بلدة شحور،

شکر علی تعزیه علالة للفقيد المرحوم المحامي نخله الياس مطران لاليم وتخص بالشكر فخامة رئيس الجممورية الاستلذ الياس المراوى ودولة رئيس مجلس النواب الأستاذ نبيه بري وغبطة البطريرك مكسيموس للخلمس حكيم وامحاب السيادة المطارنة الياس الزغبي وكيرللس سليم بسترس والدريه حداد وسألر رجال الكليروس وأصحاب المعالي الوزراء ومضرة النواب ومضرة نقيب للحامين في بيروت ومجلس النقابة وجميع المقامات ألدينية والزمنية والسياسية

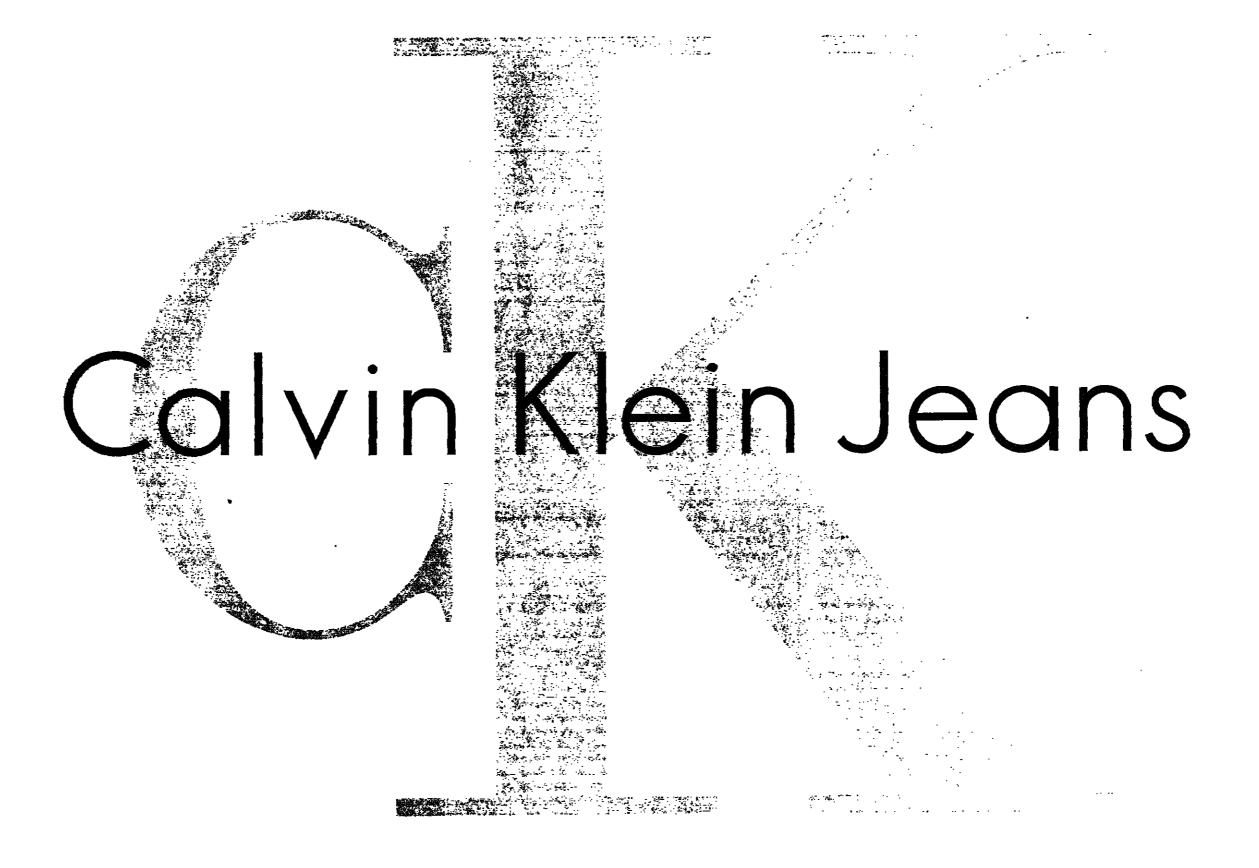
ابهشکه 🏵 لسوازم دفسن الموتسي نؤمن طلبات المأتم واكاليل الزهور هاتف خليوي ٥٠٠--١٦٠ ١٦٠٤

فاكس ۹۲۱۷۹۸-۹-۹۲۱

والاصنقاء والمبين سائلة الله ألا يميبهم

L'Orient-LE JOUR الخطوط الجوكة الفرنسة AIR FRANCE اعلان الي جميع المدارس في لبنان: ان جميع المدارس والمؤسسات التعليمية **في لبنان مدعوة** • 7 الى مشاركة تلامنتما النين 

AND ANDANDANDAN AN



Les habillements authentiques CK/CALVIN KLEIN sont exclusivement produits et distribués en Europe et au Moyen Orient par Calvin Klein Jeanswear Europe S.p.A.

Vous les trouverez uniquement dans les points de vente agréés CK/CALVIN KLEIN jeans.

Concorde Galleria Vedun Street Beirut Genes Saydeh Street Achrafieh

Genes Kaslik Street Kaslik Genes Zalka Street Facing Exotica Zalka

Genes City complex Tripoli

تصدر عن النهارش شدم ل